



**Catalogo generale**  
***Catalogue général***  
**General catalogue**  
***Catálogo general***  
**2022**

  
**SAIT**<sup>®</sup>  
SAFETY, PERFORMANCE AND YOU





## La società Sait Abrasivi s.p.A. / *La société Sait Abrasivi s.p.A.* The company Sait Abrasivi s.p.A. / *La sociedad Sait Abrasivi s.p.A.*

Fondata nel 1953, SAIT ABRASIVI S.p.A. è oggi una delle più importanti realtà nel panorama europeo e mondiale delle società produttrici di abrasivi rigidi e flessibili per impiego in campo industriale.

3 stabilimenti in Italia, 9 società collegate nel mondo, 10 filiali di vendita in Italia, 200 specialisti nella vendita dei prodotti abrasivi, 150 partners internazionali, oltre 90.000 prodotti a catalogo, sono la forza su cui oggi può contare il Cliente SAIT.

Una grande organizzazione, flessibile, moderna, professionale, sempre attenta alle evoluzioni del mercato e alle esigenze dei Clienti.

*Fondée en 1953, SAIT ABRASIVI S.p.A. est reconnue, en Europe et dans le monde entier, comme l'un des plus importants fabricants d'abrasifs agglomérés et appliqués dans le domaine industriel.*

*3 usines en Italie, 9 filiales dans le monde, 10 bureaux commerciaux en Italie, 200 spécialistes de la vente de produits abrasifs, 150 partenaires internationaux, un catalogue de plus de 90.000 références sont la force sur laquelle les Clients SAIT peuvent compter aujourd'hui.*

*Une organisation flexible, moderne et professionnelle, qui suit sans cesse l'évolution des marchés et des exigences de ses Clients.*

Established in 1953, SAIT ABRASIVI S.p.A. is today one of the most important abrasive manufacturers in the world producing both bonded and coated abrasives for the industrial market.

3 plants in Italy, 9 associated companies worldwide, 10 sales branches in Italy, 200 specialists in the sale of abrasive products, 150 international partners, over 90,000 products, are all strengths that SAIT Customers can benefit from.

A great, flexible, modern, professional organisation, always aware of the evolution of the market and requirements of Customers.

*Fundada en 1953, SAIT ABRASIVI S.p.A. es hoy una de las empresas más importantes del panorama europeo y mundial en la producción de abrasivos rígidos y flexibles para uso industrial.*

*3 plantas en Italia, 9 empresas asociadas en todo el mundo, 10 sucursales de ventas en Italia, 200 especialistas en la venta de productos abrasivos, 150 partners internacionales, más de 90.000 productos en el catálogo, son los puntos fuertes con los que los Clientes de SAIT pueden hoy contar.*

*Una gran organización, flexible, moderna, profesional, siempre atenta a la evolución del mercado y a las necesidades de los Clientes.*





## TORINO (Collegno)

### Sede e stabilimento produzione mole *Siège social et usine de production des abrasifs agglomérés* Headquarters and resin bonded wheels production facility *Sede y planta de fabricación de abrasivos rígidos*



Lo stabilimento di Torino - Collegno occupa oggi 27.000 m<sup>2</sup> coperti, è stato costruito nel 1958 ed ampliato a più riprese fino al 2010, quando è stata realizzata una nuova costruzione di oltre 6.000 m<sup>2</sup> per accogliere nuovi impianti automatici di produzione. Qui vengono prodotte le mole resinoidi rinforzate per il taglio e lo sbavo, con diametri da 75 a 600 mm.

*L'usine de Turin - Collegno, qui occupe aujourd'hui 27.000 mètres carrés couverts, a été construite en 1958 et agrandie plusieurs fois jusqu'en 2010, date à laquelle un nouveau bâtiment de plus de 6.000 mètres carrés a été construit pour accueillir de nouveaux systèmes de production automatiques. Sur ce site sont produites les meules résinoïdes renforcées pour le tronçonnage et l'ébarbage, du diamètre 75 à 600 mm.*

The Turin - Collegno plant today covers 27,000 square meters, was built in 1958 and expanded several times until 2010, when a new building of over 6,000 square meters was built to accommodate new automatic production systems which manufactures the cutting and grinding reinforced bonded wheels, in diameters from 75 to 600 mm.

*La planta de Turín-Collegno ocupa hoy una superficie cubierta de 27.000 m<sup>2</sup>, fue construida en 1958 y ampliada en varias ocasiones hasta 2010, cuando se construyó un nuevo edificio de más de 6.000 m<sup>2</sup> para albergar nuevas plantas de producción automática. Aquí se fabrican los discos resinoides baquelíticos reforzados para corte y desbaste, con diámetros de 75 a 600 mm.*

## CUNEO (Piozzo)

### Stabilimento di produzione abrasivi flessibili *Site de production des abrasifs appliqués* Coated abrasives production facility *Planta de producción de abrasivos flexibles*



Gli abrasivi flessibili (fibra, tela e carta) sono prodotti a Cuneo - Piozzo. Lo stabilimento è stato realizzato nel 1975 ed ampliato negli anni fino al 2012 per ospitare le nuove linee di produzione continua di abrasivi flessibili. Il sito sviluppa oggi una superficie di oltre 25.000 m<sup>2</sup> coperti.

*Les abrasifs appliqués (fibre, toile et papier) sont produits à Cuneo - Piozzo. L'usine a été construite en 1975 et agrandie jusqu'en 2012 pour accueillir les nouvelles lignes de production continue d'abrasifs appliqués. Le site occupe aujourd'hui une surface de plus de 25.000 mètres carrés couverts.*

Coated abrasives (fibre, cloth and paper) are produced in Cuneo - Piozzo. The plant was built in 1975 and expanded over the years until 2012 to accommodate new continuous production lines of coated abrasives. The site now covers an area of more than 25,000 square meters.

*Los abrasivos flexibles (fibra, tela y papel) se producen en Cuneo - Piozzo. La planta fue construida en 1975 y ampliada en los años hasta 2012 para incluir las nuevas líneas de producción continua de abrasivos flexibles. Hoy el complejo ocupa una superficie cubierta de más de 25.000 m<sup>2</sup>.*

## TORINO (Settimo T.se)

### Magazzino e centro spedizioni *Entrepôt et centre d'expédition* Warehouse and distribution centre *Almacén y centro de expediciones*



Il magazzino centrale è stato costruito nel 1981 e successivamente ampliato per seguire l'evoluzione della Società. È oggi un efficiente centro logistico di 8.500 m<sup>2</sup> dotato dei più moderni sistemi per lo stoccaggio e la spedizione dei prodotti SAIT nel mondo. La disponibilità immediata di un imponente numero di articoli e la gestione logistica all'avanguardia fanno del servizio SAIT un punto di riferimento nel mercato dei prodotti abrasivi.

*L'entrepôt central a été construit en 1981 et agrandi en fonction de l'évolution de l'entreprise. Aujourd'hui, c'est un centre logistique efficace de 8.500 mètres carrés équipé des systèmes les plus modernes pour le stockage et l'expédition des produits SAIT à travers le monde. La disponibilité immédiate de nombreux produits et la gestion logistique avancée font du service SAIT une référence sur le marché des produits abrasifs.*

The central warehouse was built in 1981 and later expanded to support the evolution of the company. Today it is an efficient logistics center of 8,500 square meters equipped with the most modern systems for the storage and shipping of SAIT products in the world. The prompt availability of a huge number of products and the advanced logistic management make the SAIT service a point of reference in the market of abrasive products.

*El almacén central fue construido en 1981 y después ampliado para seguir la evolución de la empresa. Hoy es un eficiente centro logístico de 8.500 m<sup>2</sup> equipado con los más modernos sistemas de almacenamiento y expedición de productos SAIT en el mundo. La disponibilidad inmediata de un gran número de artículos y la gestión logística de última generación hacen del servicio SAIT un punto de referencia en el mercado de productos abrasivos.*



# Sait in Italia / *Sait en Italie* Sait in Italy / *Sait en Italia*



<b>1</b> PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA 10093 Collegno (TO) Via Torino Pianezza, 20	Tel. 011.897.87.26 Fax 011.800.44.66 filiale_torino@sait-abr.com
<b>2</b> LOMBARDIA 20092 Cinisello Balsamo (MI) Via Monte Grigna, 9/B	Tel. 02.66.01.03.56 Fax 02.66.01.04.56 filiale_milano@sait-abr.com
<b>3</b> TRIVENETO 35020 Maserà di Padova (PD) Via 1° Maggio, 4	Tel. 049.886.25.00 Fax 049.886.25.10 filiale_padova@sait-abr.com
<b>4</b> EMILIA ROMAGNA - MARCHE 40129 Bologna Via dell'Arcoveggio, 74	Tel. 051.72.52.87 - 72.50.68 Fax 051.72.50.68 filiale_bologna@sait-abr.com
<b>5</b> TOSCANA - UMBRIA 50018 Scandicci (FI) Via Enrico Conti, 19	Tel. 055.88.22.57 Fax 055.88.21.85 filiale_firenze@sait-abr.com
<b>6</b> LAZIO - ABRUZZO - MARCHE (AP) 00015 Monterotondo (RM) Piazza della Ferriera, 1	Tel. 06.900.36.21 Fax 06.900.38.17 filiale_roma@sait-abr.com
<b>7</b> CAMPANIA 80078 Pozzuoli (NA) Strada Provinciale Pianura Z.I. - Località S. Martino	Tel. 081.526.81.77 Fax 081.526.64.04 filiale_napoli@sait-abr.com
<b>8</b> PUGLIA - MOLISE - BASILICATA - CALABRIA (CS, CZ, KR) 70026 Modugno (BA) Via 10 Marzo, 150/152	Tel. 080.530.94.55 Fax 080.532.56.96 filiale_bari@sait-abr.com
<b>7</b> SICILIA 80078 Pozzuoli (NA) Strada Provinciale Pianura Z.I. - Località S. Martino	Tel. 081.526.81.77 Fax 081.526.64.04 distr_sicilia@sait-abr.com
<b>7</b> CALABRIA (RC, VV) - SARDEGNA 80078 Pozzuoli (NA) Strada Provinciale Pianura Z.I. - Località S. Martino	Tel. 081.526.81.77 Fax 081.526.64.04 distr_calabria@sait-abr.com



# Sait nel mondo / *Sait dans le monde* Sait in the world / *Sait en el mundo*



	<b>1 SAIT ABRASIVI S.p.A.</b> Via Torino Pianeza, 20 10093 Collegno (Torino) ITALIA	Tel. +39 - 011 40 77 111 Fax +39 - 011 40 77 233 www.sait-abr.com uvitalia@sait-abr.com - uvestero@sait-abr.com
	<b>2 SAIT FRANCE E.u.r.l.</b> 18, rue Ampère - Z.I. - B.P. 40020 95501 Gonesse Cedex FRANCE	Tel. +33 - (0)1 34.07.98.98 Fax +33 - (0)1 34.07.98.99 www.sait-france.fr saitfrance@sait-france.fr
	<b>3 SAIT ABRASIVES (UK) LTD.</b> Regent House, Meridian East, Meridian Business Park Leicester, LE19 1WZ ENGLAND (UK)	Tel. +44 - (0344) 801.33.55 Fax +44 - (0344) 801.33.50 www.sait-abrasives.co.uk info@sait-abrasives.co.uk
	<b>4 C-PARTS GmbH</b> Flachsstraße 50 88512 Mengen DEUTSCHLAND	Tel. +49 (0) 7576 8899 411 Fax +49 (0) 7576 8899 410 www.c-parts.de office@c-parts.de
	<b>5 ABRASIVOS SAIT ESPAÑA S.A.</b> Vía Europa, 10 - P.I. Pla de Llerona 08520 Les Franqueses Del Valles (BCN) ESPAÑA	Tel. +34 - 93.849.66.22 www.sait-abr.com ventas@abrasivossait.es
	<b>6 UNITED ABRASIVES INC.</b> 185 Boston Post Road North Windham CT 06256 U.S.A.	Tel. +1 - (860) 456.71.31 Fax +1 - (860) 456.83.41 www.unitedabrasives.com info@unitedabrasives.com
	<b>SOTT - SAIT OVERSEAS TRADING &amp; TECHNICAL CORP.</b> 185 Boston Post Road North Windham CT 06256 U.S.A.	Tel. +1 - (860) 456.41.67 Fax +1 - (860) 450.73.47
	<b>7 UNITED ABRASIVES CANADA, INC.</b> 1835 Meyerside Drive, Unit 3 Mississauga, Ontario - L5T 1G4 CANADA	Tel. (800) 345.72.48 Fax (800) 245.72.48
	<b>8 SAIT ABRASIVOS LTDA</b> Rua Hugo Creplive Filho 693, Bairro Centro Industrial 83.420-000 - Quatro Barras - Paraná BRASIL	Tel. +55 - (41) 3544.7200 Fax +55 - (41) 3544.7201 www.sait.com.br sait@sait.com.br
	<b>9 SAIT ABRASIVES (CHINA) CO., LTD.</b> 6F, Century Metropolis Centre No. 1229 Century Avenue Pudong District, Shanghai CHINA 200122	Tel. +86 21 20702828 www.sait-abr.com Info.cn@sait-abr.com



# Certificazioni ed associazioni / *Certifications et associations* Certifications and memberships / *Certificaciones y asociaciones*

## ISO 9001



SAIT ha ottenuto e mantiene attiva la certificazione ISO 9001 per tutto il ciclo produttivo, dalla progettazione alla spedizione del prodotto. Tutti i prodotti SAIT sono sottoposti a rigorosi controlli di qualità per garantire un elevato standard di sicurezza, prestazioni e affidabilità. Il Cliente inoltre è costantemente assistito da un team di persone specializzate e qualificate in campo tecnico e commerciale.

*SAIT est certifié ISO 9001 pour l'ensemble du cycle de production, de la conception à l'expédition du produit. Tous les produits SAIT sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux afin de garantir un niveau élevé de sécurité, de performance et de fiabilité. Le Client est aussi toujours assisté par une équipe de personnes spécialisées et qualifiées au niveau technique et commercial.*

SAIT has obtained and maintains ISO 9001 certification for the entire production cycle, from development to the delivery of the product. All SAIT products are subject to strict quality controls to ensure high standards of safety, performance and reliability. The Customer is also constantly assisted by a team of people specialized and qualified in technical and commercial field.

*SAIT ha obtenido y mantiene la certificación ISO 9001 para todo el ciclo de producción, desde el proyecto hasta el envío del producto. Todos los productos SAIT están sujetos a estrictos controles de calidad para garantizar un alto nivel de seguridad, rendimiento y fiabilidad. El Cliente también es asistido constantemente por un equipo de personas especializadas y cualificadas en el campo técnico y comercial.*

## ISO 14001



SAIT considera la tutela dell'ambiente e la riduzione dell'impatto ambientale un valore irrinunciabile. Nei propri siti produttivi opera in conformità alla norma ISO 14001 per la gestione ambientale.

*Le SAIT fait de la protection de l'environnement et de la réduction de l'impact environnemental une valeur fondamentale. L'entreprise répond aux exigences de la norme ISO 14001 relative au système de management environnemental.*

SAIT considers the protection of the environment and the reduction of environmental impact an essential value. The company complies with the requirements of the ISO 14001 environmental management system standard.

*SAIT considera la protección del ambiente y la reducción del impacto ambiental como un valor indispensable. En sus centros de producción, opera en conformidad con la norma ISO 14001 de gestión ambiental.*



**Federazione Europea Produttori Abrasivi.**  
SAIT è tra i membri fondatori della Fepa.

**Fédération Européenne des Producteurs d'Abrasifs.**  
*SAIT est un des membres fondateurs de la Fepa.*

**Federation of European Producers of Abrasives.**  
SAIT is one of the founder members of the Fepa.

**Federación Europea de Productores de Abrasivos.**  
*SAIT es uno de los miembros fundadores de la Fepa.*



SAIT ha aderito al Programma per la sostenibilità SEAM a conferma del proprio impegno a migliorare continuamente i propri processi ambientali, lavorativi e produttivi. Il programma SEAM garantisce infatti che i membri fabbrichino, lavorino, forniscano e distribuiscano gli abrasivi secondo i propri standard di sostenibilità per l'efficienza ambientale (rifiuti, energia, risorse), la salute e sicurezza dei propri lavoratori, la qualità di produzione e lo sviluppo di processi innovativi.

*SAIT a adhéré au Programme pour la durabilité SEAM pour confirmer son engagement pour une continue amélioration de ses processus environnementaux, de travail et de production. Le programme SEAM garantit que les membres produisent, élaborent, fournissent et distribuent des abrasifs selon leurs propres normes de durabilité en matière d'efficacité environnementale (déchets, énergie, ressources), de santé et de sécurité de leurs travailleurs, de qualité de la production et de développement de processus innovants.*

SAIT has joined the SEAM Sustainability Program as a demonstration of its commitment to continuously improve its environmental, labour and production processes. The SEAM program ensures that SEAM members manufacture, process, supply and distribute abrasives according to their own sustainability standards with regards to environmental efficiency (waste, energy, resources), health and safety of their workers, production quality and development of innovative processes.

*SAIT adhirió al Programa de Sostenibilidad de SEAM como confirmación de su empeño en la continua mejora de sus procesos medioambientales, laborales y productivos. El programa SEAM asegura que los miembros fabriquen, procesen, suministren y distribuyan abrasivos de acuerdo con sus propios estándares de sostenibilidad en cuanto a eficiencia medioambiental (desechos, energía, recursos), salud y seguridad de sus trabajadores, calidad de la producción y desarrollo de procesos innovadores.*



**Organizzazione per la Sicurezza degli Abrasivi.**  
SAIT è tra i membri fondatori dell'Organizzazione. L'OsA promuove tra i produttori di abrasivi l'adozione di tecnologie e controlli nell'ambito della sicurezza del prodotto, seguendo i più qualificati standard normativi internazionali.

**Organisation pour la Sécurité des Abrasifs.**  
*SAIT est un des membres fondateurs de l'Organisation. OsA promeut l'adoption de technologies et de contrôles dans le domaine de la sécurité des produits chez les fabricants d'abrasifs, en suivant les normes réglementaires internationales les plus qualifiées.*

**Organisation for the Safety of Abrasives.**  
SAIT is one of the founder members of the Organisation. OsA promotes the adoption of technologies and controls in the field of product safety among manufacturers of abrasives, following the most rigorous international regulatory standards.

**Organización para la Seguridad de los Abrasivos.**  
*SAIT es uno de los miembros fundadores de la Organización. OsA promueve la adopción de tecnologías y controles en el campo de la seguridad de los productos entre los fabricantes de abrasivos, siguiendo los estándares normativos internacionales más calificados.*





# Packaging ed etichettatura / *Emballage et étiquetage* Packaging and labelling / *Envasado y etiquetado*

Tutti i prodotti SAIT sono imballati in confezioni di trasporto e vendita (Unità di vendita), studiate per garantire la protezione del contenuto e facilitare tutte le operazioni di stoccaggio e di identificazione. Su ogni confezione viene posta un'etichetta che riporta i dati principali del prodotto contenuto. All'interno i prodotti sono confezionati in imballi di presentazione o da esposizione.

*Tous les produits SAIT sont conditionnés dans des emballages de transport (conditionnement) et de vente (sous conditionnement - unités de vente), conçus pour assurer la protection du contenu et faciliter toutes les opérations de stockage et d'identification. Chaque emballage est étiqueté avec les informations principales sur le produit qu'il contient. A l'intérieur les produits sont conditionnés dans des emballages (sous conditionnement) de vente.*

SAIT products are packed in transport and sales packages (unit of sales or outer boxes), designed to guarantee contents protection and to ease all storage and identification operations. Each outer box has a label containing the main products data. Internally, the products are packed in display packaging (inner boxes).

*Todos los productos SAIT se envasan en embalajes de transporte y venta (unidades de venta), pensados para garantizar la protección del contenido y facilitar todas las operaciones de almacenamiento e identificación. Cada envase está etiquetado con los datos principales del producto que contiene. En su interior, los productos se envasan en embalajes de presentación o de exposición.*



**Descrizione.**  
*Description.*  
Description.  
*Descripción.*

**Logo aziendale.**  
*Logo société.*  
Company logo.  
*Logo de la empresa.*

**Linea di prodotto.**  
*Ligne de produit.*  
Product line.  
*Línea de producto.*

**N° pezzi contenuti nel master.**  
*Nr de pièces contenues dans le master.*  
No. of pieces in the master.  
*Nº de piezas contenidas en el embalaje.*

**Applicazione principale.**  
*Préconisation principale.*  
Main application.  
*Aplicación principal.*

**Dimensioni.**  
*Dimensions.*  
Dimensions.  
*Dimensiones.*

**Codice del prodotto.**  
*Code produit.*  
Product code.  
*Código del producto.*

**Specifiche di prodotto.**  
*Spécification du produit.*  
Product specification.  
*Especificación del producto.*

**Scadenza (se prevista) - mese/anno.**  
*Date de péremption (le cas échéant) - mois/année.*  
Expiry date (if applicable) - month/year.  
*Fecha de caducidad (si aplica) - mes/año.*

**Codice a barre EAN 13.**  
*Code barre EAN 13.*  
EAN 13 bar code.  
*Código de barras EAN 13.*

**Codice produzione.**  
*Code de production.*  
Production code.  
*Código de producción.*

**Peso.**  
*Poids.*  
Weight.  
*Peso.*

**Velocità massima d'utilizzo.**  
*Vitesse maximale d'utilisation.*  
Max operating speed.  
*Velocidad máxima de uso.*

**SAIT PREMIUM-TM**  
SAFETY, PERFORMANCE AND YOU  
CERTIFIED QUALITY SYSTEM ISO 9001

**N° 50** MOLE DA TAGLIO PIANE  
FLAT CUTTING WHEELS

**DIM. 230x2,0x22,23**  
mm

**TIPO A30S BF INOX**  
TYPE

**Cod. 001592**

**Scadenza / Validity 07/2024**

**MAX 80 m/s - 6600 rpm**

**8 028641 015926**

**12Kg**

**310910909010/4** **001592109030050000000009** **Made in Italy**





# Packaging ed etichettatura / *Emballage et étiquetage* Packaging and labelling / *Envasado y etiquetado*

Gli imballi di presentazione o da esposizione sono dimensionati e studiati per rispondere sia alle esigenze della distribuzione, sia a quelle degli utilizzatori finali. Ogni imballo consente una chiara identificazione del prodotto e contiene le informazioni per il suo utilizzo in sicurezza.

*Les emballages (sous conditionnement) de vente sont dimensionnés et conçus pour répondre aux besoins à la fois des distributeurs et des utilisateurs finaux. Chaque emballage permet une identification claire du produit et contient les informations nécessaires à son utilisation en toute sécurité.*

Display packaging are dimensioned and designed to meet the requirements of both distributors and end users. Each package allows a clear product identification and contains safety information.

*Los envases de presentación o de exposición están dimensionados y pensados para satisfacer las necesidades tanto de la distribución como de los usuarios finales. Cada envase permite una clara identificación del producto y contiene las informaciones para su uso en condiciones de seguridad.*

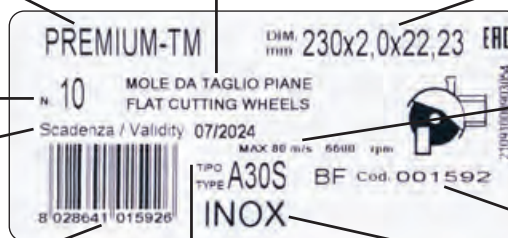


Linea di prodotto.  
*Ligne de produit.*  
Product line.  
*Línea de producto.*

Descrizione.  
*Description.*  
Description.  
*Descripción.*

Dimensioni.  
*Dimensions.*  
Dimensions.  
*Dimensiones.*

N° pezzi contenuti nel box.  
*Nr de pièces contenues dans la boîte.*  
No. of pieces in the box.  
*Nº de piezas contenidas en el box.*



Velocità massima d'utilizzo.  
*Vitesse maximale d'utilisation.*  
Max operating speed.  
*Velocidad máxima de uso.*

Scadenza (se prevista) - mese/anno.  
*Date de péremption (le cas échéant) - mois/année.*  
Expiry date (if applicable) - month/year.  
*Fecha de caducidad (si aplica) - mes/año.*

Codice del prodotto.  
*Code produit.*  
Product code.  
*Código del producto.*

Codice a barre EAN 13.  
*Code barre EAN 13.*  
EAN 13 bar code.  
*Código de barras EAN 13.*

Specificazione di prodotto.  
*Spécification du produit.*  
Product specification.  
*Especificación del producto.*

Applicazione principale.  
*Préconisation principale.*  
Main application.  
*Aplicación principal.*



## Scelta dei prodotti abrasivi / *Choix des produits abrasives* Choice of abrasive products / *Elección de los productos abrasivos*

La scelta del prodotto più idoneo a compiere una determinata operazione è molto importante per ottenere il migliore risultato applicativo. L'organizzazione tecnico-commerciale SAIT è sempre a disposizione degli utilizzatori per suggerimenti sulla migliore scelta fra i numerosi tipi disponibili.

*Le choix d'un produit le plus adapté pour la réalisation d'un travail déterminé est particulièrement important afin d'obtenir le meilleur résultat possible. Les technico-commerciaux SAIT sont toujours à la disposition des utilisateurs pour des conseils sur le meilleur choix parmi les nombreux types disponibles.*

The choice of the most suitable tool for a specific operation is very important to obtain the best result. SAIT technical-commercial organisation is always at the users's disposal to give advices about the most suitable choice of abrasive tools among the many available types.

*La elección del producto mas idóneo para realizar una determinada operación es muy importante para obtener el mejor resultado aplicativo. La organización técnico-comercial SAIT esta siempre a disposición de los usuarios para sugerir la mejor elección entre los numerosos tipos disponibles.*

### Immagazzinamento / *Stockage* Storage / *Almacenamiento*



I prodotti abrasivi devono essere immagazzinati in ambiente a temperatura di circa 20°C (= 68°F) e ad una umidità relativa di circa il 65%. Evitare la permanenza degli abrasivi flessibili nelle vicinanze di fonti di calore o su pavimenti umidi.

*Les produits abrasifs doivent être stockés dans un lieu où la température est d'environ 20°C (68°F) et le taux d'humidité d'environ 65%. Le stockage des produits abrasifs près de sources de chaleur ou dans un lieu humide est à éviter.*

Abrasive products must be stored in places with a temperature of approximately 20°C (68°F) and relative humidity of approximately 65%. It is important to avoid storing abrasive products near heat sources and in very humid places.

*Los productos abrasivos deben ser almacenados en ambiente con temperatura de aprox. 20°C (= 68°F) y una humedad relativa de aprox. 65%. Evitar la permanencia de los productos abrasivos cerca de fuentes de calor sobre pavimentos húmedos.*



### Immagini / *Images* Images / *Imágenes*

Le immagini contenute nel listino sono puramente indicative, pertanto l'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche migliorative dei prodotti senza nessun obbligo di preavviso.

*Les images contenues ne sont données qu'à titre indicatif. La société s'autorise à entreprendre toute modification d'amélioration sans obligation de préavis.*

The images shown are purely indicative, therefore the company reserves the right to make whatever modifications without prior notice.

*Las imágenes que se muestran son puramente indicativas, por tanto la empresa se reserva el derecho de realizar cualquier modificación de los productos sin previo aviso.*



# Misure di sicurezza / Mesures de sécurité Safety standards / Medidas de seguridad

I prodotti abrasivi SAIT sono fabbricati e severamente controllati per garantire la sicurezza degli operatori in corrette condizioni di impiego. Le macchine utilizzatrici devono essere di potenza e velocità adeguate, in condizioni di buona efficienza e dotate di idonei mezzi di protezione (carters, cuffie, schermi, ecc.). Il montaggio accurato è indispensabile per la sicurezza ed il rendimento dei prodotti abrasivi. La velocità di impiego non deve superare la velocità massima consentita per i singoli prodotti. È indispensabile che i singoli operatori siano opportunamente protetti con occhiali, guanti e grembiuli contro eventuali proiezioni di materiali, nonché mascherine antipolvere ed elmetti auricolari. L'uso di questi utensili può provocare un rumore pari o superiore a 85 dBA, pertanto l'operatore deve essere protetto con cuffie auricolari o altre protezioni individuali adeguate. L'inosservanza di questa norma può comportare rischio di menomazione delle funzioni uditive.

*Les produits abrasifs SAIT suivent un processus de fabrication strict et sont scrupuleusement contrôlés pour garantir une sécurité optimale des utilisateurs dans des conditions correctes d'utilisation. Les machines utilisées doivent avoir la puissance et la vitesse requises, être en bon état de fonctionnement et équipées des accessoires de sécurité nécessaires (carters, dispositifs de sécurité, écrans). Il est essentiel que le montage soit correctement réalisé afin d'obtenir le rendement optimum du produit, le tout dans le respect des normes de sécurité. SAIT préconise, pour chaque produit, une vitesse opérationnelle, qui ne doit en aucun cas dépasser la vitesse maximale autorisée. Il est indispensable que les utilisateurs soient correctement protégés par des lunettes, des gants et des tabliers contre d'éventuelles projections de matériaux ainsi que par des masques antipoussière et des casques antibruit. L'utilisation d'abrasifs nécessite l'emploi de machines qui peuvent provoquer un bruit égal ou supérieur à 85 dBA. L'utilisateur doit donc être protégé par un casque antibruit ou toutes autres protections individuelles appropriées. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque de détérioration des fonctions auditives.*

SAIT abrasive products are manufactured and tested to ensure a high degree of safety for the operator. The machines used should be equipped with all required safety accessories (guards, screens, etc.) Accurate mounting is essential to maintain the safety standards and to achieve the best output from the abrasive tool. The maximum operational speed must not exceed the one recommended for each individual product. Every operator must be protected by glasses, gloves and protective cloths against the possibility of material being projected as well as anti-dust masks and hearing protection. The use of these tools can cause noise equal or superior to 85 dBA, which may result in loss of hearing; the operator must therefore wear protective ear muff or other suitable personal protections.

*Los productos abrasivos SAIT son fabricados y severamente controlados para garantizar la seguridad de los operarios en correctas condiciones de uso. Las máquinas empleadas deben ser de potencia y velocidad adecuadas, en condiciones de buen uso y dotadas de los medios de protección necesarios (capotas, defensas de protección, etc.). El montaje correcto y preciso es indispensable para la seguridad y el rendimiento de los productos abrasivos. La velocidad de uso no debe superar la velocidad máxima permitida para cada producto en particular. Es indispensable que cada operario este debidamente protegido con gafas, guantes y delantales contra eventuales proyecciones de materiales, además de máscaras anti-polvo y cascos anti-ruido. El uso de estas herramientas puede provocar un ruido igual o superior a 85 dBA, por lo tanto los operarios deben estar protegidos con cascos anti-ruido u otros sistemas de protección individual adecuados. La inobservancia de esta norma puede comportar riesgo de minoración de la función auditiva.*



Leggere le raccomandazioni inerenti alla sicurezza.  
*Respecter les consignes de sécurité.*  
Refer to instruction manual / booklet.  
*Leer las recomendaciones de seguridad.*



Indossare protezioni acustiche.  
*Utiliser une protection auditive.*  
Wear ear protection.  
*Usar protección auditiva.*



Indossare occhiali protettivi.  
*Porter des lunettes de protection.*  
Wear eye protection.  
*Usar gafas de protección.*



Indossare una maschera.  
*Porter un masque antipoussière.*  
Wear a mask.  
*Usar una máscara antipolvo.*



Indossare guanti di protezione.  
*Porter des gants de protection.*  
Wear protective gloves.  
*Usar guantes de protección.*



Non utilizzare una mola danneggiata.  
*Ne pas utiliser l'outil s'il est endommagé.*  
Do not use a damaged abrasive wheel.  
*No utilizar un disco dañado.*



Non utilizzare con una macchina portatile.  
*Ne pas utiliser avec une machine portative.*  
Do not use with hand-held machine.  
*No utilizar con una máquina portátil.*



Non utilizzare per sbavatura e taglio ad umido.  
*Ne pas utiliser pour l'ébarbage et le tronçonnage à l'eau.*  
Do not use for wet grinding and cutting-off.  
*No utilizar para desbaste y corte en húmedo.*



Non utilizzare per sbavatura.  
*Ne pas utiliser pour ebarbage.*  
Do not use for grinding.  
*No utilizar para desbaste.*



Utilizzare solo per taglio ad umido.  
*Utiliser seulement pour le tronçonnage à l'eau.*  
Only suitable for wet cutting-off.  
*Usar sólo para corte en húmedo.*



Utilizzare solo con platorello.  
*Utiliser uniquement avec un plateau de support.*  
Only permitted with back-up pad.  
*Usar sólo con el soporte.*



# Indice / Index Contents / Índice

## MOLE ABRASIVE MEULES ABRASIVES ABRASIVE WHEELS DISCOS ABRASIVOS

### TOP CERAMIC

 **BF - 27** **TOP CERAMIC-DS**

Mole per sbavatura con macchine portatili - centro depresso.  
*Meules d'ébarbage sur machines portatives - à moyeu déporté.*  
Grinding wheels for portable machines - with depressed centre.  
*Discos para desbaste con máquinas portátiles - con centro hundido.*

**26**

 **BF - 42** **TOP CERAMIC-DT**


Mole per taglio con macchine portatili - centro depresso.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - à moyeu déporté.*  
Cutting wheels for portable machines - with depressed centre.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - con centro hundido.*

**26**

 **BF - 41** **TOP CERAMIC-PU  
TOP CERAMIC-TM**

Mole per taglio con macchine portatili - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - plates.*  
Cutting wheels for portable machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - planos.*


**27  
28**

 **BF - 29** **TOP CERAMIC-SAIT-tre**

Dischi rinforzati.  
*Disques renforcés.*  
Reinforced discs.  
*Discos reforzados.*

**28**


### POWER MAX

 **BF - 41** **POWERMAX-TM**

Mole per taglio con macchine portatili - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - plates.*  
Cutting wheels for portable machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - planos.*


**29**

### PREMIUM

 **BF - 27** **PREMIUM-DS**


Mole per sbavatura con macchine portatili - centro depresso.  
*Meules d'ébarbage pour machines portatives - à moyeu déporté.*  
Grinding wheels for portable machines - with depressed centre.  
*Discos para desbaste con máquinas portátiles - con centro hundido.*

**30**

 **BF - 42** **PREMIUM-DT**


Mole per taglio con macchine portatili - centro depresso.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - à moyeu déporté.*  
Cutting wheels for portable machines - with depressed centre.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - con centro hundido.*

**36**

 **BF - 41** **PREMIUM-TM**


Mole per taglio con macchine portatili - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - plates.*  
Cutting wheels for portable machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - planos.*

**40**

 **BF - 41** **PREMIUM-PU**


Mole per taglio con macchine portatili - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - plates.*  
Cutting wheels for portable machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - planos.*

**48**

 **BF - 41** **PREMIUM-TR**


Mole per taglio rotaie con macchine guidate - piane.  
*Meules pour le tronçonnage de rails sur machines guidées par un étrier de fixation - plates.*  
Wheels for rail cutting with guided machines - flat.  
*Discos para corte de vias ferreas con máquinas guiadas - planas.*

**49**

 **BF - 41** **PREMIUM-TF**


Mole per taglio con macchine fisse - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines fixes - plates.*  
Cutting wheels for fixed machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas fijas - planos.*

**50**

 **BF - 29** **PREMIUM-SAIT-tre**

Dischi rinforzati.  
*Disques renforcés.*  
Reinforced discs.  
*Discos reforzados.*


**55**

 **PREMIUM-SAITRIS**

Dischi rinforzati.  
*Disques renforcés.*  
Reinforced discs.  
*Discos reforzados.*


**56**

### EK winner

 **BF - 27** **EK WINNER-DS**


Mole per sbavatura con macchine portatili - centro depresso.  
*Meules d'ébarbage pour machines portatives - à moyeu déporté.*  
Grinding wheels for portable machines - with depressed centre.  
*Discos para desbaste con máquinas portátiles - con centro hundido.*

**58**

 **BF - 42** **EK WINNER-DT**


Mole per taglio con macchine portatili - centro depresso.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - à moyeu déporté.*  
Cutting wheels for portable machines - with depressed centre.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - con centro hundido.*

**59**

 **BF - 41** **EK WINNER-TM**

Mole per taglio con macchine portatili - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines portatives - plates.*  
Cutting wheels for portable machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas portátiles - planos.*

**61**

 **BF - 41** **EK WINNER-TF**

Mole per taglio con macchine fisse - piane.  
*Meules de tronçonnage pour machines fixes - plates.*  
Cutting wheels for fixed machines - flat.  
*Discos para corte con máquinas fijas - planos.*

**64**

 **V G**


Mole su gambo.  
*Meules sur tige.*  
Mounted points.  
*Muelas montadas sobre eje.*


**65**





# Indice / Index Contents / Índice

## DISCHI ABRASIVI DISQUES ABRASIFS ABRASIVE DISCS DISCOS ABRASIVOS


	<b>SAITDISC</b> Dischi su fibra. <i>Disques sur fibre.</i> Fibre discs. <i>Discos de fibra.</i>	70
---	---	----


	<b>SAITRON</b> Dischi semirigidi su fibra. <i>Disques semi-rigides sur fibre.</i> Semi-rigid discs on fibre. <i>Discos semi-rígidos sobre fibra.</i>	89
---	--	----

	<b>SAIT LOCK-SX</b> Dischi cambio rapido di tela. <i>Disques à changement rapide en toile.</i> Quick change cloth disc. <i>Discos de cambio rápido de tela</i>	90
---	--	----


	<b>SAITLAM</b> Dischi lamellari. <i>Disques à lamelles.</i> Flap discs. <i>Discos de láminas.</i>	92
--	---	----


## PRODOTTI IN TELA ABRASIVA PRODUITS EN TOILE ABRASIVE ABRASIVE CLOTH PRODUCTS PRODUCTOS EN TELA ABRASIVA


	<b>SAITOR-G</b> Ruote lamellari su gambo. <i>Roues à lamelles sur tige.</i> Shaft mounted flap wheels. <i>Cepillos con eje.</i>	112
---	---	-----


	<b>SAITOR-F</b> Ruote lamellari con flangia. <i>Roues à lamelles avec flasque.</i> Flap wheels with flange. <i>Cepillos con pletina.</i>	115
---	--	-----

	<b>SAITEX-RI</b> Rotoli industriali. <i>Rouleaux industriels.</i> Industrial rolls. <i>Rollos industriales.</i>	119
---	---	-----


	<b>SAITEX-RE</b> Rotoli antispreco. <i>Rouleaux d'atelier.</i> Shop rolls. <i>Rollos para taller.</i>	125
---	---	-----


	<b>SAITEX-RM</b> Miniroli. <i>Mini-rouleaux.</i> Mini-rolls. <i>Mini rollos.</i>	127
---	--	-----


	<b>SAITEX-NC</b> Nastri corti. <i>Bandes courtes.</i> Short belts. <i>Bandas cortas.</i>	128
---	--	-----

	<b>SAITEX-N</b> Nastri. <i>Bandes.</i> Belts. <i>Bandas.</i>	130
---	--	-----

	<b>SAITEX-NL</b> Nastri larghi. <i>Bandes larges.</i> Wide belts. <i>Bandas anchas.</i>	134
---	---	-----

	<b>SAITEX-MN</b> Manicotti cilindrici standard. <i>Manchons cylindriques standard.</i> Standard sleeves. <i>Manguitos cilíndricos standard.</i>	136
---	---	-----

	<b>SAITEX-MR</b> Manicotti cilindrici rinforzati. <i>Manchons cylindriques renforcés.</i> Interlined sleeves. <i>Manguitos cilíndricos reforzados.</i>	139
--	--	-----


	<b>SAITEX-S</b> Fogli. <i>Feuilles.</i> Sheets. <i>Hojas.</i>	142
---	---	-----

## PRODOTTI IN CARTA ABRASIVA PRODUITS EN PAPIER ABRASIF ABRASIVE PAPER PRODUCTS PRODUCTOS EN PAPEL ABRASIVO

	<b>SAITAC-RI</b> Rotoli industriali di carta. <i>Rouleaux industriels en papier.</i> Industrial paper rolls. <i>Rollos industriales de papel.</i>	148
---	---	-----

	<b>SAITAC-RP</b> Rotoli di carta per la lavorazione delle pelli. <i>Rouleaux en papier pour le traitement des peaux.</i> Paper rolls for leather working. <i>Rollos de papel para trabajar las pieles.</i>	157
---	--	-----

	<b>SAITAC RI-SOF</b> Rotoli industriali di carta su spugna. <i>Rouleaux industriels en papier sur mousse.</i> Industrial paper rolls with foam. <i>Rollos industriales de papel sobre esponja.</i>	159
---	--	-----

	<b>SAITAC RI-VEL</b> Rotoli antoaggrappanti di carta. <i>Rouleaux auto-agrippants en papier.</i> Hook & loop paper rolls. <i>Rollos de papel vel-grip.</i>	162
---	--	-----

VEL: con velino autoaggrappante / avec velour auto-agrippant / with hook & loop velour / con velour autoaderente



# Indice / Index Contents / Índice

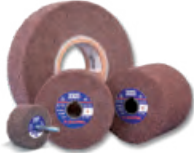
	<b>SAITAC-RM / SAITAC RM-VEL</b> Minirotoli di carta e di carta autoaggrappanti. <i>Mini-rouleaux en papier et en papier auto-agrippants.</i> Paper and hook & loop paper mini-rolls. <i>Mini rollos de papel de papel vel-grip.</i>	164		<b>FILM D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti su film. <i>Disques auto-agrippants sur film.</i> Hook & loop discs on film. <i>Discos vel-grip sobre film.</i>	209
	<b>FREE DUST R-VEL</b> Rotoli autoaggrappanti in rete di nylon. <i>Rouleaux auto-agrippants en mailles de nylon.</i> Hook & loop nylon net rolls. <i>Rollos de red de nylon vel-grip.</i>	167		<b>SC D-VEL SOF</b> Dischi autoaggrappanti di carta su spugna. <i>Disques auto-agrippants en papier sur mousse.</i> Hook & loop paper foam discs. <i>Discos de papel vel-grip sobre esponja.</i>	210
	<b>SAITAC-N</b> Nastri di carta. <i>Bandes en papier.</i> Paper belts. <i>Bandas de papel.</i>	168		<b>FILM D-BLITZ</b> Dischi autoadesivi su film - BLITZ. <i>Disques autocollants sur film - BLITZ.</i> Self-adhesive BLITZ discs on film. <i>Discos autoadhesivos sobre film - BLITZ.</i>	211
	<b>SAITAC-NL</b> Nastri larghi di carta. <i>Bandes larges en papier.</i> Paper wide belts. <i>Bandas anchas de papel.</i>	172		<b>FOAM D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti strutturati. <i>Disques auto-agrippants structurés.</i> Hook & loop structured discs. <i>Discos estructurados vel-grip.</i>	212
	<b>SAITAC-S</b> Fogli di carta. <i>Feuilles en papier.</i> Paper sheets. <i>Hojas de papel.</i>	176		<b>SAITEX D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti di tela. <i>Disques auto-agrippants en toile.</i> Hook & loop cloth discs. <i>Discos de tela vel-grip.</i>	223
	<b>SAITAC-B / SAITAC B-VEL / AEROMAX B-VEL</b> Strisce di carta e di carta autoaggrappanti. <i>Coupes en papier et en papier auto-agrippantes.</i> Paper and hook & loop paper strips. <i>Tiras de papel y de papel vel-grip.</i>	185		<b>SAITEX-DF / SAITAC-DF</b> Dischi doppia faccia di tela e di carta. <i>Disques double face en toile et en papier.</i> Cloth and paper double face discs. <i>Discos doble cara de tela y de papel.</i>	228
	<b>FREE DUST B-VEL</b> Strisce autoaggrappanti in rete di nylon. <i>Coupes auto-agrippants en mailles de nylon.</i> Hook & loop nylon net strips. <i>Tiras de red de nylon vel-grip.</i>	186		<b>SAIT SCREEN-D</b> Dischi in rete di nylon. <i>Disques en mailles de nylon.</i> Nylon net discs. <i>Discos de red de nylon.</i>	229
	<b>SAITAC D-VEL* / AEROMAX D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti di carta. <i>Disques auto-agrippants en papier.</i> Hook & loop paper discs. <i>Discos de papel vel-grip.</i>	190	<b>PRODOTTI NON-WOVEN PRODUITS NON TISSÉS NON-WOVEN PRODUCTS PRODUCTOS EN PAÑO ABRASIVO</b>		
	<b>FREE DUST D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti in rete di nylon. <i>Disques auto-agrippants en mailles de nylon.</i> Hook & loop nylon net discs. <i>Discos de red de nylon vel-grip.</i>	206		<b>SAITPOL S-TNT</b> Fogli. <i>Feuilles.</i> Sheets. <i>Hojas.</i>	234
	<b>FINEFLEX D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti su film. <i>Disques auto-agrippants sur film.</i> Hook & loop discs on film. <i>Discos vel-grip sobre film.</i>	207		<b>SAITPOL R-TNT</b> Rotoli. <i>Rouleaux.</i> Rolls. <i>Rollos.</i>	235
	<b>FINEFLEX S-VEL</b> Fogli autoaggrappanti su film. <i>Feuilles auto-agrippants sur film.</i> Hook & loop sheets on film. <i>Hojas vel-grip sobre film.</i>	208		<b>SAITPOL D-TNT</b> Dischi. <i>Disques.</i> Discs. <i>Discos.</i>	236



# Indice / Index Contents / Índice



**SAITPOL D-VEL**  
Dischi autoaggrappanti.  
*Disques auto-agrippants.*  
Hook & loop discs.  
*Discos vel-grip.* 238



**SAITPOL-G / SAITPOL-F**  
Ruote.  
*Roues.*  
Wheels.  
*Cepillos.* 239



**SAITPOL-GT / SAITPOL-FT / SAILLAM-XP**  
Ruote e dischi a costruzione mista.  
*Roues et disques à structure mixte.*  
Mixed wheels and discs.  
*Cepillos y discos de estructura mixta.* 240



**SAITPOL-UT**  
Dischi UNITIZED.  
*Disques UNITIZED.*  
UNITIZED discs.  
*Discos UNITIZED.* 241



**SAITLAM-XP LUX**  
Dischi lamellari di feltro.  
*Disques à lamelles en feutre.*  
Felt flap discs.  
*Discos de láminas en fieltro.* 242



**SAITPOL-FV / SAITPOL D-STRIP**  
Dischi STRIP.  
*Disques STRIP.*  
STRIP discs.  
*Discos STRIP.* 243



**SURFACE CONDITIONING (SCM)**  
Dischi cambio rapido, dischi e nastri.  
*Disques à changement rapide, disques et bandes.*  
Quick-change discs, discs and belts.  
*Discos de cambio rápido, discos y bandas.* 244



**SAIT-FOAM / SAIT-BLOCK**  
Abrasivo su spugna sintetica.  
*Eponges abrasives.*  
Abrasive sponges.  
*Abrasivo sobre esponjas sintéticas.* 247

## UTENSILI DIAMANTATI OUTILS DIAMANTÉS DIAMOND TOOLS HERRAMIENTAS DIAMANTADAS

Dischi diamantati per taglio. **TURBO**  
*Disques diamantés pour tronçonnage.* **TURBO**  
Diamond cutting blades. **TURBO**  
*Discos diamante para corte.* **TURBO**



**SAITDIAM-TU TREDI** 257  
**SAITDIAM-TU CP** 258  
**SAITDIAM-TU CV** 258  
**SAITDIAM-TU CC** 259  
**SAITDIAM-TU CU** 259

Dischi diamantati per taglio.  
*Disques diamantés pour tronçonnage.*  
Diamond cutting blades.  
*Discos diamante para corte.*

**CORONA CONTINUA**  
**COURONNE CONTINUE**  
**CONTINUOUS RIM**  
**CORONA CONTINUA**



**SAITDIAM-CT JV** 261  
**SAITDIAM-CT GR** 261  
**SAITDIAM-CT JR** 261  
**SAITDIAM-CT CR** 262  
**SAITDIAM-CT CS** 262

Dischi diamantati per taglio.  
*Disques diamantés pour tronçonnage.*  
Diamond cutting blades.  
*Discos diamante para corte.*

**LASER**  
**LASER**  
**LASER**  
**LASER**



**SAITDIAM-LA TREDI** 264  
**SAITDIAM-LA GT** 264  
**SAITDIAM-LA LP** 265  
**SAITDIAM-LA LV** 265  
**SAITDIAM-LA LS** 265  
**SAITDIAM-LA LU** 266  
**SAITDIAM-LA SE** 266

Dischi diamantati per taglio.  
*Disques diamantés pour tronçonnage.*  
Diamond cutting blades.  
*Discos diamante para corte.*

**UTILIZZI SPECIALI**  
**UTILISATIONS SPECIALES**  
**SPECIALIST BLADES**  
**USOS ESPECIALES**



**SAITDIAM-EB ED** 267  
**SAITDIAM-EB UN** 267  
**SAITDIAM-EB VR** 267

Dischi diamantati per taglio.  
*Disques diamantés pour tronçonnage.*  
Diamond cutting blades.  
*Discos diamante para corte.*

Ø mm 300 - 350 - 400



**SAITDIAM-LA AS** 268  
**SAITDIAM-LA GC** 268  
**SAITDIAM-LA PR** 269  
**SAITDIAM-LA SD** 269

Mole diamantate a tazza per levigatura.  
*Meules diamantées boisseau pour ponçage.*  
Diamond cup wheels for dressing.  
*Muelas diamante a taza para pulido.*

**MOLE A TAZZA**  
**MEULES BOISSEAU**  
**CUP WHEELS**  
**MUELAS A TAZA**



**SAITDIAM-TA** 270

Utensili diamantati per foratura a secco.  
*Outils diamantés pour perçage a sec.*  
Diamond utensils for dry drilling.  
*Brocas diamantadas para perforación en seco.*

**FORETTI**  
**FORETS**  
**DRILLS**  
**BROCAS**



**SAIT QUICK** 271



# Indice / Index Contents / Índice

Dischi diamantati.  
Disques diamantés.  
Diamond discs.  
Discos diamante.



**DISCHI AUTOAGGRAPPANTI**  
**DISQUES AUTO-AGRIPPANTS**  
**HOOK & LOOP DISCS**  
**DISCOS VEL-GRIP**

<b>SAITDIAM D-VEL 100 D</b>	274
<b>SAITDIAM D-VEL 100 SD</b>	274
<b>SAITDIAM D-VEL 100 W</b>	275
<b>SAITDIAM PAD</b>	275
<b>STARTER KIT</b>	276

## SPAZZOLE BROSSES BRUSHES CEPILLOS

### SPAZZOLE METALLICHE BROSSES METALLIQUES METAL BRUSHES CEPILLOS METÁLICOS



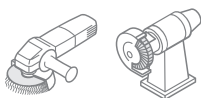
Spazzole a tazza.  
Brosses boisseau.  
Cup wire brushes.  
Cepillos taza.



<b>SM-TA</b>	282
--------------	-----



Spazzole circolari.  
Brosses circulaires.  
Wheel brushes.  
Cepillos circulares.



<b>SM-CR</b>	283
--------------	-----



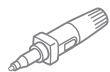
Spazzole circolari coniche.  
Brosses circulaires coniques.  
Bevel wheel brushes.  
Cepillos circulares conicos.



<b>SM-CO</b>	284
--------------	-----



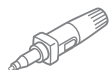
Spazzole circolari con gambo.  
Brosses circulaires sur tige.  
Wheel brushes with shank.  
Cepillos circulares con eje.



<b>SG-CR</b>	285
--------------	-----



Spazzole a pennello.  
Brosses pinceaux.  
End brushes.  
Cepillos de brocha.



<b>SG-FR</b>	286
--------------	-----



Spazzole con gambo per trapano.  
Brosses sur tige pour perceuse.  
Brushes with shank for drill.  
Cepillos con eje para taladro.



<b>SE-TA</b>	287
<b>SE-CR</b>	287
<b>SE-FR</b>	287



Spazzole manuali.  
Brosses à main.  
Hand brushes.  
Cepillos manuales.



<b>SM-MU</b>	288
<b>SM-MA</b>	288

### SPAZZOLE IN NYLON BROSSES EN NYLON NYLON BRUSHES CEPILLOS EN NYLON



Spazzole a tazza.  
Brosses boisseau.  
Cup wire brushes.  
Cepillos taza.



<b>SN-TA</b>	289
--------------	-----



Spazzole circolari.  
Brosses circulaires.  
Wheel brushes.  
Cepillos circulares.



<b>SN-CR</b>	289
--------------	-----



Spazzole con gambo per trapano.  
Brosses sur tige pour perceuse.  
Brushes with shank for drill.  
Cepillos con eje para taladro.



<b>SN-TA</b>	290
<b>SN-CR</b>	290



Spazzole manuali.  
Brosses à main.  
Hand brushes.  
Cepillos manuales.



<b>SN-MU</b>	291
--------------	-----

## LUCIDATURA POLISSAGE POLISHING ABRILLANTADO

### SISTEMA DI LUCIDATURA SYSTEME DE POLISSAGE POLISHING SYSTEM SISTEMA DE ABRILLANTADO

## SAITLAB



Paste abrasive.  
Pâtes abrasives.  
Abrasive compounds.  
Pastas abrasivas.

296
-----



Tamponi.  
Tampons.  
Foam pads.  
Tampónes.

299
-----




Panni in microfibra.  
Chiffons en microfibre.  
Microfibre cloths.  
Paños en microfibra.


300
-----






# Indice / Index Contents / Índice


	Tampone lana. <i>Tampon en laine.</i> Wool pad. <i>Tampón en lana.</i>	301
---	---	-----

	Prodotti decontaminanti. <i>Produits décontaminants.</i> Decontaminating products. <i>Productos descontaminantes.</i>	302
---	--	-----


## PRODOTTI PER MASCHERATURA E PROTEZIONE PRODUITS POUR MASQUAGE ET PROTECTION MASKING AND PROTECTION PRODUCTS PRODUCTOS PARA ENMASCARAR Y PROTECCIÓN

	Cordolo, film, copriesdile, nastri adesivi. <i>Ruban mousse, film, protection de siège, ruban adhésifs.</i> Masking foam, film, seat cover, adhesive tapes. <i>Burlete, plástico, cubre-asiento, cintas adhesivas.</i>	303
---	---	-----


## MACCHINE E ACCESSORI MACHINES ET ACCESSOIRES MACHINES AND ACCESSORIES MÁQUINAS Y ACCESORIOS

	<i>SAITmaster</i> Levigatrice rotorbitale pneumatica. <i>Ponceuse roto orbitale pneumatique.</i> Pneumatic random orbital sander. <i>Lijadora rotórbital neumática.</i>	306
---	---	-----

<b>SAITMASTER 3 150x3 PN</b>	306
<b>SAITMASTER 6 150x6 PN</b>	306

	<i>SAITplus 200</i> Lucidatrice angolare. <i>Polisseuse angulaire.</i> Angle polisher. <i>Pulidora angular.</i>	307
--	---	-----

<b>SAITPLUS 200 EL</b>	307
------------------------	-----

	<i>X-SPACE</i> Lucidatrice rotorbitale. <i>Polisseuse roto orbitale.</i> Random orbital polisher. <i>Pulidora rotórbital.</i>	308
---	---	-----

<b>X-SPACE 21 180 EL S</b>	308
----------------------------	-----


	<i>VORTEX L</i> Aspiratore professionale. <i>Aspirateur professionnel.</i> Professional vacuum cleaner. <i>Aspirador profesional.</i>	310
---	---	-----

<b>VORTEX L 2400 AS</b>	310
-------------------------	-----

## ACCESSORI PER LA DECORAZIONE ACCESSOIRES POUR LA DÉCORATION DECORATING ACCESSORIES ACCESORIOS PARA LA DECORACIÓN

	311
---	-----

## ESPOSITORI E PORTAROTOLI PRÉSENTOIRS ET PORTE-ROULEAUX DISPLAYS AND ROLL HOLDERS EXPOSITORES Y PORTA ROLLOS

	312
--	-----



# Indice ACCESSORI / Index des ACCESSOIRES Contents of ACCESSORIES / Índice de ACCESORIOS

## MOLE ABRASIVE PREMIUM-TM E EK WINNER-TM MEULES ABRASIVES PREMIUM-TM ET EK WINNER-TM ABRASIVE WHEELS PREMIUM-TM AND EK WINNER-TM DISCOS ABRASIVOS PREMIUM-TM Y EK WINNER-TM



Flange.  
Flasques.  
Flanges.  
Pletinas.

54

## RUOTE LAMELLARI CON FLANGIA ROUES À LAMELLES AVEC FLASQUE FLAP WHEELS WITH FLANGE CEPILLOS CON PLETINA



Flange.  
Flasques.  
Flanges.  
Pletinas.

118

## MOLE ABRASIVE PREMIUM-TF E EK WINNER-TF MEULES ABRASIVES PREMIUM-TF ET EK WINNER-TF ABRASIVE WHEELS PREMIUM-TF AND EK WINNER-TF DISCOS ABRASIVOS PREMIUM-TF Y EK WINNER-TF



Anelli di adattamento.  
Bagues de réduction.  
Reduction bushings.  
Arandelas de adaptación.

54

## MANICOTTI CILINDRICI MANCHONS CYLINDRIQUES SLEEVES MANGUITOS CILÍNDRICOS



**R/G**

Portamanicotti su gambo.  
Porte-manchons sur tige.  
Sleeve holders with spindle.  
Porta-manguitos con eje.

141

## DISCHI RINFORZATI PREMIUM-SAITRIS DISQUES RENFORCÉS PREMIUM-SAITRIS PREMIUM-SAITRIS REINFORCED DISCS DISCOS REFORZADOS PREMIUM-SAITRIS



**SAITRIS PAD**

Platorelli e ghiera.  
Plateau supports et écrous de fixation.  
Backing pads and locking nuts.  
Soportes y tuercas de fijación.

57



**R/F**

Portamanicotti con foro.  
Porte-manchons avec alésage.  
Sleeve holders with bore.  
Porta-manguitos con agujero.

141

## DISCHI SU FIBRA DISQUES SUR FIBRE FIBRE DISCS DISCOS DE FIBRA



**SAITPAD**

Platorelli.  
Plateau supports.  
Backing pads.  
Soportes.

86

87

## ROTELI AUTOAGGRAPPANTI ROULEAUX AUTO-AGRIPPANTS HOOK & LOOP ROLLS ROLLOS VEL-GRIP



**SAITVEL-TP**

Tamponi per carteggiatura manuale.  
Cales de ponçage manuel.  
Hand sanding blocks.  
Tampones para cartear a mano.

163



Ricambi.

Pièces de rechange.  
Spare parts.  
Racambios.

88

## STRISCE AUTOAGGRAPPANTI COUPES AUTO-AGRIPPANTS HOOK & LOOP STRIPS TIRAS VEL-GRIP



**SAITVEL-TP**

Tamponi per carteggiatura manuale.  
Cales de ponçage manuel.  
Hand sanding blocks.  
Tampones para cartear a mano.

189

## DISCHI CAMBIO RAPIDO DISQUES À CHANGEMENT RAPIDE QUICK-CHANGE DISCS DISCOS DE CAMBIO RÁPIDO



**PAD SAIT LOCK**

Platorelli.  
Plateau supports.  
Backing pads.  
Soportes.

90

91

244

## FOGLI AUTOAGGRAPPANTI FINEFLEX FEUILLES AUTO-AGRIPPANTS FINEFLEX FINEFLEX HOOK & LOOP SHEETS TIRAS VEL-GRIP FINEFLEX



**SAITPAD MICRO**

Tampone manuale.  
Tampón manuel.  
Hand pad.  
Tampón manual.

208



# Indice ACCESSORI / Index des ACCESSOIRES Contents of ACCESSORIES / Índice de ACCESORIOS

## DISCHI AUTOADESIVI BLITZ DISQUES AUTOCOLLANTS BLITZ SELF-ADHESIVE BLITZ DISCS DISCOS AUTOADHESIVOS BLITZ



### PAD BLITZ

Tampone manuale.  
Tampon manuel.  
Hand pad.  
Tampón manual.

211

## DISCHI AUTOAGGRAPPANTI DISQUES AUTO-AGRIPPANTS HOOK & LOOP DISCS DISCOS VEL-GRIP



### SAITVEL-TP **Aeromax**

Utensile per carteggiatura manuale.  
Outil de ponçage manuel.  
Hand sanding tool.  
Útil para cartear a mano.

225



### SAITVEL-TP

Tampone autoaggrappante.  
Tampon auto-agrippant.  
Handblock with self-gripping.  
Soporte vel-grip.

225



### PSA-VEL

Adattatori.  
Adaptateurs.  
Adaptors.  
Adaptadores.

225



### PAD-VEL

Platorelli per levigatrici ROTORBITALI.  
Plateau supports pour ponceuses ROTO ORBITALES.  
Backing pads for RANDOM ORBITAL SANDERS.  
Soportes para pulidoras ROTO ORBITALES.

226



### Salva-platorelli.

Protections plateau support.  
Backing pad protections.  
Protecciones soporte.

226



### PAD-VEL **Aeromax**

Platorelli per levigatrici ROTORBITALI.  
Plateau supports pour ponceuses ROTO ORBITALES.  
Backing pads for RANDOM ORBITAL SANDERS.  
Soportes para pulidoras ROTO ORBITALES.

226



### PAD-VEL

Platorelli per levigatrici ROTATIVE.  
Plateau supports pour ponceuses ROTATIVES.  
Backing pads for ROTARY SANDING MACHINES.  
Soportes para pulidoras ROTATIVAS.

227



### Adattatori soffici per levigatrici ROTORBITALI.

Adaptateurs souples pour ponceuses ROTO ORBITALES.  
Soft adapters for RANDOM ORBITAL SANDERS.  
Adaptadores blandos para pulidoras ROTO ORBITALES.

227

## DISCHI DIAMANTATI AUTOAGGRAPPANTI DISQUES DIAMANTÉS AUTO-AGRIPPANTS HOOK & LOOP DIAMOND DISCS DISCOS DIAMANTE VEL-GRIP



### SAITDIAM PAD

Platorelli.  
Plateau supports.  
Backing pads.  
Soportes.

275

## ASPIRATORE PROFESSIONALE ASPIRATEUR PROFESSIONNEL PROFESSIONAL VACUUM CLEANER ASPIRADOR PROFESIONAL



Ricambi.  
Pièces de rechange.  
Spare parts.  
Recambios.

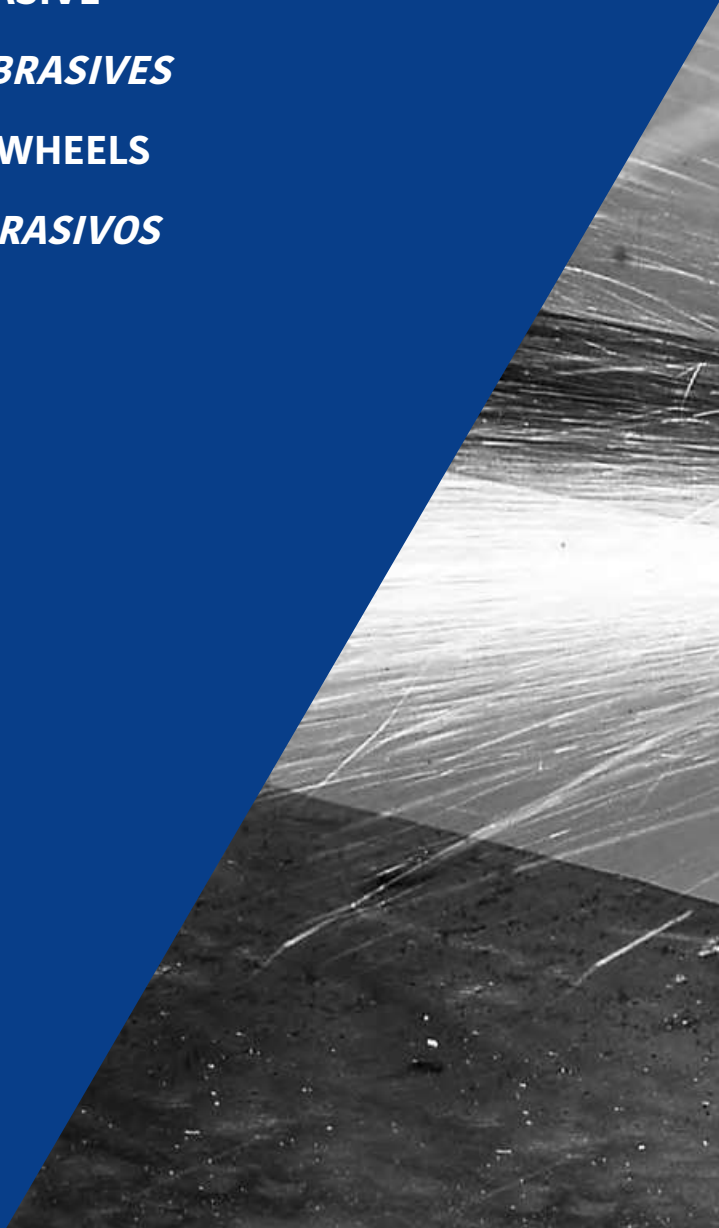
310

**MOLE ABRASIVE**

***MEULES ABRASIVES***

**ABRASIVE WHEELS**

***DISCOS ABRASIVOS***









# Mole Abrasive / Meules Abrasives Abrasive Wheels / Discos Abrasivos

Indice / Index  
Contents / Índice



Note tecniche.  
Notes techniques.  
Technical information.  
Notas técnicas.

22

		Tipo / Type / Type / Tipo <b>BF - 27</b>	<b>DS</b>	Mole per sbavatura con macchine portatili - centro depresso. <i>Meules pour l'ébarbage sur machines portatives - à moyeu déporté.</i> Grinding wheels for portable machines - with depressed centre. <i>Discos para desbaste con máquinas portátiles - con centro hundido.</i>	26
<b>TOP CERAMIC</b>		<b>BF - 42</b>	<b>DT</b>	Mole per taglio con macchine portatili - centro depresso. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - à moyeu déporté.</i> Cutting wheels for portable machines - with depressed centre. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - con centro hundido.</i>	26
		<b>BF - 41</b>	<b>TM</b> <b>PU</b>	Mole per taglio con macchine portatili - piane. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - plates.</i> Cutting wheels for portable machines - flat. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - planos.</i>	27 28
		<b>BF - 29</b>	<b>SAIT-tre</b>	Dischi rinforzati. <i>Disques renforcés.</i> Reinforced discs. <i>Discos reforzados.</i>	28
<b>POWER MAX</b>		<b>BF - 41</b>	<b>TM</b>	Mole per taglio con macchine portatili - piane. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - plates.</i> Cutting wheels for portable machines - flat. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - planos.</i>	29
		<b>BF - 27</b>	<b>DS</b>	Mole per sbavatura con macchine portatili - centro depresso. <i>Meules pour l'ébarbage sur machines portatives - à moyeu déporté.</i> Grinding wheels for portable machines - with depressed centre. <i>Discos para desbaste con máquinas portátiles - con centro hundido.</i>	30
<b>PREMIUM</b>		<b>BF - 42</b>	<b>DT</b>	Mole per taglio con macchine portatili - centro depresso. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - à moyeu déporté.</i> Cutting wheels for portable machines - with depressed centre. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - con centro hundido.</i>	36
		<b>BF - 41</b>	<b>TM</b> <b>PU</b>	Mole per taglio con macchine portatili - piane. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - plates.</i> Cutting wheels for portable machines - flat. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - planos.</i>	40 48
		<b>BF - 41</b>	<b>TR</b>	Mole per taglio rotaie con macchine guidate - piane. <i>Meules pour le tronçonnage de rails sur machines guidées par un étrier de fixation - plates.</i> Wheels for rail cutting with guided machines - flat. <i>Discos para corte de vías ferreas con máquinas guiadas - planes.</i>	49
		<b>BF - 41</b>	<b>TF</b>	Mole per taglio con macchine fisse - piane. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines fixes - plates.</i> Cutting wheels for fixed machines - flat. <i>Discos para corte con máquinas fijas - planos.</i>	50
		<b>BF - 29</b>	<b>SAIT-tre</b>	Dischi rinforzati. <i>Disques renforcés.</i> Reinforced discs. <i>Discos reforzados.</i>	55
			<b>SAITRIS</b>	Dischi rinforzati. <i>Disques renforcés.</i> Reinforced discs. <i>Discos reforzados.</i>	56
<b>EK winner</b>		<b>BF - 27</b>	<b>DS</b>	Mole per sbavatura con macchine portatili - centro depresso. <i>Meules pour l'ébarbage sur machines portatives - à moyeu déporté.</i> Grinding wheels for portable machines - with depressed centre. <i>Discos para desbaste con máquinas portátiles - con centro hundido.</i>	58
		<b>BF - 42</b>	<b>DT</b>	Mole per taglio con macchine portatili - centro depresso. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - à moyeu déporté.</i> Cutting wheels for portable machines - with depressed centre. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - con centro hundido.</i>	59
		<b>BF - 41</b>	<b>TM</b>	Mole per taglio con macchine portatili - piane. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines portatives - plates.</i> Cutting wheels for portable machines - flat. <i>Discos para corte con máquinas portátiles - planos.</i>	61
		<b>BF - 41</b>	<b>TF</b>	Mole per taglio con macchine fisse - piane. <i>Meules pour le tronçonnage sur machines fixes - plates.</i> Cutting wheels for fixed machines - flat. <i>Discos para corte con máquinas fijas - planos.</i>	64
			<b>V G</b>	Mole su gambo. <i>Meules sur tige.</i> Mounted points. <i>Muelas montadas sobre eje.</i>	65



# Mole Abrasive / Meules Abrasives Abrasive Wheels / Discos Abrasivos

Mole da taglio e sbavo per macchine portatili da 75 a 230 mm di diametro. Per macchine fisse fino a 500 mm di diametro. Una gamma completa di mole suddivisa per classi di prestazione, ognuna delle quali prodotta interamente in Europa e adatta a soddisfare le esigenze di ogni cliente.

*Meules de tronçonnage et d'ébarbage pour machines portatives de 75 à 230 mm de diamètre. Pour machines fixes, jusqu'à 500 mm de diamètre. Une gamme complète de meules divisée en gammes de performance, chacune étant entièrement fabriquée en Europe et apte à satisfaire les exigences de chaque utilisateur.*

Cutting and grinding wheels for portable machines from 75 to 230 mm in diameter. For stationary machines up to 500 mm in diameter. A complete range of wheels divided by classes of performance, each of which is produced entirely in Europe and suitable to meet the needs of each customer.

*Discos de corte y de desbaste para máquinas portátiles de 75 a 230 mm de diámetro. Para máquinas fijas de hasta 500 mm de diámetro. Una gama completa de discos dividida en clases de prestaciones, cada una de las cuales se produce totalmente en Europa y permite cumplir las exigencias de cualquier cliente.*

## TOP CERAMIC



Gamma di ultima generazione che grazie alle proprietà performanti dell'abrasivo ceramico garantisce un miglioramento delle performance in termini di tempo, consumi e qualità.

*Gamme de dernière génération qui, grâce aux propriétés exceptionnelles de l'abrasif céramique, garantit une amélioration des performances en termes de temps, de consommation et de qualité.*

The latest generation range which, thanks to the performance properties of the ceramic abrasive, guarantees an improvement in performance in terms of time, consumption and quality.

*Gama de última generación que, gracias a las impecables propiedades del abrasivo cerámico, garantiza unos mejores resultados en términos de tiempo, consumo y calidad.*

## POWER MAX



Gamma studiata per garantire il massimo delle performance. L'alta percentuale di zirconio di eccellente qualità permette un'ottima capacità di taglio e garantisce performance estremamente elevate.

*Gamme conçue pour une performance maximale. Le pourcentage élevé de zirconium d'excellente qualité permet une excellente capacité de coupe et garantit des performances extrêmement élevées.*

Range developed for maximum performance. The high percentage of excellent quality zirconia enables excellent cutting capacity and guarantees extremely high performance.

*Gama pensada para obtener el máximo rendimiento. El alto porcentaje de zirconio de excelente calidad permite una excelente capacidad de corte y garantiza un rendimiento extremadamente alto.*

## PREMIUM



Gamma ad alte prestazione specialistiche idonea ad impieghi intensivi per la lavorazione di materiali particolarmente impegnativi.

*Gamme à hautes performances adaptée à des utilisations intensives pour l'usinage de matériels particulièrement difficiles.*

High performance specialist range suitable for intensive use for the processing of particularly demanding materials.

*Gama especializada de alto rendimiento idónea para un uso intensivo en trabajos de materiales particularmente exigentes.*

## EK winner



Gamma ad alte prestazioni, dove la performance si concilia con velocità ed economicità.

*Gamme à hautes performances, où la performance s'accorde avec rapidité et économie.*

High performance range, where performance is combined with speed and economy.

*Gama de altas prestaciones, en la que se combinan las prestaciones con la velocidad y la rentabilidad.*

Le mole abrasive SAIT sono prodotte in una vasta gamma di tipi:

*Les meules abrasives SAIT sont fabriquées dans une vaste gamme de types:*

SAIT abrasive wheels are manufactured in a wide range of different types:

*Los discos abrasivos SAIT se fabrican en un amplia gama de tipos:*

## Agglomeranti / Agglomerants Bondings / Aglomerantes

**BF** = agglomerante resinoide rinforzato

**BF** = agglomérant résinoïde renforcé

**BF** = resinoid reinforced bonding

**BF** = aglomerante resinoïde reforzado

## Abrasivi / Abrasifs Abrasives / Abrasivos

**A** = corindone  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo di silicio  
**S** = abrasivo ceramico

**A** = corindon  
**Z** = zirconium  
**C** = carbure de silicium  
**S** = abrasif céramique

**A** = aluminium oxide  
**Z** = zirconia  
**C** = silicon carbide  
**S** = ceramic abrasive

**A** = corindón  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo de silicio  
**S** = abrasivo cerámico







## Caratteristiche / *Caractéristiques* Characteristics / *Características*

La combinazione di forma, dimensione e specifica (abrasivo, dimensioni dei granuli, durezza, struttura ed agglomerante) di ogni mola SAIT è la più adatta ad ottenere un alto rendimento tecnico-economico nelle operazioni a cui è destinata.

*La combinaison de forme, dimensions et spécification (abrasif, dimensions des grains, dureté, structure et agglomérant) de chaque meule SAIT est la mieux adaptée pour obtenir un haut rendement technico-économique dans les opérations auxquelles elle est destinée.*

The combination of shape, size and specification (abrasive, grit size, hardness, structure and bonding) of every SAIT wheel is the most suitable to obtain the highest output as the most economic utilisation of the wheel for the specific operation for which is recommended.

*La combinación de forma, dimensiones y específica (abrasivo, tamaño de los granos, dureza, estructura y aglomerante) de cada disco SAIT es la mas idonea para obtener un alto rendimiento técnico-económico en las operaciones a que esta destinado.*

## Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* Product availability / *Disponibilidad producto*

- **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.
- **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).
- **W8:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna (entro 40 gg. lavorativi data conferma ordine).

- **Stock:** produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.
- **W4 :** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).
- **W8 :** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 40 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).

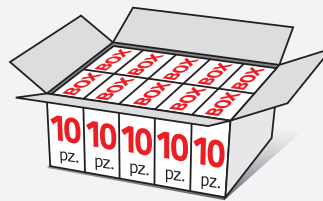
- **Stock:** available products, subject to prior sale.
- **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).
- **W8:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 40 working days from the date of the order confirmation).

- **Stock:** producto entrega inmediata, salvo venta.
- **W4:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).
- **W8:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 40 días laborables fecha confirmación pedido).

## Confezionamento (esempi) / *Conditionnement (exemples)* Packaging (examples) / *Envasado (ejemplos)*

Unità di vendita:  
*Unité de vente:*  
Unit of sale:  
*Unidad de venta:*

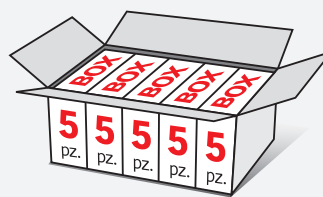
100 (10x10)



1 master = 10 box da 10 mole cad.  
*1 master = 10 boites de 10 meules chacune*  
1 master = 10 box of 10 wheels each  
*1 master = 10 box de 10 discos cada uno*

Unità di vendita:  
*Unité de vente:*  
Unit of sale:  
*Unidad de venta:*

100 (5x5) x 4



**x 4** master

1 master = 5 box da 5 mole cad.  
*1 master = 5 boites de 5 meules chacune*  
1 master = 5 box of 5 wheels each  
*1 master = 5 box de 5 discos cada uno*



# Misure di sicurezza / Mesures de sécurité Safety standards / Medidas de seguridad

Le mole abrasive SAIT sono fabbricate e controllate severamente per garantire la sicurezza degli operatori in corrette condizioni di impiego. Le macchine utilizzatrici devono essere di potenza e velocità adeguate e in condizioni di buona efficienza.

*Les meules abrasives SAIT suivent un processus de fabrication strict et sont scrupuleusement contrôlées pour garantir une sécurité optimale des utilisateurs dans des conditions correctes d'utilisation. Les meules SAIT doivent être utilisées sur des machines respectant la vitesse et la puissance indiquées sur l'étiquette de la meule et en parfait état de fonctionnement.*

SAIT abrasive wheels are manufactured and tested in order to guarantee the maximum safety for the operation. The efficiency of the machine as well as the suitable power and working speed must be observed.

*Los discos abrasivos SAIT se fabrican y controlan rigurosamente para garantizar la seguridad de los usuarios en correctas condiciones de uso. Las máquinas a usar deben ser de potencia y velocidad adecuadas y en condiciones de perfecta eficiencia.*

## Le norme di sicurezza prescrivono: / Les normes de sécurité prescrivent: Safety standards prescribe: / Las normas de seguridad prescriben:

- di non superare, per nessuna ragione, la velocità massima indicata per ogni tipo di mola;
- di non impiegare la mola da taglio per operazioni di sbavatura;
- l'immagazzinamento corretto delle mole abrasive in locali con temperatura compresa tra i 15°C e i 30°C e umidità relativa tra 45% e 75%;
- il controllo della mola abrasiva prima dell'impiego per individuare eventuali lesioni dovute al trasporto o alla manipolazione;
- il montaggio accurato della mola abrasiva utilizzando flange regolamentari;
- di usare l'idonea cuffia di protezione di cui la macchina è dotata;
- di utilizzare gli aspiratori delle polveri;
- di non utilizzare le mole per macchine fisse su macchine portatili.

Le mole abrasive usate o montate impropriamente o danneggiate sono pericolose e possono causare seri danni agli operatori e alle persone che si trovano nelle vicinanze del posto di lavoro.

È indispensabile che i singoli operatori siano opportunamente protetti con occhiali, guanti e grembiuli contro eventuali proiezioni di materiali, nonché mascherine antipolvere e cuffie auricolari.

L'impiego delle mole abrasive può provocare un rumore pari o superiore a 85 dBA, pertanto l'operatore deve essere protetto con cuffie auricolari o altre protezioni individuali adeguate.

L'inosservanza di questa norma, può comportare rischi di menomazione delle funzioni uditive.

- *le respect de l'indication de la vitesse maximale d'utilisation;*
- *de ne jamais employer une meule de tronçonnage pour une opération d'ébarbage;*
- *le stockage des meules abrasives doit se faire dans des lieux où la température est comprise entre 15°C et 30°C et le taux d'humidité compris entre 45% et 75%;*
- *de contrôler les meules abrasives avant toute utilisation afin de détecter d'éventuels dommages liés au transport ou à la manipulation;*
- *le montage soigné de la meule abrasive avec des flasques adaptées;*
- *l'utilisation obligatoire de carters de protection;*
- *l'emploi d'aspirateurs de poussières;*
- *de ne jamais utiliser des meules préconisées pour machines fixes sur des machines portatives.*

*Les meules abrasives détériorées, utilisées ou montées de façon inappropriées peuvent provoquer de sérieux dommages physiques et/ou matériels aux utilisateurs et/ou aux personnes se trouvant aux environs du poste de travail.*

*Il est indispensable que les utilisateurs soient correctement protégés par des lunettes, des gants et des tabliers contre d'éventuelles projections de matériaux ainsi que par des masques antipoussière et des casques antibruit.*

*L'emploi des meules abrasives peut provoquer un bruit égal ou supérieur à 85 dBA, l'utilisateur doit donc être protégé par un casque antibruit ou toutes autres protections individuelles appropriées.*

*Le non respect de cette consigne peut entraîner un risque de détérioration des fonctions auditives.*

- not to exceed, for any reason, the maximum speed indicated for every type of wheel;
- not to use cutting wheels for grinding operations;
- a correct storage of the wheel in rooms with temperatures between 15°C and 30°C and relative humidity between 45% and 75%;
- to check the wheel before mounting it, to detect possible damages caused by handling and transport;
- a correct mounting of the wheel using suitable flanges;
- the use of the prescribed guards;
- the use of dust exhausters;
- not to use the wheels prescribed for fixed machines with portable machines.

Abrasive wheels, improperly stored, used, mounted or damaged, are dangerous and can cause serious injuries to any person in the surroundings.

Every operator must be protected by glasses, gloves and protective cloths against the possibility of material being projected as well as anti-dust masks and hearing protection.

The use of these tools can cause noise equal or superior to 85 dBA, which may result in loss of hearing; the operator must therefore wear protective ear muff or other suitable personal protections.

- *no superar, por ninguna razón, la velocidad máxima indicada para cada tipo de disco;*
- *no utilizar el disco de corte para operaciones de desbaste;*
- *el almacenamiento correcto de los discos abrasivos debe realizarse en locales con temperaturas comprendidas entre 15° y 30° C y humedad relativa entre 45 y 75%;*
- *controlar el disco abrasivo antes de su uso para individuales eventuales lesiones debidas al transporte o a la manipulación;*
- *realizar un montaje correcto de los discos abrasivos utilizando pletinas adecuadas;*
- *usar la capota de protección en la máquina con la cual viene dotada;*
- *usar aspiradores de polvo;*
- *no usar los discos para máquinas fijas en máquinas portátiles.*

*Los discos abrasivos usados o montados inadecuadamente o dañados son peligrosos y pueden causar serios daños a los operarios y a las personas que se encuentren cercanas al puesto de trabajo.*

*Es indispensable que cada uno de los operarios esten oportunamente protegidos con gafas, guantes y delantales especiales contra eventuales proyecciones de materiales, ademas de máscaras anti-polvo y cascos anti-ruido.*

*El uso de discos abrasivos puede provocar un ruido igual o superior a 85 dBA, por lo tanto el operario debe ser protegido con cascos anti-ruido adecuados u otras protecciones individuales adecuadas.*

*La inobservancia de estas normas, puede comportar riesgo de minoración de la función auditiva.*



**Come leggere l'etichetta della mola abrasiva / Comment lire l'étiquette de la meule abrasive**  
**How to read the label of the abrasive wheel / Como leer la etiqueta del disco abrasivo**

**Conformità norme Europee**  
*Conformité aux normes Européennes*  
 Conforming to European standards  
*Conformidad normas Europeas*

**Protezioni individuali obbligatorie di sicurezza**  
*Equipements obligatoires de protection individuelle*  
 Mandatory personal protective equipment  
*Protecciones individuales obligatorias de seguridad*

**Organizzazione per la Sicurezza degli Abrasivi**  
*Organisation de Sécurité des Abrasifs*  
 Organization for the Safety of Abrasives  
*Organización para la Seguridad de los Abrasivos*

**Raccomandazioni di utilizzo**  
*Recommandations d'utilisation*  
 Warnings  
*Recomendaciones de uso*

**Tipo di prodotto**  
*Type de produit*  
 Type of product  
*Tipo de producto*

**Contenuto in ferro + cloro + zolfo < 0,1% (certificato disponibile)**  
*Contenu de fer + chlore + soufre < 0,1% (certificat sur demande)*  
 Content of iron + chlorine + sulphur < 0,1% (certificates available)  
*Contenido en hierro + cloro + azufre < 0,1% (certificado disponible)*

**Tipo di abrasivo:**  
**A** = Corindone  
**C** = Carburo di silicio  
**Z** = Zirconio  
**S** = Abrasivo ceramico

**Type d'abrasif:**  
**A** = Corindon  
**C** = Carbure de silicium  
**Z** = zirconium  
**S** = Abrasif céramique

**Abrasive:**  
**A** = Aluminium oxide  
**C** = Silicon carbide  
**Z** = Zirconia  
**S** = Ceramic abrasive

**Tipo de abrasivo:**  
**A** = Corindón  
**C** = Carburo de silicio  
**Z** = Zirconio  
**S** = Abrasivo cerámico

**Dimensione granulometrica media**  
*Dimension granulométrique moyenne*  
 Average grit size  
*Dimensión granulométrica media*

**Durezza**  
*Dureté*  
 Hardness  
*Dureza*

**Dimensioni (diametro/spessore/foro)**  
*Dimensions (diamètre/épaisseur/alésage)*  
 Dimensions (diameter/thickness/bore)  
*Dimensiones (diámetro/espesor/agujero)*

**Agglomerante resinoide rinforzato e tipo**  
*Agglomérant résinoïde renforcé et type*  
 Resinoid reinforced bonding and type  
*Agglomerante resinoïde reforzado y tipo*

**Codice a barre EAN 13**  
*Code barres EAN 13*  
 EAN 13 bar code  
*Código barras EAN 13*

**Velocità massima di utilizzo: (giri/min e m/s)**  
*Vitesse maximum d'utilisation: (tours/min et m/s)*  
 Maximum safe speed: (rpm and m/s)  
*Velocidad Máxima de uso: (vueltas/min y m/s)*

**Applicazione principale**  
*Préconisation principale*  
 Main application  
*Aplicación principal*

**Scadenza: mese/anno**  
*Date de péremption: mois/année*  
 Expiry date: month/year  
*Caducidad: mes/año*

**VALIDITÀ - VEDERE BOCCOLA**  
**VALIDITE - VOIR BAGUE**  
**VALIDITY - SEE BUSHING**  
**VALIDEZ - VER ARAÑDELA DISCO**

**Codici colore / Codes de couleurs / Colour code / Códigos colores**

		Inox Inox Inox Inox		Zirconio Zirconium Zirconia Zirconio		Troncatori Tronçonneuse Cut-off wheels Disco corte
		Metallo Metal Metal Metal		Alluminio Aluminium Aluminium Aluminio		Pietra, marmo Pierre, marbre Stone, marble Piedra, mármol

# TOP CERAMIC-DS

Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## AS 24 N READY

METAL - INOX

Impiego specialistico, mola con miscela di abrasivi di nuova generazione con abrasivo ceramico. Elevate prestazioni. Velocità di asportazione elevata.

Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Haute performance. Vitesse d'enlèvement de matière élevée.

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. High performance. High stock removal.

Uso especializado, disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Alto rendimiento. Elevada eliminación de material.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



TOP CERAMIC-DS	AS 24 N	115 x 7,0 x 22,23	00057	stock	13.300	100 (10x10)
TOP CERAMIC-DS	AS 24 N	125 x 7,0 x 22,23	00058	stock	12.250	100 (10x10)
TOP CERAMIC-DS	AS 24 N	150 x 7,0 x 22,23	00046	stock	10.200	60 (4x15)
TOP CERAMIC-DS	AS 24 N	180 x 7,0 x 22,23	00017	stock	8.500	50 (5x5) x 2
TOP CERAMIC-DS	AS 24 N	230 x 7,0 x 22,23	00001	stock	6.650	25 (5x5)

# TOP CERAMIC-DT

Tipo / Type / Type / Tipo 42 - 27



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles



## AS 30 R SHARP

METAL - INOX

Impiego specialistico, mola con miscela di abrasivi di nuova generazione con abrasivo ceramico. Velocità di taglio estremamente elevata. Durata molto elevata.

Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Vitesse de coupe extrêmement élevée. Durée extrêmement élevée.

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. Extremely high cutting speed. Extremely long life.

Uso especializado, disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Velocidad de corte extremadamente alta. Duración extremadamente alta.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



TOP CERAMIC-DT	AS 30 R	125 x 3,2 x 22,23	01031	stock	12.250	100 (10x10)
TOP CERAMIC-DT	AS 30 R	125 x 4,6 x 22,23	01040 °	stock	12.250	50 (10x5)
TOP CERAMIC-DT	AS 30 R	150 x 4,6 x 22,23	01053	stock	10.200	60 (4x15)
TOP CERAMIC-DT	AS 30 R	230 x 3,2 x 22,23	01057 °	stock	6.650	50 (5x10)
TOP CERAMIC-DT	AS 30 R	230 x 4,6 x 22,23	01058 °	stock	6.650	50 (5x10)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

S = Abrasivo ceramico / Abrasif céramique / Ceramic abrasive / Abrasivo cerámico

# TOP CERAMIC-TM Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
*Meules de tronçonnage plates pour machines portatives*  
 Flat cutting wheels for portable machines  
*Discos plano para corte con máquinas portátiles*



## AS 60 N SPRINT

**METAL - INOX**

Impiego specialistico, mola con miscela di abrasivi di nuova generazione con abrasivo ceramico. Elevate prestazioni. Taglio estremamente veloce e freddo. Finitura molto accurata.

*Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Haute performance. Coupe très rapide et froide. Finition très soignée.*

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. High performance. Very fast and cool cut. Very accurate finish.

*Uso especializado, disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Alto rendimiento. Corte muy rápido y en frío. Acabado muy bueno.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



TOP CERAMIC-TM	AS 60 N	115 x 1,0 x 22,23	01599	stock	13.300	100 (5x20)
TOP CERAMIC-TM	AS 60 N	125 x 1,0 x 22,23	01600	stock	12.250	100 (5x20)

## AS 46 S HARD

**METAL - INOX**

Impiego specialistico, mola con miscela di abrasivi di nuova generazione con abrasivo ceramico. Elevate prestazioni. Taglio veloce. Finitura accurata.

*Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Haute performance. Coupe rapide. Finition soignée.*

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. High performance. Fast cut. Accurate finish.

*Uso especializado, disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Alto rendimiento. Corte rápido. Acabado bueno.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



TOP CERAMIC-TM	AS 46 S	115 x 1,6 x 22,23	01601	stock	13.300	100 (5x20)
TOP CERAMIC-TM	AS 46 S	125 x 1,6 x 22,23	01602	stock	12.250	100 (5x20)

## AS 36 R SPRINT

**METAL - INOX**

Impiego specialistico, mola con miscela di abrasivi di nuova generazione con abrasivo ceramico. Elevate prestazioni. Taglio veloce. Finitura accurata.

*Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Haute performance. Coupe rapide. Finition soignée.*

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. High performance. Fast cut. Accurate finish.

*Uso especializado, disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Alto rendimiento. Corte rápido. Acabado bueno.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



TOP CERAMIC-TM	AS 36 R	230 x 2,5 x 22,23	01538 °	stock	6.650	50 (5x10)
----------------	---------	-------------------	---------	-------	-------	-----------

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 S = Abrasivo ceramico / Abrasif céramique / Ceramic abrasive / Abrasivo cerámico

# TOP CERAMIC-PU

Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos plano para corte con máquinas portátiles



## AS 60 N SPRINT

METAL - INOX

Impiego specialistico, mola con miscela di abrasivi di nuova generazione con abrasivo ceramico. Elevate prestazioni. Taglio estremamente veloce e freddo. Finitura molto accurata.

Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Haute performance. Coupe très rapide et froide. Finition très soignée.

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. High performance. Very fast and cool cut. Very accurate finish.

Uso especializado, disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Alto rendimiento. Corte muy rápido y en frío. Acabado muy bueno.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



TOP CERAMIC-PU	AS 60 N	100 x 1,0 x 16	05000 °	stock	15.300	200 (10x20)
----------------	---------	----------------	---------	-------	--------	-------------

# TOP CERAMIC-SAIT-tre

Tipo / Type / Type / Tipo 29



Dischi rinforzati  
 Disques renforcés  
 Reinforced discs  
 Discos reforzados



## AS

METAL - INOX - ALU

Disco con miscela di abrasivi di nuova generazione contenente abrasivo ceramico. Ideali per operazioni di leggera sbavatura con finitura molto elevata. Il disco può essere montato direttamente sulla macchina utensile senza l'uso di platorelli di supporto. Rendimento molto elevato. Asportazione molto elevata. Ridotte vibrazioni.

Emploi spécialisé, meule avec mélange d'abrasifs de nouvelle génération avec abrasif céramique. Conçu pour opérations d'ébarbage léger avec très bonne finition. Le disque peut être monté directement sur la machine-outil sans l'utilisation de plateaux support. Rendement très élevé. Vitesse d'enlèvement de matière très élevée. Vibrations réduites.

Special purpose, wheel with mixture of new generation abrasives with ceramic abrasive. Ideal for light grinding operations with very good finish. The disc can be mounted directly on the machine tool without the use of backing pads. Very high performance. Very high stock removal. Reduced vibrations.

Disco con mezcla de abrasivos de nueva generación con abrasivo cerámico. Ideal para operaciones de ligero desbaste con acabado muy bueno. El disco se puede montar directamente en la máquina herramienta sin el uso del soporte. Alto rendimiento. Eliminación de material muy elevada. Escasas vibraciones.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS



TOP CERAMIC-SAIT-tre	AS 36 N	125 x 4,0 x 22,23	86114	stock	12.250	50 (5x10)
----------------------	---------	-------------------	-------	-------	--------	-----------

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 S = Abrasivo ceramico / Abrasif céramique / Ceramic abrasive / Abrasivo cerámico



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles

## ZZ 36 T

**METAL - INOX**

Impiego professionale.  
 Taglio veloce e finitura accurata.  
 Lunga durata.

*Emploi professionnel.*  
*Coupe rapide et finition soignée.*  
*Longue durée.*

Professional use.  
 Fast cut and accurate finish.  
 Long life.

*Uso profesional.*  
*Corte rápido y buen acabado.*  
*Larga duración.*

**APPLICAZIONI**  
 ■ ACCIAI  
 ■ ACCIAI LEGATI  
 ■ ACCIAI INOSSIDABILI

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ ACIERS  
 ■ ACIERS ALLIÉS  
 ■ ACIERS INOXYDABLES

**APPLICATIONS**  
 ■ STEELS  
 ■ ALLOY STEELS  
 ■ STAINLESS STEELS

**APLICACIONES**  
 ■ ACEROS  
 ■ ACEROS ALEADOS  
 ■ ACEROS INOXIDABLES

POWERMAX-TM	ZZ 36 T	180 x 2,0 x 22,23	01547	stock		8.500	50 (5x10)
POWERMAX-TM	ZZ 36 T	230 x 2,0 x 22,23	01546	stock		6.650	50 (5x10)

## ZZ 46 T

**METAL - INOX**

Impiego specialistico per il taglio di sezioni importanti. Lunga durata. Finitura accurata.

*Emploi spécialisé pour le tronçonnage de sections importantes.*  
*Longue durée. Finition soignée.*

Special purpose for cutting of difficult and resistant sections. Long life. Accurate finish.

*Uso especializado para cortar secciones importantes.*  
*Larga duración. Buen acabado.*

**APPLICAZIONI**  
 ■ ACCIAI  
 ■ ACCIAI LEGATI  
 ■ ACCIAI INOSSIDABILI

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ ACIERS  
 ■ ACIERS ALLIÉS  
 ■ ACIERS INOXYDABLES

**APPLICATIONS**  
 ■ STEELS  
 ■ ALLOY STEELS  
 ■ STAINLESS STEELS

**APLICACIONES**  
 ■ ACEROS  
 ■ ACEROS ALEADOS  
 ■ ACEROS INOXIDABLES

POWERMAX-TM	ZZ 46 T	115 x 1,6 x 22,23	01545	stock		13.300	100 (5x20)
POWERMAX-TM	ZZ 46 T	125 x 1,6 x 22,23	01531	stock		12.250	100 (5x20)

## ZZ 60 T

**METAL - INOX**

Impiego specialistico per il taglio di sezioni importanti. Lunga durata. Finitura accurata.

*Emploi spécialisé pour le tronçonnage de sections importantes.*  
*Longue durée. Finition soignée.*

Special purpose for cutting of difficult and resistant sections. Long life. Accurate finish.

*Uso especializado para cortar secciones importantes.*  
*Larga duración. Buen acabado.*

**APPLICAZIONI**  
 ■ ACCIAI  
 ■ ACCIAI LEGATI  
 ■ ACCIAI INOSSIDABILI

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ ACIERS  
 ■ ACIERS ALLIÉS  
 ■ ACIERS INOXYDABLES

**APPLICATIONS**  
 ■ STEELS  
 ■ ALLOY STEELS  
 ■ STAINLESS STEELS

**APLICACIONES**  
 ■ ACEROS  
 ■ ACEROS ALEADOS  
 ■ ACEROS INOXIDABLES

POWERMAX-TM	ZZ 60 T	115 x 1,0 x 22,23	01543	stock		13.300	100 (5x20)
POWERMAX-TM	ZZ 60 T	125 x 1,0 x 22,23	01544	stock		12.250	100 (5x20)

# PREMIUM-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## A 24 R

Impiego universale per lavori pesanti. Buona velocità di asportazione. Lunga durata.

Emploi universel pour travaux intensifs. Bonne vitesse d'enlèvement de matière. Longue durée.

General purpose for heavy duty applications. Good stock removal. Long life.

Uso universal para trabajos pesados. Buena velocidad de eliminación de material. Larga duración.

**METAL - METALLO - METALL**

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- SALDATURE

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- SOUDURES

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- WELDS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- SOLDADURAS



PREMIUM-DS	A 24 R	115 x 6,0 x 22,23	00029	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 24 R	125 x 6,0 x 22,23	00061	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 24 R	180 x 7,0 x 22,23	00010	W4	8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	A 24 R	230 x 7,0 x 22,23	00021	stock	6.650	25 (5x5)

## A 24 N

Impiego universale per lavorazioni dove è richiesta una velocità di asportazione elevata. Mola prodotta senza addizione di composti di ferro e zolfo.

Emploi universel pour travaux demandant une vitesse d'enlèvement de matière élevée. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre.

General purpose for high stock removal. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds.

Uso universal para trabajos donde se necesita una elevada eliminación de material. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre.

**INOX - METAL - METALLO - METALL**

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- SALDATURE

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- SOUDURES

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- WELDS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- SOLDADURAS



PREMIUM-DS	A 24 N	100 x 6,0 x 16	00002 °	W4	15.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 24 N	115 x 6,0 x 22,23	00003	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 24 N	125 x 6,0 x 22,23	00005	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 24 N	150 x 6,5 x 22,23	00007	stock	10.200	60 (4x15)
PREMIUM-DS	A 24 N	180 x 7,0 x 22,23	00009	stock	8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	A 24 N	230 x 7,0 x 22,23	00020	stock	6.650	25 (5x5)



# PREMIUM-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## A 30 N

METAL - METALLO - METALL

Impiego universale per lavorazioni dove è richiesta una velocità di asportazione molto elevata. Mola prodotta senza addizione di composti di ferro e zolfo.

Emploi universel pour travaux demandant une vitesse d'enlèvement de matière très élevée. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre.

General purpose for very high stock removal. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds.

Uso universal para trabajos donde se necesita una velocidad de eliminación de material muy elevada. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre.

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- SALDATURE

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- SOUDURES

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- WELDS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- SOLDADURAS



PREMIUM-DS	A 30 N	115 x 6,0 x 22,23	00112	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 30 N	125 x 6,0 x 22,23	00113	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 30 N	180 x 7,0 x 22,23	00107 °	W4	8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	A 30 N	230 x 7,0 x 22,23	00105 °	stock	6.650	25 (5x5)

## A 36 N

INOX

Impiego specialistico per lavorazioni dove è richiesta una velocità di asportazione molto elevata e dove si richiede una molatura fredda. Mola prodotta senza addizione di composti di ferro e zolfo.

Emploi spécialisé pour travaux demandant une grande vitesse d'enlèvement de matière et un meulage froid. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre.

Special purpose for very high stock removal and cool grinding. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds.

Uso especializado para trabajos donde se necesita una velocidad de eliminación de material muy elevada y un desbaste en frío. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



PREMIUM-DS	A 36 N	115 x 6,0 x 22,23	00048	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 36 N	125 x 6,0 x 22,23	00032	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 36 N	180 x 7,0 x 22,23	00011	stock	8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	A 36 N	230 x 7,0 x 22,23	00022	stock	6.650	25 (5x5)

## XA 24 Q

INOX

Impiego specialistico per i settori nucleare, alimentare e chimico, esente da composti di ferro, cloro e zolfo (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificato disponibile. Velocità di asportazione elevata.

Emploi spécialisé pour les secteurs nucléaires, alimentaires et chimiques, sans composés de fer, chlore et de soufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificat sur demande. Vitesse d'enlèvement de matière élevée.

Special purpose for nuclear, food and chemical processing plants, free from iron, chlorine and sulphur compounds (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificate available. High stock removal.

Uso especializado para los sectores nuclear, alimentario y químico, exento de compuestos de hierro, cloro y azufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificado disponible. Velocidad de eliminación de material elevada.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



PREMIUM-DS	XA 24 Q	115 x 6,0 x 22,23	00041	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	XA 24 Q	125 x 6,0 x 22,23	00040	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	XA 24 Q	150 x 6,5 x 22,23	00075	W4	10.200	60 (4x15)
PREMIUM-DS	XA 24 Q	180 x 7,0 x 22,23	00043	W4	8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	XA 24 Q	230 x 7,0 x 22,23	00042	stock	6.650	25 (5x5)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

# PREMIUM-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



ALU

## A 46 N

Impiego specialistico per materiali impananti.

Emploi spécialisé pour matériaux encrassants.

Special purpose for clogging materials.

Usa especializado para materiales embozantes.

### APPLICAZIONI

- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-DS	A 46 N	115 x 7,0 x 22,23	00059	stock		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 46 N	125 x 7,0 x 22,23	00062	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	A 46 N	180 x 7,0 x 22,23	00012	stock		8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	A 46 N	230 x 7,0 x 22,23	00023	stock		6.650	25 (5x5)

## C 24 N

CAST IRON - GHISA - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN  
 STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego specialistico per materiali molto duri. Velocità di asportazione elevata. Buona durata.

Emploi spécialisé pour matériaux très durs. Vitesse d'enlèvement de matière élevée. Bonne durée.

Special purpose for very hard materials. High stock removal. Good life.

Usa especializado sobre materiales muy duros y materiales de construcción. Velocidad de eliminación de material elevada. Buena duración.

### APPLICAZIONI

- CEMENTI
- GHISE MOLTO DURE
- GHISE CON INCLUSIONI SABBIOSE

### PRÉCONISATIONS

- BÉTON
- FONTES TRÈS DURES
- FONTES À SURFACE SABLEUSE

### APPLICATIONS

- CONCRETE
- VERY HARD CAST IRON
- CAST IRON WITH SANDY SURFACES

### APLICACIONES

- HORMIGÓN
- FUNDICIONES MUY DURAS
- FUNDICIONES CON INCLUSIONES DE ARENA



PREMIUM-DS	C 24 N	115 x 6,0 x 22,23	00004	W4		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	C 24 N	125 x 6,0 x 22,23	00006	W4		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	C 24 N	180 x 7,0 x 22,23	00014	W4		8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	C 24 N	180 x 8,0 x 22,23	00018 °	W4		8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	C 24 N	230 x 7,0 x 22,23	00025	stock		6.650	25 (5x5)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

C = Carbuo di silicio / Carbuo de silicium / Silicon carbide / Carbuo de silicio

# PREMIUM-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## Z 30 S ZIRCON LONG LIFE

Impiego specialistico in presenza di elevate pressioni di lavoro. Durata estremamente elevata. Buona velocità di asportazione.

*Emploi spécialisé pour pressions de meulage élevées. Durée extrêmement élevée. Bonne vitesse d'enlèvement de matière.*

Special purpose for high grinding pressures. Extremely long life. Good stock removal.

*Uso especializado cuando se necesitan elevadas presiones en el trabajo. Duración extremadamente elevada. Buena velocidad de eliminación de material.*

### APPLICAZIONI

- GHISE
- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- FONTES
- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- CAST IRON
- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- FUNDICIONES
- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES

							
PREMIUM-DS	Z 30 S	230 x 7,0 x 22,23	00035	stock		6.650	25 (5x5)

## Z 30 R ZIRCON

Impiego specialistico in presenza di elevate pressioni di lavoro. Lunga durata. Buona velocità di asportazione.

*Emploi spécialisé pour pressions de meulage élevées. Longue durée. Bonne vitesse d'enlèvement de matière.*

Special purpose for high grinding pressures. Long life. Good stock removal.

*Uso especializado cuando se necesitan elevadas presiones en el trabajo. Larga duración. Buena velocidad de eliminación de material.*

### APPLICAZIONI

- GHISE
- ACCIAI

### PRÉCONISATIONS






- FONTES
- ACIERS

### APPLICATIONS

- CAST IRON
- STEELS

### APLICACIONES

- FUNDICIONES
- ACEROS

							
PREMIUM-DS	Z 30 R	115 x 6,0 x 22,23	00091	stock		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DS	Z 30 R	125 x 6,0 x 22,23	00092	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DS	Z 30 R	150 x 7,0 x 22,23	00060 °	W4		10.200	60 (4x15)
PREMIUM-DS	Z 30 R	180 x 7,0 x 22,23	00069	W4		8.500	50 (5x5) x 2
PREMIUM-DS	Z 30 R	230 x 7,0 x 22,23	00101	stock		6.650	25 (5x5)

## Z 30 N ZIRCON

Impiego specialistico in presenza di elevate pressioni di lavoro. Rendimento elevato. Velocità di asportazione elevata.

*Emploi spécialisé pour pressions de meulage élevées. Haute performance. Vitesse d'enlèvement de matière élevée.*

Special purpose for high grinding pressures. High performance. High stock removal.

*Uso especializado cuando se necesitan elevadas presiones en el trabajo. Alto rendimiento. Elevada velocidad de eliminación de material.*

### APPLICAZIONI

- GHISE
- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- FONTES
- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- CAST IRON
- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- FUNDICIONES
- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES

							
PREMIUM-DS	Z 30 N	230 x 7,0 x 22,23	00054	stock		6.650	25 (5x5)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio

# PREMIUM-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mola a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## ZZ 24 P ZIRCON




Impiego specialistico in presenza di elevate pressioni di lavoro. Mola a struttura granulometrica differenziata per elevata asportazione. Rendimento elevato.

*Emploi spécialisé pour pressions de meulage élevées. Meule à structure granulométrique différenciée pour enlèvement de matière élevé. Haute performance.*

Special purpose for high grinding pressures. Wheel with special abrasive structure for high stock removal. High performance.

*Usa especializado cuando se necesitan elevadas presiones en el trabajo. Disco de estructura granulométrica diferenciada para una elevada eliminación de material. Alto rendimiento.*

**ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL**  
**GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN**

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ GHISE</li> <li>■ ACCIAI</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FONTES</li> <li>■ ACIERS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ STEELS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ ACEROS</li> </ul>	
PREMIUM-DS	ZZ 24 P	180 x 7,0 x 22,23		W4		8.500	
PREMIUM-DS	ZZ 24 P	230 x 7,0 x 22,23	00030 °	stock		6.650	50 (5x5) x 2
			00028				25 (5x5)

## ZZ 24 N ZIRCON




Impiego specialistico in presenza di elevate pressioni di lavoro. Mola a struttura granulometrica differenziata per asportazione molto elevata.

*Emploi spécialisé pour pressions de meulage élevées. Meule à structure granulométrique différenciée pour enlèvement de matière très élevé.*

Special purpose for high grinding pressures. Wheel with special abrasive structure for very high stock removal.

*Usa especializado cuando se necesitan elevadas presiones en el trabajo. Disco de estructura granulométrica diferenciada para una eliminación de material muy elevada.*

**INOX - ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL**  
**GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN**

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ GHISE</li> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ ACCIAI INOSSIDABILI</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FONTES</li> <li>■ ACIERS</li> <li>■ ACIERS INOXYDABLES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ STEELS</li> <li>■ STAINLESS STEELS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ ACEROS</li> <li>■ ACEROS INOXIDABLES</li> </ul>	
PREMIUM-DS	ZZ 24 N	180 x 7,0 x 22,23		W4		8.500	
PREMIUM-DS	ZZ 24 N	230 x 7,0 x 22,23	00031 °	stock		6.650	50 (5x5) x 2
			00033				25 (5x5)

## ZZ 24 M ZIRCON




Impiego specialistico in presenza di elevate pressioni di lavoro. Mola a struttura granulometrica differenziata per asportazione estremamente elevata.

*Emploi spécialisé pour pressions de meulage élevées. Meule à structure granulométrique différenciée pour enlèvement de matière extrêmement élevé.*

Special purpose for high grinding pressures. Wheel with special abrasive structure for extremely high stock removal.

*Usa especializado cuando se necesitan elevadas presiones en el trabajo. Disco de estructura granulométrica diferenciada para una eliminación de material extremadamente elevada.*

**INOX - ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL**  
**GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN**

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ GHISE</li> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ ACCIAI INOSSIDABILI</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FONTES</li> <li>■ ACIERS</li> <li>■ ACIERS INOXYDABLES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ STEELS</li> <li>■ STAINLESS STEELS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ ACEROS</li> <li>■ ACEROS INOXIDABLES</li> </ul>	
PREMIUM-DS	ZZ 24 M	230 x 7,0 x 22,23		stock		6.650	
			00066				25 (5x5)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio

# PREMIUM-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## AZ 24 T HIGH PERFORMANCE






Impiego specialistico per lavori pesanti. Buona velocità di asportazione. Lunga durata.

Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Bonne vitesse d'enlèvement. Longue durée.

Special purpose for heavy duty applications. Good stock removal. Long life.

Usa especializado para trabajos duros. Buena velocidad de eliminación de material. Larga duración.

ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL  
 GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ GHISE</li> <li>■ SALDATURE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACIERS</li> <li>■ FONTES</li> <li>■ SOUDURES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ STEELS</li> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ WELDS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACEROS</li> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ SOLDADURAS</li> </ul>	
							
PREMIUM-DS	AZ 24 T	180 x 7,0 x 22,23	00038	W4	8.500	50 (5x5) x 2	
PREMIUM-DS	AZ 24 T	230 x 7,0 x 22,23	00044	stock	6.650	25 (5x5)	

## AZ 24 S HIGH PERFORMANCE EVOLUTION






Impiego specialistico per lavori pesanti. Velocità di asportazione elevata. Buona durata.

Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Vitesse d'enlèvement de matière élevée. Bonne durée.

Special purpose for heavy duty applications. High stock removal. Good life.

Usa especializado para trabajos duros. Velocidad de eliminación de material elevada. Buena duración.

INOX - ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL  
 GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ GHISE</li> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ ACCIAI INOSSIDABILI</li> <li>■ SALDATURE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FONTES</li> <li>■ ACIERS</li> <li>■ ACIERS INOXYDABLES</li> <li>■ SOUDURES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ STEELS</li> <li>■ STAINLESS STEELS</li> <li>■ WELDS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ ACEROS</li> <li>■ ACEROS INOXIDABLES</li> <li>■ SOLDADURAS</li> </ul>	
							
PREMIUM-DS	AZ 24 S	180 x 7,0 x 22,23	00055	W4	8.500	50 (5x5) x 2	
PREMIUM-DS	AZ 24 S	230 x 7,0 x 22,23	00053	stock	6.650	25 (5x5)	

## AZ 24 Q HIGH PERFORMANCE






Impiego specialistico per lavori pesanti. Velocità di asportazione molto elevata. Buona durata.

Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Vitesse d'enlèvement de matière très élevée. Bonne durée.

Special purpose for heavy duty applications. Very high stock removal. Good life.

Usa especializado para trabajos duros. Velocidad de eliminación de material muy elevada. Buena duración.

ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL  
 GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ GHISE</li> <li>■ SALDATURE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACIERS</li> <li>■ FONTES</li> <li>■ SOUDURES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ STEELS</li> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ WELDS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACEROS</li> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ SOLDADURAS</li> </ul>	
							
PREMIUM-DS	AZ 24 Q	180 x 7,0 x 22,23	00047	W4	8.500	50 (5x5) x 2	
PREMIUM-DS	AZ 24 Q	230 x 7,0 x 22,23	00050	stock	6.650	25 (5x5)	

## AZ 24 N






Impiego specialistico per lavori pesanti. Velocità di asportazione estremamente elevata. Buona durata.

Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Vitesse d'enlèvement de matière extrêmement élevée. Bonne durée.

Special purpose for heavy duty applications. Extremely high stock removal. Good life.

Usa especializado para trabajos pesados. Velocidad de eliminación de material extremadamente elevada. Buena duración.

ACCIAIO - STEEL - ACIER - STHAL  
 GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ GHISE</li> <li>■ SALDATURE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACIERS</li> <li>■ FONTES</li> <li>■ SOUDURES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ STEELS</li> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ WELDS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACEROS</li> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ SOLDADURAS</li> </ul>	
							
PREMIUM-DS	AZ 24 N	180 x 7,0 x 22,23	00067 °	stock	8.500	50 (5x5) x 2	
PREMIUM-DS	AZ 24 N	230 x 7,0 x 22,23	00070 °	stock	6.650	25 (5x5)	

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio

# PREMIUM-DT Tipo / Type / Type / Tipo 42



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles



## A 24 R

Impiego universale in condizioni di lavoro pesanti. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

Emploi universel en conditions de travail intensives. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.

General purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Long life.

Uso universal en condiciones de trabajo duras. Buena velocidad de corte. Larga duración.

**METAL - METALLO - METALL**

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS






- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

							
PREMIUM-DT	A 24 R	100 x 3,2 x 16	01000 °	W4		15.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	115 x 2,5 x 22,23	01109	stock		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	115 x 3,2 x 22,23	01003	stock		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	125 x 2,5 x 22,23 *	01005	W4		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	125 x 3,2 x 22,23	01006	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	150 x 3,2 x 22,23	01008	stock		10.200	100 (4x25)
PREMIUM-DT	A 24 R	180 x 2,6 x 22,23 *	01009 °	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	180 x 3,4 x 22,23	01012 °	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	180 x 4,0 x 22,23	01016 °	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	230 x 2,6 x 22,23	01022	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	230 x 3,4 x 22,23	01025	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 R	230 x 4,0 x 22,23	01029 °	W4		6.650	50 (5x10)

\* Non disponibili per Italia

## A 24 N

Impiego specialistico per metalli difficili da tagliare. Mola senza addizione di composti di ferro e zolfo. Taglio veloce e freddo.

Emploi spécialisé pour métaux difficiles à couper. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre. Coupe rapide et froide.

Special purpose for metals tough to be cut. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds. Cool and fast cut.

Uso especializado para metales difíciles de cortar. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre. Corte rápido y en frío.

**INOX**

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS






- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

							
PREMIUM-DT	A 24 N	115 x 3,2 x 22,23	01037	stock		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 N	125 x 3,2 x 22,23	01074	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 24 N	180 x 3,2 x 22,23	01013 °	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 N	230 x 2,6 x 22,23	01030	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 24 N	230 x 3,2 x 22,23	01023	stock		6.650	50 (5x10)

# PREMIUM-DT Tipo / Type / Type / Tipo 42



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
*Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives*  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
*Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles*



## A 30 S

INOX

Impiego specialistico. Mola prodotta senza addizioni di composti di ferro e zolfo. Taglio veloce e freddo. Lunga durata.

*Emploi spécialisé. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre. Coupe rapide et froide. Longue durée.*

Special purpose. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds. Cool and fast cut. Long life.

*Uso especializado. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre. Corte rápido y en frío. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-DT	A 30 S	115 x 2,5 x 22,23	01110	W4	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 30 S	125 x 2,5 x 22,23 *	01043	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 30 S	125 x 3,2 x 22,23	01086	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 30 S	180 x 2,5 x 22,23 *	01044	W4	8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 30 S	230 x 2,5 x 22,23	01045	stock	6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	A 30 S	230 x 3,2 x 22,23	01049	stock	6.650	50 (5x10)

\* Non disponibili per Italia

## A 30 T

METAL - INOX

Impiego specialistico. Taglio veloce. Finitura accurata. Lunga durata.

*Emploi spécialisé. Coupe rapide. Finition soignée. Longue durée.*

Special purpose. Fast cut. Accurate finish. Long life.

*Uso especializado. Corte rápido. Acabado bueno. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-DT	A 30 T	230 x 2,0 x 22,23 *	01071	W4	6.650	50 (5x10)
------------	--------	---------------------	-------	----	-------	-----------

\* Non disponibili per Italia

## XA 24 Q

INOX

Impiego specialistico per i settori nucleare, alimentare e chimico, esente da composti di ferro, cloro e zolfo (Fe + Cl + S < 0,1%). Disponibilità di certificato. Elevata velocità di taglio.

*Emploi spécialisé pour les secteurs nucléaires, alimentaires et chimiques, sans composés de fer, chlore et de soufre (Fe + Cl + S < 0,1 %). Certificat sur demande. Vitesse de coupe élevée.*

Special purpose for nuclear, food and chemical processing plants, free from iron, chlorine and sulphur compounds (Fe + Cl + S < 0,1 %). Certificate available. High cutting speed.

*Uso especializado para los sectores nuclear, alimentario y químico, exento de compuestos de hierro, cloro y azufre (Fe + Cl + S < 0,1 %). Certificado disponible. Velocidad de corte elevada.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



PREMIUM-DT	XA 24 Q	115 x 3,2 x 22,23	01038	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	XA 24 Q	125 x 3,2 x 22,23	01039	stock	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	XA 24 Q	180 x 3,2 x 22,23	01035	W4	8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	XA 24 Q	230 x 3,2 x 22,23	01036	W4	6.650	50 (5x10)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

# PREMIUM-DT Tipo / Type / Type / Tipo 42



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles



## A 46 N *EVOLUTION*

ALU

Impiego specialistico per materiali impananti.

*Emploi spécialisé pour matériaux encrassants.*

Special purpose for clogging materials.

*Uso especializado para materiales embozantes.*

### APPLICAZIONI

- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-DT	A 46 N	115 x 3,2 x 22,23	01099	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 46 N	125 x 3,2 x 22,23	01090	W4	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	A 46 N	230 x 3,2 x 22,23	01062	stock	6.650	50 (5x10)

## C 24 R

STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego universale. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

*Emploi universel. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

General purpose. Good cutting speed. Long life.

*Uso universal. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- CEMENTI
- REFRATTARI
- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIETRE
- LATERIZI
- MARMI
- GHISE

### PRÉCONISATIONS

- BÉTON
- RÉFRACTAIRES
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- PIERRES
- BRIQUES
- MARBRES
- FONTES

### APPLICATIONS

- CONCRETE
- REFRACTORY MATERIALS
- BUILDING MATERIALS
- STONES
- BRICKS
- MARBLES
- CAST IRON

### APLICACIONES

- CEMENTO
- REFRACTARIOS
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- PIEDRAS
- PREFABRICADOS
- MÁRMOLES
- FUNDICIONES



PREMIUM-DT	C 24 R	115 x 3,2 x 22,23	01004	stock	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	C 24 R	125 x 3,2 x 22,23	01007 °	W4	12.500	100 (10x10)
PREMIUM-DT	C 24 R	180 x 3,2 x 22,23	01015 °	W4	8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	C 24 R	230 x 2,5 x 22,23	01021 °	stock	6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	C 24 R	230 x 3,2 x 22,23	01027	stock	6.650	50 (5x10)

GHISA - CAST IRON - FONTE - GUSSEISEN - FUNDICIÓN

GRANITO - GRANIT - GRANIT

STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

## C 24 N

Impiego specialistico per materiali duri. Taglio veloce e senza scheggiature. Buona durata.

*Emploi spécialisé pour matériaux de construction durs. Coupe rapide et sans éclat. Bonne durée.*

Special purpose for hand materials. Fast and clean cut. Good life.

*Uso especializado para materiales duros. Corte rápido y sin desportillar. Buena duración.*

### APPLICAZIONI

- PIETRE
- GRANITI
- CERAMICHE
- REFRATTARI

### PRÉCONISATIONS

- PIERRES
- GRANITS
- CÉRAMIQUES
- RÉFRACTAIRES

### APPLICATIONS

- STONES
- GRANITES
- CERAMICS
- REFRACTORY MATERIALS

### APLICACIONES

- PIEDRAS
- GRANITOS
- CERÁMICAS
- REFRACTARIOS



PREMIUM-DT	C 24 N	230 x 3,2 x 22,23	01026	stock	6.650	50 (5x10)
------------	--------	-------------------	-------	-------	-------	-----------

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 C = Carburo di silicio / Carburé de silicium / Silicon carbide / Carbuero de silicio



# PREMIUM-DT Tipo / Type / Type / Tipo 42 - 27



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles



## Z 30 R ZIRCON

Impiego specialistico per lavori pesanti. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

*Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

Special purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Long life.

*Uso especializado para trabajos duros. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

**INOX - METALLO - METAL - METALL**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - ACCIAI INOSSIDABILI
  - GHISE

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - ACIERS INOXYDABLES
  - FONTES

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - STAINLESS STEELS
  - CAST IRON

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - ACEROS INOXIDABLES
  - FUNDICIONES



PREMIUM-DT	Z 30 R	115 x 3,2 x 22,23	01073	stock		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-DT	Z 30 R	125 x 3,2 x 22,23	01075	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-DT	Z 30 R	125 x 4,0 x 22,23	01096	W4		12.250	150 (10x15)
PREMIUM-DT	Z 30 R	180 x 3,2 x 22,23	01076	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-DT	Z 30 R	230 x 3,4 x 22,23	01028	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	Z 30 R	230 x 4,6 x 22,23	01080	stock		6.650	50 (5x10)

## AZ 24 T HIGH PERFORMANCE

Impiego specialistico per lavori pesanti. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

*Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

Special purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Long life.

*Uso especializado para trabajos duros. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

**METAL - METALLO - METALL**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - GHISE

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - FONTES

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - CAST IRON

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - FUNDICIONES



PREMIUM-DT	AZ 24 T	230 x 3,2 x 22,23	01010	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	AZ 24 T	230 x 4,6 x 22,23	01046	stock		6.650	50 (5x10)

## AZ 24 Q HIGH PERFORMANCE

Impiego specialistico per lavori pesanti. Buona velocità di taglio. Buona durata.

*Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Bonne vitesse de coupe. Bonne durée.*

Special purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Good life.

*Uso especializado para trabajos duros. Buena velocidad de corte. Buena duración.*

**METAL - METALLO - METALL**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - GHISE

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - FONTES

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - CAST IRON

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - FUNDICIONES



PREMIUM-DT	AZ 24 Q	230 x 3,2 x 22,23	01047	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-DT	AZ 24 Q	230 x 4,6 x 22,23	01069	stock		6.650	50 (5x10)

# PREMIUM-TM Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles



## A 24 R

Impiego universale in condizioni di lavoro pesanti. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

Emploi universel en conditions de travail intensives. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.

General purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Long life.

Uso universal en condiciones de trabajo duros. Buena velocidad de corte. Larga duración.






**METAL - METALLO - METALL**

- APPLICAZIONI**
- METALLI FERROSI
  - ACCIAI
  - GHISE
  - METALLI NON FERROSI

- PRÉCONISATIONS**
- MÉTAUX FERREUX
  - ACIERS
  - FONTES
  - MÉTAUX NON FERREUX

- APPLICATIONS**
- FERROUS METALS
  - STEELS
  - CAST IRON
  - NON-FERROUS METALS

- APLICACIONES**
- METALES FÉRRICOS
  - ACEROS
  - FUNDICIONES
  - METALES NO FÉRRICOS

							
PREMIUM-TM	A 24 R	115 x 2,5 x 22,23	01501 °	W4		13.300	100 (10x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	125 x 2,5 x 22,23	01503	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	180 x 2,5 x 22,23	01511 °	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	230 x 2,6 x 22,23	01526	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	230 x 3,2 x 22,23	01520 °	W4		6.650	50 (5x10)

## A 30 S

Impiego specialistico. Mola esente esente da composti di ferro, cloro e zolfo (Fe + Cl + S < 0,1%). Disponibilità di certificato. Adatta per i settori nucleare ed alimentare. Taglio veloce e freddo. Lunga durata. Finitura accurata.

Emploi spécialisé. Meules sans composés de fer, de chlore et de soufre (Fe+Cl+S<0,1%). Certificat sur demande. Apte pour le secteurs nucléaires et alimentaires. Coupe rapide et froide. Longue durée. Finition soignée.

Special purpose. Wheels free from iron, chlorine and sulphur compounds (Fe+Cl+S<0,1%). Certificate available. Suitable for nuclear and food processing plants. Cool and fast cut. Long life. Accurate finish.

Uso especializado. Disco sin compuestos de hierro, cloro y azufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificado disponible. Apto para los sectores nuclear y alimentario. Corte rápido y en frío. Larga duración. Buen acabado.






**INOX**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI INOSSIDABILI
  - ACCIAI
  - ACCIAI LEGATI
  - METALLI NON FERROSI

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - ACIERS INOXYDABLES
  - ACIERS ALLIÉS
  - MÉTAUX NON FERREUX

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - STAINLESS STEELS
  - ALLOY STEELS
  - NON-FERROUS METALS

- APLICACIONES**
- ACEROS INOXIDABLES
  - ACEROS
  - ACEROS ALEADOS
  - METALES NO FÉRRICOS

							
PREMIUM-TM	A 30 S	125 x 2,0 x 22,23 *	01588	stock		12.250	100 (10x10)
PREMIUM-TM	A 30 S	150 x 2,0 x 22,23	01626	stock		10.200	100 (4x25)
PREMIUM-TM	A 30 S	180 x 2,0 x 22,23 ★	01590	W4		8.500	50 (5x10)
PREMIUM-TM	A 30 S	230 x 2,0 x 22,23 ★	01669	stock		6.650	50 (5x10)
PREMIUM-TM	A 30 S	230 x 2,5 x 22,23	01593	stock		6.650	50 (5x10)

\* Non disponibili per Italia

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)  
 NOTE: Wheel particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Disco particolarmente fino, que debe usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles

## A 46 T LONG LIFE

METAL - INOX

Impiego specialistico. Lungua durata. Finitura accurata.

Emploi spécialisé. Longue durée. Finition soignée.

Special purpose. Long life. Accurate finish.

Uso especializado. Larga duración. Buen acabado.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 46 T	180 x 2,0 x 22,23 * ★	01509	W4	8.500	50 (5x10)
PREMIUM-TM	A 46 T	230 x 2,0 x 22,23 ★	01518	W4	6.650	50 (5x10)

\* Non disponibili per Italia

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)

**NOTE:** Wheel particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Disco particolarmente fino, que debe usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)

## XA 46 R

INOX

Impiego specialistico per i settori nucleare, alimentare e chimico, esente da composti di ferro, cloro e zolfo (Fe + Cl + S < 0,1%). Disponibilità di certificato. Taglio veloce e freddo.

Emploi spécialisé pour les secteurs nucléaires, alimentaires et chimiques, sans composés de fer, chlore et de soufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificat sur demande. Coupe rapide et froide.

Special purpose for nuclear, food and chemical processing plants, free from iron, chlorine and sulphur compounds (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificate available. Cool and fast cut.

Uso especializado para los sectores nuclear, alimentario y químico, exento de compuestos de hierro, cloro y azufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificado disponible. Corte rápido y en frío.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



PREMIUM-TM	XA 46 R	180 x 1,8 x 22,23 * ★	01541	stock	8.500	50 (5x10)
PREMIUM-TM	XA 46 R	230 x 1,9 x 22,23 * ★	01542	stock	6.650	50 (5x10)

\* Non disponibili per Italia

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)

**NOTE:** Wheel particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Disco particolarmente fino, que debe usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)

## A 46 N

ALU

Impiego specialistico per materiali impananti.

Emploi spécialisé pour matériaux encrassants.

Special purpose for clogging materials.

Uso especializado para materiales embozantes.

### APPLICAZIONI

- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 46 N	180 x 2,5 x 22,23	01611 °	W4	8.500	50 (5x10)
PREMIUM-TM	A 46 N	230 x 2,5 x 22,23	01616	stock	6.650	50 (5x10)

# PREMIUM-TM Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles



## C 24 R

### STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego universale. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

Emploi universel. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.

General purpose. Good cutting speed. Long life.






Uso universal. Buena velocidad de corte. Larga duración.

- APPLICAZIONI**
- CEMENTI
  - REFRATTARI
  - MATERIALI PER EDILIZIA
  - PIETRE
  - LATERIZI
  - MARMI
  - GHISE

- PRÉCONISATIONS**
- BÉTON
  - RÉFRACTAIRES
  - MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
  - PIERRES
  - BRIQUES
  - MARBRES
  - FONTES

- APPLICATIONS**
- CONCRETE
  - REFRACTORY MATERIALS
  - BUILDING MATERIALS
  - STONES
  - BRICKS
  - MARBLES
  - CAST IRON

- APLICACIONES**
- HORMIGÓN
  - REFRACTARIOS
  - MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
  - PIEDRAS
  - PREFABRICADOS
  - MÁRMOLES
  - FUNDICIONES

						
PREMIUM-TM	C 24 R	115 x 2,5 x 22,23	01502 °	W4	13.300	100 (10x10)
PREMIUM-TM	C 24 R	125 x 2,5 x 22,23	01504 °	W4	12.250	100 (10x10)
PREMIUM-TM	C 24 R	230 x 2,5 x 22,23	01519	stock	6.650	50 (5x10)

## C 46 S

### GRANITO - GRES - STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego specialistico. Taglio veloce e freddo. Finitura accurata.

Emploi spécialisé. Coupe rapide et froide. Finition soignée.

Special purpose. Cool and fast cut. Accurate finish.

Uso especializado. Corte rápido y en frío. Buen acabado.

- APPLICAZIONI**
- MATERIALI PER EDILIZIA
  - PIASTRELLE
  - CERAMICHE
  - GRES PORCELLANATO
  - GRANITI
  - METALLI NON FERROSI

- PRÉCONISATIONS**
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
  - CARRELAGES
  - CÉRAMIQUES
  - GRÈS CÉRAM
  - GRANITS
  - MÉTAUX NON FERREUX

- APPLICATIONS**
- BUILDING MATERIALS
  - TILES
  - CERAMICS
  - PORCELAIN STONWARE
  - GRANITES
  - NON-FERROUS METALS

- APLICACIONES**
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
  - AZULEJOS
  - CERÁMICAS
  - GRES PORCELÁNICO
  - GRANITOS
  - METALES NO FÉRRICOS

						
PREMIUM-TM	C 46 S	230 x 2,0 x 22,23 ★	01603	stock	6.650	50 (5x10)

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)  
 NOTE: Wheels particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Discos particularmente finos, que deben usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)

## AZ 24 T HIGH PERFORMANCE

### METAL - METALLO - METALL

Impiego specialistico per lavori pesanti. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

Emploi spécialisé pour travaux intensifs. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.

Special purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Long life.

Uso especializado para trabajos duros. Buena velocidad de corte. Larga duración.

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - GHISE

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - FONTES

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - CAST IRON

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - FUNDICIONES

						
PREMIUM-TM	AZ 24 T	230 x 2,5 x 22,23	01507	stock	6.650	50 (5x10)

## ZC 30 R

### GHISA - CAST IRON - GUSSEISEN - FONTE - FUNDICIÓN

Impiego specialistico. Taglio facile e veloce. Lunga durata. Consigliata per l'impiego con smerigliatrici pneumatiche.

Emploi spécialisé. Coupe facile et rapide. Longue durée. Emploi conseillé avec meuleuses pneumatiques.

Special purpose. Easy and fast cut. Long life. Suggested use with pneumatic grinders.

Uso especializado. Corte fácil y rápido. Larga duración. Se recomienda el uso con máquinas neumáticas.

- APPLICAZIONI**
- GHISE

- PRÉCONISATIONS**
- FONTES

- APPLICATIONS**
- CAST IRON

- APLICACIONES**
- FUNDICIONES

						
PREMIUM-TM	ZC 30 R	230 x 3,0 x 22,23	01569	stock	6.650	50 (5x10)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio  
 C = Carbuo di silicio / Carbuo de silicium / Silicon carbide / Carbuo de silicio

# PREMIUM-TM Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
*Meules de tronçonnage plates pour machines portatives*  
 Flat cutting wheels for portable machines  
*Discos planos para corte con máquinas portátiles*



SPESSORE / ÉPAISSEUR 1,6 MM  
 THICKNESS / ESPESOR 1,6 MM



## A 46 S

**METAL - INOX**

Impiego specialistico. Taglio veloce e freddo. Finitura molto accurata.

*Emploi spécialisé. Coupe rapide et froide. Finition très soignée.*

Special purpose. Cool and fast cut. Very accurate finish.

*Uso especializado. Corte rápido y en frío. Acabado muy bueno.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 46 S	115 x 1,6 x 22,23	01596	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 46 S	125 x 1,6 x 22,23	01597	stock	12.250	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 46 S	150 x 1,6 x 22,23	01553	stock	10.200	100 (4x25)

## A 46 T LONG LIFE

**METAL - INOX**

Impiego specialistico. Lunga durata. Finitura accurata.

*Emploi spécialisé. Longue durée. Finition soignée.*

Special purpose. Long life. Accurate finish.

*Uso especializado. Larga duración. Buen acabado.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 46 T	115 x 1,6 x 22,23	01570	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 46 T	125 x 1,6 x 22,23	01571	stock	12.250	100 (5x20)

## XA 46 R

**INOX**

Impiego specialistico per i settori nucleare, alimentare e chimico, esente da composti di ferro, cloro e zolfo (Fe + Cl + S < 0,1%). Disponibilità di certificato. Taglio veloce e freddo.

*Emploi spécialisé pour les secteurs nucléaires, alimentaires et chimiques, sans composés de fer, chlore et de soufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificat sur demande. Coupe rapide et froide.*

Special purpose for nuclear, food and chemical processing plants, free from iron, chlorine and sulphur compounds (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificate available. Cool and fast cut.

*Uso especializado para los sectores nuclear, alimentario y químico, exento de compuestos de hierro, cloro y azufre (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificado disponible. Corte rápido y en frío.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS



PREMIUM-TM	XA 46 R	115 x 1,6 x 22,23	01627	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	XA 46 R	125 x 1,6 x 22,23	01628	W4	12.250	100 (5x20)

# PREMIUM-TM

Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles



SPESSORE / ÉPAISSEUR 1,6 MM  
 THICKNESS / ESPESOR 1,6 MM



## A 46 N EVOLUTION

ALU

Impiego specialistico per materiali impananti.

Emploi spécialisé pour matériaux encrassan.

Special purpose for clogging materials.

Uso especializado para materiales embozantes.

### APPLICAZIONI

- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 46 N	115 x 1,6 x 22,23	01660	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 46 N	125 x 1,6 x 22,23	01661	stock	12.250	100 (5x20)

## C 46 S

GRANITO - GRES - STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego specialistico. Taglio veloce e freddo. Finitura accurata.

Emploi spécialisé. Coupe rapide et froide. Finition soignée.

Special purpose. Cool and fast cut. Accurate finish.

Uso especializado. Corte rápido y en frío. Buen acabado.

### APPLICAZIONI

- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIASTRELLE
- CERAMICHE
- GRES PORCELLANATO
- GRANITI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- CARRELAGES
- CÉRAMIQUES
- GRÈS CÉRAM
- GRANITS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- BUILDING MATERIALS
- TILES
- CERAMICS
- PORCELAIN STONEWARE
- GRANITES
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- AZULEJOS
- CERÁMICAS
- GRES PORCELÁNICO
- GRANITOS
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	C 46 S	115 x 1,6 x 22,23	01642	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	C 46 S	125 x 1,6 x 22,23	01644	W4	12.250	100 (5x20)

## ZA 46 T High Tech

METAL - INOX

Impiego specialistico per il taglio di sezioni importanti. Lunga durata. Massima performance con flex professionali.

Emploi spécialisé pour le tronçonnage de sections importantes. Longue durée. Performances optimales avec meuleuses de forte puissance.

Special purpose for cutting of difficult and resistant sections. Long life. Free cutting achieved with high performance grinders.

Uso especializado para cortar secciones importantes. Larga duración. Máximo rendimiento con máquinas flexibles profesionales.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI BASSO LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS FAIBLEMENT ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- STEELS
- MILD STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES



PREMIUM-TM	ZA 46 T	115 x 1,6 x 22,23	01574	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	ZA 46 T	125 x 1,6 x 22,23	01575	stock	12.250	100 (5x20)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 C = Carburo di silicio / Carburé de silícium / Silicon carbide / Carburo de silicio  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio

# PREMIUM-TM Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
*Meules de tronçonnage plates pour machines portatives*  
 Flat cutting wheels for portable machines  
*Discos planos para corte con máquinas portátiles*



SPESORE / ÉPAISSEUR 0,8 - 1,0 MM  
 THICKNESS / ESPESOR 0,8 - 1,0 MM



## A 60 T LONG LIFE

**METAL - INOX**

Impiego specialistico. Taglio freddo.  
 Lunga durata.

*Emploi spécialisé. Coupe rapide.  
 Longue durée.*

Special purpose. Cool cut. Long life.

*Uso especializado. Corte en frío.  
 Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ACEROS INOXIDABLES



PREMIUM-TM	A 60 T	115 x 1,0 x 22,23	01567	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 60 T	125 x 1,0 x 22,23	01568	stock	12.250	100 (5x20)

## A 60 S

**INOX**

Impiego specialistico. Esente da  
 composti di ferro, cloro e zolfo (Fe  
 + Cl + S < 0,1%). Disponibilità di  
 certificato. Taglio molto veloce e  
 freddo. Finitura molto accurata.

*Emploi spécialisé, sans composés  
 de fer, chlore et de soufre  
 (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificat sur  
 demande. Coupe très rapide et  
 froide. Finition très soignée.*

Special purpose. Free from iron,  
 chlorine and sulphur compounds  
 (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificate  
 available. Cool and very fast cut.  
 Very accurate finish.

*Uso especializado. Exento de  
 compuestos de hierro, cloro y azufre  
 (Fe + Cl + S < 0,1%). Certificado  
 disponible. Corte muy rápido y en  
 frío. Acabado muy bueno.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS NO FÉRRICOS



Spessore 0,8 mm / Épaisseur 0,8 mm / Thickenss 0,8 mm / Espesor 0,8 mm

PREMIUM-TM	A 60 S	115 x 0,8 x 22,23	01564	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 60 S	125 x 0,8 x 22,23	01565	stock	12.250	100 (5x20)

Spessore 1,0 mm / Épaisseur 1,0 mm / Thickenss 1,0 mm / Espesor 1,0 mm

PREMIUM-TM	A 60 S	115 x 1,0 x 22,23	01662	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 60 S	125 x 1,0 x 22,23	01663	stock	12.250	100 (5x20)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

# PREMIUM-TM Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles



SPESSORE / ÉPAISSEUR 0,8 - 1,0 MM  
 THICKNESS / ESPESOR 0,8 - 1,0 MM



## A 46 N NEW

**ALU**

Impiego specialistico per materiali impananti.

Emploi spécialisé pour matériaux encrassants.

Special purpose for clogging materials.

Uso especializado para materiales embozantes.

**APPLICAZIONI**

- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

**PRÉCONISATIONS**

- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

**APPLICATIONS**

- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

**APLICACIONES**

- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 46 N	115 x 1,0 x 22,23	01537	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	A 46 N	125 x 1,0 x 22,23	01528	stock	12.250	100 (5x20)

## ZA 60 T High Tech

**METAL - INOX**

Impiego specialistico per il taglio di sezioni importanti. Lunga durata. Finitura accurata. Massima performance con flex professionali.

Emploi spécialisé pour le tronçonnage de sections importantes. Longue durée. Finition soignée. Performances optimales avec meuleuses de forte puissance.

Special purpose for cutting of difficult and resistant sections. Long life. Accurate finish. Free cutting achieved with high performance grinders.

Uso especializado para cortar secciones importantes. Larga duración. Buen acabado. Máximo rendimiento con máquinas flexibles profesionales.

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- ACCIAI BASSO LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI

**PRÉCONISATIONS**

- ACIERS
- ACIERS FAIBLEMENT ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES

**APPLICATIONS**

- STEELS
- MILD STEEL
- STAINLESS STEEL

**APLICACIONES**

- ACEROS
- ACEROS DE BAJA ALEACIÓN
- ACEROS INOXIDABLES



Spessore 0,8 mm / Épaisseur 0,8 mm / Thickenss 0,8 mm / Espesor 0,8 mm

PREMIUM-TM	ZA 60 T	115 x 0,8 x 22,23	01604	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	ZA 60 T	125 x 0,8 x 22,23	01605	stock	12.250	100 (5x20)

Spessore 1,0 mm / Épaisseur 1,0 mm / Thickenss 1,0 mm / Espesor 1,0 mm

PREMIUM-TM	ZA 60 T	115 x 1,0 x 22,23	01572	stock	13.300	100 (5x20)
PREMIUM-TM	ZA 60 T	125 x 1,0 x 22,23	01573	stock	12.250	100 (5x20)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio





Mole piane per taglio.  
SOLO per utilizzo con macchine fisse ad accostamento manuale del pezzo.

*Meules de tronçonnage plates.  
A utiliser UNIQUEMENT sur machines fixes avec approche manuelle de la pièce à usiner.*

Flat cutting wheels.  
To be used ONLY on fixed machines with manually guided work-piece.

*Discos planos para corte.  
Utilizar UNICAMENTE con maquinas fijas con acercamiento manual de la pieza a trabajar.*

## A 24 R 80 M/S

### METAL - METALLO - METALL

Impiego universale in condizioni di lavoro pesanti. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

*Emploi universel en conditions de travail intensives. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

General purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Long life.

*Uso universal en condiciones de trabajo duros. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

#### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-TM	A 24 R	300 x 3,5 x 20	01512	W4	5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	300 x 3,5 x 22,23	01514	W4	5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	300 x 3,5 x 25,4	01515	W4	5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TM	A 24 R	350 x 3,8 x 25,4	01521	stock	4.400	20 (2x10)

## C 24 R 80 M/S

### STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego universale. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

*Emploi universel. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

General purpose. Good cutting speed. Long life.

*Uso universal. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

#### APPLICAZIONI

- CEMENTI
- REFRAATTARI
- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIETRE
- LATERIZI
- MARMI
- GHISE

#### PRÉCONISATIONS

- BÉTON
- RÉFRACTAIRES
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- PIERRES
- BRIQUES
- MARBRES
- FONTES

#### APPLICATIONS

- CONCRETE
- REFRACTORY MATERIALS
- BUILDING MATERIALS
- STONES
- BRICKS
- MARBLES
- CAST IRON

#### APLICACIONES

- HORMIGÓN
- REFRACTARIOS
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- PIEDRAS
- PREFABRICADOS
- MÁRMOLES
- FUNDICIONES



PREMIUM-TM	C 24 R	300 x 3,5 x 20	01522	W4	5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TM	C 24 R	300 x 3,5 x 22,23	01525	W4	5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TM	C 24 R	400 x 4,0 x 50	01647	W4	3.850	20 (2x10)

# PREMIUM-PU Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles



## A 36 T

Impiego universale. Velocità di taglio elevata. Finitura accurata.

*Emploi universel. Vitesse de coupe élevée. Finition soignée.*

General purpose. High cutting speed. Accurate finish.

*Uso universal. Velocidad de corte elevada. Buen acabado.*

**INOX**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - ACCIAI INOSSIDABILI
  - METALLI FERROSI
  - METALLI NON FERROSI

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - ACIERS INOXYDABLES
  - MÉTAUX FERREUX
  - MÉTAUX NON FERREUX

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - STAINLESS STEELS
  - FERROUS METALS
  - NON FERROUS METALS

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - ACEROS INOXIDABLES
  - METALES FÉRRICOS
  - METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-PU	A 36 T	75 x 1,0 x 9,53	05047 °	W4	20.400	200 (10x20)
PREMIUM-PU	A 36 T	75 x 1,6 x 9,53	05002 °	W4	20.400	200 (10x20)

## A 60 T

Impiego universale. Velocità di taglio elevata. Finitura molto accurata.

*Emploi universel. Vitesse de coupe élevée. Finition très soignée.*

General purpose. High cutting speed. Very accurate finish.

*Uso universal. Velocidad de corte elevada. Acabado muy bueno.*

**INOX**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - ACCIAI INOSSIDABILI
  - METALLI FERROSI
  - METALLI NON FERROSI

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - ACIERS INOXYDABLES
  - MÉTAUX FERREUX
  - MÉTAUX NON FERREUX

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - STAINLESS STEELS
  - FERROUS METALS
  - NON FERROUS METALS

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - ACEROS INOXIDABLES
  - METALES FÉRRICOS
  - METALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-PU	A 60 T	75 x 1,0 x 9,53	05048	stock	20.400	200 (10x20)
PREMIUM-PU	A 60 T	75 x 1,6 x 9,53	05003 °	W4	20.400	200 (10x20)
PREMIUM-PU	A 60 T	100 x 1,0 x 16	05060	W4	15.300	200 (10x20)

## ZA 46 T High Tech

Impiego specialistico per il taglio di sezioni importanti. Lunga durata. Massima performance con flex professionali.

*Emploi spécialisé pour le tronçonnage de sections importantes. Longue durée. Performances optimales avec meuleuses de forte puissance.*

Special purpose for difficult and resistant sections. Long life. Free cutting achieved with high performance grinders.

*Uso especializado para cortar secciones importantes. Larga duración. Máximo rendimiento con máquinas profesionales.*

**METAL - INOX**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - ACCIAI BASSO LEGATI
  - ACCIAI INOSSIDABILI

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - ACIERS FAIBLEMENT ALLIÉS
  - ACIERS INOXYDABLES

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - MILD STEELS
  - STAINLESS STEELS

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - ACEROS DE BAJA ALEACIÓN
  - ACEROS INOXIDABLES



PREMIUM-PU	ZA 46 T	100 x 1,6 x 16	05010 °	W4	15.300	200 (10x20)
------------	---------	----------------	---------	----	--------	-------------

## ZA 60 T High Tech

Impiego specialistico per il taglio di sezioni importanti. Lunga durata. Finitura accurata. Massima performance con flex professionali.

*Emploi spécialisé pour le tronçonnage de sections importantes. Longue durée. Finition soignée. Performances optimales avec meuleuses de forte puissance.*

Special purpose for difficult and resistant sections. Long life. Accurate finish. Free cutting achieved with high performance grinders.

*Uso especializado para cortar secciones importantes. Larga duración. Buen acabado. Máximo rendimiento con máquinas flexibles profesionales.*

**METAL - INOX**

- APPLICAZIONI**
- ACCIAI
  - ACCIAI BASSO LEGATI
  - ACCIAI INOSSIDABILI

- PRÉCONISATIONS**
- ACIERS
  - ACIERS FAIBLEMENT ALLIÉS
  - ACIERS INOXYDABLES

- APPLICATIONS**
- STEELS
  - MILD STEELS
  - STAINLESS STEELS

- APLICACIONES**
- ACEROS
  - ACEROS DE BAJA ALEACIÓN
  - ACEROS INOXIDABLES



PREMIUM-PU	ZA 60 T	100 x 1,0 x 16	05011 °	W4	15.300	200 (10x20)
------------	---------	----------------	---------	----	--------	-------------

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 Z = Zirconio / Zirconium / Zirconia / Zirconio

# PREMIUM-TR Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole per taglio rotaie con macchine guidate e dispositivo di fissaggio  
*Meules de tronçonnage de rails sur machines guidées par un étrier de fixation*  
 Abrasive wheels for rail cutting with guided machines  
*Discos para corte de vias con máquinas guiadas y dispositivo de fijación*



## A 24 R 100 M/S

**RAIL**

Impiego specialistico per il taglio di rotaie. Velocità di taglio elevata.

*Emploi spécialisé pour le tronçonnage de rails. Vitesse de coupe élevée.*

Special purpose for rail cutting. High cutting speed.

*Uso especializado para corte de railes de tren. Velocidad de corte elevada.*

**APPLICAZIONI**  
 ■ ACCIAI PER ROTAIE

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ ACIERS POUR RAILS

**APPLICATIONS**  
 ■ STEELS FOR RAILS

**APLICACIONES**  
 ■ ACEROS PARA RAILES



PREMIUM-TR	A 24 R	350 x 3,8 x 25,4	02001	W4	5.450	20 (2x10)
PREMIUM-TR	A 24 R	400 x 4,5 x 25,4	02008	W6	4.750	20 (2x10)

## A 24 S 100 M/S

**RAIL**

Impiego specialistico per il taglio di rotaie. Lunga durata.

*Emploi spécialisé pour le tronçonnage de rails. Longue durée.*

Special purpose for rail cutting. Long life.

*Uso especializado para corte de railes de tren. Larga duración.*

**APPLICAZIONI**  
 ■ ACCIAI PER ROTAIE

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ ACIERS POUR RAILS

**APPLICATIONS**  
 ■ STEELS FOR RAILS

**APLICACIONES**  
 ■ ACEROS PARA RAILES



PREMIUM-TR	A 24 S	350 x 3,8 x 25,4	02003	W4	5.450	20 (2x10)
------------	--------	------------------	-------	----	-------	-----------

**VENDITA SOGGETTA AD AUTORIZZAZIONE, PREVIA VERIFICA DELLE CORRETTE CONDIZIONI DI USO E RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA.**

**VENTE SUJETTE À AUTORISATION, APRÈS VÉRIFICATION DES CONDITIONS CORRECTES D'UTILISATION ET DU RESPECT DES NORMES DE SÉCURITÉ.**

**SALE SUBJECT TO AUTHORIZATION, PRIOR TO VERIFICATION OF THE CORRECT CONDITIONS OF USE AND COMPLIANCE WITH SAFETY REGULATIONS.**

**VENTA SUJETA A AUTORIZACIÓN, PREVIA VERIFICACIÓN DE LAS CORRECTAS CONDICIONES DE USO Y CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE SEGURIDAD.**

# PREMIUM-TF Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole per taglio con macchine fisse  
con dispositivo meccanico di fissaggio del pezzo

*Meules de tronçonnage pour machines fixes  
équipées d'un dispositif mécanique de serrage de la pièce*

Cutting wheels for fixed machines  
with suitable clamping devices of the work-piece

*Discos para corte en máquinas fijas con dispositivo mecánico de fijación*



## A 24 R 80 M/S

Impiego universale. Buona velocità di taglio. Lunga durata.

*Emploi universel. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

General purpose. Good cutting speed. Long life.

*Uso universal. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

PREMIUM-TF	A 24 R	300 x 3,5 x 25,4	02506	stock		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 R	300 x 3,5 x 30	02508	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 R	350 x 4,0 x 25,4	02511	stock		4.400	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 R	350 x 4,0 x 40	02509	W4		4.400	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 R	400 x 4,5 x 25,4	02513	W4		3.850	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 R	400 x 4,5 x 40	02516	W4		3.850	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 R	500 x 5,0 x 25,4	02586	W4		3.100	10 (2x5)
PREMIUM-TF	A 24 R	500 x 5,0 x 40	02593	W4		3.100	10 (2x5)



## A 24 N 80 M/S EVOLUTION

Impiego specialistico. Velocità di taglio elevata. Taglio freddo. Buona durata.

*Emploi spécialisé. Vitesse de coupe élevée. Coupe froide. Bonne durée.*

Special purpose. High cutting speed. Cool cut. Good life.

*Uso especializado. Velocidad de corte elevada. Corte en frío. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

PREMIUM-TF	A 24 N	300 x 3,5 x 25,4	02522	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 N	300 x 3,5 x 30	02525	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 N	350 x 4,0 x 25,4	02528	W4		4.400	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 N	400 x 4,5 x 25,4	02531	W4		3.850	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 N	500 x 5,0 x 25,4	02585	W4		3.100	10 (2x5)

# PREMIUM-TF Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole per taglio con macchine fisse con dispositivo meccanico di fissaggio del pezzo  
 Meules de tronçonnage pour machines fixes équipées d'un dispositif mécanique de serrage de la pièce  
 Cutting wheels for fixed machines with suitable clamping devices of the work-piece  
 Discos para corte en máquinas fijas con dispositivo mecánico de fijación



## A 36 R 80 M/S EVOLUTION

INOX

Impiego specialistico per materiali difficili da tagliare. Velocità di taglio elevata. Taglio freddo.

Emploi spécialisé pour matériaux difficiles à couper. Vitesse de coupe élevée. Coupe froide.

Special purpose for materials tough to be cut. High cutting speed. Cool cut.

Uso especializado para materiales difíciles de cortar. Velocidad de corte elevada. Corte en frío.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEEL
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS

PREMIUM-TF	A 36 R	300 x 3,5 x 25,4	02542	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 36 R	300 x 3,5 x 30	02545 °	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 36 R	350 x 3,8 x 25,4	02547	W4		4.400	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 36 R	400 x 4,2 x 25,4	02550	W4		3.850	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 36 R	400 x 4,2 x 40	02551	W4		3.850	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 36 R	500 x 5,0 x 25,4	02589	W4		3.100	10 (2x5)
PREMIUM-TF	A 36 R	500 x 5,0 x 40	02594	W4		3.100	10 (2x5)

## A 24 P 80 M/S



METAL - METALLO - METALL

Impiego specialistico per lavori pesanti. Buona velocità di taglio. Buona durata.

Emploi spécialisé pour travaux intenses. Bonne vitesse de coupe. Bonne durée.

Special purpose for heavy duty applications. Good cutting speed. Good life.

Uso especializado para trabajos pesados. Buena velocidad de corte. Buena duración.

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

PREMIUM-TF	A 24 P	300 x 4,0 x 25,4	02523 °	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 24 P	300 x 4,0 x 30	02524 °	W4		5.100	20 (2x10)

# PREMIUM-TF Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole per taglio con macchine fisse, da usare solamente su macchine troncatrici da banco di bassa potenza (inferiori a 3HP), provviste di dispositivo meccanico di fissaggio del pezzo

*Meules de tronçonnage pour machines fixes, d'établi de faible puissance (inférieure à 3HP), équipées d'un dispositif mécanique de serrage de la pièce*

Cutting wheels for fixed machines, to be used on low power bench-cutting only (less than 3HP), with suitable clamping devices of the work-piece

*Discos para corte en máquinas fijas, a usar solo en máquinas de corte de mesa de baja potencia (inferior a 3HP), provisto de dispositivo mecánico de fijación*



## A 60 P 80 M/S

METAL - INOX

Impiego universale. Velocità di taglio elevata. Buona durata. Da utilizzare solo su macchine troncatrici da banco di bassa potenza (inferiori a 3HP), provviste di dispositivo meccanico di fissaggio del pezzo.

*Emploi universel. Vitesse de coupe élevée. Bonne durée. A utiliser seulement sur machines fixes de faible puissance (inférieure à 3HP) d'établi, équipées d'un dispositif mécanique de serrage de la pièce.*

General purpose. High cutting speed. Good life. To be used on low power bench-cutting only (less than 3HP), with suitable clamping devices of the work-piece.

*Uso universal. Velocidad de corte elevada. Buena duración. Utilícese solo en máquinas de corte de mesa de baja potencia (inferior a 3 HP), provistas de dispositivo mecánico de fijación.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ACEROS INOXIDABLES



PREMIUM-TF	A 60 P	300 x 2,8 x 25,4	02648	stock		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 60 P	300 x 2,8 x 30	02649	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 60 P	350 x 2,8 x 25,4	02650	stock		4.400	20 (2x10)
PREMIUM-TF	A 60 P	400 x 3,0 x 25,4	02741	W4		3.850	20 (2x10)

# PREMIUM-TF Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole per taglio con macchine fisse  
con dispositivo meccanico di fissaggio del pezzo

*Meules de tronçonnage pour machines fixes  
équipées d'un dispositif mécanique de serrage de la pièce*

Cutting wheels for fixed machines  
with suitable clamping devices of the work-piece

*Discos para corte en máquinas fijas con dispositivo mecánico de fijación*

## C 24 R 80 M/S

### STONE - PIETRA - MATERIAUX - STEIN - PIEDRA

Impiego specialistico. Buona velocità di taglio. Durata elevata.

*Emploi spécialisé. Bonne vitesse de coupe. Longue durée.*

Special purpose. Good cutting speed. Long life.

*Uso especializado. Buena velocidad de corte. Larga duración.*

#### APPLICAZIONI

- CEMENTI
- REFRATTARI
- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIETRE
- LATERIZI
- MARMI
- METALLI NON FERROSI
- GHISE

#### PRÉCONISATIONS

- BÉTON
- RÉFRACTAIRES
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- PIERRES
- BRIQUES
- MARBRES
- MÉTAUX NON FERREUX
- FONTES

#### APPLICATIONS

- CONCRETE
- REFRACTORY MATERIALS
- BUILDING MATERIALS
- STONES
- BRICKS
- MARBLES
- NON-FERROUS METALS
- CAST IRON

#### APLICACIONES

- HORMIGÓN
- REFRACTARIOS
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- PIEDRAS
- PREFABRICADOS
- MÁRMOLES
- METALES NO FÉRRICOS
- FUNDICIONES



PREMIUM-TF	C 24 R	300 x 3,5 x 25,4	02540	W4		5.100	20 (2x10)
PREMIUM-TF	C 24 R	350 x 3,5 x 25,4	02532	W4		4.400	20 (2x10)



**FLANGE PER MOLE TM / FLASQUES POUR MEULES TM / FLANGES FOR TM WHEELS / PLETINAS PARA DISCOS TM**



Kit contenente 2 flange per mole TM (vedi pagg. 40, 41, 42, 61, 63) / *Kit de 2 flasques pour meules TM (voire pages 40, 41, 42, 61, 63)*  
 Kit of 2 flanges for TM wheels (please see pages 40, 41, 42, 61, 63) / *Kit que contiene 2 pletinas para discos TM (ver págg. 40, 41, 42, 61, 63)*

99100	stock		1
-------	-------	--	---

**FLANGE PER MOLE TM ABBINATE ALLE MACCHINE FLEX / FLASQUES POUR MEULES TM COMBINÉS AVEC LES MACHINES FLEX  
 FLANGES FOR TM WHEELS COMBINED TO FLEX MACHINES / PLETINAS PARA DISCOS TM COMBINADAS CON LA MÁQUINAS FLEX**

Kit contenente 2 flange per mole TM (vedi pagg. 40, 41, 42, 61, 63) / *Kit de 2 flasques pour meules TM (voire pages 40, 41, 42, 61, 63)*  
 Kit of 2 flanges for TM wheels (please see pages 40, 41, 42, 61, 63) / *Kit que contiene 2 pletinas para discos TM (ver págg. 40, 41, 42, 61, 63)*

99125	stock		1
-------	-------	--	---



**ANELLI DI ADATTAMENTO PER MOLE TF (non utilizzare con mole a 100 m/s)  
 BAGUES DE RÉDUCTION POUR MEULES TF (ne pas utiliser avec meules de 100 m/s)  
 REDUCTION BUSHING FOR TF WHEELS (do not use with wheels to 100 m/s)  
 ARANDELAS DE ADAPTACIÓN PARA DISCOS TF (no utilizar con discos a 100 m/s)**

Diametro esterno mm. Diamètre extérieur mm External diameter mm Diámetro externo mm	25,4	25,4	30	30	40	40	40	40	50	50	50	50	50
Diametro interno mm. Diamètre intérieur mm Internal diameter mm Diámetro interno mm	16	22,23	22,23	25,4	22,23	25,4	30	32	22,23	25,4	30	32	40



# PREMIUM-SAIT-tre



Dischi rinforzati Tipo / Type / Type / Tipo 29  
 Disques renforcés  
 Reinforced discs  
 Discos reforzados



## A

Disco rinforzato a profilo convesso, ideale per operazioni di sbavatura con buona finitura. Alto rendimento, elevata asportazione, ridotte vibrazioni.

*Disque renforcé à profil convexe, idéal pour les opérations d'ébavurage avec une bonne finition. Haut rendement, enlèvement de matière élevée, vibrations réduites.*

Reinforced disc with convex profile, ideal for grinding as well as finishing. High performance, high stock removal, reduced vibrations.

*Disco reforzado con perfil convexo, ideal para operaciones de desbaste con buen acabado. Alto rendimiento, elevada eliminación de material, escasas vibraciones.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ALLUMINIO
- LEGHE NON FERROSE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ALUMINIUM
- ALLIAGES NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALUMINIUM
- NON-FERROUS ALLOYS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ALUMINIO
- ALEACIONES NO FÉRRICAS

PREMIUM-SAIT-tre	A 36 N	115 x 4,0 x 22,23	86100	stock	13.300	50 (5x10)
PREMIUM-SAIT-tre	A 60 N	115 x 4,0 x 22,23	86101	W4	13.300	50 (5x10)
PREMIUM-SAIT-tre	A 36 N	125 x 4,0 x 22,23	86102	stock	12.250	50 (5x10)
PREMIUM-SAIT-tre	A 60 N	125 x 4,0 x 22,23	86103	W4	12.250	50 (5x10)



A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

# PREMIUM-SAITRIS



Dischi convessi rinforzati.  
Usare solo con l'apposito plattello SAITRIS PAD

*Disques convexes renforcés.  
A utiliser uniquement avec le plateau support SAITRIS PAD*

Reinforced convex discs.  
Use only with the SAITRIS PAD backing pad

*Discos convexos reforzados.  
Usar solo con el soporte SAITRIS PAD*



## A

## METAL - INOX - ALU

Elevata velocità di asportazione.  
Lunga durata. Scarso effetto  
impanante. Basso livello di  
riscaldamento.

*Vitesse d'enlèvement de matière  
élevée. Longue durée. Faible  
encrassement. Faible niveau  
d'échauffement.*

High stock removal. Long life. Low  
clogging. Low heat generation.

*Elevada velocidad de eliminación  
de material. Larga duración. Escaso  
embozamiento. Bajo nivel de  
calentamiento.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ALLUMINIO
- MATERIALI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ALUMINIUM
- MATÉRIAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALUMINIUM
- NON-FERROUS MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ALUMINIO
- MATERIALES NO FÉRRICOS



PREMIUM-SAITRIS	A 36 N	115 x 4,0 x 22,23	86008	W4	13.300	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	A 60 N	115 x 4,0 x 22,23	86009	W4	13.300	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	A 36 N	125 x 4,0 x 22,23	86011	stock	12.250	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	A 60 N	125 x 4,0 x 22,23	86012	W4	12.250	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	A 36 N	180 x 4,0 x 22,23	86001	W4	8.500	50 (2x25)

## C

## STONE - PIETRA - MATERIAUX - PIEDRA

Elevata velocità di asportazione.  
Scarso effetto impanante.

*Vitesse d'enlèvement de matière  
élevée. Faible encrassement.*

High stock removal. Low clogging.

*Elevada velocidad de eliminación  
de material. Escaso embozamiento.*

### APPLICAZIONI

- GRANITI
- MARMI
- CALCESTRUZZI

### PRÉCONISATIONS

- GRANITS
- MARBRES
- BÉTON

### APPLICATIONS

- GRANITES
- MARBLE
- CONCRETE

### APLICACIONES

- GRANITOS
- MÁRMOLES
- HORMIGÓN



PREMIUM-SAITRIS	C 36 N	180 x 3,5 x 22,23	86004	W4	8.500	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	C 60 N	180 x 3,5 x 22,23	86005	stock	8.500	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	C 100 N	180 x 3,5 x 22,23	86006	stock	8.500	50 (2x25)
PREMIUM-SAITRIS	C 180 N	180 x 3,5 x 22,23	86007	W4	8.500	50 (2x25)

**NOTA**  
Ogni unità di vendita contiene due  
plattelli SAITRIS PAD.

**NOTE**  
*Chaque unité de vente contient deux  
plateaux support SAITRIS PAD.*

**NOTE**  
Two complete backing pads SAITRIS PAD  
are included in each unit of sale.

**NOTA**  
*Cada unidad de venta contiene dos  
soportes SAITRIS PAD.*

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
C = Carbuo di silicio / Carbure de silicium / Silicon carbide / Carbuo de silicio



**Accessori per dischi PREMIUM-SAITRIS**  
**Accessoires pour disques PREMIUM-SAITRIS**  
**Accessories for PREMIUM-SAITRIS discs**  
**Accesorios para discos PREMIUM-SAITRIS**



## SAITRIS PAD

Platello in polimero.  
 In ogni confezione di 50 pz.  
 vengono inseriti due platorelli  
 completi SAITRIS PAD.

*Plateau support en polymère.*  
*Deux supports SAITRIS PAD gratuits*  
*sont contenus dans chaque boîte*  
*de 50 pièces.*

Polymer backing pad.  
 Two backing pads SAITRIS PAD are  
 included in every box of 50 pieces.

*Soporte en polímero.*  
*En cada caja de 50 unidades están*  
*incluidos dos soportes completos*  
*SAITRIS PAD.*

Platello / Plateau Support Backing pad / Soporte	PLATORELLO PLATEAU SUPPORT BACKING PAD SOPORTE	GHIERA DI FISSAGGIO ECROU DE FIXATION LOCKING NUT TUERCA DE FIJACIÓN	DISCO DISQUE DISC DISCO				
SAITRIS PAD 82	ø 82	-	ø 115 - 125	98606	stock	13.300	1

Ghiera filettata / Ecrou de fixation  
 Locking nut / Tuerca de fijación

GHIERA M14	M14	ø 115 - 125	99110	stock			1
GHIERA 5/8	5/8" UNC.	ø 115 - 125	99112	stock			1

Platello completo con ghiera filettata / Plateau support complet avec ecrou de fixation  
 Complete backing pad with locking nut / Soporte completo con tuerca de fijación

SAITRIS PAD 82 M14	ø 82	M14	ø 115 - 125	98607	stock	13.300	1
SAITRIS PAD 82 5/8 UNC.	ø 82	5/8" UNC.	ø 115 - 125	98613	W4	13.300	1

Platello / Plateau Support Backing pad / Soporte	PLATORELLO PLATEAU SUPPORT BACKING PAD SOPORTE	GHIERA DI FISSAGGIO ECROU DE FIXATION LOCKING NUT TUERCA DE FIJACIÓN	DISCO DISQUE DISC DISCO				
SAITRIS PAD 130	ø 130	-	ø 180	98611	stock	8.600	1

Ghiera filettata / Ecrou de fixation  
 Locking nut / Tuerca de fijación

GHIERA M14	M14	ø 180	99109	stock			1
------------	-----	-------	-------	-------	--	--	---

Platello completo con ghiera filettata / Plateau support complet avec ecrou de fixation  
 Complete backing pad with locking nut / Soporte completo con tuerca de fijación

SAITRIS PAD 130 M14	ø 130	M14	ø 180	98610	stock	8.600	1
SAITRIS PAD 130 5/8 UNC.	ø 130	5/8" UNC.	ø 180	98612	W4	8.600	1

**NOTA**  
 Ogni unità di vendita contiene due  
 platorelli SAITRIS PAD.

**NOTE**  
 Chaque unité de vente contient deux  
 plateau support SAITRIS PAD.

**NOTE**  
 Two complete backing pads SAITRIS PAD  
 are included in each unit of sale.

**NOTA**  
 Cada unidad de venta contiene dos  
 soportes SAITRIS PAD.

# EK WINNER-DS Tipo / Type / Type / Tipo 27



Mole a centro depresso per sbavatura con macchine portatili  
 Meules d'ébarbage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre grinding wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para desbaste con máquinas portátiles



## A 30 P

METAL - INOX

Impiego universale.

Emploi universel.

General purpose.

Uso universal.

- APPLICAZIONI
- ACCIAI
  - GHISE
  - METALLI NON FERROSI
  - SALDATURE

- PRÉCONISATIONS
- ACIERS
  - FONTES
  - MÉTAUX NON FERREUX
  - SOUDURES

- APPLICATIONS
- STEELS
  - CAST IRON
  - NON-FERROUS METALS
  - WELDS

- APLICACIONES
- ACEROS
  - FUNDICIONES
  - METALES NO FÉRRICOS
  - SOLDADURAS



EK WINNER-DS	A 30 P	115 x 6,0 x 22,23	08003	stock	13.300	100 (10x10)
EK WINNER-DS	A 30 P	125 x 6,0 x 22,23	08004	stock	12.250	100 (10x10)
EK WINNER-DS	A 30 P	180 x 6,5 x 22,23	08000	stock	8.500	50 (5x5) x 2
EK WINNER-DS	A 30 P	230 x 6,5 x 22,23	08002	stock	6.650	25 (5x5)

## A 30 M

METAL - INOX

Impiego universale. Alta velocità di asportazione.

Emploi universel. Vitesse d'enlèvement de matière élevée.

General purpose. High stock removal.

Uso universal. Alta velocidad de eliminación de material.

- APPLICAZIONI
- ACCIAI
  - GHISE
  - METALLI NON FERROSI
  - SALDATURE

- PRÉCONISATIONS
- ACIERS
  - FONTES
  - MÉTAUX NON FERREUX
  - SOUDURES

- APPLICATIONS
- STEELS
  - CAST IRON
  - NON-FERROUS METALS
  - WELDS

- APLICACIONES
- ACEROS
  - FUNDICIONES
  - METALES NO FÉRRICOS
  - SOLDADURAS



EK WINNER-DS	A 30 M	115 x 6,0 x 22,23	08013	stock	13.300	100 (10x10)
EK WINNER-DS	A 30 M	125 x 6,0 x 22,23	08007	stock	12.250	100 (10x10)
EK WINNER-DS	A 30 M	180 x 6,5 x 22,23	08008 °	W4	8.500	50 (5x5) x 2
EK WINNER-DS	A 30 M	230 x 6,5 x 22,23	08009	stock	6.650	25 (5x5)

## A 36 N

METAL - INOX

Impiego universale. Mola prodotta senza aggiunta di composti di ferro, cloro e zolfo. Velocità di asportazione elevata.  
**SPECIALE PER ACCIAIO INOX.**

Emploi universel. Meule produite sans ajout de composés de fer, de chlore et de soufre. Vitesse d'enlèvement de matière élevée.  
**SPÉCIAL POUR L'ACIER INOXYDABLE.**

General purpose. Wheel produced without addition of iron, chlorine and sulphur compounds. High stock removal.  
**SPECIAL FOR STAINLESS STEEL.**

Uso universal. Disco sin adición de compuestos de hierro, cloro y azufre. Elevada eliminación de material.  
**ESPECIAL PARA EL ACERO INOXIDABLE.**

- APPLICAZIONI
- ACCIAI
  - ACCIAI INOSSIDABILI

- PRÉCONISATIONS
- ACIERS
  - ACIERS INOXYDABLES

- APPLICATIONS
- STEELS
  - STAINLESS STEELS

- APLICACIONES
- ACEROS
  - ACEROS INOXIDABLES



EK WINNER-DS	A 36 N	115 x 6,0 x 22,23	08023	stock	13.300	100 (10x10)
EK WINNER-DS	A 36 N	125 x 6,0 x 22,23	08024	stock	12.250	100 (10x10)
EK WINNER-DS	A 36 N	150 x 6,5 x 22,23	08026	stock	10.200	60 (4x15)
EK WINNER-DS	A 36 N	230 x 6,5 x 22,23	08025	stock	6.650	25 (5x5)

## AC 30 N

METAL

Impiego specialistico. Alta velocità di asportazione.

Emploi spécialisé. Vitesse d'enlèvement de matière élevée.

Special purpose. High stock removal.

Uso especializado. Alta velocidad de eliminación de material.

- APPLICAZIONI
- GHISE
  - ACCIAI

- PRÉCONISATIONS
- FONTES
  - ACIERS

- APPLICATIONS
- CAST IRON
  - STEELS

- APLICACIONES
- FUNDICIONES
  - ACEROS



EK WINNER-DS	AC 30 N	230 x 6,5 x 22,23	08006	stock	6.650	25 (5x5)
--------------	---------	-------------------	-------	-------	-------	----------

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

C = Carbuo di silicio / Carbuo de silicium / Silicon carbide / Carbuo de silicio

# EK WINNER-DT Tipo / Type / Type / Tipo 42



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles

## A 30 P

**METAL - INOX**

Impiego universale.

*Emploi universel.*

General purpose.

*Uso universal.*

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

**PRÉCONISATIONS**






- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

**APPLICATIONS**

- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

**APLICACIONES**

- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

							
EK WINNER-DT	A 30 P	115 x 3,0 x 22,23	08500	stock		13.300	100 (10x10)
EK WINNER-DT	A 30 P	125 x 3,0 x 22,23	08501	stock		12.250	100 (10x10)
EK WINNER-DT	A 30 P	180 x 3,2 x 22,23	08506	W4		8.500	50 (5x10)
EK WINNER-DT	A 30 P	230 x 3,2 x 22,23	08507	stock		6.650	50 (5x10)

## A 30 N

**METAL - INOX**

Impiego universale. Taglio veloce.  
Lunga durata.

*Emploi universel. Coupe rapide.  
Longue durée.*

General purpose. Fast cut. Long life.

*Uso universal. Corte rápido. Larga duración.*

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- METALLI FERROSI

**PRÉCONISATIONS**

- ACIERS
- MÉTAUX FERREUX

**APPLICATIONS**

- STEELS
- FERROUS METALS

**APLICACIONES**

- ACEROS
- METALES FÉRRICOS

							
EK WINNER-DT	A 30 N	230 x 3,2 x 22,23	08509	stock		6.650	50 (5x10)

## A 36 N

**METAL - INOX**

Impiego universale. Mola prodotta senza aggiunta di composti di ferro, cloro e zolfo. Taglio veloce.

*Emploi universel. Meule produite sans ajout de composés de fer, de chlore et de soufre. Coupe rapide.*

General purpose. Wheel produced without addition of iron, chlorine and sulphur compounds. Fast cut.

*Uso universal. Disco sin adiciones de compuestos de hierro, cloro y azufre. Corte rápido.*

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

**PRÉCONISATIONS**






- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

**APPLICATIONS**

- STEELS
- STAINLESS STEELS

**APLICACIONES**

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES

							
EK WINNER-DT	A 36 N	115 x 3,0 x 22,23	08522	stock		13.300	100 (10x10)
EK WINNER-DT	A 36 N	125 x 3,0 x 22,23	08523	stock		12.250	100 (10x10)
EK WINNER-DT	A 36 N	150 x 3,0 x 22,23	08528	W4		10.200	100 (4x25)
EK WINNER-DT	A 36 N	230 x 3,2 x 22,23	08510	stock		6.650	50 (5x10)

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón

# EK WINNER-DT Tipo / Type / Type / Tipo 42



Mole a centro depresso per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage à moyeu déporté pour machines portatives  
 Depressed centre cutting wheels for portable machines  
 Discos de centro hundido para corte con máquinas portátiles



## C 30 P

**STONE**

Impiego universale.

*Emploi universel.*

General purpose.

*Uso universal.*

### APPLICAZIONI

- MATERIALI PER EDILIZIA
- GHISE

### PRÉCONISATIONS

- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- FONTES

### APPLICATIONS

- BUILDING MATERIALS
- CAST IRON

### APLICACIONES

- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- FUNDICIONES



EK WINNER-DT	C 30 P	115 x 3,0 x 22,23	08513	stock		13.300	100 (10x10)
EK WINNER-DT	C 30 P	180 x 3,2 x 22,23	08511	W4		8.500	50 (5x10)
EK WINNER-DT	C 30 P	230 x 3,2 x 22,23	08512	stock		6.650	50 (5x10)

## C 30 N

**STONE - GRANITO - GRES**

Impiego universale per materiali duri. Taglio veloce. Buona durata.

*Emploi universel pour matériaux de construction durs. Coupe rapide. Bonne durée.*

General purpose for hand materials. Fast cut. Good life.

*Uso universal para materiales duros. Corte rápido. Buena duración.*

### APPLICAZIONI

- GRANITI
- GRES PORCELLANATO
- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIETRE
- CERAMICHE

### PRÉCONISATIONS

- GRANITS
- GRÈS CÉRAM
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- PIERRES
- CÉRAMIQUES

### APPLICATIONS

- GRANITES
- PORCELAIN STONEWARE
- BUILDING MATERIALS
- STONES
- CERAMICS

### APLICACIONES

- GRANITOS
- GRES PORCELÁNICO
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- PIEDRAS
- CERÁMICAS



EK WINNER-DT	C 30 N	230 x 3,2 x 22,23	08514	stock		6.650	50 (5x10)
--------------	--------	-------------------	-------	-------	--	-------	-----------



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles

## A 30 P

METAL - INOX

Impiego universale.

Emploi universel.

General purpose.

Uso universal.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS



Model	Type	Dimensions	Code	Stock	MAX RPM	Box Qty
EK WINNER-TM	A 30 P	115 x 2,5 x 22,23	09029	stock	13.300	100 (10x10)
EK WINNER-TM	A 30 P	125 x 2,5 x 22,23	09031	W4	12.250	100 (10x10)
EK WINNER-TM	A 30 P	180 x 2,5 x 22,23	09000 °	W4	8.500	50 (5x10)
EK WINNER-TM	A 30 P	230 x 2,5 x 22,23	09001	stock	6.650	50 (5x10)
EK WINNER-TM	A 30 P	300 x 3,5 x 20 ❖	09003	W4	5.100	20 (2x10)
EK WINNER-TM	A 30 P	300 x 3,5 x 22,23 ❖	09013	stock	5.100	30 (3x10)
EK WINNER-TM	A 30 P	300 x 3,5 x 25,4 ❖	09014	stock	5.100	30 (3x10)

❖ **NOTA:** SOLO per utilizzo con macchine fisse ad accostamento manuale del pezzo  
**A NOTER:** A utiliser UNIQUEMENT sur machines fixes avec approche manuelle de la pièce à usiner  
**NOTE:** To be used ONLY for fixed machines with manually guided work-piece  
**NOTA:** Utilizar UNICAMENTE con máquinas fijas con acercamiento manual de la pieza a trabajar

## A 46 R LONG LIFE

METAL - INOX - LONG LIFE

Impiego universale. Lunga durata.

Emploi universel. Longue durée.

General purpose. Long life.

Uso universal. Larga duración.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS



Model	Type	Dimensions	Code	Stock	MAX RPM	Box Qty
EK WINNER-TM	A 46 R	115 x 1,6 x 22,23	09006	stock	13.300	100 (5x20)
EK WINNER-TM	A 46 R	125 x 1,6 x 22,23	09012	stock	12.250	100 (5x20)
EK WINNER-TM	A 46 R	230 x 2,0 x 22,23 ★	09037	stock	6.650	50 (5x10)

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)  
**NOTE:** Wheel particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Disco particolarmente fino, que debe usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)

## A 46 P

METAL - INOX

Impiego universale. Mola prodotta senza addizione di composti di ferro e zolfo. Taglio veloce.

Emploi universel. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre. Coupe rapide.

General purpose. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds. Fast cut.

Uso universal. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre. Corte rápido.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS



Model	Type	Dimensions	Code	Stock	MAX RPM	Box Qty
EK WINNER-TM	A 46 P	115 x 1,6 x 22,23	09028	stock	13.300	100 (5x20)
EK WINNER-TM	A 46 P	125 x 1,6 x 22,23	09032	stock	12.250	100 (5x20)
EK WINNER-TM	A 46 P	180 x 2,0 x 22,23 * ★	09008	W4	8.500	50 (5x10)
EK WINNER-TM	A 46 P	230 x 2,0 x 22,23 ★	09018	stock	6.650	50 (5x10)

\* Non disponibili per Italia  
 ★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)  
**NOTE:** Wheel particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Disco particolarmente fino, que debe usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)



Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles



## A 24 P

**METAL - INOX**

Impiego universale.

*Emploi universel.*

General purpose.

*Uso universal.*

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

**PRÉCONISATIONS**

- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

**APPLICATIONS**

- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

**APLICACIONES**

- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS



EK WINNER-TM	A 24 P	230 x 3,0 x 22,23 *	09019	W4	6.650	50 (5x10)
--------------	--------	---------------------	-------	----	-------	-----------

\* Non disponibili per Italia

## A 60 R LONG LIFE

**METAL - INOX - LONG LIFE**

Impiego universale. Lunga durata. Finitura accurata.

*Emploi universel. Longue durée. Finition soignée.*

General purpose. Long life. Accurate finish.

*Uso universal. Larga duración. Acabado bueno.*

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

**PRÉCONISATIONS**

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

**APPLICATIONS**

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

**APLICACIONES**

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



EK WINNER-TM	A 60 R	115 x 1,0 x 22,23	09020	stock	13.300	100 (5x20)
EK WINNER-TM	A 60 R	125 x 1,0 x 22,23	09022	stock	12.250	100 (5x20)

## A 60 P

**METAL - INOX**

Impiego universale. Mola prodotta senza aggiunta di composti di ferro e zolfo. Taglio molto veloce. Finitura accurata.

*Emploi universel. Meule produite sans ajout de composés de fer et de soufre. Coupe très rapide. Finition soignée.*

General purpose. Wheel produced without addition of iron and sulphur compounds. Very fast cut. Accurate finish.

*Uso universal. Disco sin adiciones de compuestos de hierro y azufre. Corte muy rápido. Buen acabado.*

**APPLICAZIONI**

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

**PRÉCONISATIONS**

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

**APPLICATIONS**

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

**APLICACIONES**

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



EK WINNER-TM	A 60 P	115 x 1,0 x 22,23	09016	stock	13.300	100 (5x20)
EK WINNER-TM	A 60 P	125 x 1,0 x 22,23	09017	stock	12.250	100 (5x20)





Mole piane per taglio con macchine portatili  
 Meules de tronçonnage plates pour machines portatives  
 Flat cutting wheels for portable machines  
 Discos planos para corte con máquinas portátiles

## AC 46 P MULTI

METALLO - LEGNO - ALLUMINIO - PIASTRELLE - PLASTICA  
 METAL - WOOD - ALUMINIUM - TILE - PVC

Impiego universale. Taglio veloce.

Emploi universel. Coupe rapide.

General purpose. Fast cut.

Uso universal. Corte rápido.

### APPLICAZIONI

- METALLI
- ALLUMINIO
- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIASTRELLE
- MARMI
- PIETRE
- VETRORESINA
- MATERIE PLASTICHE
- LEGNO

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX
- ALUMINIUM
- MATÉRIAUX DE COSTRUCTION
- CARRELAGES
- MARBRES
- PIERRES
- FIBRE DE VERRE
- MATÉRIAUX PLASTIQUES
- BOIS

### APPLICATIONS

- METALS
- ALUMINIUM
- BUILDING MATERIALS
- TILES
- MARBLES
- STONES
- FIBREGLASS
- PLASTIC MATERIALS
- WOOD

### APLICACIONES

- METALES
- ALUMINIO
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- AZULEJOS
- MÁRMOLES
- PIEDRAS
- FIBRA DE VIDRIO
- PLÁSTICOS
- MADERA



EK WINNER-TM	AC 46 P	115 x 1,6 x 22,23	09038	stock	13.300	100 (5x20)
EK WINNER-TM	AC 46 P	125 x 1,6 x 22,23	09039	W4	12.250	100 (5x20)
EK WINNER-TM	AC 46 P	230 x 2,0 x 22,23 ★	09040	stock	6.650	50 (5x10)

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)  
**NOTE:** Wheels particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Discos particularmente finos, que deben usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)

## C 46 P

STONE

Impiego universale. Taglio veloce.

Emploi universel. Coupe rapide.

General purpose. Fast cut.

Uso universal. Corte rápido.

### APPLICAZIONI

- MATERIALI PER EDILIZIA
- PIASTRELLE
- MARMI
- PIETRE

### PRÉCONISATIONS

- MATÉRIAUX DE COSTRUCTION
- CARRELAGES
- MARBRES
- PIERRES

### APPLICATIONS

- BUILDING MATERIALS
- TILES
- MARBLES
- STONES

### APLICACIONES

- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- AZULEJOS
- MÁRMOLES
- PIEDRAS



EK WINNER-TM	C 46 P	230 x 2,0 x 22,23 ★	09023	stock	6.650	50 (5x10)
--------------	--------	---------------------	-------	-------	-------	-----------

★ **NOTA:** Mola particolarmente sottile da usare con le apposite flange (vedi pag. 54) / **A NOTER:** Meule particulièrement mince à utiliser avec ses flasques (voir page 54)  
**NOTE:** Wheels particularly thin to be used with the provided flanges (please see page 54) / **NOTA:** Discos particularmente finos, que deben usarse con las pletinas adecuadas (ver pág. 54)

## C 30 P

STONE

Impiego universale.

Emploi universel.

General purpose.

Uso universal.

### APPLICAZIONI

- MATERIALI PER EDILIZIA

### PRÉCONISATIONS

- MATÉRIAUX DE COSTRUCTION

### APPLICATIONS

- BUILDING MATERIALS

### APLICACIONES

- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN



EK WINNER-TM	C 30 P	230 x 2,5 x 22,23	09002 °	W4	6.650	50 (5x10)
--------------	--------	-------------------	---------	----	-------	-----------

A = Corindone / Corindon / Aluminium oxide / Corindón  
 C = Carburo di silicio / Carbure de silicium / Silicon carbide / Carbu de silicio

# EK WINNER-TF Tipo / Type / Type / Tipo 41



Mole per taglio con macchine fisse  
con dispositivo meccanico di fissaggio del pezzo

*Meules de tronçonnage pour machines fixes  
équipées d'un dispositif mécanique de serrage de la pièce*

Cutting wheels for fixed machines  
with suitable clamping devices of the work-piece

*Discos para corte en máquinas fijas con dispositivo mecánico de fijación*



## A 30 P

METAL - INOX

Impiego universale.

*Emploi universel.*

General purpose.

*Uso universal.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS



EK WINNER-TF	A 30 P	300 x 4,0 x 25,4	09501	stock		5.100	20 (2x10)
EK WINNER-TF	A 30 P	300 x 4,0 x 30	09502	stock		5.100	20 (2x10)
EK WINNER-TF	A 30 P	350 x 4,0 x 25,4	09504	W4		4.400	20 (2x10)



Mole su gambo  
Meules sur tige  
Mounted points  
Muelas montadas sobre eje



## A 46 P - A 60 P

Mole in corindone per smerigliatura.

Meules en corindon pour ébavurage.

Aluminium oxide wheels for grinding operations.

Muelas en corindón para esmerilado.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- GHISE
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- FONTES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- CAST IRON
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- FUNDICIONES
- METALES NO FÉRRICOS

FORMA  
FORME  
SHAPE  
FORMA

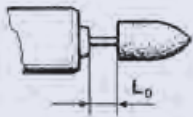
MOLA  
MEULE  
WHEEL  
MUELA

GAMBO  
TIGE  
SPINDLE  
EJE



SBALZO  $L_0$   
PORTE-À-FAUX  $L_0$   
OVERHANG OF MANDREL  $L_0$   
DISTANCIA  $L_0$

V G	A 60 P	W 177	10 x 20	3 x 40	85509	stock	0 < $L_0$ < 10		25
							24.000	/	
V G	A 60 P	W 196	16 x 25	6 x 40	85510	stock	26.400	20.000	25
V G	A 46 P	W 204	20 x 20	6 x 40	85511	stock	24.000	17.000	25
V G	A 46 P	W 208	20 x 50	6 x 40	85513	stock	15.000	12.000	25
V G	A 46 P	W 221	25 x 40	6 x 40	85515	stock	14.000	10.500	25
V G	A 46 P	W 230	30 x 30	6 x 40	85517	stock	15.000	11.500	25
V G	A 46 P	W 238	40 x 40	6 x 40	85519	stock	10.000	7.000	25
V G	A 46 P	A 1	20 x 65	6 x 40	85500	stock	15.000	12.000	25
V G	A 46 P	A 2	25 x 30	6 x 40	85501	stock	14.000	10.500	25
V G	A 46 P	A 4	30 x 30	6 x 40	85502	stock	17.000	13.500	25
V G	A 46 P	A 11	21 x 45	6 x 40	85504	W4	17.400	13.600	25
V G	A 46 P	A 14	25 x 25	6 x 40	85512	stock	21.000	16.000	25
V G	A 46 P	A 21	25 x 25	6 x 40	85505	stock	21.000	16.000	25
V G	A 46 P	A 25	25	6 x 40	85506	W4	22.000	17.000	25
V G	A 60 P	B 52	10 x 20	3 x 30	85507	stock	24.000	/	25
V G	A 60 P	B 121	13	3 x 30	85508	W4	24.000	/	25



### NOTE PER L'UTILIZZO:

lo sbalzo  $L_0$  deve essere il minore possibile. Le velocità massime di utilizzo indicate si riferiscono a sbalzi di  $0 < L_0 < 10$  e di  $10 \leq L_0 < 20$

### NOTES D'EMPLOI:

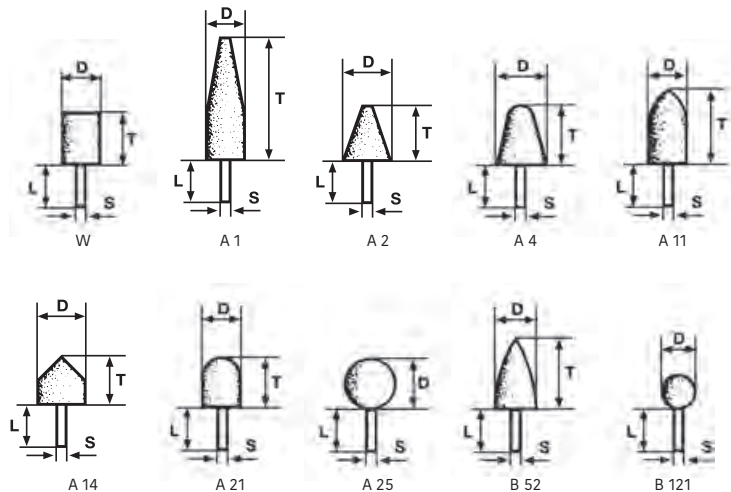
le porte-à-faux  $L_0$  doit être le plus réduit possible. Les vitesses maximales d'utilisation indiquées se réfèrent à des porte-à-faux de  $0 < L_0 < 10$  et de  $10 \leq L_0 < 20$

### IMPORTANT GUIDELINES:

the mandrel's overhang  $L_0$  must be as low as possible. The maximum operating speeds indicated above refer to mandrel's overhangs of  $0 < L_0 < 10$  and of  $10 \leq L_0 < 20$

### NOTAS PARA EL USO:

la distancia  $L_0$  debe ser la menor posible. Las velocidades máximas de uso indicadas se refieren a distancias de  $0 < L_0 < 10$  y de  $10 \leq L_0 < 20$



**DISCHI ABRASIVI**

***DISQUES ABRASIFS***

**ABRASIVE DISCS**

***DISCOS ABRASIVOS***







# Dischi abrasivi / *Disques abrasifs* Abrasive discs / *Discos abrasivos*

Indice / *Index*  
Contents / *Indice*



## **SAITDISC**

Dischi su fibra.  
*Disques sur fibre.*  
Fibre discs.  
*Discos de fibra.*

70



## **SAITRON**

Dischi semirigidi su fibra.  
*Disques semi-rigides sur fibre.*  
Semi-rigid discs on fibre.  
*Discos semi-rígidos sobre fibra.*

89



## **SAIT LOCK-SX**

Dischi cambio rapido di tela.  
*Disques à changement rapide en toile.*  
Quick change cloth disc.  
*Discos de cambio rápido de tela.*

90



## **SAITLAM**

Dischi lamellari.  
*Disques à lamelles.*  
Flap discs.  
*Discos de láminas.*

92



## Dischi abrasivi / *Disques abrasifs* Abrasive discs / *Discos abrasivos*

### Abrasivi / *Abrasifs* Abrasives / *Abrasivos*

**A** = corindone  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo di silicio  
**S** = abrasivo ceramico

**A** = corindon  
**Z** = zirconium  
**C** = carbure de silicium  
**S** = abrasif céramique

**A** = aluminium oxide  
**Z** = zirconia  
**C** = silicon carbide  
**S** = ceramic abrasive

**A** = corindón  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo de silicio  
**S** = abrasivo cerámico

### Adesivi / *Liants* Adhesives / *Adhesivos*

Resine sintetiche

*Résines synthétiques*

Synthetic resins

*Resinas sintéticas*

### Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* Product availability / *Disponibilidad producto*

- **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.
- **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).

- **Stock:** produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.
- **W4:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).

- **Stock:** available products, subject to prior sale.
- **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).

- **Stock:** productos para entrega inmediata, salvo venta.
- **W4:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## 2A

Disco abrasivo con corindone.  
 Veloce ed aggressivo.  
 Elevata abrasività.

Disque abrasif en corindon.  
 Rapide et agressif.  
 Forte abrasivité.

Aluminium oxide abrasive disc.  
 Fast and aggressive.  
 High abrasive power.

Disco abrasivo en corindón.  
 Rápido y agresivo.  
 Fuerte abrasividad.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS

SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-24	⊙ 77004	W4			200 (4x50)
SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-36	⊙ 77007	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-50	⊙ 77012	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-60	⊙ 77015	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-80	⊙ 77018	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-100	⊙ 77315	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	100 x 16	P-120	⊙ 77317	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-16	⊙ 78279	stock			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-24	⊙ 77033	stock	⊗ 77304	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-36	⊙ 77039	stock	⊗ 77305	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-40	⊙ 77044	stock	⊗ 77306	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-50	⊙ 77049	stock	⊗ 77307	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-60	⊙ 77055	stock	⊗ 77308	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-80	⊙ 77060	stock	⊗ 77309	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-100	⊙ 77066	stock	⊗ 77310	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-120	⊙ 77319	stock	⊗ 77311	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-16	⊙ 78280	stock			200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-24	⊙ 77099	stock	⊗ 77312	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-36	⊙ 77104	stock	⊗ 77313	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-40	⊙ 77109	stock	⊗ 77314	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-50	⊙ 77113	stock	⊗ 77322	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-60	⊙ 77118	stock	⊗ 77329	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-80	⊙ 77123	stock	⊗ 77333	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-100	⊙ 77320	stock	⊗ 77336	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-120	⊙ 77284	stock	⊗ 77338	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-24			⊗ 77339	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-36			⊗ 77348	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-50			⊗ 77357	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-60			⊗ 77358	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-80			⊗ 77359	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-100			⊗ 77362	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	150 x 22	P-120			⊗ 77365	W4	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊗ Foro circolare con 6 tagli / Alésage circulaire avec 6 encoches / Round bore with 6 slots / Agujero circular con 6 cortes

### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il  
 platorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura  
 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le  
 plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C,  
 humidité 45%-75%.

### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the  
 appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature  
 between 15°C and 25°C, humidity  
 between 45% and 75%.

### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte  
 SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C,  
 humedad relativa 45%-75%.



# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## 2A

Disco abrasivo con corindone.  
 Veloce ed aggressivo.  
 Elevata abrasività.

Disque abrasif en corindon.  
 Rapide et agressif.  
 Forte abrasivité.

Aluminium oxide abrasive disc.  
 Fast and aggressive.  
 High abrasive power.

Disco abrasivo en corindón.  
 Rápido y agresivo.  
 Fuerte abrasividad.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS

SAITDISC-D	2A	<b>180 x 22</b>	P-16	⊙ 78281	stock			100 (2x50)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-24	⊙ 77197	stock	⊕ 77199	W4	100 (2x50)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-36	⊙ 77202	stock	⊕ 77204	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-40	⊙ 77207	stock	⊕ 77209	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-50	⊙ 77211	stock	⊕ 77213	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-60	⊙ 77215	stock	⊕ 77218	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-80	⊙ 77220	stock	⊕ 77222	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-100	⊙ 77224	stock	⊕ 77227	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-120	⊙ 77229	stock	⊕ 77232	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-150	⊙ 77458 °	W4	⊕ 77545 °	W4	100 (1x100)



### UNITÀ DI VENDITA 50 PZ. / UNITÉ DE VENTE 50 PIÉCES / UNIT OF SALE 50 PCS. / UNIDAD DE VENTA 50 PZS.

SAITDISC-D	2A	<b>115 x 22</b>	P-24	⊙ 77051	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-36	⊙ 77071	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-40	⊙ 77101	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-50	⊙ 77106	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-60	⊙ 77115	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-80	⊙ 77120	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-100	⊙ 77125	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	115 x 22	P-120	⊙ 77141	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	<b>125 x 22</b>	P-24	⊙ 77023 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-36	⊙ 77026 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-40	⊙ 77037 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-50	⊙ 77267 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-60	⊙ 77268 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-80	⊙ 77270 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-100	⊙ 77274 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	125 x 22	P-120	⊙ 77286 °	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	<b>180 x 22</b>	P-24	⊙ 77144	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-36	⊙ 77166	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-40	⊙ 77201	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-50	⊙ 77206	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-60	⊙ 77234	stock			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-80	⊙ 77261	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-100	⊙ 77265	W4			50 (2x25)
SAITDISC-D	2A	180 x 22	P-120	⊙ 77271	W4			50 (2x25)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il  
 paltorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura  
 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le  
 plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C,  
 humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the  
 appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature  
 between 15°C and 25°C, humidity  
 between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte  
 SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C,  
 humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-BS

Dischi abrasivi su fibra - semi-bombati  
 Disques abrasifs sur fibre - semi-bombés  
 Abrasive fibre sanding discs - semi-depressed centre  
 Discos abrasivos de fibra - semi-bombados



## 2A

Disco abrasivo con corindone. Veloce ed aggressivo. Elevata abrasività. Il profilo semi-bombato garantisce una maggiore stabilità alle variazioni climatiche e una superficie di lavoro più estesa. **Da utilizzare con apposito platorello SAITPAD.**

*Disque abrasif en corindon. Rapide et agressif. Forte abrasivité. Le profil semi-bombé garantit une moindre sensibilité aux variations climatiques et une surface de travail plus étendue. **A utiliser avec le plateau support spécial SAITPAD.***

Aluminium oxide abrasive disc. Fast and aggressive. High abrasive power. The semi-depressed centre profile ensures greater stability with climatic variations and a larger work surface. **For use with SAITPAD pad.**

*Disco abrasivo en corindón. Rápido y agresivo. Fuerte abrasividad. El perfil semi-bombado garantiza una mayor estabilidad ante las variaciones climatológicas y una superficie de trabajo más amplia. **A utilizar con el soporte SAITPAD adecuado.***

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS






- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS

						
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-24	⊙ 82525	stock	100 (2x50)
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-36	⊙ 82526	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-50	⊙ 82527	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-60	⊙ 82528	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-80	⊙ 82529	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-100	⊙ 82530 °	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	2A	180 x 22	P-120	⊙ 82531 °	W4	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s. Utilizzare sempre i dischi con il platorello SAITPAD appropriato. Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec. Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié. Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s. The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad. Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s. Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado. Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## 3A

Disco abrasivo con corindone speciale, filled.  
 Disco molto veloce per operazioni di smerigliatura e finitura accurata. Limitato intasamento e basso surriscaldamento. Taglio freddo in presenza di lavori gravosi.

Disque abrasif en corindon spécial, lubrifié. Disque très rapide pour opérations de ponçage et finition soignée. Encrassement limité et faible surchauffement. Tronçonnage froid en présence de travaux lourds.

Special aluminium oxide abrasive disc, with fillers that help reduce heat generation and clogging. Very fast disc, for accurate sanding and finishing operations. Low clogging and low heat generation. Cold cut on heavy duty applications.

Disco abrasivo en corindón especial, filled.  
 Disco muy rápido para operaciones de esmerilado y buen acabado. Bajo embozamiento y calentamiento. Corte en frío en trabajos pesados.

### APPLICAZIONI

■ ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

■ ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

■ STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

■ ACEROS INOXIDABLES

SAITDISC-D	3A	<b>100 x 16</b>	P-36	⊙ 77295	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	100 x 16	P-50	⊙ 77850	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	100 x 16	P-60	⊙ 77296	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	100 x 16	P-80	⊙ 77297	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	100 x 16	P-100	⊙ 77965	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	100 x 16	P-120	⊙ 77298	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	100 x 16	P-150	⊙ 78244	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	<b>115 x 22</b>	P-36	⊙ 77074	W4	⊕ 77397	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-50	⊙ 77075	W4	⊕ 77398	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-60	⊙ 77076	stock	⊕ 77077	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-80	⊙ 77078	stock	⊕ 77280	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-100	⊙ 77079	W4	⊕ 77080	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-120	⊙ 77378	stock	⊕ 77399	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-150	⊙ 77789	W4	⊕ 77790	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-180			⊕ 77541	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	115 x 22	P-220			⊕ 77542	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	<b>125 x 22</b>	P-36	⊙ 77132	stock	⊕ 77282	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-50	⊙ 77133	W4	⊕ 77134	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-60	⊙ 77135	stock	⊕ 77136	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-80	⊙ 77137	stock	⊕ 77138	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-100			⊕ 77140	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-120	⊙ 77827	stock	⊕ 77279	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-150			⊕ 77812	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-180			⊕ 77543	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	125 x 22	P-220			⊕ 77555	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3A	<b>180 x 22</b>	P-36	⊙ 77235	stock	⊕ 77237	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-50	⊙ 77238	stock	⊕ 77240	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-60	⊙ 77241	stock	⊕ 77243	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-80	⊙ 77244	stock	⊕ 77246	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-100	⊙ 77247	stock	⊕ 77249	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-120	⊙ 77250	stock	⊕ 77252	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-150	⊙ 78247	W4			100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-180			⊕ 77562	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	3A	180 x 22	P-220			⊕ 77563	stock	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il pannello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-B

Dischi abrasivi su fibra - bombati  
 Disques abrasifs sur fibre - bombés  
 Abrasive fibre sanding discs - depressed centre  
 Discos abrasivos de fibra - bombados



## 3A

Disco abrasivo con corindone speciale, filled.  
 Disco molto veloce per operazioni di smerigliatura e finitura accurata. Limitato intasamento e basso surriscaldamento. Taglio freddo in presenza di lavori gravosi. Il profilo bombato garantisce una maggiore stabilità alle variazioni climatiche e una superficie di lavoro più estesa.  
**Da utilizzare con apposito platorello SAITPAD BZ.**

*Disque abrasif en corindon spécial, lubrifié. Disque très rapide pour opérations de ponçage et finition soignée. Encrassement limité et faible suréchauffement. Tronçonnage froid en présence de travaux lourds. Le profil bombé garantit une moindre sensibilité aux variations climatiques et une surface de travail plus étendue. A utiliser avec le plateau support spécial SAITPAD BZ.*

Special aluminium oxide abrasive disc, with fillers that help reduce heat generation and clogging. Very fast disc, for accurate sanding and finishing operations. Low clogging and low heat generation. Cold cut on heavy duty applications. The depressed centre profile ensures greater stability with climatic variations and a larger work surface.  
**For use with SAITPAD BZ pad.**

*Disco abrasivo en corindón especial, filled. Disco muy rápido para operaciones de esmerilado y buen acabado. Bajo embozamiento y calentamiento. Corte en frío en trabajos pesados. El perfil bombado garantiza una mayor estabilidad ante las variaciones climáticas y una superficie de trabajo más amplia. A utilizar con el soporte SAITPAD BZ adecuado.*

### APPLICAZIONI

■ ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

■ ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

■ STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

■ ACEROS INOXIDABLES



SAITDISC-B	3A	180 x 22	P-36	⊙ 82081	stock		100 (1x100)
SAITDISC-B	3A	180 x 22	P-50	⊙ 82131	W4		100 (1x100)
SAITDISC-B	3A	180 x 22	P-60	⊙ 82082	stock		100 (1x100)
SAITDISC-B	3A	180 x 22	P-80	⊙ 82083	stock		100 (1x100)
SAITDISC-B	3A	180 x 22	P-100	⊙ 82101	stock		100 (1x100)
SAITDISC-B	3A	180 x 22	P-120	⊙ 82084	stock		100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il platorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## AO

Disco abrasivo con corindone a **cosparzione aperta**.  
 Ottimo per sverniciatura, asportazione di ruggini ed incrostazioni. Ideale per materiali impananti.

*Disque abrasif en corindon à **structure ouverte**.  
 Excellent pour dévernissage et enlèvement d'incrustations et de rouille. Idéal pour matériaux encrassants.*

Aluminium oxide abrasive disc with **open coating**.  
 Excellent for removal of paints, lacquers and rust. Ideal for use on materials that clog.

*Disco abrasivo en corindón con **estructura abierta**.  
 Óptimo para eliminar pintura, óxido e incrustaciones. Ideal para materiales embozantes.*

### APPLICAZIONI

- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI
- METALLI

### PRÉCONISATIONS

- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS
- METALS

### APLICACIONES

- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS
- METALES

SAITDISC-D	AO	<b>100 x 16</b>	P-24	⊙ 77556	W4	⊕ 78141	W4			200 (4x50)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-36	⊙ 77557	W4	⊕ 78142	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-40	⊙ 77561	W4	⊕ 78143	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-50	⊙ 77569	W4	⊕ 78145	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-60	⊙ 77526	W4	⊕ 78146	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-80	⊙ 77527	W4	⊕ 78147	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-100	⊙ 77615 °	W4	⊕ 78153 °	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	100 x 16	P-120	⊙ 77616	W4	⊕ 78152	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	<b>115 x 22</b>	P-16	⊙ 77065	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-24	⊙ 78628	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-36	⊙ 77087	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-40	⊙ 77226	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-50	⊙ 77231	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-60	⊙ 77255	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-80	⊙ 77258	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-100	⊙ 77608 °	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	115 x 22	P-120	⊙ 77609	stock					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	<b>125 x 22</b>	P-16	⊙ 78519	W4					200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-24	⊙ 77081	stock		⊗ 77539	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-36	⊙ 77082	stock		⊗ 77639	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-40	⊙ 77273	stock		⊗ 77640	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-50	⊙ 77275	W4		⊗ 77603	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-60	⊙ 77281	stock		⊗ 77641	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-80	⊙ 77283	stock		⊗ 77642	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-100	⊙ 77610 °	W4		⊗ 77554 °	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	125 x 22	P-120	⊙ 77611	W4		⊗ 77558	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	AO	<b>180 x 22</b>	P-16	⊙ 77164	stock					100 (2x50)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-24	⊙ 77167	stock					100 (2x50)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-36	⊙ 77169	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-40	⊙ 77285	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-50	⊙ 77290	W4					100 (1x100)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-60	⊙ 77291	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-80	⊙ 77292	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-100	⊙ 77613 °	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	AO	180 x 22	P-120	⊙ 77614	stock					100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

⊗ Foro circolare con 6 tagli / Alésage circulaire avec 6 encoches / Round bore with 6 slots / Agujero circular con 6 cortes

### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il paltorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## AZ

Disco abrasivo con miscela di corindone e zirconio.  
 Lunga durata. Elevata abrasività.

*Disque abrasif avec mélange de corindon et zirconium.  
 Longue durée. Fort pouvoir d'enlèvement.*

Abrasive disc with aluminium oxide and zirconia mix.  
 Long life. Very aggressive.

*Disco abrasivo con mezcla de corindón y zirconio.  
 Larga duración. Elevada abrasividad.*

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS

SAITDISC-D	AZ	115 x 22	24	⊙ 77763	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	115 x 22	36	⊙ 77764	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	115 x 22	50	⊙ 77766	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	115 x 22	60	⊙ 77767	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	115 x 22	80	⊙ 77768	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	115 x 22	120	⊙ 77769 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	125 x 22	24	⊙ 77770	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	125 x 22	36	⊙ 77771	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	125 x 22	50	⊙ 77773	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	125 x 22	60	⊙ 77774	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	125 x 22	80	⊙ 77775	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	125 x 22	120	⊙ 77776 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	AZ	180 x 22	24	⊙ 77777	W4	100 (2x50)
SAITDISC-D	AZ	180 x 22	36	⊙ 77778	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	AZ	180 x 22	50	⊙ 77781	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	AZ	180 x 22	60	⊙ 77782	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	AZ	180 x 22	80	⊙ 77783	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	AZ	180 x 22	120	⊙ 77787 °	W4	100 (1x100)

# SAITDISC-BS

Dischi abrasivi su fibra - semi-bombati  
 Disques abrasifs sur fibre - semi-bombés  
 Abrasive fibre sanding discs - semi-depressed centre  
 Discos abrasivos de fibra - semi-bombados



## AZ

Disco abrasivo con miscela di corindone e zirconio.  
 Lunga durata. Elevata abrasività.  
 Il profilo semi-bombato garantisce una maggiore stabilità alle variazioni climatiche e una superficie di lavoro più estesa.  
**Da utilizzare con apposito platello SAITPAD.**

*Disque abrasif avec mélange de corindon et zirconium.  
 Longue durée. Fort pouvoir d'enlèvement. Le profil semi-bombé garantit une moindre sensibilité aux variations climatiques et une surface de travail plus étendue.  
 A utiliser avec le plateau support spécial SAITPAD.*

Abrasive disc with aluminium oxide and zirconia mix. Long life. Very aggressive. The semi-depressed centre profile ensures greater stability with climatic variations and a larger work surface.  
**For use with SAITPAD pad.**

*Disco abrasivo con mezcla de corindón y zirconio.  
 Larga duración, elevada abrasividad. El perfil semi-bombado garantiza una mayor estabilidad ante las variaciones climatológicas y una superficie de trabajo más amplia. A utilizar con el soporte SAITPAD adecuado.*

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS

SAITDISC-BS	AZ	180 x 22	36	⊕ 82524	W4	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / *Alésage circulaire* / Round bore / *Agujero circular*

⊕ Foro circolare con 4 tagli / *Alésage circulaire avec 4 encoches* / Round bore with 4 slots / *Agujero circular con 4 cortes*

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il platello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

*Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.*

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

*Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.*

# SAITDISC-D

# ZIRCON

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## Z

Disco abrasivo ad alto contenuto di **zirconio**. Elevato rendimento. Forte abrasività.

Disque abrasif à haute teneur en **zirconium**. Haute performance et fort pouvoir d'enlèvement

Abrasive disc with high content of **zirconia**. High performance and high abrasive power.

Disco abrasivo con alto contenido de **zirconio**. Alto rendimiento y fuerte abrasividad.

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES

SAITDISC-D	Z	115 x 22	24	⊙ 77924	stock	⊕ 77929	stock	⊗ 77288	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	115 x 22	36	⊙ 77913	stock	⊕ 77930	stock	⊗ 77289	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	115 x 22	50	⊙ 77915	W4	⊕ 77932	W4	⊗ 77302	◦	W4		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	115 x 22	60	⊙ 77972	stock	⊕ 77966	stock	⊗ 77318	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	115 x 22	80	⊙ 77973	stock	⊕ 77967	stock	⊗ 77324	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	115 x 22	120			⊕ 78719	stock	⊗ 77344	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	125 x 22	24	⊙ 77916	stock	⊕ 77933	stock	⊗ 77352	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	125 x 22	36	⊙ 77917	stock	⊕ 77934	stock	⊗ 77370	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	125 x 22	50	⊙ 77919	stock	⊕ 77936	stock	⊗ 77371	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	125 x 22	60	⊙ 77974	stock	⊕ 77968	stock	⊗ 77374	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	125 x 22	80	⊙ 77975	stock	⊕ 77969	stock	⊗ 77375	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	125 x 22	120			⊕ 78720	stock	⊗ 77376	◦	stock		200 (2x100)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	24	⊙ 77920	stock	⊕ 77955	stock					100 (2x50)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	36	⊙ 77921	stock	⊕ 77941	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	40	⊙ 77922	◦ W4	⊕ 77956	◦ W4					100 (1x100)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	50	⊙ 77923	stock	⊕ 77942	W4					100 (1x100)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	60	⊙ 77962	stock	⊕ 77964	stock					100 (1x100)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	80	⊙ 77957	W4	⊕ 77976	W4					100 (1x100)
SAITDISC-D	Z	180 x 22	120			⊕ 78721	stock					100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

⊗ Foro circolare con 6 tagli / Alésage circulaire avec 6 encoches / Round bore with 6 slots / Agujero circular con 6 cortes

### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il paltorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-BS ZIRCON

Dischi abrasivi su fibra - semi-bombati  
 Disques abrasifs sur fibre - semi-bombés  
 Abrasive fibre sanding discs - semi-depressed centre  
 Discos abrasivos de fibra - semi-bombados



## Z

Disco abrasivo ad alto contenuto di **zirconio**. Elevato rendimento. Forte abrasività. Il profilo semi-bombato garantisce una maggiore stabilità alle variazioni climatiche e una superficie di lavoro più estesa. **Da utilizzare con apposito platorello SAITPAD.**

*Disque abrasif à haute teneur en zirconium. Haute performance et fort pouvoir d'enlèvement. Le profil semi-bombé garantit une moindre sensibilité aux variations climatiques et une surface de travail plus étendue. A utiliser avec le plateau support spécial SAITPAD.*

Abrasive disc with high content of **zirconia**. High performance and high abrasive power. The semi-depressed centre profile ensures greater stability with climatic variations and a larger work surface. **For use with SAITPAD pad.**

*Disco abrasivo con alto contenido de zirconio. Alto rendimiento y fuerte abrasividad. El perfil semi-bombado garantiza una mayor estabilidad ante las variaciones climatológicas y una superficie de trabajo más amplia. A utilizar con el soporte SAITPAD adecuado.*

### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI
- GHISE

### PRÉCONISATIONS






- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS
- FONTES

### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS
- CAST IRON

### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS
- FUNDICIONES

						
SAITDISC-BS	Z	180 x 22	24	82512 °	W4	100 (2x50)
SAITDISC-BS	Z	180 x 22	36	82520 °	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	Z	180 x 22	40	82521 °	W4	100 (1x100)
SAITDISC-BS	Z	180 x 22	50	82523 °	W4	100 (1x100)

© Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il platorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.



# SAITDISC-D

# ZIRCON

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## 3Z

Disco abrasivo ad alto contenuto di **zirconio**. Top-filled. Elevate prestazioni e forte abrasività. Limitato intasamento e basso surriscaldamento. Taglio freddo in presenza di lavori gravosi.

*Disque abrasif à haute teneur en zirconium. Auto-lubrifié. Performances élevées et fort pouvoir d'enlèvement. Encrassement et suréchauffement faibles. Tronçonnage froid en présence de travaux lourds.*

Abrasive disc with high content of **zirconia**. Top filled, to help reduce heat generation and clogging. High performance and high abrasive power. Low clogging and low heat generation. Cold cut on heavy duty applications.

*Disco abrasivo con alto contenido de zirconio, top-filled. Elevadas prestaciones y fuerte abrasividad. Bajo embozado y calentamiento. Corte en frío en trabajos pesados.*

### APPLICAZIONI

■ ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

■ ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

■ STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

■ ACEROS INOXIDABLES

SAITDISC-D	3Z	115 x 22	24			⊕ 77669 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	115 x 22	36			⊕ 78759	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	115 x 22	50			⊕ 78917 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	115 x 22	60			⊕ 78755 °	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	115 x 22	80			⊕ 78760 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	125 x 22	24			⊕ 77671 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	125 x 22	36			⊕ 78778	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	125 x 22	50			⊕ 78918 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	125 x 22	60			⊕ 78779 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	125 x 22	80			⊕ 78780 °	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	3Z	180 x 22	24	⊙ 77674 °	W4	⊕ 77675 °	W4	100 (2x50)
SAITDISC-D	3Z	180 x 22	36	⊙ 78716	W4	⊕ 78743	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	3Z	180 x 22	50	⊙ 78914 °	W4	⊕ 78919 °	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	3Z	180 x 22	60	⊙ 78717 °	W4	⊕ 78744 °	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	3Z	180 x 22	80	⊙ 78718 °	W4	⊕ 78745 °	W4	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il paltorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos

## CERAMIC



### 7S

Disco abrasivo ad elevata concentrazione di abrasivo **ceramico**. Elevato rendimento.

Disque abrasif à concentration élevée d'abrasif **céramique**. Haute performance.

Abrasive disc with high concentration of **ceramic** abrasive. High performance.

Disco abrasivo con elevada concentración de abrasivo **cerámico**. Alto rendimiento.

#### APPLICAZIONI

- METALLI FERROSI
- ACCIAI

#### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX FERREUX
- ACIERS

#### APPLICATIONS

- FERROUS METALS
- STEELS

#### APLICACIONES

- METALES FÉRRICOS
- ACEROS

SAITDISC-D	7S	<b>115 x 22</b>	24			⊕ 78969	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	115 x 22	36			⊕ 78785	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	115 x 22	50			⊕ 78786	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	115 x 22	60			⊕ 78787	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	115 x 22	80			⊕ 78788	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	115 x 22	100			⊕ 78789	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	115 x 22	120			⊕ 78822 °	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	<b>125 x 22</b>	24			⊕ 78970	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	125 x 22	36			⊕ 78790	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	125 x 22	50			⊕ 78791	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	125 x 22	60			⊕ 78792	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	125 x 22	80			⊕ 78793	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	125 x 22	100			⊕ 78794	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	125 x 22	120			⊕ 78823 °	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	7S	<b>180 x 22</b>	24	⊙ 78931	W4	⊕ 78971	stock	100 (2x50)
SAITDISC-D	7S	180 x 22	36	⊙ 78762	stock	⊕ 78795	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	7S	180 x 22	50	⊙ 78774	W4	⊕ 78796	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	7S	180 x 22	60	⊙ 78763	W4	⊕ 78797	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	7S	180 x 22	80	⊙ 78775	W4	⊕ 78798	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	7S	180 x 22	100	⊙ 78776	W4	⊕ 78799	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	7S	180 x 22	120	⊙ 78825	W4	⊕ 78824 °	W4	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il  
 platorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura  
 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le  
 plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C,  
 humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the  
 appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature  
 between 15°C and 25°C, humidity  
 between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte  
 SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C,  
 humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos

## CERAMIC



### 71 I

Disco abrasivo con 100% abrasivo **ceramico**. Altissima abrasività ed eccezionale capacità di asportazione. Performance estremamente elevata. Il rinnovamento del granulo ceramico consente un'elevata asportazione in impieghi gravosi.

*Disque abrasif avec 100 % abrasif **céramique**. Très haute abrasivit  et capacit  d'enlèvement de matière exceptionnelle. Performance très élevée. Le renouvellement du grain céramique permet un enlèvement de matière élevé pour des utilisations lourdes.*

Abrasive disc with 100% **ceramic** abrasive. High abrasive power and exceptional stock removal ability. Exceptional performance. The regeneration of the ceramic grit enables high stock removal in heavy duty applications.

*Disco abrasivo 100 % abrasivo **cerámico**. Abrasividad muy alta y excepcional capacidad de eliminación de material. Rendimiento extremadamente alto. La renovación del granulado cerámico facilita una elevada eliminación de material en trabajos pesados.*

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ANOXYDABLES

#### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS

#### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES

SAITDISC-D	71 I	100 x 16	36+			⊕ 78085	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	100 x 16	60+			⊕ 78087	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	100 x 16	80+			⊕ 78088 ◦	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	36+			⊕ 77884	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	50+			⊕ 77300	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	60+			⊕ 77005	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	80+			⊕ 77008 ◦	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	36+			⊕ 77886	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	50+			⊕ 77369	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	60+			⊕ 77980	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	80+			⊕ 77982 ◦	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	36+	⊙ 77890	stock	⊕ 77888	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	50+	⊙ 77382	stock	⊕ 77373	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	60+	⊙ 77022	stock	⊕ 77993	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	80+	⊙ 77028 ◦	stock	⊕ 77994 ◦	stock	100 (1x100)

UNIT  DI VENDITA 50 PZ. / UNIT  DE VENTE 50 PIECES / UNIT OF SALE 50 PCS. / UNIDAD DE VENTA 50 PZS.



SAITDISC-D	71 I	115 x 22	36+			⊕ 77050	W4	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	50+			⊕ 78060	W4	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	60+			⊕ 78029	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	115 x 22	80+			⊕ 78031 ◦	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	36+			⊕ 78032	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	50+			⊕ 78061	W4	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	60+			⊕ 78033	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	125 x 22	80+			⊕ 78035 ◦	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	36+	⊙ 78040	W4	⊕ 78036	W4	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	50+	⊙ 78064	stock	⊕ 78062	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	60+	⊙ 78041	stock	⊕ 78037	W4	50 (2x25)
SAITDISC-D	71 I	180 x 22	80+	⊙ 78042 ◦	stock	⊕ 78038 ◦	stock	50 (2x25)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il pannello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos

## CERAMIC



### 9S EVOLUTION

Disco abrasivo con abrasivo **ceramico**. Top-filled.  
 Elevata abrasività ed elevato rendimento. Basso surriscaldamento ed intasamento.

Disque abrasif en abrasif **céramique**. Auto-lubrifié.  
 Fort pouvoir d'enlèvement et haute performance. Encrassement et surchauffement faibles.

Abrasive disc with **ceramic** abrasive. Top filled, to help reduce heat generation and clogging.  
 Very high abrasive power and performance.

Disco abrasivo con abrasivo **cerámico**. Top-filled.  
 Elevada abrasividad y rendimiento. Bajo embozado y calentamiento.

APPLICAZIONI  
 ■ ACCIAI INOSSIDABILI

PRÉCONISATIONS  
 ■ ACIERS INOXYDABLES

APPLICATIONS  
 ■ STAINLESS STEELS

APLICACIONES  
 ■ ACEROS INOXIDABLES

SAITDISC-D	9S	100 x 16	36	77006	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	100 x 16	50	77011	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	100 x 16	60	77020	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	100 x 16	80	77024	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	100 x 16	100	77029	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	100 x 16	120	77038	W4			200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	24			77908	W4	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	36			78962	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	50			78963	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	60			78964	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	80			78965	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	100			78966	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	115 x 22	120			78967	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	24			77925	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	36			78957	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	50			78958	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	60			78959	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	80			78968	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	100			78960	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	125 x 22	120			78961	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	24			77041	W4	100 (2x50)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	36	78932	stock	78951	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	40	77377 °	W4	77380 °	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	50	78933	stock	78952	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	60	78934	W4	78953	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	80	78935	W4	78954	stock	100 (1x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	100	78936	W4	78955	W4	100 (1x100)
SAITDISC-D	9S	180 x 22	120	78937	stock	78956	stock	100 (1x100)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il platorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

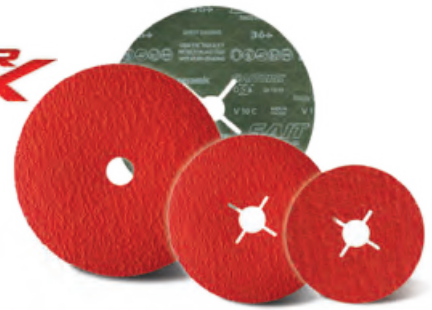
Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# POWERMAX-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
Disques abrasifs sur fibre - plats  
Abrasive fibre sanding discs - flat  
Discos abrasivos de fibra - planos

## POWERMAX

## CERAMIC



### 9.3 **NEW**

Disco abrasivo con 100% abrasivo **ceramico**. Top-filled.  
Altissima abrasività ed eccezionale capacità di asportazione.  
Performance estremamente elevata. Il rinnovamento del granulo ceramico consente un'elevata asportazione. Taglio freddo in presenza di lavori gravosi.

Disque abrasif avec 100 % abrasif **céramique**. Auto-lubrifi .  
Très haute abrasivit  et capacit  d'enlèvement de matière exceptionnelle. Performance très élevée. Le renouvellement du grain céramique permet un enlèvement de matière élevé. Tronçonnage froid en présence de travaux lourds.

Abrasive disc with 100% **ceramic** abrasive. Top-filled, to help reduce heat generation.  
High abrasive power and exceptional stock removal ability. Exceptional performance.  
The regeneration of the ceramic grit enables high stock removal. Cold cut on heavy duty applications.

Disco abrasivo 100 % abrasivo **cerámico**. Top-filled. Abrasividad muy alta y excepcional capacidad de eliminación de material.  
Rendimiento extremadamente alto. La renovaci n del granulado cerámico facilita una elevada eliminación de material. Corte en fr o en trabajos pesados.

#### APPLICAZIONI

■ ACCIAI INOSSIDABILI

#### PRÉCONISATIONS

■ ACIERS INOXYDABLES

#### APPLICATIONS

■ STAINLESS STEELS

#### APLICACIONES

■ ACEROS INOXIDABLES

POWERMAX-D	9.3	<b>100 x 16</b>	36+	⊙	78167	W4	⊕	78156	W4	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	100 x 16	60+	⊙	78168	W4	⊕	78161	W4	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	100 x 16	80+	⊙	78169	W4	⊕	78163	W4	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	100 x 16	120+	⊙	78170	W4	⊕	78164	W4	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	<b>115 x 22</b>	36+				⊕	78171	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	50+				⊕	78172	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	60+				⊕	78174	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	80+				⊕	78175	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	120+				⊕	78177	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	<b>125 x 22</b>	36+				⊕	78178	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	50+				⊕	78179	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	60+				⊕	78180	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	80+				⊕	78181	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	120+				⊕	78182	stock	200 (2x100)
POWERMAX-D	9.3	<b>180 x 22</b>	36+	⊙	78183	stock	⊕	78189	stock	100 (1x100)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	50+	⊙	78184	stock	⊕	78190	stock	100 (1x100)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	60+	⊙	78185	stock	⊕	78191	stock	100 (1x100)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	80+	⊙	78187	stock	⊕	78192	stock	100 (1x100)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	120+	⊙	78188	stock	⊕	78194	stock	100 (1x100)

### UNIT  DI VENDITA 50 PZ. / UNIT  DE VENTE 50 PIECES / UNIT OF SALE 50 PCS. / UNIDAD DE VENTA 50 PZS.

POWERMAX-D	9.3	<b>115 x 22</b>	36+				⊕	78196	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	50+				⊕	78197	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	60+				⊕	78198	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	80+				⊕	78199	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	115 x 22	120+				⊕	78203	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	<b>125 x 22</b>	36+				⊕	78204	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	50+				⊕	78205	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	60+				⊕	78206	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	80+				⊕	78208	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	125 x 22	120+				⊕	78209	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	<b>180 x 22</b>	36+	⊙	78215	stock	⊕	78210	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	50+	⊙	78216	stock	⊕	78211	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	60+	⊙	78217	stock	⊕	78212	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	80+	⊙	78218	stock	⊕	78213	stock	50 (2x25)
POWERMAX-D	9.3	180 x 22	120+	⊙	78219	stock	⊕	78214	stock	50 (2x25)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular ⊕ Foro circolare con 4 tagli / Alésage circulaire avec 4 encoches / Round bore with 4 slots / Agujero circular con 4 cortes

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
Utilizzare sempre i dischi con il pannello SAITPAD appropriato.  
Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTE D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-D

Dischi abrasivi su fibra - piani  
 Disques abrasifs sur fibre - plats  
 Abrasive fibre sanding discs - flat  
 Discos abrasivos de fibra - planos



## C

Disco abrasivo con **carburo di silicio**. Buona durata. Elevata abrasività, ottima finitura.

### APPLICAZIONI

- MARMI
- MATERIALI PER EDILIZIA
- METALLI NON FERROSI
- ACCIAI INOSSIDABILI

Disque abrasif en **carbure de silicium**. Bonne durée. Fort pouvoir d'enlèvement. Très bonne finition.

### PRÉCONISATIONS

- MARBRES
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- MÉTAUX NON FERREUX
- ACIERS INOXYDABLES

Silicon carbide abrasive disc. Good life. High abrasive power. Very good finish.

### APPLICATIONS

- MARBLES
- BUILDING MATERIALS
- NON-FERROUS METALS
- STAINLESS STEELS

Disco abrasivo en **carburo de silicio**. Buena durabilidad. Elevada abrasividad, excelente acabado.

### APLICACIONES

- MÁRMOLES
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- METALES NO FÉRRICOS
- ACEROS INOXIDABLES

SAITDISC-D	C	115 x 22	P-24	⊙ 77025	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-36	⊙ 77027	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-60	⊙ 77866	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-80	⊙ 77276	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-120	⊙ 77278	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-150	⊙ 77355	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-180	⊙ 77867	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-220	⊙ 77356	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-320	⊙ 77868	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-400	⊙ 77909	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-24	⊙ 77349	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-36	⊙ 77085	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-60	⊙ 77088	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-80	⊙ 77090	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-120	⊙ 77091	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-150	⊙ 77093	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-180	⊙ 77095	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-220	⊙ 77096	stock	200 (2x100)
SAITDISC-D	C	125 x 22	P-320	⊙ 77098	stock	200 (2x100)



UNITÀ DI VENDITA 50 PZ. / UNITÉ DE VENTE 50 PIECES / UNIT OF SALE 50 PCS. / UNIDAD DE VENTA 50 PZS.

SAITDISC-D	C	115 x 22	P-24	⊙ 77086	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-36	⊙ 77100	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-60	⊙ 77165	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-80	⊙ 77180	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-120	⊙ 77239	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-150	⊙ 77242	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-180	⊙ 77251	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-220	⊙ 77257	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-320	⊙ 77260	stock	50 (2x25)
SAITDISC-D	C	115 x 22	P-400	⊙ 77287	stock	50 (2x25)

⊙ Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il  
 platorello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura  
 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le  
 plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C,  
 humidité 45%-75%.

### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the  
 appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature  
 between 15°C and 25°C, humidity  
 between 45% and 75%.

### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte  
 SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C,  
 humedad relativa 45%-75%.

# SAITDISC-B

Dischi abrasivi su fibra - bombati  
 Disques abrasifs sur fibre - bombés  
 Abrasive fibre sanding discs - depressed centre  
 Discos abrasivos de fibra - bombados



## C

Disco abrasivo con **carburo di silicio**. Buona durata. Elevata abrasività, ottima finitura. Il profilo bombato garantisce una maggiore stabilità alle variazioni climatiche e una superficie di lavoro più estesa. **Da utilizzare con apposito piatrello SAITPAD BZ.**

Disque abrasif en **carbure de silicium**. Bonne durée. Fort pouvoir d'enlèvement. Très bonne finition. Le profil bombé garantit une moindre sensibilité aux variations climatiques et une surface de travail plus étendue. **A utiliser avec le plateau support spécial SAITPAD BZ.**

**Silicon carbide** abrasive disc. Good life. High abrasive power. Very good finish. The depressed centre profile ensures greater stability with climatic variations and a larger work surface. **For use with SAITPAD BZ pad.**

Disco abrasivo en **carburo de silicio**. Buena durabilidad. Elevada abrasividad, excelente acabado. El perfil bombado garantiza una mayor estabilidad ante las variaciones climatológicas y una superficie de trabajo más amplia. **Utilícese con el soporte SAITPAD BZ adecuado.**

### APPLICAZIONI

- MARMI
- MATERIALI PER EDILIZIA
- METALLI NON FERROSI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- MARBRES
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- MÉTAUX NON FERREUX
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- MARBLES
- BUILDING MATERIALS
- NON-FERROUS METALS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- MÁRMOLES
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- METALES NO FÉRRICOS
- ACEROS INOXIDABLES

SAITDISC-B	C	180 x 22	P-36	82019	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-50	82023	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-60	82025	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-80	82029	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-100	82032	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-120	82036	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-150	82040	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-180	82044	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-220	82048	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-280	82052	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-320	82055	stock	100 (4x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-400	82058	stock	100 (4x25)

UNITÀ DI VENDITA 50 PZ. / UNITÉ DE VENTE 50 PIECES / UNIT OF SALE 50 PCS. / UNIDAD DE VENTA 50 PZS.



SAITDISC-B	C	180 x 22	P-16	82015	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-24	82017	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-36	82020	W4	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-50	82026	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-60	82033	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-80	82037	W4	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-100	82038	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-120	82041	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-150	82042	W4	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-180	82043	W4	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-220	82045	W4	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-280	82046	stock	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-320	82047	W4	50 (2x25)
SAITDISC-B	C	180 x 22	P-400	82049	W4	50 (2x25)

© Foro circolare / Alésage circulaire / Round bore / Agujero circular

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Velocità massima di utilizzo: 80 m/s.  
 Utilizzare sempre i dischi con il piatrello SAITPAD appropriato.  
 Immagazzinamento: temperatura 15°C-25°C, umidità relativa 45%-75%.

#### NOTES D'EMPLOI

Vitesse d'utilisation maximum: 80 m/sec.  
 Utiliser toujours les disques avec le plateau support SAITPAD approprié.  
 Stockage: température 15°C-25°C, humidité 45%-75%.

#### IMPORTANT GUIDELINES

Maximum speed rating: 80 m/s.  
 The discs must always be used with the appropriate SAITPAD backing pad.  
 Storing conditions: temperature between 15°C and 25°C, humidity between 45% and 75%.

#### NOTAS PARA EL USO

Velocidad máxima de empleo: 80 m/s.  
 Usar siempre los discos con el soporte SAITPAD adecuado.  
 Almacenamiento: temperatura 15°C-25°C, humedad relativa 45%-75%.

**Accessori per dischi abrasivi su fibra**  
**Accessoires pour disques abrasifs sur fibre**  
**Accessories for fibre sanding discs**  
**Accesorios para discos abrasivos de fibra**



## SAITPAD-DQ

Platello in polimero.  
 Flessibilità elevata, dotato di scanalature di raffreddamento.  
 Indicato per lavorazioni di cordoni di saldatura e superfici piane.  
**Idoneo per dischi piani (SAITDISC-D) e semi-bombati (SAITDISC-BS).**

*Plateau support en polymère.*  
*Flexibilité élevée, avec rainures de refroidissement.*  
*Adapté à l'usinage des cordons de soudure et des surfaces planes.*  
**Adapté aux disques plats (SAITDISC-D) et semi-bombés (SAITDISC-BS).**

Polymer backing pad.  
 High flexibility, with cooling grooves. Suitable for working weld seams and flat surfaces.  
**Suitable for flat (SAITDISC-D) and semi-depressed centre (SAITDISC-BS) discs.**

*Soporte de polímero.*  
*Alta flexibilidad, con ranuras de refrigeración. Adecuado para el trabajo de cordones de soldadura y de superficies planas.*  
**Idóneo para discos planos (SAITDISC-D) y semi-bombados (SAITDISC-BS).**



PLATRELLLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

GHIERA DI FISSAGGIO  
 ECROU DE FIXATION  
 LOCKING NUT  
 TUERCA DE FIJACIÓN

DISCO  
 DISQUE  
 DISC  
 DISCO



SAITPAD-DQ	ø 110	M 14	ø 115	99310	stock		1
SAITPAD-DQ	ø 110	5/8" UNC	ø 115	99313	stock		1
SAITPAD-DQ	ø 120	M 14	ø 125	99320	stock		1
SAITPAD-DQ	ø 165	M 14	ø 180	99315	stock		1
SAITPAD-DQ	ø 165	5/8" UNC	ø 180	99318	stock		1



PLATRELLLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

GHIERA DI FISSAGGIO  
 ECROU DE FIXATION  
 LOCKING NUT  
 TUERCA DE FIJACIÓN

DISCO  
 DISQUE  
 DISC  
 DISCO



SAITPAD-DQ	ø 112	M 14	ø 115	99300	stock		1
SAITPAD-DQ	ø 122	M 14	ø 125	99301	stock		1
SAITPAD-DQ	ø 172	M 14	ø 180	99302	stock		1

## SAITPAD-DZ

Platello in polimero, piano.  
 Dotato di scanalature radiali per migliorare il raffreddamento.  
**SAITPAD-DZ:** flessibilità media, indicato per lavorazioni che richiedono maggiore flessibilità per adattarsi alle superfici.  
**SAITPAD-DZ HARD:** prodotto ad elevata rigidità per dischi ad alta capacità di asportazione.  
**Idoneo per dischi piani (SAITDISC-D) e semi-bombati (SAITDISC-BS).**

*Plateau support en polymère, plat.*  
*Equipé de rainures radiales pour améliorer le refroidissement.*  
**SAITPAD-DZ:** flexibilité moyenne, pour opérations qui nécessitent une plus grande flexibilité pour s'adapter aux surfaces.  
**SAITPAD-DZ HARD:** produit à haute rigidité pour disques avec une grande capacité d'enlèvement de matière.  
**Adapté aux disques plats (SAITDISC-D) et semi-bombés (SAITDISC-BS).**

Polymer backing pad, flat.  
 Equipped with radial grooves to improve cooling.  
**SAITPAD-DZ:** medium flexibility, suitable for operations that require more flexibility to adapt to surfaces.  
**SAITPAD-DZ HARD:** product with high rigidity for discs with high stock removal capacity.  
**Suitable for flat (SAITDISC-D) and semi-depressed centre (SAITDISC-BS) discs.**

*Soporte de polímero, plano.*  
*Equipado con ranuras radiales para mejorar la refrigeración.*  
**SAITPAD-DZ:** flexibilidad media, adecuado para trabajos que requieren una mayor flexibilidad para adaptarse a las superficies.  
**SAITPAD-DZ HARD:** producto de alta rigidez para discos de gran capacidad de arranque.  
**Idóneo para discos planos (SAITDISC-D) y semi-bombados (SAITDISC-BS).**



PLATRELLLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

GHIERA DI FISSAGGIO  
 ECROU DE FIXATION  
 LOCKING NUT  
 TUERCA DE FIJACIÓN

DISCO  
 DISQUE  
 DISC  
 DISCO



SAITPAD-DZ	ø 100	M 10	ø 100	99200	stock		1
SAITPAD-DZ	ø 170	M 14	ø 180	99204	stock		1
SAITPAD-DZ	ø 170	5/8" UNC	ø 180	99207	stock		1

SAITPAD-DZ HARD	ø 110	M 14	ø 115	99201	stock		1
SAITPAD-DZ HARD	ø 110	5/8" UNC	ø 115	99205	W2		1
SAITPAD-DZ HARD	ø 120	M 14	ø 125	99202	stock		1
SAITPAD-DZ HARD	ø 120	5/8" UNC	ø 125	99206	W2		1



PLATRELLLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

GHIERA DI FISSAGGIO  
 ECROU DE FIXATION  
 LOCKING NUT  
 TUERCA DE FIJACIÓN

DISCO  
 DISQUE  
 DISC  
 DISCO



SAITPAD-DZ	ø 173	M 14	ø 180	99203	stock		1
------------	-------	------	-------	-------	-------	--	---



**Accessori per dischi abrasivi su fibra**  
**Accessoires pour disques abrasifs sur fibre**  
**Accessories for fibre sanding discs**  
**Accesorios para discos abrasivos de fibra**











## SAITPAD-BZ

Platorello in polimero, bombato.  
**SAITPAD-BZ:** flessibilità media, indicato per lavorazioni di superfici piane e arrotondate.  
**SAITPAD-BZ HARD:** indicato per lavorazioni che richiedono rigidità e resistenza alla fatica per l'elevata pressione di lavoro in particolare asportazione calamina.  
**Idoneo esclusivamente per dischi bombati (SAITDISC-B).**

*Plateau support en polymère, bombé.*  
**SAITPAD-BZ:** flexibilité moyenne, adapté à l'usinage de surfaces planes et arrondies.  
**SAITPAD-BZ HARD:** pour opérations nécessitant rigidité et grande résistance en présence de pressions de travail élevées, en particulier l'élimination de calamine.  
**Adapté uniquement aux disques bombés (SAITDISC-B).**

Polymer backing pad, depressed centre.  
**SAITPAD-BZ:** medium flexibility, suitable for working on flat and rounded surfaces.  
**SAITPAD-BZ HARD:** suitable for operations that require rigidity and durability due to high working pressures, in particular calamine removal.  
**Suitable only for depressed centre (SAITDISC-B) discs.**

*Soporte de polímero, bombado*  
**SAITPAD-BZ:** flexibilidad media, adecuado para trabajos en superficies planas y redondeadas.  
**SAITPAD-BZ HARD:** adecuado para trabajos que requieren rigidez y resistencia a la fatiga para la alta presión de trabajo, en particular la eliminación de calamina.  
**Idóneo sólo para discos bombados (SAITDISC-B).**

	PLATORELLO PLATEAU SUPPORT BACKING PAD SOPORTE	GHIERA DI FISSAGGIO ECROU DE FIXATION LOCKING NUT TUERCA DE FIJACIÓN	DISCO DISQUE DISC DISCO			
SAITPAD-BZ	Ø 168	M 14	Ø 180	99401	stock	1
	PLATORELLO PLATEAU SUPPORT BACKING PAD SOPORTE	GHIERA DI FISSAGGIO ECROU DE FIXATION LOCKING NUT TUERCA DE FIJACIÓN	DISCO DISQUE DISC DISCO			
SAITPAD-BZ	Ø 170	M 14	Ø 180	99404	stock	1
SAITPAD-BZ	Ø 170	5/8" UNC	Ø 180	99407	stock	1
SAITPAD-BZ HARD	Ø 170	M 14	Ø 180	99400	stock	1






## SAITPAD-DH

Platorello componibile.  
 Indicato per lavorazioni di cordoni di saldatura e spigoli. Il platorello è composto da più dischi sovrapposti; è possibile sostituire il solo disco esterno quando usurato.  
**SAITPAD-DH:** flessibilità media, formato da 3 dischi, per pressioni di lavoro medie.  
**SAITPAD-DH HARD:** formato da 4 dischi, per pressioni di lavoro elevate.  
**Idoneo per dischi piani (SAITDISC-D) e semi-bombati (SAITDISC-BS).**

*Plateau support modulaire.*  
*Adapté à l'usinage des cordons de soudure et des bords. Le support se compose de plusieurs disques superposés; il est possible de ne remplacer que le disque externe lorsque celui-ci est abîmé.*  
**SAITPAD-DH:** flexibilité moyenne, formée par 3 disques, pour des pressions de travail moyennes.  
**SAITPAD-DH HARD:** composé de 4 disques, pour des pressions de travail élevées.  
**Adapté aux disques plats (SAITDISC-D) et semi-bombés (SAITDISC-BS).**

Modular backing pad.  
 Suitable for working weld seams and edges. The backing pad consists of several overlapped discs; it is possible to replace only the external disc when worn.  
**SAITPAD-DH:** medium flexibility, formed by 3 discs, for average duty applications.  
**SAITPAD-DH HARD:** made up of 4 discs, for high duty applications.  
**Suitable for flat (SAITDISC-D) and semi-depressed centre (SAITDISC-BS) discs.**

*Soporte modular.*  
*Idóneo para el trabajo de cordones de soldadura y bordes. El soporte se compone de varios discos solapados; se puede sustituir únicamente el disco externo cuando está desgastado.*  
**SAITPAD-DH:** flexibilidad media, compuesta por 3 discos, para presiones de trabajo medias.  
**SAITPAD-DH HARD:** compuesto por 4 discos, para presiones de trabajo elevadas.  
**Idóneo para discos planos (SAITDISC-D) y semi-bombados (SAITDISC-BS).**

	PLATORELLO PLATEAU SUPPORT BACKING PAD SOPORTE	GHIERA DI FISSAGGIO ECROU DE FIXATION LOCKING NUT TUERCA DE FIJACIÓN	DISCO DISQUE DISC DISCO				
SAITPAD-DH	Ø 170	M 14	Ø 180	98708	stock	1	
SAITPAD-DH	Ø 170	5/8" UNC	Ø 180	98711	stock	1	
	SAITPAD-DH HARD	Ø 170	M 14	Ø 180	98700	stock	1

**Accessori per dischi abrasivi su fibra**  
**Accessoires pour disques abrasifs sur fibre**  
**Accessories for fibre sanding discs**  
**Accesorios para discos abrasivos de fibra**







**RICAMBI / PIÈCES DE RECHANGE / SPARE PARTS / RECAMBIOS**

Flange in fibra per SAITPAD-DH / *Rondelles en fibre pour SAITPAD-DH*  
 Fibre laminates for SAITPAD-DH / *Pletinas en fibra para SAITPAD-DH*

			
ø 126 mm x 2	98806	stock	1
ø 152 mm x 1,5	98807	stock	1
ø 170 mm x 1	98808	stock	1

Flange in fibra per SAITPAD-DH HARD / *Rondelles en fibre pour SAITPAD-DH HARD*  
 Fibre laminates for SAITPAD-DH HARD / *Pletinas en fibra para SAITPAD-DH HARD*

			
ø 126 mm x 2	98806	stock	1
ø 152 mm x 1,5	98807	stock	1
ø 160 mm x 1,5	98800	stock	1
ø 170 mm x 1	98809	stock	1

Anello per SAITPAD-DH e SAITPAD-DH HARD / *Bague pour SAITPAD-DH et SAITPAD-DH HARD*  
 Ring for SAITPAD-DH and SAITPAD-DH HARD / *Anillo para SAITPAD-DH y SAITPAD-DH HARD*

		
98901	stock	1

Boccola per SAITPAD-DH e SAITPAD-DH HARD / *Entretoise pour SAITPAD-DH et SAITPAD-DH HARD*  
 Bush for SAITPAD-DH and SAITPAD-DH HARD / *Arandela para SAITPAD-DH y SAITPAD-DH HARD*

		
99000	stock	1

Ghiera di fissaggio M 14 / *Ecrou de fixation M 14* / Locking nut M 14 / *Tuerca de fijación M 14*

		
99119	stock	1

Ghiera di fissaggio 5/8" UNC / *Ecrou de fixation 5/8" UNC* / Locking nut 5/8" UNC / *Tuerca de fijación 5/8" UNC*

		
99118	W4	1

**SAITDISC PATENTED PACKAGING**

Per facilitare il montaggio e l'impiego, il prodotto viene offerto in un esclusivo imballaggio brevettato che consente di conservare i dischi in condizioni di perfetta planarità.

*Pour faciliter leur transport puis leur utilisation, les disques sur fibres sont proposés avec un emballage exclusif et breveté qui permet de les stocker en maintenant leur planéité initiale.*

To ease assembly and use, products are available in an exclusive patented packaging that allows to preserve the perfect flatness of the discs.

*Para facilitar el montaje y el uso, el producto se ofrece en un exclusivo embalaje patentado que permite de almacenar los discos en condiciones de perfecta planitud.*



Dischi abrasivi semirigidi su fibra  
 Disques abrasifs semi-rigides sur fibre  
 Abrasive semi-rigid discs on fibre  
 Discos abrasivos semi-rígidos sobre fibra



## C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

Dischi costituiti da uno speciale supporto in fibra, sul quale è saldamente ancorato uno strato abrasivo di carburo di silicio, legato con resine sintetiche ad alta resistenza meccanica ed alto potere tagliente.

Disques constitués d'un support spécial en fibre sur lequel se trouve, bien ancrée, une couche abrasive en carbure de silicium, liée par des résines synthétiques de haute résistance mécanique et avec un fort pouvoir d'enlèvement.

Discs made of a special fibre backing on which is firmly anchored a layer of silicon carbide abrasive, bonded together by synthetic resins, which are very durable and have high abrasive power.

Discos que se componen de un soporte especial de fibra, sobre el cual se adhiere de forma sólida un estrato abrasivo de carburo de silicio, aglomerado con resinas sintéticas de alta resistencia mecánica y alta potencia de corte.

### APPLICAZIONI

- GRANITI
- MARMI
- CERAMICHE
- LATERIZI IN GENERE
- GHISE
- LEGHE NON FERROSE
- VETRORESINA
- MATERIA PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- GRANITS
- MARBRES
- CÉRAMIQUES
- MATERIAUX
- FONTES
- ALLIAGES NON FERREUX
- FIBRE DE VERRE
- MATIÈRES PLASTIQUE

### APPLICATIONS

- GRANITES
- MARBLES
- CERAMICS
- MANUFACTURED AGGREGATES
- CAST IRON
- NON-FERROUS ALLOYS
- FIBREGLASS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- GRANITOS
- MÁRMOLAS
- CERÁMICA
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- FUNDICIONES
- ALEACIONES NO FÉRRICOS
- FIBRA DE VIDRIO
- PLÁSTICOS

SAITRON	C	115 x 22	24	96512	stock	11.000	50 (5x10)
SAITRON	C	115 x 22	36	96513	stock	11.000	50 (5x10)
SAITRON	C	115 x 22	60	96519	stock	11.000	50 (5x10)
SAITRON	C	115 x 22	80	96514	stock	11.000	50 (5x10)
SAITRON	C	115 x 22	120	96503	stock	11.000	50 (5x10)
SAITRON	C	125 x 22	24	96518	stock	10.000	50 (5x10)
SAITRON	C	125 x 22	36	96515	stock	10.000	50 (5x10)
SAITRON	C	125 x 22	60	96516	stock	10.000	50 (5x10)
SAITRON	C	125 x 22	80	96517	stock	10.000	50 (5x10)
SAITRON	C	125 x 22	120	96500	stock	10.000	50 (5x10)
SAITRON-B	C	180 x 22	24	96506	stock	6.700	50 (5x10)
SAITRON-B	C	180 x 22	36	96507	stock	6.700	50 (5x10)
SAITRON-B	C	180 x 22	60	96509	stock	6.700	50 (5x10)
SAITRON-B	C	180 x 22	80	96510	stock	6.700	50 (5x10)
SAITRON-B	C	180 x 22	120	96511	stock	6.700	50 (5x10)

### NOTE PER L'UTILIZZO

Il disco SAITRON deve essere montato esclusivamente con il platorello

SAITPAD-DQ per il ø 115 e ø 125  
 SAITPAD-BZ per il ø 180  
 (vedi pagg. 86, 87)

L'angolo di inclinazione ideale del disco SAITRON rispetto al materiale è di circa 20°. Non solleccitare i dischi alla flessione prima dell'uso. La velocità ottimale per il ø 180 è compresa tra i 4.500 ed i 6.000 giri al minuto.

### NOTES D'EMPLOI

Le disque SAITRON doit être utilisé uniquement avec le plateau support

SAITPAD-DQ pour le ø 115 et ø 125  
 SAITPAD-BZ pour le ø 180  
 (voire pages 86, 87)

L'angle d'inclinaison idéal du disque, par rapport au matériel, est d'environ 20°. Ne pas solliciter par une flexion latérale les disques avant leur emploi. La vitesse la plus adaptée pour le ø 180 est comprise entre 4.500 et 6.000 tours par minute.

### IMPORTANT GUIDELINES

The SAITRON disc must be used with the backing pad type

SAITPAD-DQ for ø 115 and ø 125  
 SAITPAD-BZ for ø 180  
 (see pages 86, 87)

The most suitable angle to approach to the components is approximately 20°. Do not flex the disc before the use. The best performance for ø 180 is obtained operating with a speed between 4.500 and 6.000 r.p.m.

### NOTAS PARA EL USO

El disco SAITRON debe ser montado exclusivamente con el soporte

SAITPAD-DQ para ø 115 y ø 125  
 SAITPAD-BZ para ø 180  
 (ver páginas 86, 87)

El ángulo de inclinación ideal del disco SAITRON respecto al material es de aprox. 20°. No pretender flexibilizar los discos antes de su uso. La velocidad óptima para el ø 180 está entre 4.500 y 6.000 rpm.

# SAIT LOCK-SX

Dischi cambio rapido di tela abrasiva  
*Disques à changement rapide en toile abrasive*  
 Quick-change abrasive cloth discs  
*Discos de cambio rápido de tela abrasiva*



## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Il sistema Sait Lock è consigliato per lavorazioni di smerigliatura, sbavatura, rimozione di segni di saldatura, di vernici o ruggine e finitura di zone sia piane sia difficili da raggiungere. Attacco R. Filled. Elevato rendimento. Forte abrasività. Basso surriscaldamento ed intasamento.

*Le système Sait Lock est conseillé pour opérations de ponçage, ébavurage, élimination de marques de soudures, de peintures ou de rouille et finition de zones soit planes soit difficiles à rejoindre. Fixation R. Lubrifié. Haute performance. Fort pouvoir d'enlèvement. Faible suréchauffement et encrassement.*

The Sait Lock system is recommended for deburring, sanding, removal of weld marks, paint or rust and finishing operations of flat or hard-to-reach areas. R fitting. Filled. High performance. High abrasive power. Low heat generation and low clogging.

*El sistema Sait Lock se recomienda para trabajos de esmerilado, desbaste y eliminación de marcas de soldadura, de pinturas u óxido y acabado de zonas planas y de difícil acceso. Fijación R. Filled. Alto rendimiento. Gran abrasividad. Bajo calentamiento y embozamiento.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- GHISE
- METALLI FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- FONTES
- MÉTAUX FERREUX

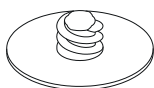
### APPLICATIONS

- STEELS
- CAST IRON
- FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- FUNDICIONES
- METALES FÉRRICOS

SAIT LOCK-SX	Z	<b>ø 38</b>	36	88005 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	Z	ø 38	40	88006 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	Z	ø 38	60	88007 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	Z	ø 38	80	88008 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	Z	ø 38	120	88009 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	Z	<b>ø 50</b>	36	88015	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 50	40	88016	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 50	60	88017	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 50	80	88018	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 50	120	88019	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	<b>ø 75</b>	36	88028	W4	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 75	40	88029	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 75	60	88031	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 75	80	88021	stock	50
SAIT LOCK-SX	Z	ø 75	120	88020	stock	50



SISTEMA DI FISSAGGIO: collegamento a vite con filettatura esterna (polimero).  
*SYSTEM DE FIXATION: raccord à vis avec tenon fileté (polymère).*  
 MOUNTING SYSTEM: screw connection with male thread (polymer).  
*SISTEMA DE FIJACIÓN: unión atornillada con rosca exterior (polímero).*



Attacco R  
*Fixation R*  
 R fitting  
*Fijación R*

## PAD SAIT LOCK

Platello in polimero per dischi SAIT LOCK.

*Plateau support en polymère pour disques SAIT LOCK.*

Polymer backing pad for SAIT LOCK discs.

*Soporte de polímero para discos SAIT LOCK.*

PAD SAIT LOCK	ø 38	99664	stock	1
PAD SAIT LOCK	ø 50	99665	stock	1
PAD SAIT LOCK	ø 75	99614	stock	1

# SAIT LOCK-SX

Dischi cambio rapido di tela abrasiva  
*Disques à changement rapide en toile abrasive*  
 Quick-change abrasive cloth discs  
*Discos de cambio rápido de tela abrasiva*



## 9S ABRASIVO CERAMICO / ABRASIF CÉRAMIQUE / CERAMIC ABRASIVE / ABRASIVO CERÁMICO

Il sistema Sait Lock è consigliato per lavorazioni di smerigliatura, sbavatura, rimozione di segni di saldatura, di vernici o ruggine e finitura di zone sia piane sia difficili da raggiungere. Attacco R. Top-filled. Elevato rendimento. Forte abrasività. Basso surriscaldamento ed intasamento.

*Le système Sait Lock est conseillé pour opérations de ponçage, ébavurage, élimination de marques de soudures, de peintures ou de rouille et finition de zones soit planes soit difficiles à rejoindre. Fixation R. Auto-lubrifié. Haute performance. Fort pouvoir d'enlèvement. Faible suréchauffement et encrassement.*

The Sait Lock system is recommended for deburring, sanding, removal of weld marks, paint or rust and finishing operations of flat or hard-to-reach areas. R fitting. Top-filled. High performance. High abrasive power. Low heat generation and low clogging.

*El sistema Sait Lock se recomienda para trabajos de esmerilado, desbaste y eliminación de marcas de soldadura, de pinturas u óxido y acabado de zonas planas y de difícil acceso. Fijación R. Top-filled. Alto rendimiento. Gran abrasividad. Bajo calentamiento y embozamiento.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- ALLUMINIO
- ACCIAI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- ALUMINIUM
- ACIERS

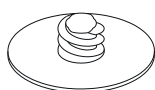
### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- ALUMINIUM
- STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ALUMIO
- ACEROS

SAIT LOCK-SX	9S	<b>ø 38</b>	36	88000 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	9S	ø 38	40	88001 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	9S	ø 38	60	88002 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	9S	ø 38	80	88003 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	9S	ø 38	120	88004 °	stock	100
SAIT LOCK-SX	9S	<b>ø 50</b>	36	88010	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 50	40	88011	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 50	60	88012	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 50	80	88013	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 50	120	88014	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	<b>ø 75</b>	36	88022	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 75	40	88023	W4	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 75	60	88025	stock	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 75	80	88026	W4	50
SAIT LOCK-SX	9S	ø 75	120	88027	stock	50



SISTEMA DI FISSAGGIO: collegamento a vite con filettatura esterna (polimero).  
 SYSTEM DE FIXATION: raccord à vis avec tenon filité (polymère).  
 MOUNTING SYSTEM: screw connection with male thread (polymer).  
 SISTEMA DE FIJACIÓN: unión atornillada con rosca exterior (polímero).



Attacco R  
 Fixation R  
 R fitting  
 Fijación R

## PAD SAIT LOCK

Platello in polimero per dischi SAIT LOCK.

*Plateau support en polymère pour disques SAIT LOCK.*

Polymer backing pad for SAIT LOCK discs.

*Soporte de polímero para discos SAIT LOCK.*

PAD SAIT LOCK		ø 38	99664	stock	1
PAD SAIT LOCK		ø 50	99665	stock	1
PAD SAIT LOCK		ø 75	99614	stock	1

# SAITLAM

Dischi abrasivi lamellari  
 Disques abrasifs à lamelles  
 Abrasive flap discs  
 Discos abrasivos con láminas

LA NOSTRA GAMMA PRODOTTI  
 NOTRE GAMME DE PRODUITS  
 OUR PRODUCT RANGE  
 NUESTRA GAMA DE PRODUCTOS

	SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO SUPPORT EN FIBRE DE VERRE FIBRE GLASS BACKING SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO			SUPPORTO IN POLIMERO SUPPORT EN POLYMÈRE POLYMER BACKING SOPORTE EN POLÍMERO			
<b>TOP CERAMIC</b>	SAITLAM-TE  (Polycotton) <b>S</b> Ø 115-125 93	SAITLAM-TC  (Cotton) <b>S</b> Ø 115 93		SAITLAM-PE  (Polycotton) <b>S</b> Ø 115 94			
	SAITLAM-UP  (Polycotton) <b>Z</b> Ø 115-125-180 95	SAITLAM-UK  (Cotton/Polycotton) <b>3A - Z</b> Ø 100-115-125-180 96	SAITLAM-PK  (Polycotton) <b>Z</b> Ø 115-125-180 97	SAITLAM-DP  (Cotton) <b>3A</b> Ø 115 97	SAITLAM-SP  (Cotton/Polycotton) <b>3A - Z</b> Ø 115-180 98	SAITLAM-W  (Cotton) <b>Z</b> Ø 115-125 99	SAITLAM-ZK  (Polycotton) <b>Z</b> Ø 180 100
<b>Winner</b>	SAITLAM-FU  (Cotton) <b>A - Z</b> Ø 115-125-180 101	SAITLAM-DOUBLE  (Cotton) <b>Z - C</b> Ø 180 102	SAITLAM-FK  (Cotton) <b>Z</b> Ø 115-125 103	SAITLAM-SL  (Cotton) <b>Z - C</b> Ø 115 104	SAITLAM-PN  (Cotton) <b>A - Z - C</b> Ø 115 105-106		

A: CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN  
 Z: ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO  
 C: CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO  
 S: ABRASIVO CERAMICO / ABRASIF CÉRAMIQUE / CERAMIC ABRASIVE / ABRASIVO CERÁMICO

## SAITLAM-TE TOP CERAMIC

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



### S ABRASIVO CERAMICO / ABRASIF CÉRAMIQUE / CERAMIC ABRASIVE / ABRASIVO CERÁMICO

Tela "speciale" in polycotton con abrasivo ceramico.  
 Utilizzo professionale, lunga durata. Consigliato utilizzo con elettrotensili ad elevata potenza.

Toile "spéciale" en polycotton avec abrasif céamique. Utilisation professionnelle, longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.

"Special" polycotton cloth with ceramic abrasive. Professional use, long life. Use with power tools recommended.

Tela "especial" en polialgodón con abrasivo cerámico. Uso profesional, larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITLAM-TE	S	115 x 22,23	40	LONG LIFE	48500	stock	20
SAITLAM-TE	S	115 x 22,23	60	LONG LIFE	48501	stock	20
SAITLAM-TE	S	115 x 22,23	80	LONG LIFE	48502	stock	20
SAITLAM-TE	S	125 x 22,23	40	LONG LIFE	48503	stock	20
SAITLAM-TE	S	125 x 22,23	60	LONG LIFE	48504	stock	20
SAITLAM-TE	S	125 x 22,23	80	LONG LIFE	48505	stock	20

## SAITLAM-TC CERAMIC

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



### S ABRASIVO CERAMICO / ABRASIF CÉRAMIQUE / CERAMIC ABRASIVE / ABRASIVO CERÁMICO

Tela "speciale" in cotone con abrasivo ceramico.  
 Utilizzo professionale, lunga durata. Consigliato utilizzo con elettrotensili ad elevata potenza.

Toile "spéciale" en coton avec abrasif céamique. Utilisation professionnelle, longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.

"Special" cotton cloth with ceramic abrasive. Professional use, long life. Use with power tools recommended.

Tela "especial" en algodón con abrasivo cerámico. Uso profesional, larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITLAM-TC	S	115 x 22,23	40		48400	stock	20
SAITLAM-TC	S	115 x 22,23	60		48401	stock	20
SAITLAM-TC	S	115 x 22,23	80		48402	stock	20

#### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

#### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

#### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

#### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-PE **TOP CERAMIC**

Dischi abrasivi lamellari - piani  
*Disques abrasifs à lamelles - plats*  
 Abrasive flap discs - flat  
*Discos abrasivos con láminas - planos*

SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



## S ABRASIVO CERAMICO / ABRASIF CÉRAMIQUE / CERAMIC ABRASIVE / ABRASIVO CERÁMICO

Tela con abrasivo ceramico.  
 Utilizzo professionale, lunga durata. Consigliato utilizzo con elettrotensili ad elevata potenza.

*Toile en abrasif céramique.*  
*Utilisation professionnelle, longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.*

Ceramic abrasive cloth.  
 Professional use, long life. Use with power tools recommended.

*Tela en abrasivo cerámico.*  
*Uso profesional, larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITLAM-PE	S	<b>115 x 22,23</b>	40	<b>LONG LIFE</b>	49100	stock	20
SAITLAM-PE	S	115 x 22,23	60	<b>LONG LIFE</b>	49101	stock	20
SAITLAM-PE	S	115 x 22,23	80	<b>LONG LIFE</b>	49102	stock	20

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

*La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.*

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

*La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.*



# SAITLAM-UP Premium

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## Z EVOLUTION ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio.  
 Lunga durata. Consigliato utilizzo  
 con elettrotensili ad elevata  
 potenza.

Toile en zirconium.  
 Longue durée. Utilisation conseillée  
 avec des outils électriques à  
 puissance élevée.

Zirconia cloth.  
 Long life. Use with power tools  
 recommended.

Tela en zirconio.  
 Larga duración. Se recomienda el  
 uso con máquinas electroportátiles  
 de alta potencia.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-UP	Z	<b>115 x 22,23</b>	40	48600	stock	13.300	20
SAITLAM-UP	Z	115 x 22,23	50	48601	W4	13.300	20
SAITLAM-UP	Z	115 x 22,23	60	48602	stock	13.300	20
SAITLAM-UP	Z	115 x 22,23	80	48603	stock	13.300	20
SAITLAM-UP	Z	115 x 22,23	120	48604	stock	13.300	20
SAITLAM-UP	Z	<b>125 x 22,23</b>	40	48605	stock	12.200	20
SAITLAM-UP	Z	125 x 22,23	60	48607	stock	12.200	20
SAITLAM-UP	Z	125 x 22,23	80	48608	W4	12.200	20
SAITLAM-UP	Z	125 x 22,23	120	48609	W4	12.200	20
SAITLAM-UP	Z	<b>180 x 22,23</b>	40	48630	stock	8.500	10
SAITLAM-UP	Z	180 x 22,23	60	48632	stock	8.500	10
SAITLAM-UP	Z	180 x 22,23	80	48633	W4	8.500	10

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è  
 indicata su ogni singolo prodotto; tale  
 velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est  
 indiquée sur chaque produit et ne doit  
 jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each  
 product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está  
 indicada sobre cada uno de los  
 productos; esta velocidad no debe ser  
 superada nunca.

# SAITLAM-UK Premium

Dischi abrasivi lamellari - conici  
 Disques abrasifs à lamelles - coniques  
 Abrasive flap discs - conical  
 Discos abrasivos con láminas - cónicos

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## 3A EVOLUTION

### CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CORINDÓN AUTO-LUBRIFICADO

Tela con corindone e additivo raffreddante. Uso professionale, lunga durata. Basso riscaldamento ed elevata finitura.

Toile en corindon avec additif de refroidissement. Utilisation professionnelle, longue durée. Faible échauffement et finition élevée.

Aluminium oxide cloth with cooling additive. Professional use, long life. Low heat generation and exceptional finish.

Tela en corindón con aditivo refrigerante. Uso profesional, larga duración. Bajo recalentamiento y óptimo acabado.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-UK	3A	115 x 22,23	40	48725	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	3A	115 x 22,23	60	48726	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	3A	115 x 22,23	80	48727	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	3A	125 x 22,23	40	48728	W4	12.200		20
SAITLAM-UK	3A	125 x 22,23	60	48729	W4	12.200		20

## Z EVOLUTION

### ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio. Lunga durata. Consigliato utilizzo con elettrotensili ad elevata potenza.

Toile en zirconium. Longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.

Zirconia cloth. Long life. Use with power tools recommended.

Tela en zirconio. Larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-UK	Z	100 x 16	40	48736 °	W4	15.300		20
SAITLAM-UK	Z	100 x 16	60	48738 °	W4	15.300		20
SAITLAM-UK	Z	100 x 16	80	48739 °	W4	15.300		20
SAITLAM-UK	Z	100 x 16	120	48740 °	W4	15.300		20
SAITLAM-UK	Z	115 x 22,23	40	48700	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	Z	115 x 22,23	60	48702	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	Z	115 x 22,23	80	48703	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	Z	115 x 22,23	120	48704	stock	13.300		20
SAITLAM-UK	Z	125 x 22,23	40	48705	stock	12.200		20
SAITLAM-UK	Z	125 x 22,23	60	48707	stock	12.200		20
SAITLAM-UK	Z	125 x 22,23	80	48708	W4	12.200		20
SAITLAM-UK	Z	125 x 22,23	120	48709	W4	12.200		20

#### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

#### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

#### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

#### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

## SAITLAM-PK Premium

Dischi abrasivi lamellari - conici  
 Disques abrasifs à lamelles - coniques  
 Abrasive flap discs - conical  
 Discos abrasivos con láminas - cónicos

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



### Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio.  
 Lunga durata. Consigliato utilizzo  
 con elettroattensili ad elevata  
 potenza.

Toile en zirconium.  
 Longue durée. Utilisation conseillée  
 avec des outils électriques à  
 puissance élevée.

Zirconia cloth.  
 Long life. Use with power tools  
 recommended.

Tela en zirconio.  
 Larga duración. Se recomienda el  
 uso con máquinas electroportátiles  
 de alta potencia.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-PK	Z	<b>100 x 16 NEW</b>	40	49161	stock	15.300	10
SAITLAM-PK	Z	100 x 16 <b>NEW</b>	60	49162	stock	15.300	10
SAITLAM-PK	Z	100 x 16 <b>NEW</b>	80	49163	stock	15.300	10
SAITLAM-PK	Z	<b>115 x 22,23</b>	40	49150	stock	13.300	20
SAITLAM-PK	Z	115 x 22,23	60	49151	stock	13.300	20
SAITLAM-PK	Z	115 x 22,23	80	49152	stock	13.300	20
SAITLAM-PK	Z	115 x 22,23	120	49153	W4	13.300	20
SAITLAM-PK	Z	<b>125 x 22,23</b>	40	49154	W4	12.200	20
SAITLAM-PK	Z	125 x 22,23	60	49155	W4	12.200	20
SAITLAM-PK	Z	125 x 22,23	80	49156	W4	12.200	20
SAITLAM-PK	Z	125 x 22,23	120	49157 °	stock	12.200	20
SAITLAM-PK	Z	<b>180 x 22,23</b>	40	49158	stock	8.500	10
SAITLAM-PK	Z	180 x 22,23	60	49159	stock	8.500	10
SAITLAM-PK	Z	180 x 22,23	80	49160	W4	8.500	10

## SAITLAM-DP Premium

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



### 3A

### CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CORINDÓN AUTO-LUBRIFICADO

Doppia lamella. Tela con corindone  
 e additivo raffreddante. Basso  
 riscaldamento ed elevata finitura.

A double lamelles. Toile en corindon  
 avec additif de refroidissement.  
 Faible échauffement et finition élevée.

Double flap. Aluminium oxide cloth  
 with cooling additive. Low heat  
 generation and exceptional finish.

Con doble lámina. Tela en corindón  
 con aditivo refrigerante. Bajo  
 recalentamiento y óptimo acabado.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

#### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

#### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS

SAITLAM-DP	3A	<b>115 x 22,23</b>	40	<b>INOX</b>	49009	stock
SAITLAM-DP	3A	115 x 22,23	60	<b>INOX</b>	49010	stock
SAITLAM-DP	3A	115 x 22,23	80	<b>INOX</b>	49011	stock
SAITLAM-DP	3A	115 x 22,23	120	<b>INOX</b>	49019	stock

#### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è  
 indicata su ogni singolo prodotto; tale  
 velocità non deve mai essere superata.

#### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est  
 indiquée sur chaque produit et ne doit  
 jamais être dépassée.

#### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each  
 product must never be exceeded.

#### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está  
 indicada sobre cada uno de los  
 productos; esta velocidad no debe ser  
 superada nunca.

# SAITLAM-SP Premium

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



## 3A

### CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CORINDÓN AUTO-LUBRIFICADO

Tela con corindone e additivo raffreddante. Basso riscaldamento ed elevata finitura.

Toile en corindon avec additif de refroidissement. Faible échauffement et finition élevée.

Aluminium oxide cloth with cooling additive. Low heat generation and exceptional finish.

Tela en corindón con aditivo refrigerante. Bajo recalentamiento y óptimo acabado.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

#### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

#### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS

SAITLAM-SP	3A	115 x 22,23	40	INOX	48834	stock	20
SAITLAM-SP	3A	115 x 22,23	60	INOX	48836	stock	20
SAITLAM-SP	3A	115 x 22,23	80	INOX	48837	stock	20



## Z EVOLUTION ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio. Lunga durata. Consigliato utilizzo con elettrotensili ad elevata potenza.

Toile en zirconium. Longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.

Zirconia cloth. Long life. Use with power tools recommended.

Tela en zirconio. Larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

#### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	40	49200	stock	20
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	60	49202	stock	20
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	80	49203	stock	20
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	120	49204	stock	20
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	40	49205	stock	100
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	60	49207	stock	100
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	80	49208	stock	100
SAITLAM-SP	Z	115 x 22,23	120	49209	W4	100
SAITLAM-SP	Z	180 x 22,23	36	49213	stock	10
SAITLAM-SP	Z	180 x 22,23	40	49210	stock	10
SAITLAM-SP	Z	180 x 22,23	60	49211	W4	10
SAITLAM-SP	Z	180 x 22,23	80	49212	W4	10

#### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

#### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

#### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

#### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-W Premium

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN POLIMERO CON ATTACCO M14  
 SUPPORT EN POLYMÈRE AVEC FIXATION M14  
 POLYMER BACKING WITH M14 CONNECTION  
 SOPORTE EN POLÍMERO CON FIJACIÓN M14



## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio. Utilizzo professionale, lunga durata. Consigliato utilizzo con elettrotensili ad elevata potenza.

Toile en zirconium. Utilisation professionnelle, longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.

Zirconia cloth. Professional use, long life. Use with power tools recommended.

Tela en zirconio. Uso profesional, larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-W	Z	115 M 14	40	96900	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	115 M 14	50	96901	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	115 M 14	60	96902	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	115 M 14	80	96903	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	115 M 14	120	96904	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	115 M 14	40	96910	stock	11.000	100
SAITLAM-W	Z	115 M 14	60	96912	stock	11.000	100
SAITLAM-W	Z	115 M 14	80	96913	stock	11.000	100
SAITLAM-W	Z	125 M 14	40	96905	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	125 M 14	60	96907	stock	11.000	20
SAITLAM-W	Z	125 M 14	80	96908	W4	11.000	20



### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-ZK *Premium*

Dischi abrasivi lamellari - conici  
 Disques abrasifs à lamelles - coniques  
 Abrasive flap discs - conical  
 Discos abrasivos con láminas - cónicos



SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



## Z EVOLUTION ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio. Lunga durata. Consigliato utilizzo con elettroattrezzi ad elevata potenza.

Toile en zirconium. Longue durée. Utilisation conseillée avec des outils électriques à puissance élevée.

Zirconia cloth. Long life. Use with power tools recommended.

Tela en zirconio. Larga duración. Se recomienda el uso con máquinas electroportátiles de alta potencia.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITLAM-ZK	Z	<b>180 x 22,23</b>	40	49300	stock		10
SAITLAM-ZK	Z	180 x 22,23	60	49301	W4		10
SAITLAM-ZK	Z	180 x 22,23	80	49302 °	W4		10

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-FU *Winner*

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

Tela con corindone.

Toile en corindon.

Aluminium oxide cloth.

Tela en corindón.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-FU	A	115 x 22,23	40	48210	stock	13.300	20
SAITLAM-FU	A	115 x 22,23	60	48211	stock	13.300	20
SAITLAM-FU	A	115 x 22,23	80	48212	W4	13.300	20

## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio.  
 Lunga durata.

Toile en zirconium  
 Longue durée.

Zirconia cloth.  
 Long life.

Tela en zirconio.  
 Larga duración.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	40	48200	stock	13.300	20
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	50	48201	W4	13.300	20
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	60	48202	stock	13.300	20
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	80	48203	stock	13.300	20
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	120	48204	stock	13.300	20
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	40	48206	stock	13.300	100
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	60	48207	stock	13.300	100
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	80	48208	stock	13.300	100
SAITLAM-FU	Z	115 x 22,23	120	48209	stock	13.300	100
SAITLAM-FU	Z	125 x 22,23	40	48213	stock	12.200	20
SAITLAM-FU	Z	125 x 22,23	60	48215	stock	12.200	20
SAITLAM-FU	Z	125 x 22,23	80	48216	stock	12.200	20
SAITLAM-FU	Z	125 x 22,23	120	48217	stock	12.200	20
SAITLAM-FU	Z	180 x 22,23	40	48218	stock	8.500	10
SAITLAM-FU	Z	180 x 22,23	60	48220	stock	8.500	10
SAITLAM-FU	Z	180 x 22,23	80	48221	stock	8.500	10
SAITLAM-FU	Z	180 x 22,23	120	48222	W4	8.500	10



### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-DOUBLE *Winner*

Dischi abrasivi lamellari - piani  
*Disques abrasifs à lamelles - plats*  
 Abrasive flap discs - flat  
*Discos abrasivos con láminas - planos*

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Doppia lamella. Tela con zirconio.  
 Lunga durata.

*A double lamelles. Toile en zirconium. Longue durée.*

Double flap. Zirconia cloth.  
 Long life.

*Con doble lámina. Tela en zirconio. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-DOUBLE	Z	180 x 22,23	36	49400	stock	8.500	10
----------------	---	-------------	----	-------	-------	-------	----



## C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO



Doppia lamella.  
 Tela con carburo di silicio.

*A double lamelles. Toile en carbure de silicium.*

Double flap.  
 Silicon carbide cloth.

*Con doble lámina. Tela en carburo de silicio.*

### APPLICAZIONI

- MARMI
- PIETRE
- CEMENTO
- MATERIALI PER EDILIZIA
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- MARBRES
- PIERRES
- BÉTON
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- MÉTAUX NON FERRAUX

### APPLICATIONS

- MARBLES
- STONES
- CONCRETE
- BUILDING MATERIALS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MÁRMOLES
- PIEDRAS
- CEMENTO
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-DOUBLE	C	180 x 22,23	60	49405	stock	8.500	10
SAITLAM-DOUBLE	C	180 x 22,23	80	49401	stock	8.500	10
SAITLAM-DOUBLE	C	180 x 22,23	120	49402	stock	8.500	10
SAITLAM-DOUBLE	C	180 x 22,23	220	49403	stock	8.500	10
SAITLAM-DOUBLE	C	180 x 22,23	320	49404	stock	8.500	10

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

*La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.*

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

*La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.*



# SAITLAM-FK *Winner*

Dischi abrasivi lamellari - conici  
 Disques abrasifs à lamelles - coniques  
 Abrasive flap discs - conical  
 Discos abrasivos con láminas - cónicos



SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio.  
 Lunga durata.

Toile en zirconium.  
 Longue durée.

Zirconia cloth.  
 Long life.

Tela en zirconio.  
 Larga duración.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-FK	Z	115 x 22,23	40	96705	stock	13.300	20
SAITLAM-FK	Z	115 x 22,23	60	96706	stock	13.300	20
SAITLAM-FK	Z	115 x 22,23	80	96707	stock	13.300	20
SAITLAM-FK	Z	115 x 22,23	120	96708	stock	13.300	20
SAITLAM-FK	Z	125 x 22,23	40	96700	stock	12.200	20
SAITLAM-FK	Z	125 x 22,23	50	96701	stock	12.200	20
SAITLAM-FK	Z	125 x 22,23	60	96702	stock	12.200	20
SAITLAM-FK	Z	125 x 22,23	80	96703	stock	12.200	20
SAITLAM-FK	Z	125 x 22,23	120	96704	stock	12.200	20

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-SL *Winner*

Dischi abrasivi lamellari - piani  
*Disques abrasifs à lamelles - plats*  
 Abrasive flap discs - flat  
*Discos abrasivos con láminas - planos*

SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Doppia lamella.  
 Tela con zirconio.  
 Lunga durata.

*A double lamelles.  
 Toile en zirconium.  
 Longue durée.*

Double flap.  
 Zirconia cloth.  
 Long life.

*Con doble lámina.  
 Tela en zirconio.  
 Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	40	49000	stock	20
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	50	49001	stock	20
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	60	49002	stock	20
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	80	49003	stock	20
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	120	49004	stock	20
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	40	49005	stock	100
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	60	49006	stock	100
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	80	49007	stock	100
SAITLAM-SL	Z	115 x 22,23	120	49008	stock	100



## C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

Doppia lamella.  
 Tela con carburo di silicio.

*A double lamelles.  
 Toile en carbure de silicium.*

Double flap.  
 Silicon carbide cloth.

*Con doble lámina.  
 Tela en carburo de silicio.*

### APPLICAZIONI

- MARMI
- PIETRE
- CEMENTO
- MATERIALI PER EDILIZIA
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- MARBRES
- PIERRES
- BÉTON
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- MÉTAUX NON FERRAUX

### APPLICATIONS

- MARBLES
- STONES
- CONCRETE
- BUILDING MATERIALS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MÁRMOLES
- PIEDRAS
- CEMENTO
- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-SL	C	115 x 22,23	120	49021	stock	20
SAITLAM-SL	C	115 x 22,23	220	49012	stock	20
SAITLAM-SL	C	115 x 22,23	320	49013	stock	20

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-PN *Winner*

Dischi abrasivi lamellari - piani  
 Disques abrasifs à lamelles - plats  
 Abrasive flap discs - flat  
 Discos abrasivos con láminas - planos



SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

Tela con corindone.

Toile en corindon.

Aluminium oxide cloth.

Tela en corindón.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	40	48800	stock	20
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	50	48801	stock	20
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	60	48802	stock	20
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	80	48803	stock	20
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	120	48804	stock	20
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	40	48831	stock	100
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	60	48832	stock	100
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	80	48833	stock	100
SAITLAM-PN	A	115 x 22,23	120	48835	stock	100

## Z ZIRCONIO / ZIRCONIUM / ZIRCONIA / ZIRCONIO

Tela con zirconio.  
 Lunga durata.

Toile en zirconium.  
 Longue durée.

Zirconia cloth.  
 Long life.

Tela en zirconio.  
 Larga duración.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI E ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS ET ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS AND ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS Y ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	40	48805	stock	20
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	50	48806	stock	20
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	60	48807	stock	20
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	80	48808	stock	20
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	100	48825	stock	20
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	120	48809	stock	20
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	40	48827	stock	100
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	60	48828	stock	100
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	80	48829	stock	100
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	100	48810	stock	100
SAITLAM-PN	Z	115 x 22,23	120	48830	stock	100



### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-PN *Winner*

Dischi abrasivi lamellari - piani  
*Disques abrasifs à lamelles - plats*  
 Abrasive flap discs - flat  
*Discos abrasivos con láminas - planos*

SUPPORTO IN POLIMERO  
 SUPPORT EN POLYMÈRE  
 POLYMER BACKING  
 SOPORTE EN POLÍMERO



## C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

Doppia lamella.  
 Tela con carburo di silicio.

*A double lamelles.  
 Toile en carbure de silicium.*

Double flap.  
 Silicon carbide cloth.






*Con doble lámina.  
 Tela en carburo de silicio.*

- APPLICAZIONI**
- MARMI
  - PIETRE
  - CEMENTO
  - MATERIALI PER EDILIZIA
  - METALLI NON FERROSI

- PRÉCONISATIONS**
- MARBRES
  - PIERRES
  - BÉTON
  - MATERIAUX DE CONSTRUCTION
  - MÉTAUX NON FERRAUX

- APPLICATIONS**
- MARBLES
  - STONES
  - CONCRETE
  - BUILDING MATERIALS
  - NON-FERROUS METALS

- APLICACIONES**
- MÁRMOL
  - PIEDRAS
  - CEMENTO
  - MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
  - METALES NO FÉRRICOS

						
SAITLAM-PN	C	115 x 22,23	40	48820	stock	20
SAITLAM-PN	C	115 x 22,23	60	48821	stock	20
SAITLAM-PN	C	115 x 22,23	80	48822	stock	20
SAITLAM-PN	C	115 x 22,23	120	48823	stock	20

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata su ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

*La vitesse d'utilisation maximum est indiquée sur chaque produit et ne doit jamais être dépassée.*

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

*La velocidad máxima de uso está indicada sobre cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.*



**PRODOTTI IN TELA ABRASIVA**

***PRODUITS EN TOILE ABRASIVE***

**ABRASIVE CLOTH PRODUCTS**

***PRODUCTOS EN TELA ABRASIVA***



















# Prodotti in tela abrasiva / *Produits en toile abrasive* Abrasive cloth products / *Productos en tela abrasiva*

Indice / *Index*  
Contents / *Indice*

	<b>SAITOR-G</b> Ruote lamellari su gambo. <i>Roues à lamelles sur tige.</i> Shaft mounted flap wheels. <i>Cepillos con eje.</i>	 112		<b>SAITEX-N</b> Nastri. <i>Bandes.</i> Belts. <i>Bandas.</i>	 130
	<b>SAITOR-F</b> Ruote lamellari con flangia. <i>Roues à lamelles avec flasque.</i> Flap wheels with flange. <i>Cepillos con pletina.</i>	115		<b>SAITEX-NL</b> Nastri larghi. <i>Bandes larges.</i> Wide belts. <i>Bandas anchas.</i>	134
	<b>SAITEX-RI</b> Rotoli industriali. <i>Rouleaux industriels.</i> Industrial rolls. <i>Rollos industriales.</i>	119		<b>SAITEX-MN</b> Manicotti cilindrici standard. <i>Manchons cylindriques standard.</i> Standard sleeves. <i>Manguitos cilíndricos standard.</i>	136
	<b>SAITEX-RE</b> Rotoli antispreco. <i>Rouleaux d'atelier.</i> Shop rolls. <i>Rollos para taller.</i>	125		<b>SAITEX-MR</b> Manicotti cilindrici rinforzati. <i>Manchons cylindriques renforcés.</i> Interlined sleeves. <i>Manguitos cilíndricos reforzados.</i>	139
	<b>SAITEX-RM</b> Miniroli. <i>Mini-rouleaux.</i> Mini-rolls. <i>Mini rollos.</i>	127		<b>SAITEX-S</b> Fogli. <i>Feuilles.</i> Sheets. <i>Hojas.</i>	142
	<b>SAITEX-NC</b> Nastri corti. <i>Bandes courtes.</i> Short belts. <i>Bandas cortas.</i>	128			





# Prodotti in tela abrasiva / *Produits en toile abrasive* Abrasive cloth products / *Productos en tela abrasiva*

## Abrasivi / *Abrasifs* / *Abrasives* / *Abrasivos*

**A** = corindone  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo di silicio  
**S** = abrasivo ceramico

**A** = corindon  
**Z** = zirconium  
**C** = carbure de silicium  
**S** = abrasif céramique

**A** = aluminium oxide  
**Z** = zirconia  
**C** = silicon carbide  
**S** = ceramic abrasive

**A** = corindón  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo de silicio  
**S** = abrasivo cerámico

## Adesivi / *Liants* / *Adhesives* / *Adhesivos*

Resine sintetiche

*Résines synthétiques*

Synthetic resins

*Resinas sintéticas*

## Supporti tele abrasive / *Supports toiles abrasives* / *Abrasive cloth backings* / *Soportes telas abrasivas*

- **Tessuto H** in poliestere molto pesante e resistente per operazioni di sbavatura e smerigliatura. Resistente all'acqua.
- **Tessuto H-H** in poliestere molto pesante ed estremamente resistente per operazioni di sbavatura e smerigliatura. Resistente all'acqua.
- **Tessuto X** in cotone o polycotton pesante e resistente per operazioni di smerigliatura, pulitura e finitura.
- **Tessuto J** in cotone o polycotton flessibile per operazioni di pulitura e finitura.
- **Tessuto F** in cotone molto flessibile e morbido o polycotton per operazioni di pulitura e finitura di parti curve e sagomate.
- **Tessuto W** in cotone impermeabile, pesante e resistente per operazioni di smerigliatura, pulitura e finitura.

- **Tissu H** toile en polyester très lourde, robuste et résistante pour ébavurage et ponçage, résistant à l'eau.
- **Tissu H-H** toile en polyester très lourde ou polycotton, extrêmement robuste et résistante pour ébavurage et ponçage, résistant à l'eau.
- **Tissu X** toile en coton ou polycotton lourde, robuste et résistante pour ponçage, polissage et finitions.
- **Tissu J** toile en coton ou polycotton souple pour ponçage, polissage et finitions.
- **Tissu F** toile en coton ou polycotton très flexible ou polycotton pour ponçage, polissage et finitions de pièces à profil tourmenté.
- **Tissu W** toile en coton imperméable lourde et résistante pour ponçage, polissage et finitions sous arrosage.

- **H cloth** - very heavy polyester cloth, sturdy and resistant, suitable for grinding and fettling operations. Water resistant.
- **H-H cloth** - very heavy polyester cloth, extremely sturdy and resistant, suitable for grinding and fettling operations. Water resistant.
- **X cloth** - heavy cotton or polycotton cloth, sturdy and resistant, suitable for fettling, deburring and finishing operations.
- **J cloth** - flexible cotton or polycotton cloth, suitable for cleaning, polishing and finishing operations.
- **F cloth** - very flexible cotton or polycotton cloth, suitable for cleaning, polishing and finishing operations of contoured components.
- **W cloth** - waterproof cotton cloth, sturdy and resistant, suitable for fettling, deburring, cleaning, finishing and polishing operations.

- **Tejido H** en poliéster muy grueso y resistente para desbaste y esmerilado. Resistente al agua.
- **Tejido H-H** en poliéster muy grueso y extremadamente resistente para desbaste y esmerilado. Resistente al agua.
- **Tejido X** en algodón o polialgodón grueso y resistente para operaciones de esmerilado, pulido y acabado.
- **Tejido J** en algodón o polialgodón flexible para operaciones de pulido y acabado.
- **Tejido F** en algodón muy flexible y blando o polialgodón para operaciones de pulido y acabado de piezas con curvas, perfiles o molduras.
- **Tejido W** en algodón impermeable, grueso y resistente para operaciones de esmerilado, pulido y acabado.

## Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* / *Product availability* / *Disponibilidad producto*

- **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.
- **W2:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 10 gg. lavorativi data conferma ordine).
- **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).
- **W5:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 25 gg. lavorativi data conferma ordine).

- **Stock:** produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.
- **W2:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 10 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).
- **W4:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).
- **W5:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 25 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).

- **Stock:** available products, subject to prior sale.
- **W2:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 10 working days from the date of the order confirmation).
- **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).
- **W5:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 25 working days from the date of the order confirmation).

- **Stock:** productos para entrega inmediata, salvo venta.
- **W2:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 10 días laborables fecha confirmación pedido).
- **W4:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).
- **W5:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 25 días laborables fecha confirmación pedido).

# SAITOR-G

Ruote abrasive lamellari su gambo  
 Roues abrasives à lamelles sur tige  
 Abrasive shaft mounted flap wheels  
 Cepillos abrasivos con eje



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

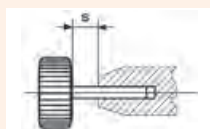
### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITOR-G	A	20 x 10 x 6	P-60	74020	stock	25.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	20 x 10 x 6	P-80	74045	stock	25.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	20 x 10 x 6	P-120	74046	stock	25.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 10 x 6	P-60	74008	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 10 x 6	P-80	74010	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 10 x 6	P-120	74012	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 10 x 6	P-180	74014	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 10 x 6	P-240	74016	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 20 x 6	P-60	74254	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 20 x 6	P-80	74268	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	30 x 20 x 6	P-120	74255	stock	19.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 15 x 6	P-40	74027	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 15 x 6	P-60	74028	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 15 x 6	P-80	74029	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 15 x 6	P-120	74030	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 15 x 6	P-180	74031	W4	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 15 x 6	P-240	74032	W4	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 20 x 6	P-60	74033	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 20 x 6	P-80	74035	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	40 x 20 x 6	P-120	74037	stock	15.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 20 x 6	P-40	74052	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 20 x 6	P-60	74053	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 20 x 6	P-80	74055	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 20 x 6	P-120	74057	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 20 x 6	P-180	74059	W4	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 20 x 6	P-240	74060	W4	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 30 x 6	P-60	74269	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 30 x 6	P-80	74270	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	50 x 30 x 6	P-120	74271	stock	12.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	60 x 15 x 6	P-60	74068	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	60 x 15 x 6	P-80	74069	W4	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	A	60 x 15 x 6	P-120	74070	W4	9.000	20 (2x10)



### NORME DI SICUREZZA

Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare. Le velocità massime sono calcolate per sbalzo mx S = 5 mm.

### NORMES DE SECURITE

Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles. Les vitesses maximum sont calculées pour un port-à-faux max S = 5 mm.

### SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each product must never be exceeded. Maximum speed is relative to Max overhang S = 5 mm.

### NORMAS DE SEGURIDAD

No superar la velocidad máxima indicada sobre cada uno de los cepillos. Las velocidades máximas están calculadas para salto o distancia máximo de S = 5 mm.

# SAITOR-G

Ruote abrasive lamellari su gambo  
*Roues abrasives à lamelles sur tige*  
 Abrasive shaft mounted flap wheels  
*Cepillos abrasivos con eje*



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

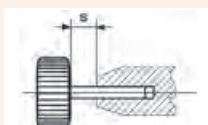
### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITOR-G	A	60 x 20 x 6	P-40	74076	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 20 x 6	P-60	74077	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 20 x 6	P-80	74078	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 20 x 6	P-120	74080	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 20 x 6	P-240	74083	W4	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 30 x 6	P-40	74089	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 30 x 6	P-60	74090	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 30 x 6	P-80	74092	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 30 x 6	P-120	74094	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 30 x 6	P-180	74096	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 30 x 6	P-240	74097	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 40 x 6	P-40	74099	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 40 x 6	P-60	74100	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 40 x 6	P-80	74101	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	60 x 40 x 6	P-120	74103	stock	9.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 30 x 6	P-40	74128	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 30 x 6	P-60	74129	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 30 x 6	P-80	74130	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 30 x 6	P-120	74131	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 30 x 6	P-240	74133	W4	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 40 x 6	P-40	74134	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 40 x 6	P-60	74135	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 40 x 6	P-80	74136	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 40 x 6	P-120	74137	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 50 x 6	P-40	74140	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 50 x 6	P-60	74141	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 50 x 6	P-80	74142	stock	6.000		20 (2x10)					
SAITOR-G	A	80 x 50 x 6	P-120	74143	W4	6.000		20 (2x10)					



### NORME DI SICUREZZA

Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare. Le velocità massime sono calcolate per sbalzo mx S = 5 mm.

### NORMES DE SECURITE

Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles. Les vitesses maximum sont calculées pour un port-à-faux max S = 5 mm.

### SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each product must never be exceeded. Maximum speed is relative to Max overhang S = 5 mm.

### NORMAS DE SEGURIDAD

No superar la velocidad máxima indicada sobre cada uno de los cepillos. Las velocidades máximas están calculadas para salto o distancia máxima de S = 5 mm.

# SAITOR-G

Ruote abrasive lamellari su gambo  
*Roues abrasives à lamelles sur tige*  
 Abrasive shaft mounted flap wheels  
*Cepillos abrasivos con eje*

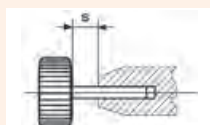


## 3A CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CÔRINDON AUTO-LUBRIFICADO

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACCIAI</li> <li>■ ACCIAI LEGATI</li> <li>■ ACCIAI INOSSIDABILI</li> <li>■ METALLI NON FERROSI</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACIERS</li> <li>■ ACIERS ALLIÉS</li> <li>■ ACIERS INOXYDABLES</li> <li>■ MÉTAUX NON FERREUX</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ STEELS</li> <li>■ ALLOY STEELS</li> <li>■ STAINLESS STEELS</li> <li>■ NON-FERROUS METALS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACEROS</li> <li>■ ACEROS ALEADOS</li> <li>■ ACEROS INOXIDABLES</li> <li>■ METALES NO FÉRRICOS</li> </ul>	
SAITOR-G	3A	<b>60 x 30 x 6</b>	P-60	74283	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	3A	60 x 30 x 6	P-80	74284	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	3A	60 x 30 x 6	P-120	74285	stock	9.000	20 (2x10)

## C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

APPLICAZIONI		PRÉCONISATIONS		APPLICATIONS		APLICACIONES	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ MARMI</li> <li>■ CERAMICHE</li> <li>■ PIETRE</li> <li>■ GHISE</li> <li>■ METALLI NON FERROSI</li> <li>■ LEGNO</li> <li>■ CUOIO E PELLI</li> <li>■ VETRI</li> <li>■ MATERIE PLASTICHE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ MARBRES</li> <li>■ CÉRAMIQUES</li> <li>■ PIERRES</li> <li>■ FONTES</li> <li>■ MÉTAUX NON FERREUX</li> <li>■ BOIS</li> <li>■ CUIR ET PEAUX</li> <li>■ VERRES</li> <li>■ MATIÈRES PLASTIQUES</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ MARBLES</li> <li>■ CERAMICS</li> <li>■ STONES</li> <li>■ CAST IRON</li> <li>■ NON-FERROUS METALS</li> <li>■ WOOD</li> <li>■ LEATHER</li> <li>■ GLASSES</li> <li>■ PLASTIC MATERIALS</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ MÁRMOLES</li> <li>■ CERÁMICA</li> <li>■ PIEDRAS</li> <li>■ FUNDICIONES</li> <li>■ METALES NO FÉRRICOS</li> <li>■ MADERA</li> <li>■ CUERO Y PIELES</li> <li>■ VIDRIO</li> <li>■ PLÁSTICOS</li> </ul>	
SAITOR-G	C	<b>60 x 20 x 6</b>	P-40	74232	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	60 x 20 x 6	P-60	74073	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	60 x 20 x 6	P-80	74074	W4	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	60 x 20 x 6	P-120	74075	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	<b>60 x 30 x 6</b>	P-40	74233	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	60 x 30 x 6	P-60	74229	stock	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	60 x 30 x 6	P-80	74230	W4	9.000	20 (2x10)
SAITOR-G	C	60 x 30 x 6	P-120	74231	stock	9.000	20 (2x10)



**NORME DI SICUREZZA**  
 Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare. Le velocità massime sono calcolate per sbalzo mx S = 5 mm.

**NORMES DE SECURITE**  
 Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles. Les vitesses maximum sont calculées pour un port-à-faux max S = 5 mm.

**SAFETY REMARKS**  
 The maximum speed marked on each product must never be exceeded. Maximum speed is relative to Max overhang S = 5 mm.

**NORMAS DE SEGURIDAD**  
 No superar la velocidad máxima indicada sobre cada uno de los cepillos. Las velocidades máximas están calculadas para salto o distancia máximo de S = 5 mm.

# SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia  
*Roues abrasives à lamelles avec flasque*  
 Abrasive flap wheels with flange  
*Cepillos abrasivos con pletina*



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PLÁSTICOS

SAITOR-F	A	100 x 30		P-60	72002	stock	8.500		10	
SAITOR-F	A	100 x 30		P-80	72004	W5	8.500		10	
SAITOR-F	A	100 x 30		P-120	72008	stock	8.500		10	

(A = ø 100 mm, B = 30 mm, C = ø 26 mm, D = ø 49 mm)

SAITOR-F	A	100 x 50		P-60	72016	stock	8.500		10
----------	---	----------	--	------	-------	-------	-------	--	----

(A = ø 100 mm, B = 50 mm, C = ø 26 mm, D = ø 49 mm)

SAITOR-F	A	100 x 100 C <sup>(1)</sup>		P-40	72022	stock	8.500		6
SAITOR-F	A	100 x 100 C <sup>(1)</sup>		P-60	72023	W5	8.500		6
SAITOR-F	A	100 x 100 C <sup>(1)</sup>		P-80	72024	stock	8.500		6
SAITOR-F	A	100 x 100 C <sup>(1)</sup>		P-120	72093	stock	8.500		6

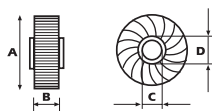
(A = ø 100 mm, B = 100 mm, <sup>(1)</sup> C = chiavetta / clavette / spline / chavetero)

SAITOR-F	A	165 x 30		P-40	72046	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-60	72048	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-80	72049	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-120	72051	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-180	72053	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-220	72054	W5	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-240	72055	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 30		P-320	72056	W5	5.200		5

(A = ø 165 mm, B = 30 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)

SAITOR-F	A	165 x 50		P-40	72065	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-50	72066	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-60	72067	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-80	72068	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-100	72069	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-120	72070	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-150	72071	W5	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-180	72072	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-220	72073	W5	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-240	72074	stock	5.200		5
SAITOR-F	A	165 x 50		P-320	72075	W5	5.200		5

(A = ø 165 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)



# SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia  
*Roues abrasives à lamelles avec flasque*  
 Abrasive flap wheels with flange  
*Cepillos abrasivos con pletina*



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PLÁSTICOS

SAITOR-F	A	<b>200 x 50</b>	P-50	72082	stock	3.350		5
SAITOR-F	A	200 x 50	P-60	72083	W5	3.350		5
SAITOR-F	A	200 x 50	P-80	72084	stock	3.350		5
SAITOR-F	A	200 x 50	P-120	72086	stock	3.350		5
SAITOR-F	A	200 x 50	P-220	72089	W5	3.350		5

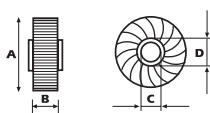
(A = ø 200 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 82 mm)

SAITOR-F	A	<b>250 x 30</b>	P-60	72125	stock	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 30	P-150	72152	W5	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 30	P-180	72154	stock	2.650		3

(A = ø 250 mm, B = 30 mm, C = ø 100 mm, D = ø 144 mm)

SAITOR-F	A	<b>250 x 50</b>	P-50	72136	stock	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 50	P-60	72151	stock	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 50	P-80	72166	stock	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 50	P-100	72167	stock	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 50	P-120	72180	stock	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 50	P-220	72189	W5	2.650		3
SAITOR-F	A	250 x 50	P-320	72191	stock	2.650		3

(A = ø 250 mm, B = 50 mm, C = ø 100 mm, D = ø 144 mm)



# SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia  
*Roues abrasives à lamelles avec flasque*  
 Abrasive flap wheels with flange  
*Cepillos abrasivos con pletina*



## A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PLÁSTICOS

SAITOR-F	A	<b>300 x 50</b>	P-60	72116	stock	2.250		3
SAITOR-F	A	300 x 50	P-80	72117	stock	2.250		3
SAITOR-F	A	300 x 50	P-120	72119	stock	2.250		3
SAITOR-F	A	300 x 50	P-150	72120	W5	2.250		3
SAITOR-F	A	300 x 50	P-180	72121	stock	2.250		3
SAITOR-F	A	300 x 50	P-220	72122	W5	2.250		3

(A = ø 300 mm, B = 50 mm, C = ø 104 mm, D = ø 159 mm)

SAITOR-F	A	<b>300 x 75</b>	P-50	72126	stock	2.250		3
SAITOR-F	A	300 x 75	P-120	72130	W5	2.250		3

(A = ø 300 mm, B = 75 mm, C = ø 104 mm, D = ø 159 mm)

## 3A CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CÓRINDON AUTO-LUBRIFICADO

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

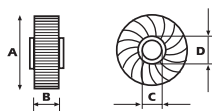
### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS

SAITOR-F	3A	<b>165 x 30</b>	P-60	72058	stock	5.200		5
SAITOR-F	3A	165 x 30	P-80	72059	stock	5.200		5
SAITOR-F	3A	165 x 30	P-120	72061	stock	5.200		5
SAITOR-F	3A	<b>165 x 50</b>	P-60	72077	stock	5.200		5
SAITOR-F	3A	165 x 50	P-80	72078	stock	5.200		5
SAITOR-F	3A	165 x 50	P-120	72080	W5	5.200		5

(A = ø 165 mm, B = 30 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)

(A = ø 165 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)



# SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia  
*Roues abrasives à lamelles avec flasque*  
 Abrasive flap wheels with flange  
*Cepillos abrasivos con pletina*



## AZ CORINDONE E ZIRCONIO / CORINDON ET ZIRCONIUM / ALUMINIUM OXIDE AND ZIRCONIA / CORINDÓN Y ZIRCONIO

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITOR-F	AZ	165 x 50	40	72155	W5	5.200		5
----------	----	----------	----	-------	----	-------	--	---

(A = ø 165 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)

## C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

### APPLICAZIONI

- MARMI
- CERAMICHE
- PIETRE
- METALLI NON FERROSI
- VETRI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- MARBRES
- CÉRAMIQUES
- PIERRES
- MÉTAUX NON FERREUX
- VERRES
- MULTIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- MARBLES
- CERAMICS
- STONES
- NON-FERROUS METALS
- GLASSES
- PLASTIC MATERIALS

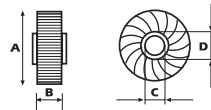
### APLICACIONES

- MÁRMOL
- CERÁMICA
- PIEDRAS
- METALES NO FÉRRICOS
- VIDRIO
- PLÁSTICOS



SAITOR-F	C	165 x 30	P-40	72037	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-60	72038	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-80	72039	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-120	72041	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-150	72042	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-180	72043	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-220	72044	stock	5.200		5
SAITOR-F	C	165 x 30	P-320	72045	stock	5.200		5

(A = ø 165 mm, B = 30 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)



Accessori per ruote lamellari con flangia  
*Accessoires pour roues à lamelles avec flasque*  
 Accessories for flap wheels with flange  
*Accesorios para cepillos con pletina*

### FLANGE / FLASQUES / FLANGES / PLETINAS

Ø RUOTE LAMELLARI MM Ø ROUE À LAMELLES MM Ø FLAP WHEELS MM Ø CEPILLO MM	Ø FORO MM Ø ALÉSAGE MM Ø BORE MM Ø AGUJERO MM	FORO ALLARGABILE FINO A MM ALÉSAGE POSSIBLE JUSQU'À MM MAX AVAILABLE BORE MM AGUJERO AMPLIABLE HASTA A MM	Ø ACCOPPIAMENTO MM Ø APPUI MM Ø COUPLING MM Ø ACOPLAMIENTO MM			
100	14	16	26	98309	stock	2
165 - 200	14	32	54	98311	stock	2
250	20	40	134	98302	stock	2
300	20	40	150	98314	stock	2



# SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva  
*Rouleaux industriels en toile abrasive*  
 Industrial abrasive cloth rolls  
*Rollos industriales de tela abrasiva*



## DA-F

Tela flessibile con corindone,  
 doppia resina, cosparsione aperta.  
 Per lavorazioni manuali.

*Toile flexible en corindon, double  
 résine, structure ouverte.  
 Pour usinage manuel.*

Flexible full resin bonded  
 aluminium oxide cloth, open  
 coating. For hand operations.

*Tela flexible en corindón, doble  
 resina, estructura abierta.  
 Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS

SAITEX-RI	DA-F	<b>100 x 50 m</b>	P-60	16188	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-80	16191	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-100	16194	W4	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-120	16197	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-150	16200	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-180	16203	W4	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-220	16206	W4	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-240	16209	W4	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-320	16212	W4	1
SAITEX-RI	DA-F	100 x 50 m	P-400	16215	W4	1
SAITEX-RI	DA-F	<b>120 x 50 m</b>	P-36	16271	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-40	16245	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-50	16186	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-60	16189	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-80	16192	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-100	16195	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-120	16198	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-150	16201	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-180	16204	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-220	16207	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-240	16210	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-320	16213	stock	1
SAITEX-RI	DA-F	120 x 50 m	P-400	16216	stock	1

## MA-F

Tela super flessibile con corindone,  
 doppia resina, cosparsione aperta.  
 Per lavorazioni manuali.

*Toile super flexible en corindon,  
 double résine, structure ouverte.  
 Pour usinage manuel.*

Full resin bonded aluminium oxide  
 cloth, open coating, very flexible.  
 For hand operations.

*Tela super flexible en corindón,  
 doble resina, estructura abierta.  
 Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS

SAITEX-RI	MA-F	<b>120 x 50 m</b>	P-60	20799 °	stock	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-80	20800 °	stock	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-100	20801 °	stock	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-120	20802 °	stock	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-150	20803 °	stock	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-180	20804 °	stock	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-220	20805 °	W4	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-240	20806 °	W4	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-320	16274 °	W4	1
SAITEX-RI	MA-F	120 x 50 m	P-400	20809 °	W4	1

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

# SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva  
*Rouleaux industriels en toile abrasive*  
 Industrial abrasive cloth rolls  
*Rollos industriales de tela abrasiva*



## EA-F

Tela super flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali e meccaniche.

*Toile super flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinages manuels et mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating, very flexible. For hand and mechanical operations.

*Tela super flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales y mecánicos.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

SAITEX-RI	EA-F	<b>38 x 50 m</b>	P-50	16842	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-60	16856	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-80	16812	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-100	16839	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-120	16813	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-150	16843	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-180	16814	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-220	16815	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-240	16875	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-280	16840	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-320	16841	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	38 x 50 m	P-400	16876	W4	4
SAITEX-RI	EA-F	<b>50 x 50 m</b>	P-40	16240	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-50	16266	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-60	16241	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-80	16242	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-100	16288	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-120	16264	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-150	16289	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-180	16290	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-220	16243	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-240	16291	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-280	16596	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-320	16292	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	50 x 50 m	P-400	16293	stock	2
SAITEX-RI	EA-F	<b>75 x 50 m</b>	P-60	16464 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-80	16465 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-100	16466 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-120	16467 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-150	16438 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-180	16263 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-220	16468 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-240	16469 °	W4	2
SAITEX-RI	EA-F	75 x 50 m	P-320	16470 °	W4	2

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*  
 ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

# SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva  
*Rouleaux industriels en toile abrasive*  
 Industrial abrasive cloth rolls  
*Rollos industriales de tela abrasiva*



## EA-F

Tela super flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali e meccaniche.

*Toile super flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinages manuels et mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating, very flexible. For hand and mechanical operations.

*Tela super flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales y mecánicos.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

						
SAITEX-RI	EA-F	<b>100 x 50 m</b>	P-60	16028	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-80	16029	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-100	16030	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-120	16031	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-150	16032	W4	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-180	16033	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-220	16034	W4	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-240	16035	W4	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-280	16597	W4	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-320	16036	W4	1
SAITEX-RI	EA-F	100 x 50 m	P-400	16037	W4	1
SAITEX-RI	EA-F	<b>120 x 50 m</b>	P-36	16074	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-40	16075	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-50	16076	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-60	16077	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-80	16078	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-100	16079	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-120	16080	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-150	16081	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-180	16082	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-220	16083	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-240	16084	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-280	16598	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-320	16085	stock	1
SAITEX-RI	EA-F	120 x 50 m	P-400	16086	stock	1

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

# SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva  
*Rouleaux industriels en toile abrasive*  
 Industrial abrasive cloth rolls  
*Rollos industriales de tela abrasiva*



## KA-F

Tela con corindone, doppia resina.  
 Elevata flessibilità.

*Toile en corindon, double résine.*  
*Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide  
 cloth. High flexibility.

*Tela en corindón, doble resina.*  
*Elevada flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ▲ LEGNO
- ▲ CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS






- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ BOIS
- ▲ CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- ▲ WOOD
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ▲ MADERA
- ▲ CUERO Y PIELES

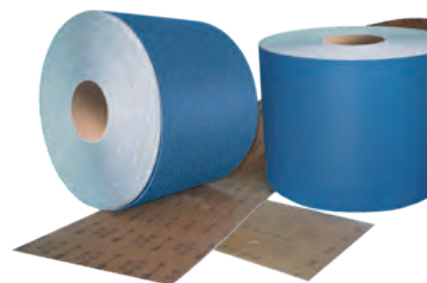
						
SAITEX-RI	KA-F	<b>50 x 50 m</b>	P-60	16001	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-80	16002	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-100	16003	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-120	16004	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-150	16005	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-180	16006	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-220	16007	stock	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-240	16008	W4	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-280	16009 °	W4	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-320	16010	W4	2
SAITEX-RI	KA-F	50 x 50 m	P-400	16011	W4	2
SAITEX-RI	KA-F	<b>120 x 50 m</b>	P-60	16087	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-80	16088	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-100	16089	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-120	16090	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-150	16091	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-180	16092	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-220	16093	stock	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-240	16094	W4	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-280	16095	W4	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-320	16096	W4	1
SAITEX-RI	KA-F	120 x 50 m	P-400	16097	W4	1

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

# SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva  
*Rouleaux industriels en toile abrasive*  
 Industrial abrasive cloth rolls  
*Rollos industriales de tela abrasiva*



## AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Ottima resistenza meccanica.

*Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Utilisation avec pressions de travail élevées. Excellente résistance mécanique.*

Full resin bonded abrasive polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For operations in heavy duty applications. Excellent durability.

*Tela en polialgodón con mezcla de corindón/zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas. Óptima resistencia mecánica.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- PARQUET

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- PARQUET

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- WOODEN FLOOR

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PARQUET

						
SAITEX-RI	AZ-X	<b>205 x 50 m</b>	24	17075	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	36	16809	stock	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	40	16810	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	50	16811	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	60	16816	stock	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	80	16817	stock	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	100	16818	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	205 x 50 m	120	16819	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	<b>255 x 50 m</b>	24	17076 °	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	255 x 50 m	36	17036 °	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	255 x 50 m	40	17037 °	W4	1
SAITEX-RI	AZ-X	255 x 50 m	60	17039 °	W4	1

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

# SAITEX-RI 300 x 50 m

Rotoli industriali di tela abrasiva  
*Rouleaux industriels en toile abrasive*  
 Industrial abrasive cloth rolls  
*Rollos industriales de tela abrasiva*



PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES																	
	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600
DA-F		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		
MA-F			•		•	•	•	•	•	•	•	•				•		
EA-F		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
EA-S						◦	◦	•	•	•	•	◦	•			•		
NA-F					◦	◦	◦	◦	◦	◦		◦						
KA-F					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		
KA-J					◦	◦	◦	◦	◦	◦								
2A-F					◦	•	•	•	•	•	•	•	◦	•		•	•	•
1A-J					•	•	•	•	•	•	•	•	◦	•		•	•	•
PA-F			◦			◦	◦	◦	◦	◦	◦	◦	◦	◦		◦		◦
AO-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
LA-X			•	•	•	•	•	•	•									
TA-X		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•		
1A-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
2A-X		•	•	◦	•	•	•	•	•	•	•	•	◦	•		•		
3A-X		•	•	◦	•	•	•	•	•	•	•							
2A-H	•	•	•	◦	•	•	•	•										
AP-H						◦	◦	◦	◦	•	•	•		•		•	◦	◦
AZ-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		◦		◦		◦		◦
Z-X		•	•	◦	•	•		•										
Z-H	•	•	•	•	•	•	•	•										
5Z-H	•	•	•	◦	•													
ZO-H	◦																	
3Z-H	◦	◦	◦	◦	◦	◦		◦										
7S-H	•	•	•	◦	•	•	◦	•										
9S-H	•	•	•	•	•	•	•	•										
9S-J					◦	•	◦	•	◦	•	•	•		•				
C-J									•	•	•	•		•		•		
CP-F					◦	◦	◦			◦				◦				
CX-F			•		•	•	•	•						•				
C-W					•	•	•	•	•	•	•							
CW-W												•		•		•		
C-H	•	•	•	•	•	•	•	•	◦	◦								

Tele per dischi lamellari / *Toiles pour disques à lamelles* / Cloth for flap wheels / *Tela para discos con láminas*

AZ-H			•	•	•	•	•	•										
PZ-H			•	•	•	•		•										
LZ-X		•	•	•	•	•	•	•										



300 mm



W4



1

# SAITEX-RE

Rotoli antispreco di tela abrasiva  
*Rouleaux d'atelier en toile abrasive*  
 Abrasive cloth shop rolls  
*Rollos para taller de tela abrasiva*



## DA-F

Tela flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

*Toile flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinage manuel.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating. For hand operations.

*Tela flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELES

						
SAITEX-RE	DA-F	<b>38 x 25 m</b>	P-40	24152	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-50	24173 °	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-60	24174	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-80	24153	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-100	24154	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-120	24155	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-150	24156	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-180	24157	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-220	24158	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-240	24159	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-320	24160	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 25 m	P-400	24161	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	<b>50 x 25 m</b>	P-40	24091	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-50	24062 °	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-60	24059	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-80	24056	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-100	24053	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-120	24050	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-150	24047	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-180	24044	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-220	24041	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-240	24038	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-320	24035	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	50 x 25 m	P-400	24032	stock	5
SAITEX-RE	DA-F	<b>25 x 50 m</b>	P-50	24116 °	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-60	24117	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-80	24118	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-100	24150	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-120	24119	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-150	24120	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-180	24121	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-220	24122	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-240	24123	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-320	24124	W4	5
SAITEX-RE	DA-F	25 x 50 m	P-400	24125	W4	5

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*



# SAITEX-RE

Rotoli antispreco di tela abrasiva  
*Rouleaux d'atelier en toile abrasive*  
 Abrasive cloth shop rolls  
*Rollos para taller de tela abrasiva*



## DA-F

Tela flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

*Toile flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinage manuel.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating. For hand operations.

*Tela flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS



SAITEX-RE	DA-F	<b>38 x 50 m</b>	P-50	24162 °	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-60	24163	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-80	24164	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-100	24165	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-120	24166	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-150	24167	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-180	24168	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-220	24169	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-240	24170	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-320	24171	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	38 x 50 m	P-400	24172	W4		5
SAITEX-RE	DA-F	<b>50 x 50 m</b>	P-50	24139 °	W4		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-60	24140	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-80	24141	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-100	24142	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-120	24143	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-150	24144	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-180	24145	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-220	24146	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-240	24147	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-320	24148	stock		3
SAITEX-RE	DA-F	50 x 50 m	P-400	24149	stock		3

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*



# SAITEX-RM

Miniroli di tela abrasiva  
*Mini-rouleaux en toile abrasive*  
 Abrasive cloth mini-rolls  
*Mini rollos de tela abrasiva*



## EA-F

Tela super flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

*Toile super flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinages manuels.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating, very flexible. For hand operations.

*Tela super flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

						
SAITEX-RM	EA-F	<b>115 x 5 m</b>	P-40	94501	stock	10 (2x5)
SAITEX-RM	EA-F	115 x 5 m	P-60	94502	stock	10 (2x5)
SAITEX-RM	EA-F	115 x 5 m	P-80	94503	stock	10 (1x10)
SAITEX-RM	EA-F	115 x 5 m	P-100	94504	stock	10 (1x10)
SAITEX-RM	EA-F	115 x 5 m	P-120	94505	stock	10 (1x10)
SAITEX-RM	EA-F	115 x 5 m	P-150	94506	stock	10 (1x10)

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*



# SAITEX-NC

Nastri corti di tela abrasiva  
Bandes courtes en toile abrasive  
Short abrasive cloth belts  
Bandas cortas de tela abrasiva



## A-X

Tela con corindone, doppia resina.  
I nastri corti sono realizzati con tela abrasiva, tipo di giunzione e dimensioni specifiche per essere utilizzati con macchine levigatrici portatili.

Toile en corindon, double résine.  
Les bandes courtes sont réalisées en toile abrasive, type de jonction et dimensions spécifiques pour être utilisées avec ponçuses portatives.

Full resin bonded aluminium oxide cloth. Short belts are produced with specific abrasive cloth, type of joint and dimensions in order to be used on portable sanders.

Tela en corindón, doble resina. Las bandas cortas se fabrican con tela abrasiva, tipo de unión y dimensiones específicas para ser utilizadas con máquinas pulidoras portátiles.

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS

SAITEX-NC	A-X	30 x 533	P-40	28000	stock	20 (4x5)
SAITEX-NC	A-X	30 x 533	P-60	28001	stock	20 (4x5)
SAITEX-NC	A-X	30 x 533	P-80	28002	stock	20 (4x5)
SAITEX-NC	A-X	30 x 533	P-120	28003	W4	20 (4x5)
SAITEX-NC	A-X	65 x 410	P-40	28008	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	65 x 410	P-60	28009	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	65 x 410	P-80	28010	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	65 x 410	P-100	28050	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	65 x 410	P-120	28011	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-40	28024	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-60	28031	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-80	28046	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-100	28048	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-120	28055	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 480	P-40	28012 °	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 480	P-60	28013 °	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 480	P-80	28014 °	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 480	P-100	28051 °	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-40	28019	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-60	28020	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-80	28021	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-100	28053	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-120	28022	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 560	P-40	28025	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 560	P-60	28026	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 560	P-80	28027	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 560	P-100	28054	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 560	P-120	28028	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-40	28033	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-60	28034	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-80	28035	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-100	28056	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-120	28036	stock	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 620	P-40	28037	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 620	P-60	28038	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 620	P-80	28039	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 620	P-100	28057	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	100 x 620	P-120	28040 °	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	110 x 620	P-40	28041	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	110 x 620	P-60	28042	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	110 x 620	P-80	28043	W4	20 (2x10)
SAITEX-NC	A-X	110 x 620	P-120	28044 °	W4	20 (2x10)

# SAITEX-NC

Nastri corti di tela abrasiva, imballo in BLISTER  
*Bandes courtes en toile abrasive, conditionnement en BLISTER*  
 Short abrasive cloth belts in BLISTER packaging  
*Bandas cortas de tela abrasiva, embalaje en BLÍSTER*



## A-X

Tela con corindone, doppia resina. I nastri corti sono realizzati con tela abrasiva, tipo di giunzione e dimensioni specifiche per essere utilizzati con macchine levigatrici portatili.

*Toile en corindon, double résine. Les bandes courtes sont réalisées en toile abrasive, type de jonction et dimensions spécifiques pour être utilisées avec ponçuses portatives.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth. Short belts are produced with specific abrasive cloth, type of joint and dimensions in order to be used on portable sanders.

*Tela en corindón, doble resina. Las bandas cortas se fabrican con tela abrasiva, tipo de unión y dimensiones específicas para ser utilizadas con máquinas pulidoras portátiles.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ▲ CUIOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS






						
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-40	28047	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-60	28059	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-80	28060	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-100	28061	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 457	P-120	28062	W4	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-40	28063	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-60	28064	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-80	28065	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-100	28066	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	75 x 533	P-120	28067	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-40	28068	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-60	28069	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-80	28070	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-100	28071	stock	15 (5x3)
SAITEX-NC	A-X	100 x 610	P-120	28072	stock	15 (5x3)

TABELLA 1: levigatrici portatili a nastri corti / *TABLEAU 1: ponçuses portatives à bandes courtes*  
 TABLE 1: portable sanders for short belts / *CUADRO 1: pulidora portátil con bandas cortas*

	30 x 533	65 x 410	75 x 457	75 x 480	75 x 533	100 x 560	100 x 610	100 x 620	110 x 620
AEG		●			●	●			
ATLAS COPCO					●			●	
BLACK & DEKER		●	●		●				
BOSCH			●		●			●	
DE WALT				●	●	●			
EINHELL			●		●		●		
FESTOOL					●				
FEIN	●								
FELISATTI					●		●		
HITACHI					●		●		●
HOLZ HER		●			●				
KRESS		●							
MAKITA	●		●		●		●		
METABO					●			●	
MILWAUKEE					●			●	
PEUGEOT			●		●				
RYOBI					●	●	●		
SKIL			●		●		●	●	
STAYER			●		●		●		
SUHNER	●								

### NOTA

Le informazioni riportate in TABELLA 1 sono a titolo puramente indicativo

### A NOTER

Liste de ponçuses non exhaustive et donnée uniquement à titre indicatif.

### NOTE

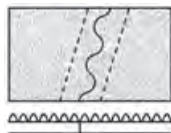
The information written in TABLE 1 are given by way of general information only.

### NOTA

Las informaciones que figuran en el CUADRO 1 son sólo orientativas.

# SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva - giunzione Z Z  
Bandes en toile abrasive - jonction Z Z  
Abrasive cloth belts - Z Z joint  
Bandas de tela abrasiva - unión Z Z



## AO-X

Tela con corindone, doppia resina, cosparsione spaziata. Ottima resistenza meccanica. Basso intasamento. Elevato rendimento.

*Toile en corindon, double résine, structure espacée. Excellente résistance mécanique. Faible encrassement. Rendement élevé.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, extra open coating. Excellent durability. Low clogging. High performance.

*Tela en corindón, doble resina, estructura espaciada. Óptima resistencia mecánica. Bajo embozamiento. Gran rendimiento.*

APPLICAZIONI  
■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
■ PARQUET

APPLICATIONS  
■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
■ PARQUET

SAITEX-N	AO-X	<b>200 x 750</b>	P-24	37033	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-36	37034	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-40	37035	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-50	37036	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-60	37037	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-80	37038	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-100	37039	W2	10
SAITEX-N	AO-X	200 x 750	P-120	37040	W2	10

## AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Ottima resistenza meccanica.

*Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Utilisation avec pressions de travail élevées. Excellente résistance mécanique.*

Full resin bonded polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For operations in heavy duty applications. Excellent durability.

*Tela en polialgodón con mezcla de corindón/zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas. Óptima resistencia mecánica.*

APPLICAZIONI  
■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
■ PARQUET

APPLICATIONS  
■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
■ PARQUET

SAITEX-N	AZ-X	<b>200 x 750</b>	36	37041	W2	10
SAITEX-N	AZ-X	200 x 750	40	37042	W2	10
SAITEX-N	AZ-X	200 x 750	50	37043	W2	10
SAITEX-N	AZ-X	200 x 750	60	37044	W2	10
SAITEX-N	AZ-X	200 x 750	80	37045	W2	10
SAITEX-N	AZ-X	200 x 750	100	37046	W2	10
SAITEX-N	AZ-X	200 x 750	120	37047	W2	10

## 5Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliestere. Utilizzo con pressioni di lavoro molto elevate. Elevata resistenza meccanica. Basso intasamento. Resistente all'acqua.

*Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Utilisation avec pressions de travail très élevées. Résistance mécanique élevée. Faible encrassement. Résistant à l'eau.*

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. For operations in very heavy duty applications. High durability. Low clogging. Water resistant.

*Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Uso con presiones de trabajo muy elevadas. Elevada resistencia mecánica. Bajo embozamiento. Resistente al agua.*

APPLICAZIONI  
■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
■ PARQUET

APPLICATIONS  
■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
■ PARQUET

SAITEX-N	5Z-H	<b>200 x 750</b>	24	37048	W2	10
SAITEX-N	5Z-H	200 x 750	36	37049	W2	10
SAITEX-N	5Z-H	200 x 750	40	37050	W2	10
SAITEX-N	5Z-H	200 x 750	50	37051 °	W2	10
SAITEX-N	5Z-H	200 x 750	60	37052	W2	10

### NOTA

Per ordinare i prodotti sopra elencati, utilizzare ESCLUSIVAMENTE il codice prodotto.

### A NOTER

Pour commander les produits énumérés ci-dessus, utiliser UNIQUEMENT le code produit.

### NOTE

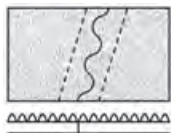
To order the products listed above, use the product code ONLY.

### NOTA

Para pedir los productos indicados arriba, utilizar EXCLUSIVAMENTE el código producto.

## SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva - giunzione Z Z  
*Bandes en toile abrasive - jonction Z Z*  
 Abrasive cloth belts - Z Z joint  
*Bandas de tela abrasiva - unión Z Z*



### Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliestere. Utilizzo con pressioni di lavoro molto elevate. Elevata resistenza meccanica. Resistente all'acqua.

*Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Utilisation avec pressions de travail très élevées. Résistance mécanique élevée. Résistant à l'eau.*

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. For operations in very heavy duty applications. High durability. Water resistant.

*Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Uso con presiones de trabajo muy elevadas. Elevada resistencia mecánica. Resistente al agua.*

APPLICAZIONI  
 ■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
 ■ PARQUET

APPLICATIONS  
 ■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
 ■ PARQUET

SAITEX-N	Z-H	<b>200 x 750</b>	80	37053	W2	10
SAITEX-N	Z-H	200 x 750	100	37054	W2	10
SAITEX-N	Z-H	200 x 750	120	37055	W2	10

### 7S-H **NEW**

Tela con abrasivo ceramico, doppia resina, su poliestere. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Elevata resistenza meccanica. Resistente all'acqua.

*Toile en abrasif céramique, double résine sur polyester. Utilisation sous pressions de travail élevée. Résistance mécanique élevée. Résistant à l'eau.*

Full resin bonded ceramic abrasive cloth, polyester backing, for operations in heavy duty applications. High durability. Water resistant.

*Tela en abrasivo cerámico, doble resina sobre poliéster. Usar con presiones de trabajo elevadas. Alta resistencia mecánica. Resistente al agua.*

APPLICAZIONI  
 ■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
 ■ PARQUET

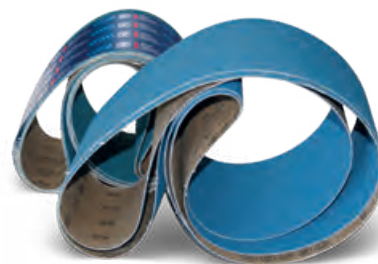
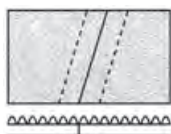
APPLICATIONS  
 ■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
 ■ PARQUET

SAITEX-N	7S-H	<b>200 x 750</b>	36	37116	W2	10
SAITEX-N	7S-H	200 x 750	40	37117	W2	10
SAITEX-N	7S-H	200 x 750	50	37119 °	W2	10
SAITEX-N	7S-H	200 x 750	60	37118	W2	10
SAITEX-N	7S-H	200 x 750	80	37120	W2	10
SAITEX-N	7S-H	200 x 750	100	37121 °	W2	10
SAITEX-N	7S-H	200 x 750	120	37122	W2	10

## SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva - giunzione T T  
*Bandes en toile abrasive - jonction T T*  
 Abrasive cloth belts - T T joint  
*Bandas de tela abrasiva - unión T T*



### AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Ottima resistenza meccanica.

*Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Utilisation avec pressions de travail élevées. Excellente résistance mécanique.*

Full resin bonded abrasive polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For operations in heavy duty applications. Excellent durability.

*Tela en polialgodón con mezcla de corindón/zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas. Óptima resistencia mecánica.*

APPLICAZIONI  
 ■ METALLI

PRÉCONISATIONS  
 ■ MÉTAUX

APPLICATIONS  
 ■ METALS

APLICACIONES  
 ■ METALES

SAITEX-N	AZ-X	<b>120 x 1500</b>	40	37064	stock	10
SAITEX-N	AZ-X	120 x 1500	60	37065	stock	10
SAITEX-N	AZ-X	120 x 1500	80	37066	stock	10

#### NOTA

Per ordinare i prodotti sopra elencati, utilizzare ESCLUSIVAMENTE il codice prodotto.

#### A NOTER

Pour commander les produits énumérés ci-dessus, utiliser UNIQUEMENT le code produit.

#### NOTE

To order the products listed above, use the product code ONLY.

#### NOTA

Para pedir los productos indicados arriba, utilizar EXCLUSIVAMENTE el código producto.

# SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva  
Bandes en toile abrasive  
Abrasive cloth belts  
Bandas de tela abrasiva



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

PRODOTTI PRODUITS PRODUCTOS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES																	
	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600
EA-F *					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
EA-S *					○	○	○	•	•	•	•	•	○	•				
NA-F					○	○	○	○	○	○								
KA-F					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
KA-J					○	○	○	○	○	○								
2A-F					○	•	•	•	•	•	•	•	○	•		•	•	•
1A-J					•	•	•	•	•	•	•	•	○	•		•		
PA-F				○		○	○	○	○	○	○	○	○	○		○		○
AO-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							
LA-X				•	•	•	•	•	•	•	•							
TA-X		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		
1A-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
2A-X		•	•	○	•	•	•	•	•	•	•	•	○	•		•		
3A-X		•	•	○	•	•	•	•	•	•	•							
2A-H	•	•	•	○	•	•	•	•	•	•								
AP-H						○	○	○	○	•	•	•		•		•	○	○
AZ-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		○		○		○		
Z-X		•	•	○	•	•		•										
Z-H	•	•	•	•	•	•	•	•										
5Z-H	•	•	•	○	•													
ZO-H	○																	
3Z-H	○	○	○	○	○	○		○										
7S-H	•	•	•	○	•	•	○	•										
9S-H	•	•	•	•	•	•	•	•										
9S-J					○	•	○	•	○	•	•	•			•			
C-J									•	•	•	•			•		•	
CP-F					○	○	○			○					○			
CX-F			•		•	•	•	•							•			
C-W					•	•	•	•	•	•	•							
CW-W												•			•			•
C-H	•	•	•	•	•	•	•	•	○	○								

\* I prodotti EA-F ed EA-S sono nastri riciclabili solo per lavorazioni con pressioni di lavoro medio-leggere. Nastri non fattibili con la giunzione di tipo TS.

### TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec. Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

\* Les produits EA-F et EA-S sont transformables en bandes uniquement pour usinage avec des pressions de travail moyennes-légères. Bandes qui ne sont pas réalisables avec jonction TS.

### TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

\* EA-F and EA-S products can be converted into belts only for medium to light duty applications. Belts not available with TS joint.

### TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s. For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

\* Los productos EA-F y EA-S pueden ser producidos en bandas sólo para trabajos con presiones de trabajo medio-ligeras. Bandas qui no se pueden hazer con la unión TS.

### TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.

# SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva  
Bandes en toile abrasive  
Abrasive cloth belts  
Bandas de tela abrasiva



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

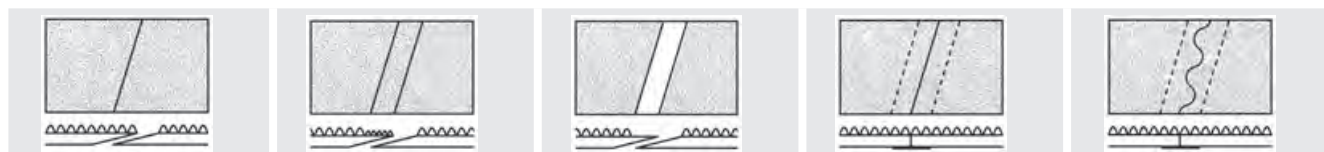
LARGHEZZA MM  
LARGEUR MM  
WIDTH MM  
ANCHO MM

UNITÀ DI VENDITA  
UNITÉ DE VENTE  
UNIT OF SALE  
UNIDAD DE VENTA  
LUNGHEZZA MM  
LONGUEUR MM  
LENGHT MM  
LARGURA EN MM

	< 5.000	> 5.000
20		150
25		120
30		100
35		80
40		70
50		60
55		60
60		50
70		40
75		40
80		30
90		30
100		30
120		20
125		20
140		20
150		20
180		20
200		10
240		10
250		10
300		10
350		10

## GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

N	NS	TS	TT	ZZ
Normale a sovrapposizione	A sovrapposizione con abrasivo smussato	A sovrapposizione con smussatura marcata	Testa a testa con coprigiunto	Zig-zag con coprigiunto
<i>Normal à recouvrement</i>	<i>À recouvrement meulé</i>	<i>À recouvrement meulage marqué</i>	<i>Bord à bord avec couvre joint</i>	<i>Zig-zag avec couvre joint</i>
Normal overlapping joint	Overlapping skived joint	Overlapping double skived joint	Butt joint with tape	Finger joint with tape
<i>Normal con sobre-posición</i>	<i>Sobre-posición con eliminación del abrasivo</i>	<i>Sobre-posición con eliminación marcada del abrasivo</i>	<i>Testa a testa con refuerzo posterior</i>	<i>Zig-zag con refuerzo posterior</i>



# SAITEX-NL

Nastri larghi di tela abrasiva  
*Bandes larges en toile abrasive*  
 Abrasive cloth wide belts  
*Bandas anchas de tela abrasiva*



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

PRODOTTI PRODUITS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES																	
	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600
AO-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
1A-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
2A-X		•	•	○	•	•	•	•	•	•	•	•	○	•		•		
3A-X		•	•	○	•	•	•	•	•	•	•							
2A-H	•	•	•	○	•	•	•	•										
AP-H							○	○	○	○	•	•	•		•		•	○
AZ-X	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		○		○		○		
Z-X		•	•	○	•	•	•	•										
Z-H	•	•	•	•	•	•	•	•										
5Z-H	•	•	•	○	•													
ZO-H	○																	
3Z-H	○	○	○	○	○	○		○										
7S-H	•	•	•	○	•	•	○	•										
9S-H	•	•	•	•	•	•	•	•										
C-W					•	•	•	•	•	•	•							
CW-W												•		•		•		
C-H	•	•	•	•	•	•	•	•	○	○								

### NOTA

HZ-H, 7H-H, 9H-H:  
 larghezza massima 1460 mm.  
 CW-W grane 240-320-400:  
 larghezza massima 1430 mm.

### A NOTER

HZ-H, 7H-H, 9H-H:  
 largeur maximum 1460 mm.  
 CW-W grains 240-320-400:  
 largeur maximum 1430 mm.

### NOTE

HZ-H, 7H-H, 9H-H:  
 maximum width 1460 mm.  
 CW-W grits 240-320-400:  
 maximum width 1430 mm.

### NOTA

HZ-H, 7H-H, 9H-H:  
 ancho máximo 1460 mm.  
 CW-W granos 240-320-400:  
 ancho máximo 1430 mm.

### TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec.

Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

### TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

### TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s.

For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

### TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.



# SAITEX-NL

Nastri larghi di tela abrasiva  
*Bandes larges en toile abrasive*  
 Abrasive cloth wide belts  
*Bandas anchas de tela abrasiva*



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

LARGHEZZA MM  
 LARGEUR MM  
 WIDTH MM  
 ANCHO MM

UNITÀ DI VENDITA  
 UNITÉ DE VENTE  
 UNIT OF SALE  
 UNIDAD DE VENTA

GRANE / GRAINS / GRITS / GRANOS

	24-36-40-50		60-80-100	
			E PIÙ FINI ET PLUS FINS AND FINER Y MÁS FINOS	
400			4	5
450			4	5
500			4	5
550			4	5
600			4	5
650			4	5
700			4	5
750			4	5
800			4	5
850			4	5
900			4	5
950			4	5
1000			4	5
1100			4	5
1120			4	5
1150			4	5
1200			4	5
1250			4	5
1300			4	5
1350			4	5
1400			4	5
1450			4	5
1500			4	5

## GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

**N**

Normale a sovrapposizione

*Normal à recouvrement*

Normal overlapping joint

*Normal con sobre-posición*

**NS**

A sovrapposizione con abrasivo smussato

*À recouvrement meulé*

Overlapping skived joint

*Sobre-posición con eliminación del abrasivo*

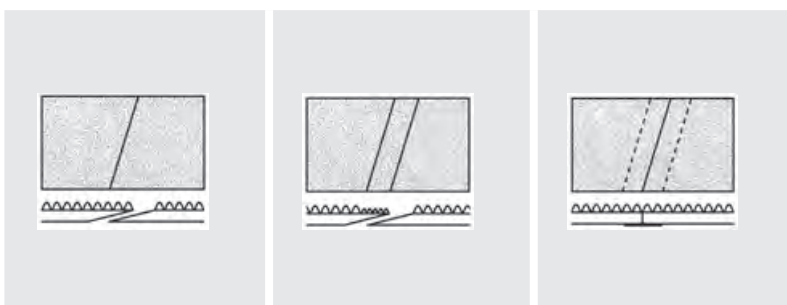
**TT**

Testa a testa con coprigiunto

*Bord à bord avec couvre joint*

Butt joint with tape

*Testa a testa con refuerzo posterior*



# SAITEX-MN

Manicotti cilindrici standard di tela abrasiva  
*Manchons cylindriques standard en toile abrasive*  
 Standard abrasive cloth sleeves  
*Manguitos cilindricos standard de tela abrasiva*



## 1A-X

Tela con corindone, doppia resina.  
 Elevata resistenza.

*Toile en corindon, double résine.*  
*Résistance élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide  
 cloth. High durability.

*Tela en corindón, doble resina.*  
*Elevada resistencia.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- LEGNO
- CUOIO E PELLI
- ▲ ACCIAI LEGATI
- ▲ METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- BOIS
- CUIR ET PEAUX
- ▲ ACIERS ALLIÉS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

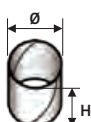
### APPLICATIONS

- STEELS
- WOOD
- LEATHER
- ▲ ALLOY STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- MADERA
- CUERO Y PIELES
- ▲ ACEROS ALEADOS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

		Ø x H				
SAITEX-MN	1A-X	<b>45 x 30</b>	P-40	39500	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	45 x 30	P-50	39501	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	45 x 30	P-60	39502	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	45 x 30	P-80	39503	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	<b>60 x 30</b>	P-36	39505	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	60 x 30	P-40	39506	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	60 x 30	P-50	39507	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	60 x 30	P-60	39508	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	60 x 30	P-80	39509	W2	300
SAITEX-MN	1A-X	<b>60 x 50</b>	P-36	39511	W2	200
SAITEX-MN	1A-X	60 x 50	P-40	39512	W2	200
SAITEX-MN	1A-X	60 x 50	P-60	39513	W2	200
SAITEX-MN	1A-X	60 x 50	P-80	39514	W2	200
SAITEX-MN	1A-X	<b>90 x 35</b>	P-60	39520	W2	200
SAITEX-MN	1A-X	90 x 35	P-80	39521	W2	200
SAITEX-MN	1A-X	<b>140 x 35</b>	P-24	39539	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-40	39541	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-50	39542	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-60	39543	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-80	39544	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-100	39545	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-120	39546	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	140 x 35	P-150	39547	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	<b>200 x 50</b>	P-40	39549	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	200 x 50	P-50	39550	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	200 x 50	P-60	39551	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	200 x 50	P-80	39552	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	200 x 50	P-100	39553	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	200 x 50	P-120	39554	W2	100
SAITEX-MN	1A-X	200 x 50	P-150	39555	W2	100



- applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
- ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

# SAITEX-MN

Manicotti cilindrici standard di tela abrasiva  
*Manchons cylindriques standard en toile abrasive*  
 Standard abrasive cloth sleeves  
*Manguitos cilindricos standard de tela abrasiva*



## Z-H

Tela con zirconio, doppia resina, su poliestere. Resistente all'acqua.

*Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Résistant à l'eau.*

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. Water resistant.

*Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Resistente al agua.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI
- ▲ GHISE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX
- ▲ FONTES

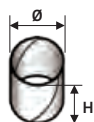
### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS
- LEATHER
- ▲ CAST IRON

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELES
- ▲ FUNDICIONES

		Ø x H				
SAITEX-MN	Z-H	<b>45 x 30</b>	36	39579	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	45 x 30	40	39580	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	45 x 30	50	39581	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	45 x 30	60	39582	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	45 x 30	80	39583	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	<b>60 x 30</b>	36	39584	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	60 x 30	40	39585	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	60 x 30	50	39776	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	60 x 30	60	39586	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	60 x 30	80	39587	W2	300
SAITEX-MN	Z-H	<b>60 x 50</b>	36	39566	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	60 x 50	40	39609	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	60 x 50	50	39589	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	60 x 50	60	39590	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	60 x 50	80	39591	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	<b>90 x 35</b>	40	39561	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	90 x 35	60	39593	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	90 x 35	80	39652	W2	200
SAITEX-MN	Z-H	<b>100 x 60</b>	40	39594	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	100 x 60	50	39592	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	100 x 60	60	39595	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	100 x 60	80	39596	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	<b>200 x 50</b>	36	39603	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	200 x 50	40	39604	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	200 x 50	50	39558	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	200 x 50	60	39606	W2	100
SAITEX-MN	Z-H	200 x 50	80	39607	W2	100



■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

# SAITEX-MN

Manicotti cilindrici standard di tela abrasiva  
Manchons cylindriques standard en toile abrasive  
Standard abrasive cloth sleeves  
Manguitos cilindricos standard de tela abrasiva



## 5Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliester. Resistente all'acqua.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Résistant à l'eau.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. Water resistant.

Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Resistente al agua.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS
- LEATHER

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELES

		Ø x H				
SAITEX-MN	5Z-H	140 x 35	24	39627	stock	100
SAITEX-MN	5Z-H	140 x 35	36	39628	W2	100
SAITEX-MN	5Z-H	140 x 35	40	39629	W2	100
SAITEX-MN	5Z-H	140 x 35	50	39630 °	W2	100
SAITEX-MN	5Z-H	140 x 35	60	39631	W2	100
SAITEX-MN	5Z-H	140 x 35	80	39516	W2	100

## ZO-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliester, cosparsione spaziata.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester structure espacée.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing, extra open coating.

Tela de zirconio, doble resina, estructura espaciada.

### APPLICAZIONI

- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- NON-FERROUS METALS
- LEATHER

### APLICACIONES

- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELES

		Ø x H				
SAITEX-MN	ZO-H	140 x 35	24	39608 °	W2	100

## 9S-H

Tela con abrasivo ceramico, doppia resina, top filled, su poliester. Basso surriscaldamento.

Toile en abrasif céramique, double résine, auto-lubrifiée, support polyester. Faible suréchauffement.

Full resin bonded ceramic abrasive cloth, top-filled, polyester backing. Low heat generation.

Tela con abrasivo cerámico, doble resina, top-filled, sobre poliéster. Bajo calentamiento.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

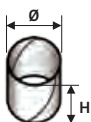
### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS

		Ø x H				
SAITEX-MN	9S-H	30 x 30 NEW	50	39647	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	30 x 30 NEW	80	39648	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	30 x 30 NEW	120	39588	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	45 x 30	50	39638	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	45 x 30	60	39617	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	45 x 30	80	39639	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	45 x 30	120	39597	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	60 x 30	50	39640	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	60 x 30	60	39548	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	60 x 30	80	39641	W2	200
SAITEX-MN	9S-H	60 x 30	120	39598	W2	200



- applicazioni principali / préconisations principales / main applications / aplicaciones principales
- ▲ possibile utilizzo / utilisations possibles / possible use / possible uso

# SAITEX-MR

Manicotti cilindrici rinforzati di tela abrasiva  
*Manchons cylindriques renforcés en toile abrasive*  
 Interlined abrasive cloth sleeves  
*Manguitos cilindricos reforzados de tela abrasiva*



## Z-X

Tela con zirconio, doppia resina.  
 Utilizzo con pressioni di lavoro elevate.

*Toile au zirconium, double résine.*  
*Utilisation avec pressions de travail élevées.*

Full resin bonded zirconia cloth.  
 For operations in heavy duty applications.

*Tela en zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI
- ▲ GHISE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX
- ▲ FONTES

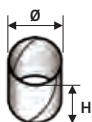
### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS
- LEATHER
- ▲ CAST IRON

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELES
- ▲ FUNDICIONES

		Ø x H				
SAITEX-MR	Z-X	10 x 10	80	38088	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	10 x 10	120	38234	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	10 x 20	80	38089	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	10 x 20	120	38235	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	15 x 30	50	38093	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	15 x 30	60	38092	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	15 x 30	80	38091	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	15 x 30	120	38237	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	22 x 20	50	38096	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	22 x 20	60	38095	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	22 x 20	80	38094	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	22 x 20	120	38238	W4	200 (2x100)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 20	40	38100	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 20	60	38098	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 20	80	38097	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 30	40	38084	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 30	50	38102	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 30	60	38085	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 30	80	38101	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	30 x 30	120	38240	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	45 x 30	40	38086	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	45 x 30	50	38104	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	45 x 30	60	38087	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	45 x 30	80	38103	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	Z-X	45 x 30	120	38241	stock	200 (4x50)



- applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
- ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

# SAITEX-MR

Manicotti cilindrici rinforzati di tela abrasiva  
 Manchons cylindriques renforcés en toile abrasive  
 Interlined abrasive cloth sleeves  
 Manguitos cilindricos reforzados de tela abrasiva



## 3A-X

Tela con corindone speciale, doppia resina, filled.

Toile en corindon spécial, double résine, lubrifiée.

Full resin bonded special aluminium oxide cloth, filled.

Tela en corindón especial, doble resina, filled.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- ▲ METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

		Ø x H				
SAITEX-MR	3A-X	10 x 20	P-80	38215	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	10 x 20	P-120	38216	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	15 x 30	P-50	38219 °	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	15 x 30	P-60	38220	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	15 x 30	P-80	38194	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	15 x 30	P-120	38221	W4	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	22 x 20	P-50	38222 °	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	22 x 20	P-60	38133	W4	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	22 x 20	P-80	38196	stock	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	22 x 20	P-120	38197	W4	200 (2x100)
SAITEX-MR	3A-X	30 x 30	P-40	38069	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	30 x 30	P-50	38131 °	W4	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	30 x 30	P-60	38127	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	30 x 30	P-80	38190	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	45 x 30	P-40	38183	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	45 x 30	P-50	38224 °	stock	200 (4x50)
SAITEX-MR	3A-X	45 x 30	P-60	38134	stock	200 (4x50)

## 9S-J

Tela in polycotton con abrasivo ceramico, doppia resina, **top-filled**. Utilizzo con pressioni di lavoro leggere. Basso surriscaldamento. Buona flessibilità.

Toile en polycoton avec abrasif céramique, double résine, **auto-lubrifiée**. Utilisation sous pressions de travail légers. Faible suréchauffement. Bonne flexibilité.

Full resin bonded polycotton cloth with ceramic abrasive, **top-filled**, for operations in light duty applications. Low heat generation. Good flexibility.

Tela en polyalgodón con abrasivo cerámico, doble resina, **top-filled**. Usar con presiones de trabajo ligeras. Bajo calentamiento. Buena flexibilidad.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

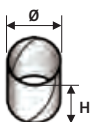
### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS

		Ø x H				
SAITEX-MR	9S-J	22 x 20	60	38003 °	W4	200 (2x100)
SAITEX-MR	9S-J	22 x 20	80	38004	W4	200 (2x100)
SAITEX-MR	9S-J	22 x 20	120	38006	W4	200 (2x100)



- applicazioni principali / préconisations principales / main applications / aplicaciones principales
- ▲ possibile utilizzo / utilisations possibles / possible use / posible uso

**Accessori per manicotti cilindrici**  
**Accessoires pour manchons cylindriques**  
**Accessories for sleeves**  
**Accesorios para manguitos cilíndricos**







**R/G**

Portamanicotti ad espansione dinamica, cilindrici, su gambo.

*Porte-manchons à expansion dynamique, cylindriques, sur tige.*

Sleeve holders with dynamic expansion, with spindle.

*Porta-manguitos de expansión dinámica, cilíndricos, con eje.*

					
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	10 x 10 x 6	98013	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	10 x 20 x 6	98014	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	15 x 30 x 6	98016	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	22 x 20 x 6	98017	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	30 x 20 x 6	98018	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	30 x 30 x 6	98019	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	45 x 30 x 6	98020	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	60 x 30 x 6	98021	stock	1
R/G	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	60 x 50 x 6	98022	stock	1







**R/F**

Portamanicotti ad espansione dinamica, cilindrici, con foro.

*Porte-manchons à expansion dynamique, cylindriques, avec alésage.*

Sleeve holders with dynamic expansion, with bore.

*Porta-manguitos de expansión dinámica, cilíndricos, con agujero.*

					
R/F	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	90 x 35 x 30	98107	stock	1
R/F	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	100 x 60 x 35	98108	stock	1
R/F	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	140 x 35 x 30	98109	stock	1
R/F	RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS	200 x 50 x 50	98110	stock	1

# SAITEX-S

Fogli di tela abrasiva  
Feuilles en toile abrasive  
Abrasive cloth sheets  
Hojas de tela abrasiva



## DA-F

Tela flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

*Toile flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinage manuel.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating. For hand operations.

*Tela flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS



SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-36	44063	W4	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-40	44060	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-50	44046	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-60	44044	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-80	44042	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-100	44040	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-120	44038	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-150	44036	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-180	44034	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-220	44032	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-240	44030	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-320	44028	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	DA-F	230 x 280	P-400	44026	stock	100	(4x25)

## EA-F

Tela super flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

*Toile super flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinages manuels.*

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating, very flexible. For hand operations.

*Tela super flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS



SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-36	44001	W4	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-40	44002	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-50	44003	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-60	44004	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-80	44005	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-100	44006	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-120	44007	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-150	44008	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-180	44009	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-220	44010	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-240	44011	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-280	44082	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-320	44012	stock	100	(4x25)
SAITEX-S	EA-F	230 x 280	P-400	44013	stock	100	(4x25)

■ applicazioni principali / préconisations principales / main applications / aplicaciones principales

▲ possibile utilizzo / utilisations possibles / possible use / posible uso





**PRODOTTI IN CARTA ABRASIVA**

***PRODUITS EN PAPIER ABRASIF***

**ABRASIVE PAPER PRODUCTS**

***PRODUCTOS EN PAPEL ABRASIVO***







# Prodotti in carta abrasiva / Produits en papier abrasif Abrasive paper products / Productos en papel abrasivo

## Indice / Index / Contents / Indice

	<b>SAITAC-RI</b> Rotoli industriali di carta. <i>Rouleaux industriels en papier.</i> Industrial paper rolls. <i>Rollos industriales de papel.</i>	148		<b>SAITAC D-VEL / AEROMAX D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti di carta. <i>Disques auto-agrippants en papier.</i> Hook & loop paper discs. <i>Discos de papel vel-grip.</i>	190
	<b>SAITAC-RP</b> Rotoli di carta per la lavorazione delle pelli. <i>Rouleaux en papier pour le traitement des peaux.</i> Paper rolls for leather working. <i>Rollos de papel para trabajar las pieles.</i>	157		<b>FREE DUST D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti in rete di nylon. <i>Disques auto-agrippants en mailles de nylon.</i> Hook & loop nylon net discs. <i>Discos de red de nylon vel-grip.</i>	206
	<b>SAITAC RI-SOF</b> Rotoli industriali di carta su spugna. <i>Rouleaux industriels en papier sur mousse.</i> Industrial paper rolls with foam. <i>Rollos industriales de papel sobre esponja.</i>	159		<b>FINEFLEX D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti su film. <i>Disques auto-agrippants sur film.</i> Hook & loop discs on film. <i>Discos vel-grip sobre film.</i>	207
	<b>SAITAC RI-VEL</b> Rotoli autoaggrappanti di carta. <i>Rouleaux auto-agrippants en papier.</i> Hook & loop paper rolls. <i>Rollos de papel vel-grip.</i>	162		<b>FINEFLEX S-VEL</b> Fogli autoaggrappanti su film. <i>Feuilles auto-agrippants sur film.</i> Hook & loop sheets on film. <i>Hojas vel-grip sobre film.</i>	208
	<b>SAITAC-RM / SAITAC RM-VEL</b> Minirotondi di carta e di carta autoaggrappanti. <i>Mini-rouleaux en papier et en papier auto-agrippants.</i> Paper and hook & loop paper mini-rolls. <i>Mini rollos de papel de papel vel-grip.</i>	164		<b>FILM D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti su film. <i>Disques auto-agrippants sur film.</i> Hook & loop discs on film. <i>Discos vel-grip sobre film.</i>	209
	<b>FREE DUST R-VEL</b> Rotoli autoaggrappanti in rete di nylon. <i>Rouleaux auto-agrippants en mailles de nylon.</i> Hook & loop nylon net rolls. <i>Rollos de red de nylon vel-grip.</i>	167		<b>SC D-VEL SOF</b> Dischi autoaggrappanti di carta su spugna. <i>Disques auto-agrippants en papier sur mousse.</i> Hook & loop paper foam discs. <i>Discos de papel vel-grip sobre esponja.</i>	210
	<b>SAITAC-N</b> Nastri di carta. <i>Bandes en papier.</i> Paper belts. <i>Bandas de papel.</i>	168		<b>FILM D-BLITZ</b> Dischi autoadesivi su film - BLITZ. <i>Disques autocollants sur film - BLITZ.</i> Self-adhesive BLITZ discs on film. <i>Discos autoadhesivos sobre film - BLITZ.</i>	211
	<b>SAITAC-NL</b> Nastri larghi di carta. <i>Bandes larges en papier.</i> Paper wide belts. <i>Bandas anchas de papel.</i>	172		<b>FOAM D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti strutturati. <i>Disques auto-agrippants structurés.</i> Hook & loop structured discs. <i>Discos estructurados vel-grip.</i>	212
	<b>SAITAC-S</b> Fogli di carta. <i>Feuilles en papier.</i> Paper sheets. <i>Hojas de papel.</i>	176		<b>SAITEX D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti di tela. <i>Disques auto-agrippants en toile.</i> Hook & loop cloth discs. <i>Discos de tela vel-grip.</i>	223
	<b>SAITAC-B / SAITAC B-VEL / AEROMAX B-VEL</b> Strisce di carta e di carta autoaggrappanti. <i>Coupes en papier et en papier auto-agrippantes.</i> Paper and hook & loop paper strips. <i>Tiras de papel y de papel vel-grip.</i>	185		<b>SAITEX-DF / SAITAC-DF</b> Dischi doppia faccia di tela e di carta. <i>Disques double face en toile et en papier.</i> Cloth and paper double face discs. <i>Discos doble cara de tela y de papel.</i>	228
	<b>FREE DUST B-VEL</b> Strisce autoaggrappanti in rete di nylon. <i>Coupes auto-agrippants en mailles de nylon.</i> Hook & loop nylon net strips. <i>Tiras de red de nylon vel-grip.</i>	186		<b>SAIT SCREEN-D</b> Dischi in rete di nylon. <i>Disques en mailles de nylon.</i> Nylon net discs. <i>Discos de red de nylon.</i>	229

VEL: con velino autoaggrappante / avec velour auto-agrippant / with hook & loop velour / con velour autoadherente



# Prodotti in carta abrasiva / *Produits en papier abrasif* Abrasive paper products / *Productos en papel abrasivo*

## Abrasivi / *Abrasifs* Abrasives / *Abrasivos*

**A** = corindone  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo di silicio  
**S** = abrasivo ceramico

**A** = corindon  
**Z** = zirconium  
**C** = carbure de silicium  
**S** = abrasif céramique

**A** = aluminium oxide  
**Z** = zirconia  
**C** = silicon carbide  
**S** = ceramic abrasive

**A** = corindón  
**Z** = zirconio  
**C** = carburo de silicio  
**S** = abrasivo cerámico

## Adesivi / *Liants* Adhesives / *Adhesivos*

Resine sintetiche

*Résines synthétiques*

Synthetic resins

*Resinas sintéticas*

## Supporti carte abrasive / *Supports papiers abrasifs* Abrasive paper backings / *Soportes papeles abrasivos*

**B:** leggero per lavorazioni manuali e su macchine orbitali (90 ÷ 115 g/m<sup>2</sup>).  
**C:** leggero per lavorazioni manuali e su macchine orbitali (115 ÷ 130 g/m<sup>2</sup>).  
**D:** media grammatura per lavorazioni con macchine orbitali (150 ÷ 200 g/m<sup>2</sup>).  
**E:** pesante per lavorazioni meccaniche (225 ÷ 250 g/m<sup>2</sup>).  
**F:** pesante per lavorazioni meccaniche (250 ÷ 300 g/m<sup>2</sup>).  
**G:** molto pesante per lavorazioni meccaniche (400 ÷ 450 g/m<sup>2</sup>).

**B:** *grammage léger pour usages manuelles et sur ponçuses orbitales (90 ÷ 115 g/m<sup>2</sup>).*  
**C:** *grammage léger pour usages manuelles et sur ponçuses orbitales (115 ÷ 130 g/m<sup>2</sup>).*  
**D:** *grammage moyenne pour usages sur ponçuses orbitales (150 ÷ 200 g/m<sup>2</sup>).*  
**E:** *lourd pour usages mécaniques (225 ÷ 250 g/m<sup>2</sup>).*  
**F:** *lourd pour usages mécaniques (250 ÷ 300 g/m<sup>2</sup>).*  
**G:** *grammage très lourd pour usages mécaniques (400 ÷ 450 g/m<sup>2</sup>).*

**B:** light for hand and orbital sanding operations (90 ÷ 115 g/m<sup>2</sup>).  
**C:** light for hand and orbital sanding operations (115 ÷ 130 g/m<sup>2</sup>).  
**D:** medium for orbital sanding operations (150 ÷ 200 g/m<sup>2</sup>).  
**E:** heavy for mechanical operations (225 ÷ 250 g/m<sup>2</sup>).  
**F:** heavy for mechanical operations (250 ÷ 300 g/m<sup>2</sup>).  
**G:** very heavy for mechanical operations (400 ÷ 450 g/m<sup>2</sup>).

**B:** *ligero para trabajos manuales y máquinas orbitales (90 ÷ 115 g/m<sup>2</sup>).*  
**C:** *ligero para trabajos manuales y máquinas orbitales (115 ÷ 130 g/m<sup>2</sup>).*  
**D:** *gramaje medio para trabajos con máquinas orbitales (150 ÷ 200 g/m<sup>2</sup>).*  
**E:** *grueso para trabajos mecánicos (225 ÷ 250 g/m<sup>2</sup>).*  
**F:** *grueso para trabajos mecánicos (250 ÷ 300 g/m<sup>2</sup>).*  
**G:** *muy grueso para trabajos mecánicos (400 ÷ 450 g/m<sup>2</sup>).*

## Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* Product availability / *Disponibilidad producto*

• **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.  
• **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).

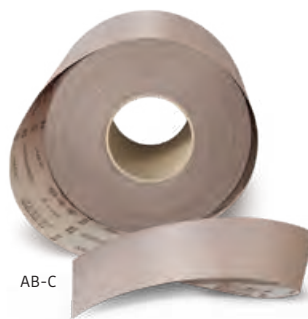
• **Stock:** *produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.*  
• **W4:** *pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).*

• **Stock:** available products, subject to prior sale.  
• **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).

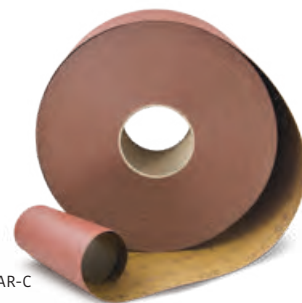
• **Stock:** *productos para entrega inmediata, salvo venta.*  
• **W4:** *para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).*

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



AB-C



AR-C

## AB-C

Carta bianca con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier blanc en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide white paper, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel blanco en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Elevada flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- FONDI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- FONDS

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- PRIMING

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- FONDOS

SAITAC-RI	AB-C	<b>115 x 50 m</b>	60	53021 °	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	80	53042 °	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	100	53043 °	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	120	53044 °	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	150	53045 °	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	180	53046	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	220	53047	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	240	53048	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	320	53049	W4	1
SAITAC-RI	AB-C	115 x 50 m	400	53050	W4	1

## AR-C

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

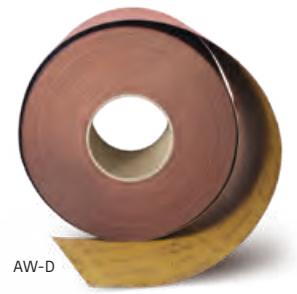
### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

SAITAC-RI	AR-C	<b>115 x 100 m</b>	P-80	56819	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-100	53148	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-120	53169	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-150	53170	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-180	53171	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-220	53173	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-240	53175	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-280	53178	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-320	53182	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-360	53715	W4	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-400	53199	stock	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-500	53716	W4	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-600	53717	W4	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-800	53718	W4	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-1000	53719	W4	1
SAITAC-RI	AR-C	115 x 100 m	P-1200	53720	W4	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



AW-C

AW-D

## AW-C

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta, impermeabile. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali a secco e ad umido. Flessibilità molto elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte, imperméable. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating, waterproof. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. Very high flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta, impermeable. Trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco y en húmedo. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-RI	AW-C	<b>115 x 100 m</b>	P-100	53226	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-120	59875	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-150	59876	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-180	59877	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-220	56768	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-240	59878	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-280	53227	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-320	59879	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-400	53232	stock	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-500	53233	W4	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-600	53234	W4	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-800	53235	W4	1
SAITAC-RI	AW-C	115 x 100 m	P-1200	53290	W4	1

## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

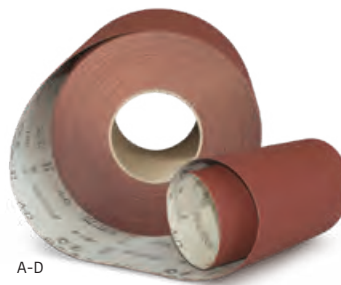
### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-RI	AW-D	<b>95 x 50 m</b>	P-40	53157	W4	2
SAITAC-RI	AW-D	95 x 50 m	P-60	53143	W4	2
SAITAC-RI	AW-D	95 x 50 m	P-80	53144	W4	2
SAITAC-RI	AW-D	95 x 50 m	P-100	53282	W4	2
SAITAC-RI	AW-D	95 x 50 m	P-120	53283	W4	2
SAITAC-RI	AW-D	95 x 50 m	P-150	54226	W4	2
SAITAC-RI	AW-D	<b>115 x 50 m</b>	P-40	53291	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-50	53292	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-60	56818	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-80	55356	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-100	53293	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-120	59977	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-150	53294	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-180	53022	stock	1
SAITAC-RI	AW-D	115 x 50 m	P-220	53023	stock	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



A-D



AY-D

## A-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D, cosparsione spaziata. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco. Buona flessibilità.

*Papier en corindon, double résine, support D, structure espacée. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec. Bonne flexibilité.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing, extra open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use. Good flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D, estructura espaciada. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco. Buena flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-RI	A-D	<b>115 x 50 m</b>	P-40	53001	stock	1
SAITAC-RI	A-D	115 x 50 m	P-60	53012	stock	1
SAITAC-RI	A-D	115 x 50 m	P-80	53013	stock	1
SAITAC-RI	A-D	115 x 50 m	P-100	53015	stock	1
SAITAC-RI	A-D	115 x 50 m	P-120	53016	stock	1
SAITAC-RI	A-D	115 x 50 m	P-150	53017	stock	1
SAITAC-RI	A-D	115 x 50 m	P-180	53024	stock	1

## AY-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione spaziata. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco. Buona flessibilità.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure espacée. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec. Bonne flexibilité.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - extra open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use. Good flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura espaciada. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco. Buena flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- LEGNO VERNICIATO
- MATERIE PLASTICHE
- STUCCHI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- BOIS VERNI
- MATIÈRES PLASTIQUES
- ENDUITS

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTED WOOD
- PLASTIC MATERIALS
- FILLERS

### APLICACIONES

- MADERA
- MADERA BARNIZADA
- PLÁSTICOS
- ESTUCADOS

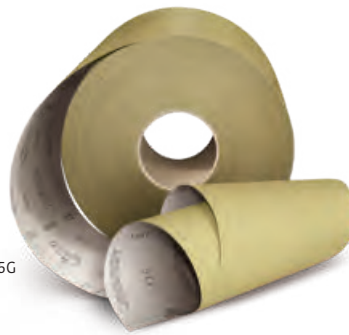
						
SAITAC-RI	AY-D	<b>115 x 50 m</b>	P-40	53155	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-60	53118	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-80	53156	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-100	53180	W4	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-120	53160	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-150	53161	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-180	53158	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-220	53174	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-240	53176	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-320	53177	stock	1
SAITAC-RI	AY-D	115 x 50 m	P-400	53179	stock	1



# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*

5G



6A



## 5G

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Flessibilità molto elevata. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage manuel dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrassement très faible. Flexibilité très élevée. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For hand operations in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Very high flexibility. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC-RI	5G	<b>115 x 50 m</b>	40	53162 °	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 50 m	60	53163 °	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 50 m	80	53164 °	stock	1
SAITAC-RI	5G	<b>115 x 100 m</b>	120	53063	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	150	53064	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	180	53081	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	220	53124	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	240	53125	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	280	53126	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	320	53127	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	400	53128 °	stock	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	500	53129 °	W4	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	600	53130 °	W4	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	800	53131 °	W4	1
SAITAC-RI	5G	115 x 100 m	1000	53132 °	W4	1

## 6A

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Flessibilità molto elevata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage manuel dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Faible encrassement. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For hand operations in wood industry and automotive. Dry use. Low clogging. Very high flexibility.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Bajo embozado. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC-RI	6A	<b>115 x 100 m</b>	120	53034	W4	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	150	53040	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	180	53025	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	220	53030	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	240	53031	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	280	53032	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	320	53033	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	400	53039	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	600	53037	stock	1
SAITAC-RI	6A	115 x 100 m	800	53038 °	W4	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



3S



4S

## 3S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali nell'industria del legno. Utilizzo a secco. Elevata flessibilità. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales dans l'industrie du bois. Utilisation à sec. Flexibilité élevée. Faible encrasement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations in wood industry. Dry use. High flexibility. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en la industria de la madera. Uso en seco. Flexibilidad elevada. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES

SAITAC-RI	3S	<b>115 x 100 m</b>	P-80	53301	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-100	53302	W4	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-120	53303	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-150	53312	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-180	53313	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-220	53314	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-240	53315	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-280	53316	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-320	57056	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-400	53317	stock	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-500	53318	W4	1
SAITAC-RI	3S	115 x 100 m	P-600	53321	W4	1

## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrasement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

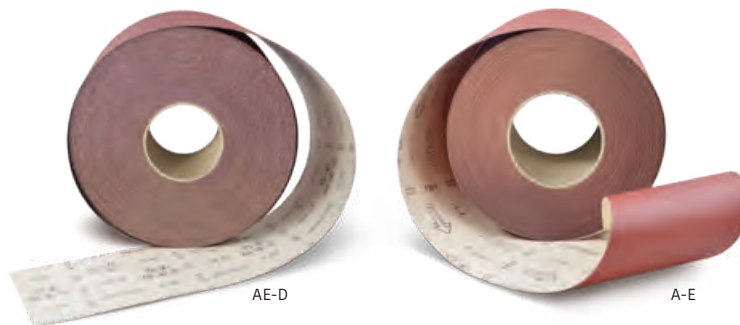
### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

SAITAC-RI	4S	<b>115 x 100 m</b>	80	53255	W4	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	100	53256	W4	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	120	53257	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	150	53258	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	180	53259	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	220	53260	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	240	53261	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	280	53262	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	320	53263	stock	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	360	53264	W4	1
SAITAC-RI	4S	115 x 100 m	400	53265	W4	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



## AE-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D, cosparzione aperta. Lavorazioni manuali e meccaniche.

*Papier en corindon, double résine, support D, structure ouverte. Usinages manuels et mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing, open coating. For hand and mechanical operations.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D, estructura abierta. Para trabajos manuales y mecánicos.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS





- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC-RI	AE-D	<b>115 x 50 m</b>	P-80	53165 °	stock	1
SAITAC-RI	AE-D	115 x 50 m	P-100	53166 °	stock	1
SAITAC-RI	AE-D	115 x 50 m	P-120	53168 °	stock	1
SAITAC-RI	AE-D	115 x 50 m	P-150	53172 °	stock	1

## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparzione aperta. Lavorazioni manuali e meccaniche.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Usinages manuels et mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For hand and mechanical operations.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Trabajos mecánicos y manuales.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- PARQUET
- MATERIE PLASTICHE
- CUOIO PELLI

### PRÉCONISATIONS



- BOIS
- PARQUET
- MATIÈRES PLASTIQUES
- CUIR ET PEaux

### APPLICATIONS

- WOOD
- WOODEN FLOOR
- PLASTIC MATERIALS
- LEATHER

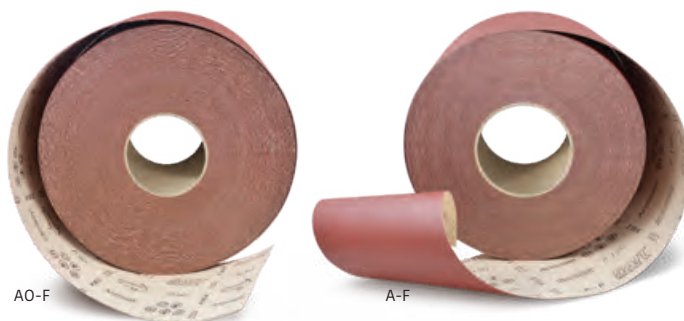
### APLICACIONES

- MADERA
- PARQUET
- PLÁSTICOS
- CUERO Y PIELS

						
SAITAC-RI	A-E	<b>120 x 50 m</b>	P-40	56981	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-50	56982	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-60	56456	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-80	56457	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-100	56458	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-120	56459	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-150	53009	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-180	53010	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-220	53011	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-240	53014	stock	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-280	53721	W4	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-320	53722	W4	1
SAITAC-RI	A-E	120 x 50 m	P-400	53041	W4	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



## AO-F EVOLUTION

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto F, cosparsione spaziata. Lavorazioni meccaniche.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support F, structure espacée. Usinages mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, F weight backing, extra open coating. For mechanical operations.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte F, estructura espaciada. Trabajos mecánicos.*

APPLICAZIONI  
 ■ LEGNO

PRÉCONISATIONS  
 ■ BOIS

APPLICATIONS  
 ■ WOOD

APLICACIONES  
 ■ MADERA

SAITAC-RI	AO-F	<b>120 x 50 m</b>	P-40	55075	stock	1
SAITAC-RI	AO-F	120 x 50 m	P-60	53026	stock	1
SAITAC-RI	AO-F	120 x 50 m	P-80	53027	stock	1
SAITAC-RI	AO-F	120 x 50 m	P-100	53028	stock	1
SAITAC-RI	AO-F	120 x 50 m	P-120	53029	stock	1
SAITAC-RI	AO-F	120 x 50 m	P-150	54224	stock	1
SAITAC-RI	AO-F	120 x 50 m	P-180	54688	W4	1

## A-F

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto F, cosparsione chiusa. Lavorazioni meccaniche.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support F, structure fermée. Usinages mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, F weight backing, closed coating. For mechanical operations.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte F, estructura cerrada. Trabajos mecánicos.*

APPLICAZIONI  
 ■ LEGNO  
 ■ MATERIE PLASTICHE  
 ■ ACCIAI

PRÉCONISATIONS  
 ■ BOIS  
 ■ MATIÈRES PLASTIQUES  
 ■ ACIERS

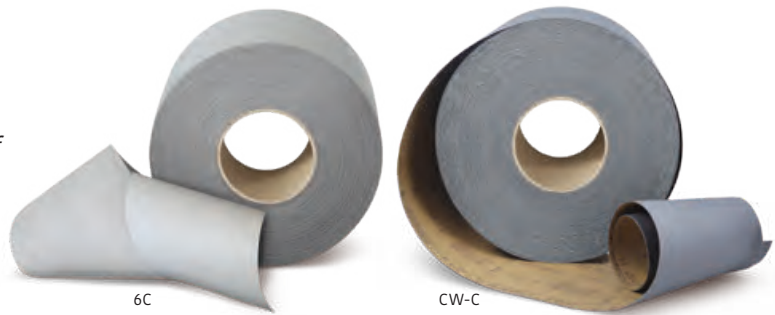
APPLICATIONS  
 ■ WOOD  
 ■ PLASTIC MATERIALS  
 ■ STEELS

APLICACIONES  
 ■ MADERA  
 ■ PLÁSTICOS  
 ■ ACEROS

SAITAC-RI	A-F	<b>120 x 50 m</b>	P-36	53514	W4	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-40	53003	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-50	53004	W4	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-60	53005	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-80	53006	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-100	53007	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-120	53008	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-150	54101	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-180	54731	stock	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-220	54732	W4	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-240	54733	W4	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-320	54734	W4	1
SAITAC-RI	A-F	120 x 50 m	P-400	54873	W4	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



## 6C

Carta con carburo di silicio e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione chiusa. Lavorazioni manuali a secco. Basso intasamento. Flessibilità molto elevata.

*Papier en carbure de silicium avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure fermée. Usinage manuel à sec. Faible encrassement. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded silicon carbide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - closed coating. For dry hand operations. Low clogging. Very high flexibility.

*Papel en carburo de silicio con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura cerrada. Trabajos manuales en seco. Bajo embozado. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS

SAITAC-RI	6C	<b>115 x 100 m</b>	P-150	53864	W4	1
SAITAC-RI	6C	115 x 100 m	P-180	53865	stock	1
SAITAC-RI	6C	115 x 100 m	P-220	53866	stock	1
SAITAC-RI	6C	115 x 100 m	P-240	53867	stock	1
SAITAC-RI	6C	115 x 100 m	P-320	53870	stock	1
SAITAC-RI	6C	115 x 100 m	P-400	53871	W4	1

## CW-C

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione chiusa, impermeabile. Lavorazioni manuali a secco e ad umido. Flessibilità molto elevata.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support C - au latex - structure fermée, imperméable. Usinage manuel à sec et à l'eau. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded silicon carbide paper, C weight backing - with latex - closed coating, waterproof. For dry and wet hand operations. Very high flexibility.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte C - al látex - estructura cerrada, impermeable. Trabajos manuales en seco y en húmedo. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNI VERNICIATI
- MATERIE PLASTICHE
- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MARBRE
- PIERRES

### APPLICATIONS

- PAINTED WOODS
- PLASTIC MATERIALS
- MARBLE
- STONES

### APLICACIONES

- MADERA BARNIZADA
- PLÁSTICOS
- MÁRMOL
- PIEDRAS

SAITAC-RI	CW-C	<b>115 x 100 m</b>	P-80	53330	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-100	53331	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-120	53332	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-150	53333	stock	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-180	53334	stock	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-220	53335	stock	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-240	53336	stock	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-280	53337	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-320	53338	stock	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-400	53339	stock	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-500	53340	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-600	53341	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-800	53342	W4	1
SAITAC-RI	CW-C	115 x 100 m	P-1200	53344	W4	1

# SAITAC-RI

Rotoli industriali di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels en papier abrasif*  
 Industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo*



## C-F

Carta antistatica con carburo di silicio, doppia resina, supporto F, cosparsione chiusa. Lavorazioni meccaniche.

*Papier antistatique en carbure de silicium, double résine, support F, structure fermée. Usinages mécaniques.*

Full resin bonded silicon carbide paper, antistatic, F weight backing, closed coating. For mechanical operations.

*Papel antiestático en carburo de silicio, doble resina, soporte F, estructura cerrada. Trabajos mecánicos.*

### APPLICAZIONI

- LEGNI GREZZI
- LEGNI VERNICIATI
- PARQUET
- MATERIE PLASTICHE
- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS BRUT
- BOIS VERNI
- PARQUET
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MARBRE
- PIERRES

### APPLICATIONS

- RAW WOODS
- PAINTED WOODS
- WOODEN FLOOR
- PLASTIC MATERIALS
- MARBLE
- STONES

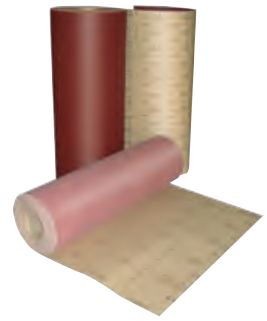
### APLICACIONES

- MADERA EN BRUTO
- MADERA BARNIZADA
- PARQUET
- PLÁSTICOS
- MÁRMOL
- PIEDRAS

						
SAITAC-RI	C-F	<b>120 x 50 m</b>	P-24	54774 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-36	53682 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-40	53483 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-60	53462 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-80	53484 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-100	53485 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-120	53486 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	120 x 50 m	P-150	54369 °	W4	1
SAITAC-RI	C-F	<b>205 x 50 m</b>	P-24	54640	W4	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-36	53452	W4	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-40	53478	W4	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-60	53455	stock	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-80	53458	stock	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-100	53456	stock	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-120	53457	stock	1
SAITAC-RI	C-F	205 x 50 m	P-150	54167	W4	1

# SAITAC-RP

Rotoli di carta abrasiva per la lavorazione delle pelli  
*Rouleaux en papier abrasif pour le traitement des peaux*  
 Abrasive paper rolls for leather working  
*Rollos de papel abrasivo para trabajar las pieles*



## AP-E

Carta con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione chiusa. Lavorazioni meccaniche a secco. Elevata finitura.

*Papier en corindon, double résine, support E, structure fermée. Usinages mécaniques à sec. Excellente finition.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, E weight backing, closed coating. For dry mechanical operations. Excellent finish.






*Papel en corindón, doble resina, soporte E, estructura cerrada. Trabajos mecánicos en seco. Elevado acabado.*

APPLICAZIONI  
 ■ PELLI

PRÉCONISATIONS  
 ■ PEAUX

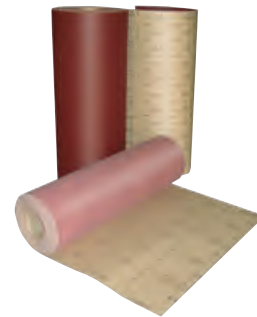
APPLICATIONS  
 ■ LEATHER

APLICACIONES  
 ■ PIELES

						
SAITAC-RP	AP-E	<b>610 x 50 m</b>	P-150	26549	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-180	26545	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-220	26540	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-240	26541	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-280	26544	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-320	26542	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-400	26543	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-500	26546	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-600	26547	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-800	26548	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-900	26513	W4	2
SAITAC-RP	AP-E	610 x 50 m	P-1000	26550	W4	2

# SAITAC-RP

Rotoli di carta abrasiva per la lavorazione delle pelli  
*Rouleaux en papier abrasif pour le traitement des peaux*  
 Abrasive paper rolls for leather working  
*Rollos de papel abrasivo para trabajar las pieles*



## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e meccaniche.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Usinages manuels et mécaniques.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For hand and mechanical operations.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Trabajos mecánicos y manuales.*

APPLICAZIONI  
 ■ PELLI

PRÉCONISATIONS  
 ■ PEAUX

APPLICATIONS  
 ■ LEATHER

APLICACIONES  
 ■ PIELES



SAITAC-RP	A-E	<b>610 x 50 m</b>	P-60	26520	W4		1
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-80	26521	W4		1
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-100	26522	W4		1
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-120	26523	W4		1
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-150	26524	W4		2
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-180	26525	W4		2
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-220	26526	W4		2
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-240	26527	W4		2
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-320	26537	W4		2
SAITAC-RP	A-E	610 x 50 m	P-400	26539	W4		2

## 2S-E

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Lavorazioni meccaniche a secco.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support E, structure ouverte. Usinages mécaniques à sec.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, E weight backing, open coating. For dry mechanical operations.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte E, estructura abierta. Trabajos mecánicos en seco.*

APPLICAZIONI  
 ■ PELLI

PRÉCONISATIONS  
 ■ PEAUX

APPLICATIONS  
 ■ LEATHER

APLICACIONES  
 ■ PIELES



SAITAC-RP	2S-E	<b>610 x 50 m</b>	P-150	26507	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-180	26508	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-220	26509	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-240	26510	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-280	26511	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-320	26512	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-400	26514	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-500	26515	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-600	26516	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-800	26517	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-1000	26518	W4		2
SAITAC-RP	2S-E	610 x 50 m	P-1200	26519	W4		2



# SAITAC RI-SOF

Rotoli industriali di carta abrasiva su spugna  
*Rouleaux industriels en papier abrasif sur mousse*  
 Industrial abrasive paper rolls with foam  
*Rollos industriales de papel abrasivo sobre esponja*



## 3S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni nell'industria del legno. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage dans l'industrie du bois. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations in wood industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos en la industria de la madera. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX






### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES

### CON PRETAGLIO / PRÉDÉCOUPÉ / PRECUT / CON PRECORTE

						
SAITAC RI-SOF	3S	<b>115 x 25 m</b>	150	94027	stock	1
SAITAC RI-SOF	3S	115 x 25 m	180	94028	stock	1
SAITAC RI-SOF	3S	115 x 25 m	220	94029	stock	1
SAITAC RI-SOF	3S	115 x 25 m	240	94030	stock	1
SAITAC RI-SOF	3S	115 x 25 m	280	94031	stock	1
SAITAC RI-SOF	3S	115 x 25 m	320	94032	stock	1
SAITAC RI-SOF	3S	115 x 25 m	400	94033	stock	1

## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC RI-SOF	4S	<b>115 x 25 m</b>	150	94017	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	180	94018	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	220	94019	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	240	94020	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	280	94021	W4	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	320	94022	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	360	94025	W4	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	400	94023	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	500	94024	stock	1
SAITAC RI-SOF	4S	115 x 25 m	600	94026	stock	1

# SAITAC RI-SOF

Rotoli industriali di carta abrasiva su spugna  
*Rouleaux industriels en papier abrasif sur mousse*  
 Industrial abrasive paper rolls with foam  
*Rollos industriales de papel abrasivo sobre esponja*



## 5G G-SOFT

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Flessibilità molto elevata. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrasement très faible. Flexibilité très élevée. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For operations in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Very high flexibility. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Flexibilidad muy elevada. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS






- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC RI-SOF	5G	<b>115 x 25 m</b>	80	94007	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	120	94000	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	150	94001	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	180	94002	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	220	94003	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	240	94004	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	320	94005	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	400	94009	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	500	94012	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	600	94042	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	800	94043	stock	1

## CON PRETAGLIO / PRÉDÉCOUPÉ / PRECUT / CON PRECORTE

						
SAITAC RI-SOF	5G	<b>115 x 25 m</b>	80	94008	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	120	94148	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	150	94149	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	180	94150	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	220	94151	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	240	94152	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	280	94158	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	320	94153	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	360	94040	W4	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	400	94154	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	500	94155	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	600	94156	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	800	94157	stock	1
SAITAC RI-SOF	5G	115 x 25 m	1000	94159	stock	1

# SAITAC RI-SOF

Rotoli industriali di carta abrasiva su spugna  
*Rouleaux industriels en papier abrasif sur mousse*  
 Industrial abrasive paper rolls with foam  
*Rollos industriales de papel abrasivo sobre esponja*



## 6A

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Flessibilità molto elevata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Faible encrassement. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For operations in wood industry and automotive. Dry use. Low clogging. Very high flexibility.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Bajo embozado. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

## CON PRETAGLIO / PRÉDÉCOUPÉ / PRECUT / CON PRECORTE

SAITAC RI-SOF	6A	<b>115 x 25 m</b>	120	94094	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	150	94072	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	180	94073	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	220	94074	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	240	94075	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	280	94076	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	320	94077	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	400	94078	stock	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	500	94079 °	W4	1
SAITAC RI-SOF	6A	115 x 25 m	600	94080	W4	1

## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Flessibilità molto elevata.

*Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging. Very high flexibility.

*Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

## CON PRETAGLIO / PRÉDÉCOUPÉ / PRECUT / CON PRECORTE

SAITAC RI-SOF	6S	<b>115 x 25 m</b>	220	94114	stock	1
SAITAC RI-SOF	6S	115 x 25 m	320	94116	stock	1
SAITAC RI-SOF	6S	115 x 25 m	400	94117	stock	1
SAITAC RI-SOF	6S	115 x 25 m	500	94118	stock	1

# SAITAC RI-VEL

Rotoli industriali autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo vel-grip*



AW-D

5G

## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparzione aperta. Utilizzo a secco. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Utilisation à sec. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For dry operations. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Para trabajos en seco. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS

SAITAC RI-VEL	AW-D	<b>70 x 25 m</b>	40	93024	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	70 x 25 m	60	93000	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	70 x 25 m	80	93001	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	70 x 25 m	100	93002	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	70 x 25 m	120	93003	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	70 x 25 m	150	93004	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	<b>81 x 25 m</b>	40	93026	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	60	93027	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	80	93028	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	100	93029	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	120	93030	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	150	93031	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	180	93032	W4	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	81 x 25 m	220	93033	stock	2
SAITAC RI-VEL	AW-D	<b>115 x 25 m</b>	40	93025	stock	1
SAITAC RI-VEL	AW-D	115 x 25 m	60	93005	stock	1
SAITAC RI-VEL	AW-D	115 x 25 m	80	93006	stock	1
SAITAC RI-VEL	AW-D	115 x 25 m	100	93007	stock	1
SAITAC RI-VEL	AW-D	115 x 25 m	120	93008	stock	1
SAITAC RI-VEL	AW-D	115 x 25 m	150	93009	stock	1

## 5G

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparzione aperta. Lavorazioni nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Flessibilità molto elevata. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrassement très faible. Flexibilité très élevée. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For operations in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Very high flexibility. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Flexibilidad muy elevada. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

SAITAC RI-VEL	5G	<b>115 x 25 m</b>	120	93034	W4	1
SAITAC RI-VEL	5G	115 x 25 m	180	93036	stock	1
SAITAC RI-VEL	5G	115 x 25 m	220	93039	stock	1
SAITAC RI-VEL	5G	115 x 25 m	240	93045	stock	1
SAITAC RI-VEL	5G	115 x 25 m	320	93046	stock	1

# SAITAC RI-VEL

Rotoli industriali autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Rouleaux industriels auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop industrial abrasive paper rolls  
*Rollos industriales de papel abrasivo vel-grip*



## 3S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni nell'industria del legno. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage dans l'industrie du bois. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations in wood industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos en la industria de la madera. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

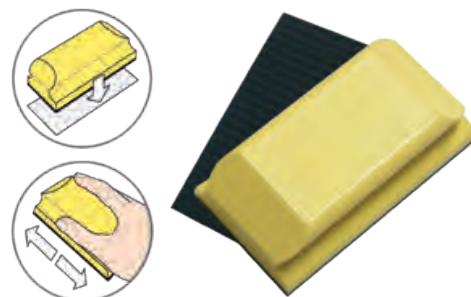
- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC RI-VEL	3S	<b>70 x 25 m</b>	180	93011	stock	2
SAITAC RI-VEL	3S	70 x 25 m	220	93012	stock	2
SAITAC RI-VEL	3S	70 x 25 m	240	93013	stock	2
SAITAC RI-VEL	3S	<b>115 x 25 m</b>	150	93017	stock	1
SAITAC RI-VEL	3S	115 x 25 m	180	93018	stock	1
SAITAC RI-VEL	3S	115 x 25 m	220	93019	stock	1
SAITAC RI-VEL	3S	115 x 25 m	240	93020	stock	1
SAITAC RI-VEL	3S	115 x 25 m	280	93021	stock	1
SAITAC RI-VEL	3S	115 x 25 m	320	93022	stock	1
SAITAC RI-VEL	3S	115 x 25 m	400	93023	stock	1

## Accessori *Accessoires* Accessories *Accesorios*



## SAITVEL-TP

Tampone autoaggrappante per carteggiatura manuale.

*Tampon auto-agrippant pour le ponçage manuel.*

Hand sanding block with self-gripping.

*Soporte vel-grip para cartear a mano.*

				
SAITVEL-TP	<b>70 x 125 mm</b>	99551	stock	2 (2x1)

# SAITAC-RM

Minirovoli di carta abrasiva  
*Mini-rouleaux en papier abrasif*  
 Abrasive paper mini-rolls  
*Mini rollos de papel abrasivo*



## AR-C

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparzione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE
- METALLI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS
- METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS
- METALES

						
SAITAC-RM	AR-C	<b>115 x 5 m</b>	P-180	86606	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AR-C	115 x 5 m	P-220	86607	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AR-C	115 x 5 m	P-240	86668	W4	10 (1x10)
SAITAC-RM	AR-C	115 x 5 m	P-320	86669	W4	10 (1x10)
SAITAC-RM	AR-C	115 x 5 m	P-400	86670	W4	10 (1x10)

## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparzione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE
- METALLI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- METALS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS
- METALES

						
SAITAC-RM	AW-D	<b>115 x 5 m</b>	P-40	86600	stock	10 (2x5)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-60	86601	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-80	86602	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-100	86604	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-120	86603	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-150	86605	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-180	86666	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AW-D	115 x 5 m	P-220	86667	stock	10 (1x10)

# SAITAC-RM

Miniroli di carta abrasiva  
*Mini-rouleaux en papier abrasif*  
 Abrasive paper mini-rolls  
*Mini rollos de papel abrasivo*



## A-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D, cosparsione spaziata. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco. Buona flessibilità.

*Papier en corindon, double résine, support D, structure espacée. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec. Bonne flexibilité.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing, extra open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use. Good flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D, estructura espaciada. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco. Buena flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-RM	A-D	<b>115 x 5 m</b>	P-40	86631	stock	10 (2x5)
SAITAC-RM	A-D	115 x 5 m	P-60	86632	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-D	115 x 5 m	P-80	86633	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-D	115 x 5 m	P-100	86634	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-D	115 x 5 m	P-120	86635	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-D	115 x 5 m	P-150	86636	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-D	115 x 5 m	P-180	86665	stock	10 (1x10)

## AY-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione spaziata. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco. Buona flessibilità.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure espacée. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec. Bonne flexibilité.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - extra open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use. Good flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura espaciada. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco. Buena flexibilidad.*



### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS





- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-RM	AY-D	<b>115 x 5 m</b>	P-40	86648	stock	10 (2x5)
SAITAC-RM	AY-D	115 x 5 m	P-60	86649	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AY-D	115 x 5 m	P-80	86650	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AY-D	115 x 5 m	P-100	86550	W4	10 (1x10)
SAITAC-RM	AY-D	115 x 5 m	P-120	86652	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AY-D	115 x 5 m	P-150	86660	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	AY-D	115 x 5 m	P-180	86661	stock	10 (1x10)

# SAITAC-RM

Miniroli di carta abrasiva  
*Mini-rouleaux en papier abrasif*  
 Abrasive paper mini-rolls  
*Mini rollos de papel abrasivo*



## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- FONDI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ENDUITS
- FONDS

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PRIMING

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- FONDOS



SAITAC-RM	A-E	<b>115 x 5 m</b>	P-40	86608	stock	10 (2x5)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-60	86609	stock	10 (2x5)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-80	86610	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-100	86611	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-120	86612	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-150	86613	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-180	86614	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	A-E	115 x 5 m	P-220	86629	stock	10 (1x10)

## 6C

Carta con carburo di silicio e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione chiusa. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Flessibilità molto elevata.

*Papier en carbure de silicium avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure fermée. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec. Faible encrasement.*

Full resin bonded silicon carbide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - closed coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use. Low clogging. Very high flexibility.

*Papel en carburo de silicio con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura cerrada. Trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco. Bajo embozado. Flexibilidad muy elevada.*



### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS



SAITAC-RM	6C	<b>115 x 5 m</b>	P-180	86672	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	6C	115 x 5 m	P-220	86673	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	6C	115 x 5 m	P-240	86621	stock	10 (1x10)
SAITAC-RM	6C	115 x 5 m	P-320	86622	stock	10 (1x10)



# SAITAC RM-VEL

Miniroli autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Mini-rouleaux auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper mini-rolls  
*Mini rollos de papel abrasivo vel-grip*



## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparzione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE
- METALLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS
- METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS
- METALES

SAITAC RM-VEL	AW-D	<b>115 x 5 m</b>	40	87500	stock	10 (2x5)
SAITAC RM-VEL	AW-D	115 x 5 m	60	87501	stock	10 (2x5)
SAITAC RM-VEL	AW-D	115 x 5 m	80	87502	stock	10 (1x10)
SAITAC RM-VEL	AW-D	115 x 5 m	100	87504	stock	10 (1x10)
SAITAC RM-VEL	AW-D	115 x 5 m	120	87503	stock	10 (1x10)
SAITAC RM-VEL	AW-D	115 x 5 m	150	87505	stock	10 (1x10)

# FREE DUST R-VEL



Rotoli autoaggrappanti in rete di nylon  
*Rouleaux auto-agrippants en mailles de nylon*  
 Hook & loop nylon net rolls  
*Rollos vel-grip en red de nylon*



## A

Rotoli auto-aggrappanti in rete di nylon ricoperto di abrasivo in corindone. Intasamento estremamente basso. Ottima finitura. Ottima aspirazione della polvere.

*Rouleaux auto-agrippants en mailles de nylon recouvert d'abrasif en corindon. Très faible encrassement. Excellente finition. Excellente aspiration de la poussière.*

Hook & loop nylon net rolls covered with aluminium oxide abrasive. Extremely low clogging. Excellent finish. Excellent dust extraction.

*Rollos vel-grip en red de nylon recubierto de abrasivo en corindón. Embozamiento extremadamente bajo. Excelente acabado. Excelente extracción de polvo.*

### APPLICAZIONI

- STUCCHI
- FONDI
- VERNICI
- LEGNO
- CARTONGESSO
- MATERIALI COMPOSITI
- GEL-COAT

### PRÉCONISATIONS

- ENDUITS
- FONDS
- VERNIS
- BOIS
- PLACOPLÂTRE
- MATÉRIAUX COMPOSITES
- GEL-COAT

### APPLICATIONS

- FILLERS
- PRIMING
- PAINTS
- WOOD
- DRYWALL
- COMPOSITE MATERIALS
- GEL-COAT

### APLICACIONES

- ESTUCADOS
- FONDOS
- BARNICES
- MADERA
- CARTON-YESO
- MATERIALES COMPOSITOS
- GEL-COAT

FREE DUST R-VEL	A	<b>115 x 10 m</b>	80	71600	stock	1
FREE DUST R-VEL	A	115 x 10 m	120	71601	stock	1
FREE DUST R-VEL	A	115 x 10 m	150	71602	stock	1

# SAITAC-N

Nastri di carta abrasiva  
Bandes en papier abrasif  
Abrasive paper belts  
Bandas de papel abrasivo



## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparzione aperta.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- MATERIE PLASTICHE
- CUOIO E PELLI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- CUIR ET PEAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- PLASTIC MATERIALS
- LEATHER

### APLICACIONES

- MADERA
- PLÁSTICOS
- CUERO Y PIELES

						
SAITAC-N	A-E	<b>120 x 7800</b>	P-60	27000	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 7800	P-80	27002	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 7800	P-100	27004	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 7800	P-120	27006	stock	10
SAITAC-N	A-E	<b>120 x 8000</b>	P-60	27016	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 8000	P-80	27018	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 8000	P-100	27020	W4	10
SAITAC-N	A-E	120 x 8000	P-120	27022	W4	10

## AO-F EVOLUTION

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto F, cosparzione spaziata.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support F, structure espacée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, F weight backing, extra open coating.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte F, estructura espaciada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNI
- LEGNI RESINOSI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- BOIS RÉSINEUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- RESINOUS WOOD

### APLICACIONES

- MADERA
- MADERA RESINOSA

						
SAITAC-N	AO-F	<b>120 x 7800</b>	P-60	27012	stock	10
SAITAC-N	AO-F	120 x 7800	P-80	27013	stock	10
SAITAC-N	AO-F	120 x 7800	P-100	27014	stock	10
SAITAC-N	AO-F	120 x 7800	P-120	27015	stock	10
SAITAC-N	A-E	<b>120 x 8000</b>	P-60	27028	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 8000	P-80	27029	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 8000	P-100	27030	stock	10
SAITAC-N	A-E	120 x 8000	P-120	27031	stock	10

# SAITAC-N

Nastri di carta abrasiva  
Bandes en papier abrasif  
Abrasive paper belts  
Bandas de papel abrasivo



## A-F

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto F, cosparsione chiusa.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support F, structure fermée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, F weight backing, closed coating.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte F, estructura cerrada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- MATERIE PLASTICHE
- ACCIAI
- LAMIERE

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- ACIERS
- TÔLES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PLASTIC MATERIALS
- STEELS
- SHEETS METAL WORK

### APLICACIONES

- MADERA
- PLÁSTICOS
- ACEROS
- CHAPAS

SAITAC-N	A-F	<b>120 x 7800</b>	P-60	27001	stock	10
SAITAC-N	A-F	120 x 7800	P-80	27003	stock	10
SAITAC-N	A-F	120 x 7800	P-100	27005	stock	10
SAITAC-N	A-F	120 x 7800	P-120	27007	stock	10
SAITAC-N	A-F	<b>120 x 8000</b>	P-60	27017	stock	10
SAITAC-N	A-F	120 x 8000	P-80	27019	stock	10
SAITAC-N	A-F	120 x 8000	P-100	27021	stock	10
SAITAC-N	A-F	120 x 8000	P-120	27023	W4	10

## AN-F EVOLUTION

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto F, cosparsione spaziata. Trattamento antistatico.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support F, structure espacée. Traitement antistatique.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, F weight backing, extra open coating. Antistatic treatment.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte F, estructura espaciada. Tratamiento antiestático.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO

### PRÉCONISATIONS

- BOIS

### APPLICATIONS

- WOOD

### APLICACIONES

- MADERA

SAITAC-N	AN-F	<b>120 x 7800</b>	P-60	27008	stock	10
SAITAC-N	AN-F	120 x 7800	P-80	27009	stock	10
SAITAC-N	AN-F	120 x 7800	P-100	27010	stock	10
SAITAC-N	AN-F	120 x 7800	P-120	27011	stock	10
SAITAC-N	AN-F	<b>120 x 8000</b>	P-80	27025	stock	10
SAITAC-N	AN-F	120 x 8000	P-100	27026	stock	10
SAITAC-N	AN-F	120 x 8000	P-120	27027	W4	10

# SAITAC-N

Nastri di carta abrasiva  
Bandes en papier abrasif  
Abrasive paper belts  
Bandas de papel abrasivo



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES																					
	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600	800	900	1000	1200
AP-E									•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	
2S-E									•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•
AE-D						•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			
A-E			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•						
AO-F			•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•						
AN-F					•	•	•	•	•	•	•											
AO-S					○	○	○	○	○													
A-F		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•						
Z-F			•		•	•	•	•														
ZF-F					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			
SH-F			•		•	•																
S-F								•	•	•	•	•	•	•		•						
3C-D												•	○	•		•	•	•				
C-E									•	•	•				•	•	•	•				
C-F	•	•	•		•	•	•	•	•													
C-G						•	•	•	•	•												

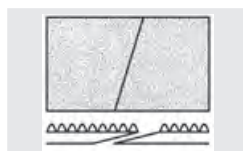
## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

LARGHEZZA MM LARGEUR MM WIDTH MM ANCHO MM	UNITÀ DI VENDITA UNITÉ DE VENTE UNIT OF SALE UNIDAD DE VENTA	
	< 5.000	> 5.000
50		60
75		50
100		30
115		30
120		20
125		20
140		20
150		20
200		10
300		10

## GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

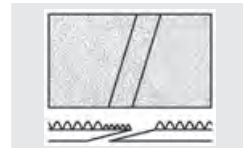
### N

Normale a sovrapposizione.  
Normal à recouvrement.  
Normal overlapping joint.  
Normal con sobre-posición.



### N S

A sovrapposizione con abrasivo smussato.  
À recouvrement meulé.  
Overlapping skived joint.  
Sobre-posición con eliminación del abrasivo.



### TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec. Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

### TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

### TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s. For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

### TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.

# SAITAC-N

Nastri di carta abrasiva  
Bandes en papier abrasif  
Abrasive paper belts  
Bandas de papel abrasivo



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES												
	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600	800	1000
4S-D		•	•	•	•	•	•		○	○	○		
6C-D			○		○		○		○	○			

## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

LARGHEZZA MM LARGEUR MM WIDTH MM ANCHO MM	UNITÀ DI VENDITA UNITÉ DE VENTE UNIT OF SALE UNIDAD DE VENTA	
	< 5.000	> 5.000
50		60
75		50
100		30
115		30
120		20
125		20
140		20
150		20
200		10
300		10

## GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

**N**

Normale a sovrapposizione

*Normal à recouvrement*

Normal overlapping joint

*Normal con sobre-posición*

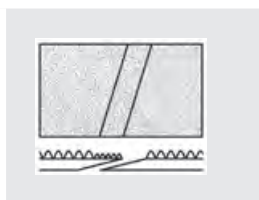
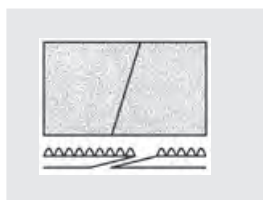
**NS**

A sovrapposizione con abrasivo smussato

*À recouvrement meulé*

Overtapping skived joint

*Sobre-posición con eliminación del abrasivo*



### TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec.

Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

### TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

### TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s. For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

### TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.

# SAITAC-NL

Nastri larghi di carta abrasiva  
*Bandes larges en papier abrasif*  
 Abrasive paper wide belts  
*Bandas anchas de papel abrasivo*



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES																					
	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600	800	900	1000	1200
AP-E									•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	
2S-E									•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•
AE-D						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
A-E					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•						
AO-F			•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
AN-F					•	•	•	•	•	•	•											
AO-S						◦	◦	◦	◦	◦												
A-F		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Z-F			•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
ZF-F						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
SH-F			•		•	•																
S-F									•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3C-D												•	◦	•		•	•	•	•	•	•	•
C-E										•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•
C-F	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•											
C-G						•	•	•	•	•	•											

### TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec.

Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

### TECHNIQUE D'UTILISATION

*La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.*

### TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s. For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

### TÉCNICA DE USO

*La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.*

# SAITAC-NL

Nastri larghi di carta abrasiva  
*Bandes larges en papier abrasif*  
 Abrasive paper wide belts  
*Bandas anchas de papel abrasivo*



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

LARGHEZZA MM  
 LARGEUR MM  
 WIDTH MM  
 ANCHO MM

UNITÀ DI VENDITA  
 UNITÉ DE VENTE  
 UNIT OF SALE  
 UNIDAD DE VENTA

800			10
850			10
900			10
950			10
1000			10
1100			10
1120			10
1150			10
1200			10
1250			10
1300			10
1350			10
1400			10
1420			10
1460			10
1500			10

## GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

### N

Normale a sovrapposizione

*Normal à recouvrement*

Normal overlapping joint

*Normal con sobre-posición*

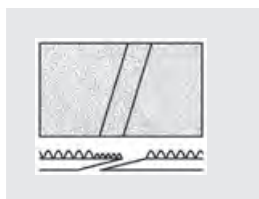
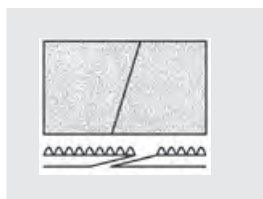
### NS

A sovrapposizione con abrasivo smussato

*À recouvrement meulé*

Overlapping skived joint

*Sobre-posición con eliminación del abrasivo*



### NOTA

Larghezza massima 1400 mm per:

AP-E tutte le grane  
 2S-E tutte le grane  
 AE-D tutte le grane  
 A-E grane 80 ÷ 400  
 AO-F grane 80 ÷ 400  
 AN-F grane 80 ÷ 220  
 AO-S tutte le grane  
 3C-D tutte le grane

### A NOTER

Largueur maximum 1400 mm pour:

AP-E tous les grains  
 2S-E tous les grains  
 AE-D tous les grains  
 A-E grains 80 ÷ 400  
 AO-F grains 80 ÷ 400  
 AN-F grains 80 ÷ 220  
 AO-S tous les grains  
 3C-D tous les grains

### NOTE

Maximum width 1400 mm for:

AP-E all grits  
 2S-E all grits  
 AE-D all grits  
 A-E grits 80 ÷ 400  
 AO-F grits 80 ÷ 400  
 AN-F grits 80 ÷ 220  
 AO-S all grits  
 3C-D all grits

### NOTA

Ancho máximo 1400 mm por:

AP-E todos granos  
 2S-E todos granos  
 AE-D todos granos  
 A-E granos 80 ÷ 400  
 AO-F granos 80 ÷ 400  
 AN-F granos 80 ÷ 220  
 AO-S todos granos  
 3C-D todos granos

# SAITAC-NL 5

Nastri larghi di carta abrasiva  
*Bandes larges en papier abrasif*  
 Abrasive paper wide belts  
*Bandas anchas de papel abrasivo*



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS	GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES																					
	24	36	40	50	60	80	100	120	150	180	220	240	280	320	360	400	500	600	800	900	1000	1200
AP-E									•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	
2S-E									•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
AE-D						•	•	•	•	•	•	•	•	•		•						
A-E					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•						
AO-F			•		•	•	•	•	•	•		•		•		•						
AN-F					•	•	•	•	•	•	•											
AO-S					◦	◦	◦	◦	◦	◦												
A-F		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•					•						
Z-F			•		•	•	•	•														
ZF-F					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			
SH-F			•		•	•																
S-F									•	•	•	•	•	•		•						
3C-D												•	◦	•		•	•	•				
C-E										•	•				•	•	•	•				
C-F	•	•	•		•	•	•	•	•													
C-G						•	•	•	•	•												

### TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec. Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

### TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

### TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s. For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

### TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.



# SAITAC-NL 5

Nastri larghi di carta abrasiva  
*Bandes larges en papier abrasif*  
 Abrasive paper wide belts  
*Bandas anchas de papel abrasivo*



## TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

LARGHEZZA MM  
 LARGEUR MM  
 WIDTH MM  
 ANCHO MM

UNITÀ DI VENDITA  
 UNITÉ DE VENTE  
 UNIT OF SALE  
 UNIDAD DE VENTA

800			5
850			5
900			5
950			5
1000			5
1100			5
1120			5
1150			5
1200			5
1250			5
1300			5
1350			5
1400			5
1420			5
1460			5
1500			5

## GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

### N

Normale a sovrapposizione

*Normal à recouvrement*

Normal overlapping joint

*Normal con sobre-posición*

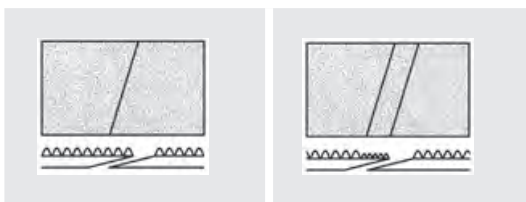
### NS

A sovrapposizione con abrasivo smussato

*À recouvrement meulé*

Overlapping skived joint

*Sobre-posición con eliminación del abrasivo*



### NOTA

Larghezza massima 1400 mm per:

AP-E tutte le grane  
 2S-E tutte le grane  
 AE-D tutte le grane  
 A-E grane 80 ÷ 400  
 AO-F grane 80 ÷ 400  
 AN-F grane 80 ÷ 220  
 AO-S tutte le grane  
 3C-D tutte le grane

### A NOTER

Largueur maximum 1400 mm pour:

AP-E tous les grains  
 2S-E tous les grains  
 AE-D tous les grains  
 A-E grains 80 ÷ 400  
 AO-F grains 80 ÷ 400  
 AN-F grains 80 ÷ 220  
 AO-S tous les grains  
 3C-D tous les grains

### NOTE

Maximum width 1400 mm for:

AP-E all grits  
 2S-E all grits  
 AE-D all grits  
 A-E grits 80 ÷ 400  
 AO-F grits 80 ÷ 400  
 AN-F grits 80 ÷ 220  
 AO-S all grits  
 3C-D all grits

### NOTA

Ancho máximo 1400 mm por:

AP-E todos granos  
 2S-E todos granos  
 AE-D todos granos  
 A - E granos 80 ÷ 400  
 AO-F granos 80 ÷ 400  
 AN-F granos 80 ÷ 220  
 AO-S todos granos  
 3C-D todos granos

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
Feuilles en papier abrasif  
Abrasive paper sheets  
Hojas de papel abrasivo



## AB-C

Carta bianca con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier blanc en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide white paper, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel blanco en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Elevada flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- FONDI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- ENDUITS
- FONDS

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- PRIMING

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- FONDOS

						
SAITAC-S	AB-C	<b>230 x 280</b>	40	68361	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	60	68156	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	80	68239	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	100	68245	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	120	68240	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	150	68241	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	180	68242	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	220	68243	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	240	68249	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	320	68244	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AB-C	230 x 280	400	68248	W4	200 (2x100)

## AW-C

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta, impermeabile. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali a secco e ad umido. Flessibilità molto elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte, imperméable. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating, waterproof. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. Very high flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta, impermeable. Trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco y en húmedo. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-S	AW-C	<b>230 x 280</b>	P-100	68012	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-120	68013	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-150	68014	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-180	68015	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-220	68016	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-240	68017	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-280	68064	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-320	68018	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-400	68041	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-500	68042	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-600	68061	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-800	68062	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-C	230 x 280	P-1200	68063	stock	200 (2x100)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
Feuilles en papier abrasif  
Abrasive paper sheets  
Hojas de papel abrasivo



## AR-C

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-S	AR-C	<b>230 x 280</b>	P-60	68119	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-80	68121	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-100	68122	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-120	68123	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-150	68124	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-180	68125	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-220	68126	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-240	68127	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-280	68128	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-320	68129	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-360	68120	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-400	68130	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-500	68133	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-600	68134	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-800	68136	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-1000	68137	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-1200	68138	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AR-C	<b>230 x 280</b>	P-60	68250	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-80	68251	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-100	68252	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-120	68253	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-150	68254	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-180	68255	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-220	68256	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-240	68257	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-320	68259	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-400	68261	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-600	68263	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-800	68264	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-1000	68265	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	AR-C	230 x 280	P-1200	68266	stock	100 (4x25)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
*Feuilles en papier abrasif*  
 Abrasive paper sheets  
*Hojas de papel abrasivo*



## AN-C NEW

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta, colore nero. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte, couleur noir. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating, black colour. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta, color negro. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI
- MATERIE PLASTICHE
- MARMO

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MARBRE

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS
- PLASTIC MATERIALS
- MARBLE

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- PLÁSTICOS
- MÁRMOL

						
SAITAC-S	AN-C	<b>230 x 280</b>	P-60	68303	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-80	68304	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-100	68305	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-120	68306	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-150	68307	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-180	68308	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-220	68379	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-240	68403	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-320	68407	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-360	68408	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-400	68409	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-600	68411	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-800	68412	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AN-C	230 x 280	P-1200	68414	stock	200 (2x100)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
*Feuilles en papier abrasif*  
 Abrasive paper sheets  
*Hojas de papel abrasivo*



## AG-D EVOLUTION

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione aperta, impermeabile. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte, imperméable. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating, waterproof. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta, impermeable. Trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-S	AG-D	<b>230 x 280</b>	P-40	68335	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-D	230 x 280	P-60	68319	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-D	230 x 280	P-80	68320	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-D	230 x 280	P-100	68321	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-D	230 x 280	P-120	68322	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-D	230 x 280	P-150	68323	stock	200 (2x100)

## AG-C

Carta con corindone, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta, impermeabile. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali a secco e ad umido. Flessibilità elevata.

*Papier en corindon, double résine, support C - au latex - structure ouverte, imperméable. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Flexibilité élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, C weight backing - with latex - open coating, waterproof. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet use. High flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta, impermeable. Trabajos manuales y con máquinas orbitales en seco y en húmedo. Flexibilidad elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS






- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

						
SAITAC-S	AG-C	<b>230 x 280</b>	P-150	68157	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-180	68324	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-220	68325	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-240	68326	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-280	68327	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-320	68328	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-400	68329	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-500	68330	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-600	68331	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-800	68332	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-1000	68333	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AG-C	230 x 280	P-1200	68334	W4	200 (2x100)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
*Feuilles en papier abrasif*  
 Abrasive paper sheets  
*Hojas de papel abrasivo*



AY-D



AW-D

## AY-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione spaziata. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco. Buona flessibilità.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure espacée. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec. Bonne flexibilité.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - extra open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry use. Good flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura espaciada. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco. Buena flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- LEGNO VERNICIATO
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- BOIS VERNI
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- PAINTED WOOD
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- MADERA BARNIZADA
- PLÁSTICOS

SAITAC-S	AY-D	<b>230 x 280</b>	P-40	68366	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-60	68367	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-80	68368	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-100	68175	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-120	68369	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-150	68370	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-180	68371	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-220	68404	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-240	68400	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-320	68402	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	AY-D	230 x 280	P-400	68401	W4	200 (2x100)

## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali. Utilizzo a secco e ad umido. Buona flessibilità.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales. Utilisation à sec et à l'eau. Bonne flexibilité.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations. Dry and wet uses. Good flexibility.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Trabajos manuales y con máquinas orbitales. Uso en seco y en húmedo. Buena flexibilidad.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ENDUITS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- BARNICES
- PLÁSTICOS

SAITAC-S	AW-D	<b>230 x 280</b>	P-40	68019	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-50	68034	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-60	68020	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-80	68021	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-100	68044	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-120	68043	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-150	68095	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-180	68199	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	AW-D	230 x 280	P-220	68200	stock	200 (2x100)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
*Feuilles en papier abrasif*  
 Abrasive paper sheets  
*Hojas de papel abrasivo*



3S



4S

## 3S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali nell'industria del legno. Utilizzo a secco. Elevata flessibilità. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales dans l'industrie du bois. Utilisation à sec. Flexibilité élevée. Faible encrasement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations in wood industry. Dry use. High flexibility. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en la industria de la madera. Uso en seco. Flexibilidad elevada. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES

SAITAC-S	3S	<b>230 x 280</b>	P-80	68109	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-100	68107	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-120	68108	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-150	68086	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-180	68087	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-220	68088	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-240	68093	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-280	68090	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-320	68091	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-400	68092	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-500	68110	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	3S	230 x 280	P-600	68153	W4	200 (2x100)

## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage manuel et sur ponceuses orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrasement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

SAITAC-S	4S	<b>230 x 280</b>	80	68001	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	100	68002	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	120	68003	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	150	68007	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	180	68008	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	220	68009	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	240	68010	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	280	68031	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	320	68011	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	360	68032	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	400	68029	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	500	68030	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	4S	230 x 280	600	68142	W4	200 (2x100)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
*Feuilles en papier abrasif*  
 Abrasive paper sheets  
*Hojas de papel abrasivo*



## 6A

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Flessibilità molto elevata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage manuel dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Faible encrassement. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For hand operations in wood and automotive. Dry use. Low clogging. Very high flexibility.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Bajo embozado. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

						
SAITAC-S	6A	<b>230 x 280</b>	120	68210 °	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	150	68246	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	180	68230	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	220	68231	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	240	68232	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	280	68233	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	320	68234	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	400	68235	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	500	68236 °	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	600	68237 °	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	6A	230 x 280	800	68238 °	W4	200 (2x100)



# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
Feuilles en papier abrasif  
Abrasive paper sheets  
Hojas de papel abrasivo



## CB-D **NEW**

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione chiusa, impermeabile. Lavorazioni manuali a secco e ad umido. Flessibilità e plasticità molto elevate. Elevata resistenza all'acqua.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support D - au latex - structure fermée, imperméable. Usinage manuel à sec et à l'eau. Flexibilité et plasticité très élevée. Haute résistance à l'eau.*

Full resin bonded silicon carbide paper, D weight backing - with latex - closed coating, waterproof. For dry and wet hand operations. Very high flexibility and plasticity. High resistance to water.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte D - al látex - estructura cerrada, impermeable. Trabajos manuales en seco y en húmedo. Flexibilidad y plasticidad muy elevada. Alta resistencia al agua.*

### APPLICAZIONI

- LEGNI VERNICIATI
- MATERIE PLASTICHE
- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS VERNI
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MARBRE
- PIERRES

### APPLICATIONS

- PAINTED WOODS
- PLASTIC MATERIALS
- MARBLE
- STONES

### APLICACIONES

- MADERA BARNIZADA
- PLÁSTICOS
- MÁRMOL
- PIEDRAS

SAITAC-S	CB-D	<b>230 x 280</b>	P-80	68372 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-D	230 x 280	P-100	68373 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-D	230 x 280	P-120	68374 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-D	230 x 280	P-150	68375 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-D	230 x 280	P-180	68376 °	stock	200 (2x100)

## CB-C **NEW**

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione chiusa, impermeabile. Lavorazioni manuali a secco e ad umido. Flessibilità e plasticità molto elevate. Elevata resistenza all'acqua.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support C - au latex - structure fermée, imperméable. Usinage manuel à sec et à l'eau. Flexibilité et plasticité très élevée. Haute résistance à l'eau.*

Full resin bonded silicon carbide paper, C weight backing - with latex - closed coating, waterproof. For dry and wet hand operations. Very high flexibility and plasticity. High resistance to water.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte C - al látex - estructura cerrada, impermeable. Trabajos manuales en seco y en húmedo. Flexibilidad y plasticidad muy elevada. Alta resistencia al agua.*

### APPLICAZIONI

- LEGNI VERNICIATI
- MATERIE PLASTICHE
- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS VERNI
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MARBRE
- PIERRES

### APPLICATIONS

- PAINTED WOODS
- PLASTIC MATERIALS
- MARBLE
- STONES

### APLICACIONES

- MADERA BARNIZADA
- PLÁSTICOS
- MÁRMOL
- PIEDRAS

SAITAC-S	CB-C	<b>230 x 280</b>	P-220	68377 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-240	68378 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-320	68380 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-400	68381 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-500	68382 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-600	68383 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-800	68384 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-1200	68386 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-1500	68387 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-2000	68388 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-2500	68054 °	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CB-C	230 x 280	P-3000	68055 °	stock	200 (2x100)

# SAITAC-S

Fogli di carta abrasiva  
Feuilles en papier abrasif  
Abrasive paper sheets  
Hojas de papel abrasivo



## CW-C

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparzione chiusa, impermeabile. Lavorazioni manuali a secco e ad umido. Flessibilità molto elevata.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support C - au latex - structure fermée, imperméable. Usage manuel à sec et à l'eau. Flexibilité très élevée.*

Full resin bonded silicon carbide paper, C weight backing - with latex - closed coating, waterproof. For dry and wet hand operations. Very high flexibility.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte C - al látex - estructura cerrada, impermeable. Trabajos manuales en seco y en húmedo. Flexibilidad muy elevada.*

### APPLICAZIONI

- LEGNI VERNICIATI
- MATERIE PLASTICHE
- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI

### PRÉCONISATIONS






- BOIS VERNI
- MATIÈRES PLASTIQUES
- MARBRE
- PIERRES

### APPLICATIONS

- PAINTED WOODS
- PLASTIC MATERIALS
- MARBLE
- STONES

### APLICACIONES

- MADERA BARNIZADA
- PLÁSTICOS
- MÁRMOL
- PIEDRAS

						
SAITAC-S	CW-C	<b>230 x 280</b>	P-60	68006	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-80	68135	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-100	68131	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-120	68132	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-150	68022	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-180	68023	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-220	68024	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-240	68025	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-280	68035	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-320	68026	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-360	68176	W4	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-400	68027	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-500	68033	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-600	68037	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-800	68038	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-1000	68155	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-1200	68040	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-1500	68036	stock	200 (2x100)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-2000	68039	stock	200 (2x100)
<hr/>						
SAITAC-S	CW-C	<b>230 x 280</b>	P-80	68267	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-100	68268	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-120	68269	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-150	68270	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-180	68271	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-220	68272	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-240	68273	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-280	68274	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-320	68275	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-400	68276	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-500	68277	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-600	68278	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-800	68279	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-1000	68280	stock	100 (4x25)
SAITAC-S	CW-C	230 x 280	P-1200	68281	stock	100 (4x25)

## CW-C SUPER MICROGRANE / SUPER MICROGRAINS / SUPER MICROGRITS / SUPER MICROGRANOS

						
SAITAC-S	CW-C	<b>140 x 230</b>	P-1500	68152	stock	200 (4x50)
SAITAC-S	CW-C	140 x 230	P-2000	68154	stock	200 (4x50)

# SAITAC-B

Strisce di carta abrasiva  
*Coupes en papier abrasivo*  
 Abrasive paper strips  
*Tiras de papel abrasivo*



## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine orbitali a secco.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses orbitales à sec.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For dry orbital sanding operations.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Trabajos con máquinas orbitales en seco.*

### APPLICAZIONI

- STUCCHI
- FONDI

### PRÉCONISATIONS

- ENDUITS
- FONDS

### APPLICATIONS

- FILLERS
- PRIMING

### APLICACIONES

- ESTUCADOS
- FONDOS



10 FORI / 10 TROUS / 10 HOLES / 10 AGUJEROS

SAITAC-B	AW-D	<b>115 x 280 F 10</b>	P-40	86700	stock	200
SAITAC-B	AW-D	115 x 280 F 10	P-60	86701	W4	200
SAITAC-B	AW-D	115 x 280 F 10	P-80	86702	W4	200
SAITAC-B	AW-D	115 x 280 F 10	P-120	86708	stock	200

# SAITAC B-VEL

Strisce autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Coupes auto-agrippantes en papier abrasivo*  
 Hook & loop abrasive paper strips  
*Tiras de papel abrasivo vel-grip*



## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine orbitali a secco.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses orbitales à sec.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For dry orbital sanding operations.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Trabajos con máquinas orbitales en seco.*

### APPLICAZIONI

- STUCCHI
- FONDI

### PRÉCONISATIONS

- ENDUITS
- FONDS

### APPLICATIONS

- FILLERS
- PRIMING

### APLICACIONES

- ESTUCADOS
- FONDOS

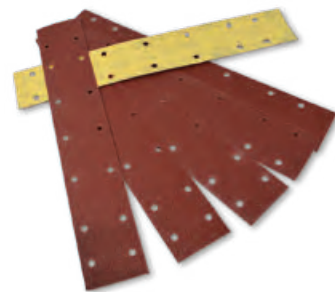


8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC B-VEL	AW-D	<b>81 x 133 F 8</b>	60	86879	W4	400 (8x50)

## SAITAC B-VEL

Strisce autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Coupes auto-agrippantes en papier abrasive*  
 Hook & loop abrasive paper strips  
*Tiras de papel abrasivo vel-grip*



### A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine orbitali a secco.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Usage sur ponceuses orbitales à sec.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For dry orbital sanding operations.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Para trabajos con máquinas orbitales en seco.*

#### APPLICAZIONI

- STUCCHI
- FONDI

#### PRÉCONISATIONS

- ENDUITS
- FONDS

#### APPLICATIONS

- FILLERS
- PRIMING

#### APLICACIONES

- ESTUCADOS
- FONDOS



14 FORI / 14 TROUS / 14 HOLES / 14 AGUJEROS

SAITAC B-VEL	A-E	<b>70 x 420 F 14</b>	40	86828	W4	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	A-E	70 x 420 F 14	60	86829	W4	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	A-E	70 x 420 F 14	80	86830	W4	200 (4x50)

## FREE DUST B-VEL

Strisce autoaggrappanti in rete di nylon  
*Coupes auto-agrippantes en mailles de nylon*  
 Hook & loop nylon net strips  
*Tiras vel-grip en red de nylon*



### A

Strisce autoaggrappanti in rete di nylon ricoperto di abrasivo in corindone. Intasamento estremamente basso. Ottima finitura. Ottima aspirazione della polvere.

*Coupes auto-agrippantes en mailles de nylon recouvert d'abrasif en corindon. Très faible encrassement. Excellente finition. Excellente aspiration de la poussière.*

Hook & loop nylon net strips covered with aluminium oxide abrasive. Extremely low clogging. Excellent finish. Excellent dust extraction.

*Tiras vel-grip en red de nylon recubierto de abrasivo en corindón. Embozamiento extremadamente bajo. Excelente acabado. Excelente extracción de polvo.*

#### APPLICAZIONI

- STUCCHI
- FONDI
- VERNICI
- LEGNO
- CARTONGESSO
- MATERIALI COMPOSITI
- GEL-COAT

#### PRÉCONISATIONS

- ENDUITS
- FONDS
- VERNIS
- BOIS
- PLACOPLÂTRE
- MATÉRIAUX COMPOSITES
- GEL-COAT

#### APPLICATIONS

- FILLERS
- PRIMING
- PAINTS
- WOOD
- DRYWALL
- COMPOSITE MATERIALS
- GEL-COAT

#### APLICACIONES

- ESTUCADOS
- FONDOS
- BARNICES
- MADERA
- CARTÓN-YESO
- MATERIALES COMPOSITOS
- GEL-COAT

FREE DUST B-VEL	A	<b>70 x 420</b>	80	71650	stock	50
FREE DUST B-VEL	A	70 x 420	120	71651	stock	50

# SAITAC B-VEL

Strisce autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Coupes auto-agrippantes en papier abrasive*  
 Hook & loop abrasive paper strips  
*Tiras de papel abrasivo vel-grip*



## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine orbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For orbital sanding operations in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con máquinas orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC B-VEL	4S	<b>70 x 125</b>	80	87602	W4	400 (8x50)
SAITAC B-VEL	4S	70 x 125	100	87603	W4	400 (8x50)
SAITAC B-VEL	4S	70 x 125	120	87604	W4	400 (8x50)
SAITAC B-VEL	4S	70 x 125	150	87605	W4	800 (8x100)
SAITAC B-VEL	4S	70 x 125	180	87606	W4	800 (8x100)
SAITAC B-VEL	4S	70 x 125	240	87608	W4	800 (8x100)
SAITAC B-VEL	4S	70 x 125	320	87609	W4	800 (8x100)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC B-VEL	4S	<b>81 x 133 F 8</b>	80	86880	W4	400 (8x50)
SAITAC B-VEL	4S	81 x 133 F 8	100	86881	W4	400 (8x50)
SAITAC B-VEL	4S	81 x 133 F 8	120	86882	W4	400 (8x50)
SAITAC B-VEL	4S	81 x 133 F 8	150	86840	W4	800 (8x100)
SAITAC B-VEL	4S	81 x 133 F 8	180	86841	W4	800 (8x100)
SAITAC B-VEL	4S	81 x 133 F 8	240	87619	W4	800 (8x100)

## 10 FORI / 10 TROUS / 10 HOLES / 10 AGUJEROS

SAITAC B-VEL	4S	<b>115 x 230 F 10</b>	80	86819	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	100	86820	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	120	86821	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	150	86822	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	180	86823	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	220	86824	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	240	86825	stock	200 (4x50)
SAITAC B-VEL	4S	115 x 230 F 10	320	86827	W4	200 (4x50)

# AEROMAX B-VEL / SAITAC B-VEL

Strisce autoaggrappanti di carta abrasiva  
 Coupes auto-agrippantes en papier abrasive  
 Hook & loop abrasive paper strips  
 Tiras de papel abrasivo vel-grip



## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usage manuelle et sur ponceuses orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

## Aeromax

### MICROPERFORATE / MICROPERFORÉS / MICROPERFORATED / MICRO AGUJERADAS

AEROMAX B-VEL	6S	<b>70 x 125 F M</b>	60	87624 °	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 125 F M	80	87625	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 125 F M	120	87626	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 125 F M	150	87627 °	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 125 F M	180	87628	stock	200 (2x100)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 125 F M	240	87629 °	W4	200 (2x100)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 125 F M	320	87630 °	stock	200 (2x100)

## Aeromax

### MICROPERFORATE / MICROPERFORÉS / MICROPERFORATED / MICRO AGUJERADAS

La striscia è pretagliata al centro per ottenere entrambe le dimensioni / La coupe est prédecoupé dans la moitié pour obtenir les deux dimensions  
 The strip is precut in the middle, in order to obtain both dimensions / La tira es precortada en el centro para obtener ambas las dimensiones

AEROMAX B-VEL	6S	<b>70 x 396 F M</b>	60	87631	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 396 F M	80	87632	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 396 F M	120	87633	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 396 F M	150	87634	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 396 F M	180	87635	stock	200 (2x100)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 396 F M	240	87636	stock	200 (2x100)
AEROMAX B-VEL	6S	70 x 396 F M	320	87637	stock	200 (2x100)

## Aeromax

### MICROPERFORATE / MICROPERFORÉS / MICROPERFORATED / MICRO AGUJERADAS

AEROMAX B-VEL	6S	<b>115 x 230 F M NEW</b>	60	87662	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	115 x 230 F M <b>NEW</b>	80	87663	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	115 x 230 F M <b>NEW</b>	120	87664	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	115 x 230 F M <b>NEW</b>	150	87665	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	115 x 230 F M <b>NEW</b>	180	87666	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	115 x 230 F M <b>NEW</b>	240	87667	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	6S	115 x 230 F M <b>NEW</b>	320	87668	W4	100 (2x50)

### 14 FORI / 14 TROUS / 14 HOLES / 14 AGUJEROS

SAITAC B-VEL	6S	<b>70 x 420 F 14 NEW</b>	80	87669	W4	100 (2x50)
SAITAC B-VEL	6S	70 x 420 F 14 <b>NEW</b>	120	87670	W4	100 (2x50)
SAITAC B-VEL	6S	70 x 420 F 14 <b>NEW</b>	150	87671	W4	100 (2x50)
SAITAC B-VEL	6S	70 x 420 F 14 <b>NEW</b>	180	87672	W4	100 (2x50)
SAITAC B-VEL	6S	70 x 420 F 14 <b>NEW</b>	240	87673	W4	100 (2x50)
SAITAC B-VEL	6S	70 x 420 F 14 <b>NEW</b>	320	87674	W4	100 (2x50)

# AEROMAX B-VEL

Strisce autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Coupes auto-agrippantes en papier abrasive*  
 Hook & loop abrasive paper strips  
*Tiras de papel abrasivo vel-grip*



5G **NEW**

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - coparsione aperta. Lavorazioni manuali e con macchine orbitali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usage manuel et sur ponceuses orbitales dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrassement très faible. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For hand and orbital sanding operations in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos manuales y con máquinas orbitales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Larga duración.*

#### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

#### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

#### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

#### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



## MICROPERFORATE / MICROPERFORÉS / MICROPERFORATED / MICRO AGUJEREADAS

AEROMAX B-VEL	5G	<b>70 x 125 F M</b>	60	87675	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 125 F M	80	87676	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 125 F M	120	87677	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 125 F M	150	87678	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 125 F M	180	87679	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 125 F M	240	87680	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 125 F M	320	87681	stock	100 (2x50)



## MICROPERFORATE / MICROPERFORÉS / MICROPERFORATED / MICRO AGUJEREADAS

La striscia è pretagliata al centro per ottenere entrambe le dimensioni / *La coupe est prédecoupé dans la moitié pour obtenir les deux dimensions*  
 The strip is precut in the middle, in order to obtain both dimensions / *La tira es precortada en el centro para obtener ambas las dimensiones*

AEROMAX B-VEL	5G	<b>70 x 396 F M</b>	60	87682	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 396 F M	80	87683	W4	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 396 F M	120	87684	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 396 F M	150	87685	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 396 F M	180	87686	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 396 F M	240	87687	stock	100 (2x50)
AEROMAX B-VEL	5G	70 x 396 F M	320	87688	W4	100 (2x50)

## Accessori / Accessoires Accessories / Accesorios



### SAITVEL-TP

Tamponi autoaggrappanti per carteggiatura manuale.

*Cales auto-agrippantes pour le ponçage manuel.*

Hand sanding blocks with self gripping.

*Tampones vel-grip para cartear a mano.*

SAITVEL-TP		<b>70 x 125 F M</b>	F-MICRO	99554	stock	1
SAITVEL-TP		70 x 198 F M	F-MICRO	99555	stock	1
SAITVEL-TP		70 x 396 F M	F-MICRO	99556	stock	1
SAITVEL-TP		115 x 230 F M	F-MICRO	99557	stock	1

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione aperta. Per lavorazioni con macchine rotorbitali a secco.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Pour utilisation à sec sur ponceuses roto orbitales.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For dry operations with random orbital sanders.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en seco.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO GREZZO
- FONDI
- STUCCHI
- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS BRUT
- FONDS
- ENDUITS
- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- RAW WOOD
- PRIMING
- FILLERS
- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- MADERA EN BRUTO
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 120 NEW</b>	40	90092	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 120 NEW	60	91536	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 120 NEW	80	91537	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 120 NEW	100	91538	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 120 NEW	120	91539	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 120 NEW	150	91540	stock	200	(4x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 127</b>	40	90321	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127	60	90967	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127	80	90968	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127	100	90324	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127	120	90325	stock	200	(4x50)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 127 F 8</b>	40	90264	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127 F 8	60	90969	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127 F 8	80	90970	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127 F 8	100	90768	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 127 F 8	120	90769	stock	200	(4x50)



# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## AW-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - comparsione aperta. Per lavorazioni con macchine rotorbitali a secco.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure ouverte. Pour utilisation à sec sur ponceuses roto orbitales.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - open coating. For dry operations with random orbital sanders.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en seco.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO GREZZO
- FONDI
- STUCCHI
- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS BRUT
- FONDS
- ENDUITS
- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- RAW WOOD
- PRIMING
- FILLERS
- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- MADERA EN BRUTO
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 150</b>	40	90000	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150	60	90971	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150	80	90972	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150	100	90973	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150	120	90974	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150	150	90976	stock	200 (4x50)

## 6 FORI / 6 TROUS / 6 HOLES / 6 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 150 F 6</b>	40	90023	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 6	60	90977	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 6	80	90978	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 6	100	90979	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 6	120	90980	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 6	150	90981	stock	200 (4x50)

## 8+1 FORI / 8+1 TROUS / 8+1 HOLES / 8+1 AGUJEROS

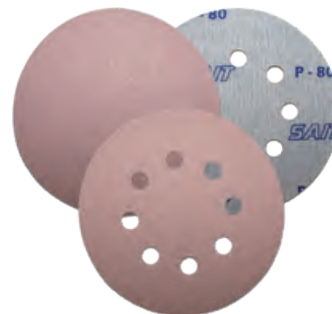
SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 150 F 8+1</b>	40	90028	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 8+1	60	90982	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 8+1	80	90983	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 8+1	100	90984	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 8+1	120	90985	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 8+1	150	90986	stock	200 (4x50)

## 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AW-D	<b>Ø 150 F 15</b>	40	90824	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 15	60	90825	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 15	80	90821	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 15	100	90822	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 15	120	90823	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	AW-D	Ø 150 F 15	150	90826	stock	200 (4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 3S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparzione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nell'industria del legno. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans l'industrie du bois. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in wood industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en la industria de la madera. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI
- METALLI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS
- METALS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- METALES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	80	90386	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	100	90387	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	120	90388	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	150	90389	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	180	90390	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	220	90391	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	320	90392	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127	400	90393	stock	200	(2x100)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

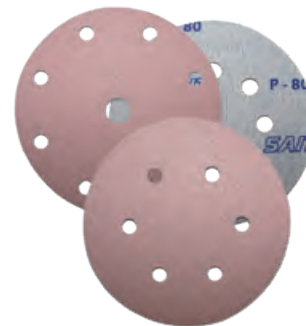
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	80	90987	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	100	90988	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	120	90989	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	150	90990	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	180	90991	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	220	90992	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	320	90993	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 127 F 8	400	90994	stock	200	(2x100)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	80	90995	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	100	90996	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	120	90997	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	150	90998	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	180	90999	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	220	91000	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	240	91001	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	280	91002	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	320	91003	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	400	91004	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	500	91005	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150	600	91006	stock	200	(2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 3S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nell'industria del legno. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans l'industrie du bois. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in wood industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en la industria de la madera. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI
- METALLI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS
- METALS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- METALES



## 6 FORI / 6 TROUS / 6 HOLES / 6 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	3S	<b>Ø 150 F 6</b>	80	91007	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	100	91008	W4		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	120	91009	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	150	91010	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	180	91011	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	220	91012	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	240	91013	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	280	91014	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	320	91015	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 6	400	91016	stock		200 (2x100)



## 8+1 FORI / 8+1 TROUS / 8+1 HOLES / 8+1 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	3S	<b>Ø 150 F 8+1</b>	80	91019	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	100	91020	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	120	91021	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	150	91022	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	180	91023	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	220	91024	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	240	91025	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	280	91026	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	320	91027	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	3S	Ø 150 F 8+1	400	91028	stock		200 (2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	80	90394	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	100	90395	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	120	90396	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	150	90397	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	180	90398	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	220	90399	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	240	90401	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	280	90402	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	320	90405	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	400	90424	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127	500	90440	W4	200	(2x100)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	80	90448	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	100	90449	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	120	90450	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	150	90454	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	180	90455	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	220	90492	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	240	90493	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	280	90501	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	320	90502	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	360	90503	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	400	90504	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 127 F 8	500	90505	W4	200	(2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	60	91236	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	80	90935	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	100	90936	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	120	90937	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	150	90938	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	180	90939	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	220	90940	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	240	90941	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	280	90942	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	320	90943	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	400	90945	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	500	90946	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150	600	90947	stock	200	(2x100)

## 7 FORI / 7 TROUS / 7 HOLES / 7 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	80	90836	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	100	90841	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	120	90852	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	150	90855	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	180	90856	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	220	90869	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	240	90870	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	280	90871	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	320	90872	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	400	90874	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 7	600	90879	stock	200	(2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
 Disques auto-agrippants en papier abrasif  
 Hook & loop abrasive paper discs  
 Discos de papel abrasivo vel-grip



## 4S

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrasement.

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.

- APPLICAZIONI
- VERNICI
  - FONDI
  - STUCCHI
  - SMALTI

- PRÉCONISATIONS
- VERNIS
  - FONDS
  - ENDUITS
  - ÉMAUX

- APPLICATIONS
- PAINTS
  - PRIMING
  - FILLERS
  - LACQUERS

- APLICACIONES
- BARNICES
  - FONDOS
  - ESTUCADOS
  - ESMALTES



### 8+1 FORI / 8+1 TROUS / 8+1 HOLES / 8+1 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	80	90908	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	100	90909	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	120	90910	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	150	90911	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	180	90912	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	220	90913	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	240	90914	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	280	90915	W4		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	320	90916	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	400	90918	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	500	90919	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 8+1	600	90920	W4		200 (2x100)

### 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	60	91237	W4		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	80	90921	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	100	90922	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	120	90923	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	150	90924	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	180	90925	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	220	90926	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	240	90927	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	280	90928	W4		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	320	90929	stock		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	360	90930	W4		200 (2x100)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 150 F 15	400	90931	stock		200 (2x100)

### 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4S	Ø 203 F 8	180	90291	stock		200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4S	Ø 203 F 8	240	90296	W4		200 (4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 4V

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Finitura accurata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement. Finition soignée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging. Accurate finish.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado. Buen acabado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4V	Ø 150	800	90516	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4V	Ø 150	1000	90518	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4V	Ø 150	1200	90517	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4V	Ø 150	1500	90582	stock	200 (4x50)

## 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	4V	Ø 150 F 15	800	90763	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4V	Ø 150 F 15	1000	90764	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4V	Ø 150 F 15	1200	90765	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	4V	Ø 150 F 15	1500	90766	stock	200 (4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
 Disques auto-agrippants en papier abrasif  
 Hook & loop abrasive paper discs  
 Discos de papel abrasivo vel-grip



## 5G

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparzione aperta.  
 Lavorazioni con macchine rotorbitali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrassement très faible. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Larga duración.*

- APPLICAZIONI**
- VERNICI
  - FONDI
  - STUCCHI
  - SMALTI

- PRÉCONISATIONS**
- VERNIS
  - FONDOS
  - ENDUITS
  - EMAUX

- APPLICATIONS**
- PAINTS
  - PRIMING
  - FILLERS
  - LACQUERS

- APLICACIONES**
- BARNICES
  - FONDOS
  - ESTUCADOS
  - ESMALTES



### SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	5G	<b>Ø 127</b>	80	91434 °	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	120	91435 °	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	150	91436 °	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	180	91437 °	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	220	91438 °	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	240	91439 °	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	320	91440 °	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 127	400	91441 °	W4	200 (2x100)

### SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	5G	<b>Ø 150</b>	40	90056	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	60	90269	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	80	90779	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	120	90699	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	150	90737	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	180	90738	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	220	90770	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	240	90771	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	320	90772	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	400	90773	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	500	90774	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150	600	90777	stock	200 (2x100)

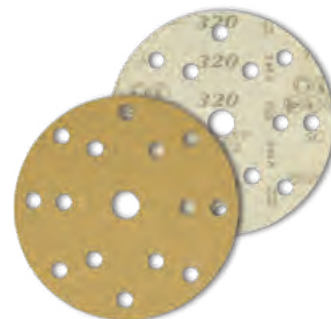
### 7 FORI / 7 TROUS / 7 HOLES / 7 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	5G	<b>Ø 150 F 7</b>	40	90171	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	60	90270	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	80	90811	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	120	90337	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	150	90338	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	180	90340	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	220	90346	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	240	90347	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	320	90348	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	400	90351	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	500	90352	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	600	90353	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 7	800	90789	stock	200 (2x100)



# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 5G

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrasement très faible. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Larga duración.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	5G	<b>Ø 150 F 15</b>	40	90176	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	60	90271	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	80	90781	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	100	90511	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	120	91427	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	150	90333	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	180	90334	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	220	90335	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	240	91428	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	280	90473	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	320	91429	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	360	90085	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	400	91430	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	500	90327	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	600	90336	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	800	90788	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	1000	90576	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5G	Ø 150 F 15	1200	90579	stock	200	(2x100)

### NOTA

17 fori disponibili su richiesta.

### A NOTER

17 trous disponibles sur demand.

### NOTE

17 holes are available on request.

### NOTA

17 agujeros disponibles bajo solicitud.

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



**5S** **NEW**

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto B - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Intasamento estremamente basso. Lunga durata.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support B - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Encrassement très faible. Longue durée.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, B weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in wood industry and automotive. Dry use. Very low clogging. Long life.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte B - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Embozamiento extremadamente bajo. Larga duración.*

**APPLICAZIONI**

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

**PRÉCONISATIONS**

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

**APPLICATIONS**

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

**APLICACIONES**

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



**15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS**

SAITAC D-VEL	5S	<b>Ø 150 F 15</b>	80	91541	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	100	91542	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	120	91543	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	150	91544	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	180	91545	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	220	91546	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	240	91547	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	320	91548	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	400	91549	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	500	91550	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	600	91551	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	5S	Ø 150 F 15	800	91552	stock	200	(2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 6A

Carta con corindone e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nell'industria del legno e nelle carrozzerie. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en corindon avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans l'industrie du bois et la carrosserie. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded aluminium oxide paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in wood industry and automotive. Dry use. Low clogging.

*Papel en corindón con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en la industria de la madera e la carrocerías. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI
- ALLUMINIO

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- ALUMINIUM

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS
- ALUMINIUM

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- ALUMINIO



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6A	Ø 127	80	90004	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 127	120	90007	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 127	150	90008	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 127	180	90009	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 127	220	90017	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 127	320	90020	W4	200 (2x100)

## 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	80	91197	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	120	91198	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	150	91199	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	180	91200	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	220	91201	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	240	91202	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	320	91203	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	400	91204	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	500	91421	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6A	Ø 150 F 15	600	91420	stock	200 (2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI
- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS
- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 77</b>	150	91205	stock	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	180	91206	W4	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	220	91207	W4	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	240	91208	stock	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	320	91210	W4	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	400	91211	stock	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	500	91212	W4	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	600	91213	W4	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	800	91214	stock	400	(8x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 77	1200	90385	W4	400	(8x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 127</b>	80	91157	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	120	91158	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	150	91215	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	180	91151	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	220	91216	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	240	91217	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	320	91150	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	400	91188	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	500	91442	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	600	90948	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127	800	91443	W4	200	(2x100)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 127 F 8</b>	120	91123	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	150	91124	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	180	91125	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	220	91126	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	240	91127	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	280	91128	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	320	91129	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	400	91130	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	500	91131	W4	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	600	91132	stock	200	(2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 127 F 8	800	91133	stock	200	(2x100)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI
- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS
- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 150</b>	60	91239	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	80	91144	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	100	91230	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	120	91145	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	150	91104	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	180	91110	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	220	91219	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	240	91083	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	280	91220	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	320	91146	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	400	91084	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	500	91111	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	600	91142	W4	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	800	91143	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150	1200	91223	stock	200 (2x100)

## 7 FORI / 7 TROUS / 7 HOLES / 7 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 150 F 7</b>	80	91043 *	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	120	91045 *	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	150	91046 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	180	91047 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	220	91048 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	240	91049 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	320	91050 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 7	400	91051 *	stock	200 (2x100)

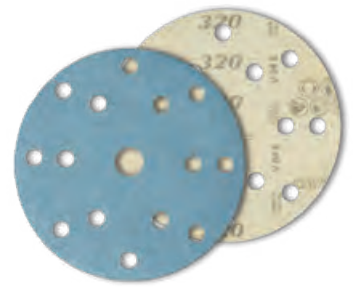
## 8+1 FORI / 8+1 TROUS / 8+1 HOLES / 8+1 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 150 F 8+1</b>	80	91052 *	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	120	91053 *	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	150	91054 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	180	91055 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	220	91056 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	240	91057 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	320	91058 *	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 8+1	400	91059 *	stock	200 (2x100)

\* in esaurimento / en rupture de stock / running out of stock / hasta agotar existencia

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

- APPLICAZIONI**
- VERNICI
  - FONDI
  - STUCCHI
  - SMALTI
  - ACCIAI
  - ACCIAI INOSSIDABILI

- PRÉCONISATIONS**
- VERNIS
  - FONDS
  - ENDUITS
  - ÉMAUX
  - ACIERS
  - ACIERS INOXYDABLES

- APPLICATIONS**
- PAINTS
  - PRIMING
  - FILLERS
  - LACQUERS
  - STEELS
  - STAINLESS STEELS

- APLICACIONES**
- BARNICES
  - FONDOS
  - ESTUCADOS
  - ESMALTES
  - ACEROS
  - ACEROS INOXIDABLES



## 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	6S	<b>Ø 150 F 15</b>	60	91221	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	80	91085	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	100	91238	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	120	91086	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	150	91087	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	180	91088	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	220	91089	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	240	91090	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	280	91091	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	320	91092	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	400	91093	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	500	91094	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	600	91138	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	800	91139	stock	200 (2x100)
SAITAC D-VEL	6S	Ø 150 F 15	1200	91224	stock	200 (2x100)

**NOTA**  
17 fori disponibili su richiesta.

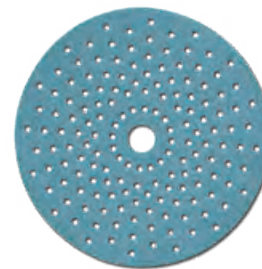
**A NOTER**  
17 trous disponibles sur demand.

**NOTE**  
17 holes are available on request.

**NOTA**  
17 agujeros disponibles bajo solicitud.

# AEROMAX D-VEL

Dischi autoaggrappanti microforati di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants microperforés en papier abrasif*  
 Microperforated hook & loop abrasive paper discs  
*Discos micro agujerados de papel abrasivo vel-grip*



## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento.

*Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging.

*Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

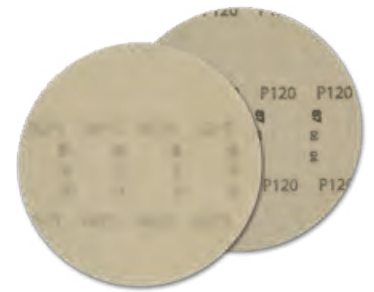
### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES

Aeromax						
AEROMAX D-VEL	6S	<b>Ø 150 F M</b>	60	91222	stock	200 (4x50)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	80	91060	stock	200 (4x50)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	120	91061	stock	200 (4x50)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	150	91062	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	180	91063	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	220	91064	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	240	91065	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	280	91095	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	320	91066	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	400	91067	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	500	91072	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	600	91140	stock	200 (2x100)
AEROMAX D-VEL	6S	Ø 150 F M	800	91141	stock	200 (2x100)

# FREE DUST D-VEL

Dischi autoaggrappanti in rete di nylon  
*Disques auto-agrippants en mailles de nylon*  
 Hook and loop nylon net discs  
*Discos de red de nylon vel-grip*



## A

Rete di nylon ricoperto di abrasivo in corindone. Intasamento estremamente basso. Ottima finitura. Ottima aspirazione della polvere.

*Mailles de nylon recouvert d'abrasif en corindon. Encrassement extrêmement faible. Excellente finition. Excellente aspiration de la poussière.*

Nylon net covered with aluminium oxide abrasive. Extremely low clogging. Excellent finish. Excellent dust extraction.

*Red de nylon recubierto de abrasivo en corindón. Embozado extremadamente bajo. Óptimo acabado. Óptima aspiración del polvo.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- SMALTI
- CARTONGESSO
- LEGNO
- LEGNO VERNICIATO
- MDF

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- ENDUITS
- ÉMAUX
- PLACOPLÂTRE
- BOIS
- BOIS VERNI
- MDF

### APPLICATIONS

- PAINTS
- FILLERS
- LACQUERS
- PLASTERBOARD
- WOOD
- PAINTED WOOD
- MDF

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- ESMALTES
- PLADUR
- MADERA
- MADERA BARNIZADA
- MDF

						
FREE DUST D-VEL	A	<b>Ø 150</b>	80	71500	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	100	71501	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	120	71502	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	150	71503	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	180	71504	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	240	71505	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	320	71506	stock	200 (4x50)
FREE DUST D-VEL	A	Ø 150	400	71507	stock	200 (4x50)



# FINEFLEX D-VEL

Dischi autoaggrappanti su film  
 Disques auto-agrippants sur film  
 Hook and loop discs on film  
 Discos vel-grip sobre film



## FF

Film in polimero extra flessibile per la rimozione dei difetti di verniciatura e per la super-finitura. Il disco abbina all'elevata capacità di taglio un'ottima ed uniforme finitura senza graffi. Uso a secco.

Film en polymère extra-flexible pour l'élimination des défauts de peinture et la superfinition. Le disque combine la haute capacité de coupe avec une finition excellente et uniforme sans rayures. Utilisation à sec.

Extra-flexible polymer film for the removal of painting defects and for super-finishing. The disc combines a high cutting capacity with an excellent and uniform finish without scratches. Dry use.

Film de polímero extraflexible para la eliminación de defectos de la pintura y para un gran acabado. El disco combina una elevada capacidad de corte con un excelente y uniforme acabado sin rasguños. Uso en seco.

**APPLICAZIONI**  
 ■ VERNICI  
 ■ SMALTI  
 ■ TRASPARENTI

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ VERNIS  
 ■ ÉMAUX  
 ■ APPRÊTS

**APPLICATIONS**  
 ■ PAINTS  
 ■ LACQUERS  
 ■ CLEARCOAT

**APLICACIONES**  
 ■ BARNICES  
 ■ ESMALTES  
 ■ TRANSPARENTES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

FINEFLEX D-VEL	FF	<b>Ø 77 NEW</b>	400	Turchese / Turquoise	87908	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	600	Verde-azzurro / Bluish green	87909	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	800	Crema / Cream	87910	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	1200	Beige / Light Brown	87911	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	1500	Lilla / Liliac	87912	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	2000	Grigio perla / Pearl-grey	87913	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	2500	Verde acqua / Aquamarine	87914	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 77 NEW	3000	Grigio / Grey	87915	stock		50 (5x10)

## 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

FINEFLEX D-VEL	FF	<b>Ø 150 F 15</b>	400	Turchese / Turquoise	87905	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	600	Verde-azzurro / Bluish green	87906	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	800	Crema / Cream	87907	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	1200	Beige / Light Brown	87871	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	1500	Lilla / Liliac	87872	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	2000	Grigio perla / Pearl-grey	87873	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	2500	Verde acqua / Aquamarine	87875	stock		50 (5x10)
FINEFLEX D-VEL	FF	Ø 150 F 15	3000	Grigio / Grey	87874	stock		50 (5x10)

Per gli adattatori dei dischi DV-FINEFLEX vedere pag. 227 / Pour les adaptateurs des disques DV-FINEFLEX, voir page 227  
 For the DV-FINEFLEX adaptors, see page 227 / Para los adaptadores de discos DV-FINEFLEX, ver pág. 227

# FINEFLEX S-VEL

Fogli autoaggrappanti su film  
*Feuilles auto-agrippants sur film*  
 Hook and loop abrasive sheets on film  
*Hojas vel-grip sobre film*



## FF

Film in polimero extra flessibile per la rimozione dei difetti di verniciatura e per la superfinitura. Il foglio abbina all'elevata capacità di taglio un'ottima ed uniforme finitura senza graffi. Uso a secco.

*Film en polymère extra-flexible pour l'élimination des défauts de peinture et la superfinition. La feuille combine la haute capacité de coupe avec une finition excellente et uniforme sans rayures. Utilisation à sec.*

Extra-flexible polymer film for the removal of painting defects and for super-finishing. The sheet combines a high cutting capacity with an excellent and uniform finish without scratches. Dry use.

*Film de polímero extraflexible para la eliminación de defectos de la pintura y para un gran acabado. La hoja combina una elevada capacidad de corte con un excelente y uniforme acabado sin rasguños. Uso en seco.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- SMALTI
- TRASPARENTI

### PRÉCONISATIONS






- VERNIS
- ÉMAUX
- APPRÊTS

### APPLICATIONS

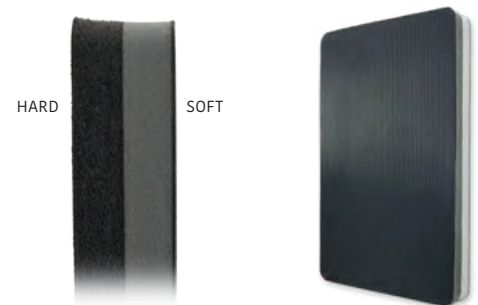
- PAINTS
- LACQUERS
- CLEARCOAT

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESMALTES
- TRANSPARENTES

							
FINEFLEX S-VEL	FF	<b>85 x 130</b>	400	Turchese / Turquoise	88152	stock	50 (5x10)
FINEFLEX S-VEL	FF	85 x 130	600	Verde-azzurro / Bluish green	88153	stock	50 (5x10)
FINEFLEX S-VEL	FF	85 x 130	800	Crema / Cream	88154	stock	50 (5x10)
FINEFLEX S-VEL	FF	85 x 130	1200	Beige / Light Brown	88150	stock	50 (5x10)
FINEFLEX S-VEL	FF	85 x 130	1500	Lilla / Lilic	88151	stock	50 (5x10)

## Accessori Accessoires Accessories Accesorios



## SAITPAD MICRO

Tampone manuale doppia faccia HARD/SOFT per fogli FINEFLEX S-VEL. Il pad ha un funghetto di aggancio appositamente studiato per ottimizzare la finitura ed evitare eccessive rigature.

*Tampon manuel double face HARD/SOFT pour feuilles FINEFLEX S-VEL. Le plateau présente un crochet de fixation spécialement conçu pour optimiser la finition et éviter les rayures excessives.*

HARD/SOFT double-sided pad for FINEFLEX S-VEL sheets. The pad has been designed for a comfortable grip that enables an excellent finish and avoids excessive scoring.

*Tampón manual doble cara HARD/SOFT para hojas FINEFLEX S-VEL. El pad tiene un gancho de fijación especialmente diseñado para optimizar el acabado y evitar rasguños excesivos.*

					
SAITPAD MICRO	<b>82 x 127</b>	SOFT / HARD	99630	stock	2

# FILM D-VEL

Dischi autoaggrappanti su film  
*Disques auto-agrippants sur film*  
 Hook and loop discs on film  
*Discos vel-grip sobre film*



## A-F

Film PET estremamente liscio, che garantisce una distribuzione dell'abrasivo uniforme e perfettamente planare.

*Film PET extrêmement lisse qui garantit une répartition uniforme et parfaitement plane de l'abrasif.*

Extremely smooth PET film, which ensures a uniform and perfectly flat distribution of the abrasive.

*Film de PET extremadamente suave, que garantiza una distribución uniforme y perfectamente plana del abrasivo.*

### APPLICAZIONI

- PREPARAZIONE PER LA FINITURA DI SUPERFICI CON STUCCHI, FONDI E VERNICI
- RIMOZIONE DI FONDI E VERNICI
- VERNICI POLIESTERI ED ACRILICHE
- FINITURA DI METALLI IN GENERE
- LEVIGATURA DI MATERIALI COMPOSITI

### PRÉCONISATIONS

- PRÉPARATION POUR LA FINITION DES SURFACES AVEC ENDUITS, FONDS ET VERNIS
- ÉLIMINATION DE FONDS ET VERNIS
- VERNIS POLYESTERS ET ACRYLIQUES
- FINITION DES MÉTAUX EN GÉNÉRAL
- POLISSAGE DES MATÉRIEAUX COMPOSITES

### APPLICATIONS

- PREPARATION FOR SURFACE FINISH WITH FILLERS, PRIMING AND PAINTS
- REMOVAL OF PRIMING AND PAINTS
- POLYESTER AND ACRYLIC PAINTS
- METAL FINISH
- SANDING OF COMPOSITE MATERIALS

### APLICACIONES

- PREPARACIÓN PARA EL ACABADO DE SUPERFICIES CON ESTUCADOS, FONDS Y BARNICES
- ELIMINACIÓN DE FONDS Y BARNICES
- BARNICES POLIÉSTER Y ACRILICAS
- ACABADOS DE METALES EN GENERAL
- LIJADO DE MATERIALES COMPUESTOS



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

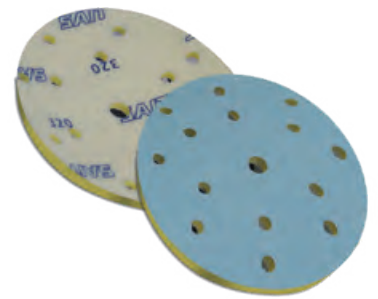
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	80	87894	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	120	87892	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	150	87895	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	180	87893	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	240	87896	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	320	87850	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	400	87851 °	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	500	87852 °	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	600	87853	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	800	87854	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	1000	87855	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	1200	87856	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	1500	87857	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150	2000	87858	stock	100 (2x50)

## 15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	80	87876	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	120	87877	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	150	87878	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	180	87879	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	240	87880	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	320	87859	W4	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	400	87860 °	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	500	87861 °	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	600	87862	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	800	87863	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	1000	87864	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	1200	87865	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	1500	87866	stock	100 (2x50)
FILM D-VEL	A-F	Ø 150 F 15	2000	87867	stock	100 (2x50)

# SC D-VEL SOF

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva su spugna  
 Disques auto-agrippants en papier abrasif sur mousse  
 Hook & loop abrasive paper foam discs  
 Discos de papel abrasivo vel-grip, sobre esponja



## 6S EVOLUTION

Carta con abrasivo ceramico e additivo anti-intasante, doppia resina, supporto C - al lattice - cosparsione aperta. Lavorazioni con macchine rotorbitali nelle carrozzerie e nell'industria nautica. Utilizzo a secco. Basso intasamento. Elevata asportazione.

*Papier en abrasif céramique avec additif anti-encrassant, double résine, support C - au latex - structure ouverte. Usinage sur ponceuses roto orbitales dans la carrosserie et l'industrie nautique. Utilisation à sec. Faible encrassement. Enlèvement de matière élevé.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper with anti-clogging additive, C weight backing - with latex - open coating. For operations with random orbital sanders in automotive and nautical industry. Dry use. Low clogging. High stock removal.

*Papel en abrasivo cerámico con aditivo anti embozamiento, doble resina, soporte C - al látex - estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales en las carrocerías y en la industria náutica. Uso en seco. Bajo embozado. Eliminación material elevada.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- FONDI
- STUCCHI
- SMALTI

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- FONDOS
- ENDUITS
- ÉMAUX

### APPLICATIONS

- PAINTS
- PRIMING
- FILLERS
- LACQUERS

### APLICACIONES

- BARNICES
- FONDOS
- ESTUCADOS
- ESMALTES



15 FORI / 15 TROUS / 15 HOLES / 15 AGUJEROS

SC D-VEL SOF	6S	<b>Ø 150 F 15</b>	320	97674	stock	100 (5x20)
SC D-VEL SOF	6S	Ø 150 F 15	400	97675	stock	100 (5x20)
SC D-VEL SOF	6S	Ø 150 F 15	500	97676	stock	100 (5x20)
SC D-VEL SOF	6S	Ø 150 F 15	600	97677	stock	100 (5x20)
SC D-VEL SOF	6S	Ø 150 F 15	800	97678	stock	100 (5x20)
SC D-VEL SOF	6S	Ø 150 F 15	1200	97679	stock	100 (5x20)

## FILM D-BLITZ

Dischi autoadesivi su film - BLITZ  
 Disques autocollants sur film - BLITZ  
 Self-adhesive BLITZ discs on film  
 Discos autoadhesivos sobre film - BLITZ



### AW

Film con corindone e additivo anti-intasante, per utilizzo manuale ad umido. Idoneo per la micro-finitura di superfici verniciate, per la rimozione dei difetti di verniciatura, quali impurezze, inquinanti e sporchini. È consigliato l'utilizzo del tampone manuale PAD BLITZ.

*Film en corindon avec additif anti-encrassant, pour utilisation manuelle à l'eau. Adapté pour la micro-finition des surfaces peintes, pour éliminer les défauts de peinture. Emploi conseillé avec le tampon manuel PAD BLITZ.*

Aluminium oxide film with anti-clogging additive, for wet manual use. Suitable for micro-finish of painted surfaces, to remove painting defects such as dust particles and little dirt. It is recommended the use of the hand PAD BLITZ.

*Film en corindón con aditivo anti embozamiento, para uso manual exclusivamente en húmedo. Adecuado para el microacabado de superficies pintadas, para eliminar defectos de pintura como impurezas y contaminaciones. Se recomienda utilizar el tampón manual PAD BLITZ.*

#### APPLICAZIONI

- VERNICI
- SMALTI
- TRASPARENTI

#### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ÉMAUX
- APPRÊTS

#### APPLICATIONS

- PAINTS
- LACQUERS
- CLEARCOAT

#### APLICACIONES

- BARNICES
- ESMALTES
- TRANSPARENTES

FILM D-BLITZ	AW	Ø 32	2000	87202	stock	100
FILM D-BLITZ	AW	Ø 32	3000	87203	stock	100

## Accessori Accessoires Accessories Accesorios



### PAD BLITZ

Tampone manuale BLITZ in polimero. Può essere utilizzato da entrambe le parti (durezza diversa della mousse).

*Tampon manuel BLITZ en polymère. Peut être utilisé des deux côtés (dureté différente de la mousse).*

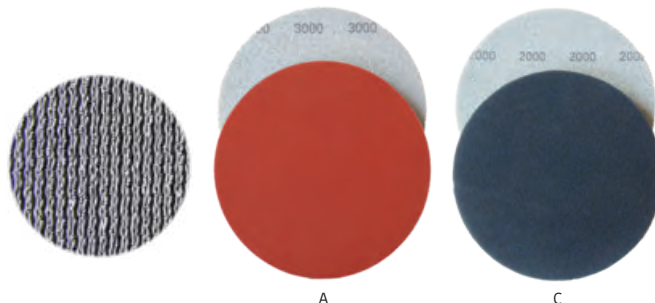
BLITZ polymer hand pad. Can be used on both sides (different hardness of the foam).

*Tampón manual BLITZ de polímero. Puede ser utilizado en ambos lados (dureza diferente de la mousse).*

PAD BLITZ	Ø 30	99663	stock	1

# FOAM D-VEL

Dischi autoaggrappanti strutturati  
*Disques auto-agrippants structurés*  
 Hook & loop structured discs  
*Discos estructurados vel-grip*



## A

Tessuto su spugna autoaggrappante (spessore 5 mm) con corindone. Finitura costante, perfetta e di alta qualità, asportazione leggera e veloce, carteggiatura rapida, lunga durata. Lavorazioni di superfici profilate quali bordi rotondi, linee di contorno, forme concave e convesse. Utilizzo ad umido (consigliato) e/o a secco.

*Tissu sur éponge auto-agrippante (5 mm d'épaisseur) en corindon. Finition constante, parfaite et de haute qualité, enlèvement de matière léger et rapide, ponçage rapide, longue durée. Usinage de surfaces profilées telles que bords arrondis, contours, formes concaves et convexes. Utilisation humide (recommandée) et/ou à sec.*

Fabric on hook & loop sponge (5 mm thick) with aluminium oxide. Constant, perfect and high quality finish, light and fast stock removal, fast sanding, long life. Working on profiled surfaces such as round edges, contour lines, concave and convex shapes. For wet use (recommended) and/or dry use.

*Tejido sobre esponja vel-grip (5 mm de espesor) con corindón. Acabado constante, perfecto y de alta calidad, eliminación de material ligera y rápida, lijado rápido, larga duración. Trabajos sobre superficies perfiladas como bordes redondos, líneas de contorno, formas cóncavas y convexas. Uso en húmedo (recomendado) y/o en seco.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI E TRASPARENTI PRIMA DELLA LUCIDATURA
- OPACIZZAZIONE
- RETTIFICA PICCOLE IMPERFEZIONI
- RETTIFICA COLATURE
- RETTIFICA EFFETTO BUCCIA D'ARANCIA

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS ET APPRÊTS AVANT LE POLISSAGE
- OPACIFICATION
- RECTIFICATION DES PETITES IMPERFECTIONS
- RECTIFICATION DES GOUTTES DE PEINTURE
- RECTIFICATION DE L'EFFET PEAU D'ORANGE

### APPLICATIONS

- VARNISHES AND CLEARCOATS BEFORE POLISHING
- MAT FINISHING
- GRINDING OF SMALL IMPERFECTIONS
- GRINDING OF PAINT DROPS
- GRINDING OF ORANGE PEEL EFFECT

### APLICACIONES

- BARNICES Y TRANSPARENTES ANTES DEL ABRILLANTADO
- SATINADO
- ELIMINACIÓN DE PEQUEÑAS IMPERFECCIONES
- ELIMINACIÓN DE GOTEOS
- ELIMINACIÓN EFECTO PIEL DE NARANJA

FOAM D-VEL	A	<b>Ø 77</b>	600	87809	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 77	800	87814	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 77	1000	87815	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 77	1500	87816	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 77	2000	87817	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 77	3000	87818	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 77	5000	87819	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	A	<b>Ø 150</b>	600	87806	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 150	800	87807	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 150	1000	87808	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 150	1500	87810	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 150	2000	87811	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 150	3000	87812	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	A	Ø 150	5000	87813	stock	20 (2x10)

## C

Tessuto su spugna autoaggrappante (spessore 5 mm) con carburo di silicio. Finitura costante, perfetta e di alta qualità, asportazione leggera e veloce, carteggiatura rapida, lunga durata. Lavorazioni di superfici profilate quali bordi rotondi, linee di contorno, forme concave e convesse. Utilizzo ad umido (consigliato) e/o a secco.

*Tissu sur éponge auto-agrippante (5 mm d'épaisseur) en carbure de silicium. Finition constante, parfaite et de haute qualité, enlèvement de matière léger et rapide, ponçage rapide, longue durée. Usinage de surfaces profilées telles que bords arrondis, contours, formes concaves et convexas. Utilisation humide (recommandée) et/ou à sec.*

Fabric on hook & loop sponge (5 mm thick) with silicon carbide. Constant, perfect and high quality finish, light and fast stock removal, fast sanding, long life. Working on profiled surfaces such as round edges, contour lines, concave and convex shapes. For wet use (recommended) and/or dry use.

*Tejido sobre esponja vel-grip (5 mm de espesor) con carburo de silicio. Acabado constante, perfecto y de alta calidad, eliminación de material ligera y rápida, lijado rápido, larga duración. Trabajos sobre superficies perfiladas como bordes redondos, líneas de contorno, formas cóncavas y convexas. Uso en húmedo (recomendado) y/o en seco.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI E TRASPARENTI PRIMA DELLA LUCIDATURA
- OPACIZZAZIONE
- RETTIFICA PICCOLE IMPERFEZIONI
- RETTIFICA COLATURE
- RETTIFICA EFFETTO BUCCIA D'ARANCIA

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS ET APPRÊTS AVANT LE POLISSAGE
- OPACIFICATION
- RECTIFICATION DES PETITES IMPERFECTIONS
- RECTIFICATION DES GOUTTES DE PEINTURE
- RECTIFICATION DE L'EFFET PEAU D'ORANGE

### APPLICATIONS

- VARNISHES AND CLEARCOATS BEFORE POLISHING
- MAT FINISHING
- GRINDING OF SMALL IMPERFECTIONS
- GRINDING OF PAINT DROPS
- GRINDING OF ORANGE PEEL EFFECT

### APLICACIONES

- BARNICES Y TRANSPARENTES ANTES DEL ABRILLANTADO
- SATINADO
- ELIMINACIÓN DE PEQUEÑAS IMPERFECCIONES
- ELIMINACIÓN DE GOTEOS
- ELIMINACIÓN EFECTO PIEL DE NARANJA

FOAM D-VEL	C	<b>Ø 77</b>	2000	87803	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	C	Ø 77	3000	87804	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	C	Ø 77	4000	87805	stock	10 (1x10)
FOAM D-VEL	C	<b>Ø 150</b>	2000	87800	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	C	Ø 150	3000	87801	stock	20 (2x10)
FOAM D-VEL	C	Ø 150	4000	87802	stock	20 (2x10)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Per lavorazioni con macchine rotorbitali e rotative.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Pour usinages sur ponceuses roto orbitales et rotatives.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For operations with random orbital sanders and rotary sanding machines.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales y máquinas rotativas en seco.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- ACCIAI
- METALLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ENDUITS
- ACIERS
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- STEELS
- METALS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- ACEROS
- METALES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 115</b>	40	90735	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	60	90739	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	80	90138	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	100	90142	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	120	90146	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	150	90150	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	180	90151	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	220	90169	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	240	90170	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	320	90173	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 115	400	90891	W4	200 (4x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 125</b>	80	90740	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 125	120	90323	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 125	150	90374	W4	200 (4x50)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 127 F 8</b>	40	90545	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 127 F 8	60	90547	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 127 F 8	80	90557	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 127 F 8	100	90637	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 127 F 8	120	90638	stock	200 (4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
 Disques auto-agrippants en papier abrasif  
 Hook & loop abrasive paper discs  
 Discos de papel abrasivo vel-grip



## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Per lavorazioni con macchine rotorbitali e rotative.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Pour usinages sur ponceuses roto orbitales et rotatives.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For operations with random orbital sanders and rotary sanding machines.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Para trabajos con pulidoras roto orbitales y máquinas rotativas en seco.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- STUCCHI
- ACCIAI
- METALLI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ENDUITS
- ACIERS
- MÉTAUX

### APPLICATIONS

- WOOD
- FILLERS
- STEELS
- METALS PAINTS

### APLICACIONES

- MADERA
- ESTUCADOS
- ACEROS
- METALES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 150</b>	40	90460	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150	60	90361	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150	80	90362	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150	100	90363	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150	120	90364	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150	150	90369	stock	200	(4x50)

## 7 FORI / 7 TROUS / 7 HOLES / 7 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 150 F 7</b>	40	90705	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	60	90706	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	80	90707	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	100	90708	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	120	90709	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	150	90710	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	180	90975	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	220	90639	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	240	90640	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	320	90655	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 7	400	90657	W4	200	(4x50)

## 8+1 FORI / 8+1 TROUS / 8+1 HOLES / 8+1 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 150 F 8+1</b>	40	90451	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 8+1	60	90427	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 8+1	80	90428	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 8+1	100	90429	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 8+1	120	90430	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 150 F 8+1	150	90452	stock	200	(4x50)

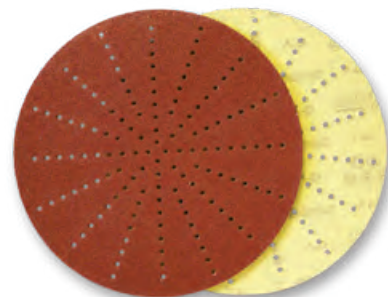
## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 203 F 8</b>	40	90462	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 203 F 8	60	90411	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 203 F 8	80	90412	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 203 F 8	100	90413	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 203 F 8	120	90414	stock	200	(4x50)



# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## A-D

Carta con corindone, doppia resina, supporto D, cosparsione spaziata. Per levigatura a secco di pareti con macchine levigatrici per pareti e soffitti tipo "Giraffa", per lisciatura di irregolarità e preparazione a successiva tinteggiatura.

*Papier en corindon, double résine, support D, structure espacée. Pour ponçage à sec des murs avec ponceuses "Giraffe" pour murs et plafonds, pour polissage des irrégularités et la préparation à la peinture ultérieure.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing, extra open coating. For dry sanding of walls with "Giraffe" wall and ceiling sanders, for smoothing of irregularities and preparation for further painting.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D, estructura espaciada. Para el lijado en seco de paredes con máquinas de lijado de paredes y techos tipo "Girafa", para lijar irregularidades y preparar para la pintura posterior.*

### APPLICAZIONI

- PARETI IN MURATURA
- CARTONGESSO
- TUTTE LE SUPERFICI CHE NECESSITANO DI OPERAZIONI DI LEVIGATURA E LISCIATURA

### PRÉCONISATIONS

- MURS ET MURAGE
- PLACOPLÂTRE
- TOUTES LES SURFACES QUI NÉCESSITENT DES OPÉRATIONS DE PONÇAGE ET DE LISSAGE

### APPLICATIONS

- MASONRY WALLS
- PLASTERBOARD
- ALL SURFACES THAT REQUIRE SANDING AND SMOOTHING OPERATIONS

### APLICACIONES

- MUROS DE MAMPOSTERÍA
- PLADUR
- TODAS LAS SUPERFICIES QUE REQUIEREN OPERACIONES DE LIJADO Y PULIDO

## CON VELINO AUTOAGGRAPPANTE / AVEC VELOUR AUTO-AGRIPPANT WITH HOOK & LOOP VELOUR / CON VELOUR AUTOADHERENTE



## 19 FORI / 19 TROUS / 19 HOLES / 19 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-D	<b>Ø 225 F 19</b>	80	90481	W4	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F 19	100	90715	W4	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F 19	120	90717	W4	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F 19	150	90484	W4	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F 19	180	90487	W4	100 (4x25)

## MULTIFORO / MULTI-TROUS / MULTIHOLE / MULTI AGUJEROS

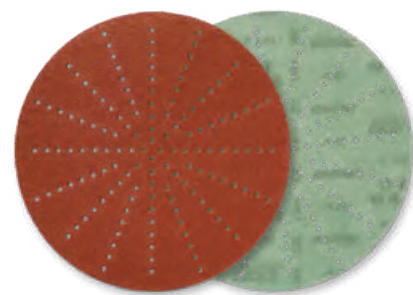
SAITAC D-VEL	A-D	<b>Ø 225 F M</b>	40	90299	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	60	90172	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	80	90300	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	100	90180	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	120	90303	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	150	90310	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	180	90262	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 F M	220	90326	stock	100 (4x25)

## CON TNT AUTOAGGRAPPANTE / AVEC TNT AUTO-AGRIPPANT WITH HOOK & LOOP TNT / CON TNT AUTOADHERENTE



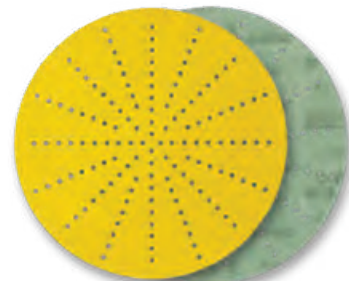
## MULTIFORO / MULTI-TROUS / MULTIHOLE / MULTI AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-D	<b>Ø 225 T N</b>	40	90280	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	60	90282	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	80	90284	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	100	90294	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	120	90349	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	150	90350	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	180	90371	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	A-D	Ø 225 T N	220	90382	stock	50 (5x10)



# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## AY-D **NEW**

Carta con corindone, doppia resina, supporto D - al lattice - cosparsione spaziata. Per levigatura a secco di pareti con macchine levigatrici per pareti e soffitti tipo "Giraffa", per lisciatura di irregolarità e preparazione a successiva tinteggiatura.

*Papier en corindon, double résine, support D - au latex - structure espacée. Pour ponçage à sec des murs avec ponceuses "Giraffe" pour murs et plafonds, pour polissage des irrégularités et la préparation à la peinture ultérieure.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, D weight backing - with latex - extra open coating. For dry sanding of walls with "Giraffe" wall and ceiling sanders, for smoothing of irregularities and preparation for further painting.

*Papel en corindón, doble resina, soporte D - al látex - estructura espaciada. Para el lijado en seco de paredes con máquinas de lijado de paredes y techos tipo "Jirafa", para lijar irregularidades y preparar para la pintura posterior.*

### APPLICAZIONI

- PARETI IN MURATURA
- CARTONGESSO
- TUTTE LE SUPERFICI CHE NECESSITANO DI OPERAZIONI DI LEVIGATURA E LISCIATURA

### PRÉCONISATIONS

- MURS ET MURAGE
- PLACOPLÂTRE
- TOUTES LES SURFACES QUI NÉCESSITENT DES OPÉRATIONS DE PONÇAGE ET DE LISSAGE

### APPLICATIONS

- MASONRY WALLS
- PLASTERBOARD
- ALL SURFACES THAT REQUIRE SANDING AND SMOOTHING OPERATIONS

### APLICACIONES

- MUROS DE MAMPOSTERÍA
- PLADUR
- TODAS LAS SUPERFICIES QUE REQUIEREN OPERACIONES DE LIJADO Y PULIDO

CON TNT AUTOAGGRAPPANTE / AVEC TNT AUTO-AGRIPPANT  
 WITH HOOK & LOOP TNT / CON TNT AUTOADHERENTE



## MULTIFORO / MULTI-TROUS / MULTIHOLE / MULTI AGUJEROS

SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	40	91444	W4	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	60	91445	W4	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	80	90594	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	100	90949	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	120	90628	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	150	90747	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	180	90629	stock	50 (5x10)
SAITAC D-VEL	AY-D	Ø 225 T N	220	91039	stock	50 (5x10)

## C-F **NEW**

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto F, cosparsione chiusa. Per levigatura a secco di pareti con macchine levigatrici per pareti e soffitti tipo "Giraffa", per lisciatura di irregolarità e preparazione a successiva tinteggiatura.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support F, structure fermée. Pour ponçage à sec des murs avec ponceuses "Giraffe" pour murs et plafonds, pour polissage des irrégularités et la préparation à la peinture ultérieure.*

Full resin bonded silicon carbide paper, F weight backing, closed coating. For dry sanding of walls with "Giraffe" wall and ceiling sanders, for smoothing of irregularities and preparation for further painting.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte F, estructura cerrada. Para el lijado en seco de paredes con máquinas de lijado de paredes y techos tipo "Jirafa", para lijar irregularidades y preparar para la pintura posterior.*

### APPLICAZIONI

- PARETI IN MURATURA
- CARTONGESSO
- TUTTE LE SUPERFICI CHE NECESSITANO DI OPERAZIONI DI LEVIGATURA E LISCIATURA

### PRÉCONISATIONS

- MURS ET MURAGE
- PLACOPLÂTRE
- TOUTES LES SURFACES QUI NÉCESSITENT DES OPÉRATIONS DE PONÇAGE ET DE LISSAGE

### APPLICATIONS

- MASONRY WALLS
- PLASTERBOARD
- ALL SURFACES THAT REQUIRE SANDING AND SMOOTHING OPERATIONS

### APLICACIONES

- MUROS DE MAMPOSTERÍA
- PLADUR
- TODAS LAS SUPERFICIES QUE REQUIEREN OPERACIONES DE LIJADO Y PULIDO

CON VELINO AUTOAGGRAPPANTE / AVEC VELOUR AUTO-AGRIPPANT  
 WITH HOOK & LOOP VELOUR / CON VELOUR AUTOADHERENTE



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	C-F	Ø 225	24	90488	W4	100 (4x25)
--------------	-----	-------	----	-------	----	------------

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## A-E

Carta antistatica con corindone, doppia resina, supporto E, cosparsione aperta. Per levigatura a secco di pareti con macchine levigatrici per pareti e soffitti tipo "Giraffa", per lisciatura di irregolarità e preparazione a successiva tinteggiatura.

*Papier antistatique en corindon, double résine, support E, structure ouverte. Pour ponçage à sec des murs avec ponceuses "Giraffe" pour murs et plafonds, pour polissage des irrégularités et la préparation à la peinture ultérieure.*

Full resin bonded aluminium oxide paper, antistatic, E weight backing, open coating. For dry sanding of walls with "Giraffe" wall and ceiling sanders, for smoothing of irregularities and preparation for further painting.

*Papel antiestático en corindón, doble resina, soporte E, estructura abierta. Para el lijado en seco de paredes con máquinas de lijado de paredes y techos tipo "Jirafa", para lijar irregularidades y preparar para la pintura posterior.*

### APPLICAZIONI

- PARETI IN MURATURA
- CARTONGESSO
- TUTTE LE SUPERFICI CHE NECESSITANO DI OPERAZIONI DI LEVIGATURA E LISCIATURA

### PRÉCONISATIONS

- MURS ET MURAGE
- PLACOPLÂTRE
- TOUTES LES SURFACES QUI NÉCESSITENT DES OPÉRATIONS DE PONÇAGE ET DE LISSAGE

### APPLICATIONS

- MASONRY WALLS
- PLASTERBOARD
- ALL SURFACES THAT REQUIRE SANDING AND SMOOTHING OPERATIONS

### APLICACIONES

- MUROS DE MAMPOSTERÍA
- PLADUR
- TODAS LAS SUPERFICIES QUE REQUIEREN OPERACIONES DE LIJADO Y PULIDO



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 225</b>	40	90463	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	60	90441	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	80	90442	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	100	90443	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	120	90444	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	150	90445	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	180	90447	W4	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225	220	90446	W4	200 (8x25)

## 16 FORI / 16 TROUS / 16 HOLES / 16 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	A-E	<b>Ø 225 F 16</b>	40	90683	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	60	90646	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	80	90684	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	100	90685	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	120	90647	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	150	90648	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	180	90679	stock	100 (4x25)
SAITAC D-VEL	A-E	Ø 225 F 16	220	90649	stock	100 (4x25)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## C-E / C-F

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto E/F, cosparsione chiusa. Per lavorazioni con macchine rotative a secco.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support E/F, structure fermée. Usinages à sec avec machines rotatives.*

Full resin bonded silicon carbide paper, E/F weight backing, closed coating. For dry operations with rotary sanding machines.

*Papier en carbure de silicio, doble resina, soporte E/F, estructura cerrada. Para trabajos con máquinas rotativas en seco.*

### APPLICAZIONI

- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI
- VETRORESINA
- MATERIE PLASTICHE
- VETRI
- PARQUET

### PRÉCONISATIONS

- MARBLE
- PIERRES
- FIBRE DE VERRE
- MATIÈRES PLASTIQUES
- VERRES
- PARQUET

### APPLICATIONS

- MARBLE
- STONES
- FIBREGLASS
- PLASTIC MATERIALS
- GLASS
- WOODEN FLOOR

### APLICACIONES

- MÁRMOL
- PIEDRAS
- FIBRA DE VIDRIO
- PLÁSTICOS
- VIDRIO
- PARQUET



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	C-F	<b>Ø 115</b>	24	90651	stock	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	36	90851	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	40	90155	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	60	90115	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	80	90116	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	100	90117	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	120	90118	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 115	150	90201	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	180	90119	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	220	90120	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	320	90121	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	400	90132	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	500	90148	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	600	90149	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	800	90197	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 115	1200	90204	stock	400 (8x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	C-F	<b>Ø 125</b>	24	90837	stock	200 (8x25)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	36	90838	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	40	90156	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	60	90122	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	80	90123	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	100	90124	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	120	90125	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 125	150	90235	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	180	90126	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	220	90127	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	320	90128	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	400	90133	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	500	90153	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	600	90154	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	800	90198	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 125	1200	90320	stock	400 (8x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## C-E / C-F

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto E/F, cosparzione chiusa. Per lavorazioni con macchine rotative a secco.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support E/F, structure fermée. Usinages à sec avec machines rotatives.*

Full resin bonded silicon carbide paper, E/F weight backing, closed coating. For dry operations with rotary sanding machines.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte E/F, estructura cerrada. Para trabajos con máquinas rotativas en seco.*

### APPLICAZIONI

- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI
- VETRORESINA
- MATERIE PLASTICHE
- VETRI
- PARQUET

### PRÉCONISATIONS

- MARBLE
- PIERRES
- FIBRE DE VERRE
- MATIÈRES PLASTIQUES
- VERRES
- PARQUET

### APPLICATIONS

- MARBLE
- STONES
- FIBREGLASS
- PLASTIC MATERIALS
- GLASS
- WOODEN FLOOR

### APLICACIONES

- MÁRMOL
- PIEDRAS
- FIBRA DE VIDRIO
- PLÁSTICOS
- VIDRIO
- PARQUET



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	24	90002	stock	200	(8x25)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	36	90536	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	40	90305	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	60	90306	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	80	90307	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	100	90308	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	120	90309	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 150	150	90367	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	180	90319	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	220	90317	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	320	90312	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	400	90313	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	500	90314	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	600	90315	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	800	90316	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 150	1200	90318	stock	200	(4x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	24	90537	stock	200	(8x25)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	36	90489	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	40	90439	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	60	90088	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	80	90129	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	100	90130	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	120	90089	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 180	150	90368	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	180	90131	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	220	90090	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	320	90091	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	400	90134	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	500	90135	W4	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	600	90136	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	800	90199	stock	200	(4x50)
SAITAC D-VEL	C-E	Ø 180	1200	90203	stock	200	(4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
 Disques auto-agrippants en papier abrasif  
 Hook & loop abrasive paper discs  
 Discos de papel abrasivo vel-grip



## Z-F

Carta antistatica con zirconio,  
 doppia resina, supporto F,  
 cosparsione chiusa. Aggressività e  
 lunga durata.

Papier antistatique en zirconium,  
 double résine, support F, structure  
 fermée. Agressivité et grande  
 longévité.

Full resin bonded zirconia paper,  
 antistatic, F weight backing, closed  
 coating. Aggressive and long life.

Papel antiestático en zirconio,  
 doble resina, soporte F, estructura  
 cerrada. Abrasividad y larga  
 duración.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- LEGNI GREZZI
- VETRORESINA

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- BOIS BRUT
- FIBRE DE VERRE

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- RAW WOOD
- FIBREGLASS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- MADERA EN BRUTO
- FIBRA DE VIDRIO



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 115	40	90259	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 115	60	90258	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 115	80	90260	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 115	100	90261	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 115	120	90267	stock	400 (8x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 127	40	90494	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 127	60	90495	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 127	80	90496	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 127	120	90497	stock	400 (8x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150	40	90159	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150	60	90467	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150	80	90468	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150	100	90375	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150	120	90469	stock	200 (4x50)

## 7 FORI / 7 TROUS / 7 HOLES / 7 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 7	40	90700	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 7	60	90701	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 7	80	90702	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 7	100	90703	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 7	120	90704	stock	200 (4x50)

## 8+1 FORI / 8+1 TROUS / 8+1 HOLES / 8+1 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 8+1	40	90552	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 8+1	60	90512	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 8+1	80	90514	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 8+1	100	90553	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 150 F 8+1	120	90554	stock	200 (4x50)

## 8 FORI / 8 TROUS / 8 HOLES / 8 AGUJEROS

SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 203 F 8	40	90725	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 203 F 8	60	90726	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 203 F 8	80	90727	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	Z-F	Ø 203 F 8	120	90729	W4	200 (4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## ZF-F

Carta antistatica con miscela contenente zirconio, doppia resina, supporto F, cosparsione chiusa. Lavorazioni con macchine rotative a secco. Basso surriscaldamento.

*Papier antistatique avec mélange contenant du zirconium, double résine, support F, structure fermée. Usinages avec machines rotatives à sec. Faible surchauffement.*

Full resin bonded paper with zirconia mix, antistatic, F weight backing, closed coating. For dry operations with rotary sanding machines. Low heat generation.

*Papel antiestático con mezcla que contiene zirconio, doble resina, soporte F, estructura cerrada. Para trabajos con máquinas rotativas en seco. Bajo calentamiento.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	ZF-F	<b>Ø 115</b>	180	91426	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 115	220	90896	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 115	240	90438	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 115	320	90465	stock	200 (4x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	ZF-F	<b>Ø 125</b>	180	90767	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 125	220	90819	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 125	240	90827	stock	400 (8x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 125	320	90828	stock	400 (8x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	ZF-F	<b>Ø 150</b>	180	90829	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 150	220	90830	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 150	240	90831	stock	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	ZF-F	Ø 150	320	90832	stock	200 (4x50)

# SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



## SH-F **NEW**

Carta antistatica con abrasivo ceramico, doppia resina, semi-filled, supporto F, cosparsione chiusa. Elevato rendimento. Basso surriscaldamento.

*Papier antistatique en abrasif céramique, double résine, semi-lubrifié, support F, structure fermée. Très bonne performance. Faible surchauffement.*

Full resin bonded ceramic abrasive paper, antistatic, semi-filled, F weight backing, closed coating. Excellent durability and performance. Low heat generation.

*Papel antiestático en abrasivo cerámico, doble resina, semi-filled, soporte F, estructura cerrada. Optimo rendimiento. Bajo calentamiento.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	SH-F	<b>Ø 115</b>	40	91446	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 115	60	91447	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 115	80	91448	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 115	120	91449	W4	200 (4x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	SH-F	<b>Ø 125</b>	40	91450	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 125	60	91451	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 125	80	91452	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 125	120	91453	W4	200 (4x50)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITAC D-VEL	SH-F	<b>Ø 150</b>	40	91454	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 150	60	91455	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 150	80	91456	W4	200 (4x50)
SAITAC D-VEL	SH-F	Ø 150	120	91457	W4	200 (4x50)



# SAITEX D-VEL

Dischi autoaggrappanti di tela abrasiva  
*Disques auto-agrippants en toile abrasive*  
 Hook & loop abrasive cloth discs  
*Discos de tela abrasiva vel-grip*



## AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Lavorazioni con macchine rotative a secco. Ottima performance. Ottima resistenza meccanica.

*Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Usinages avec machines rotatives à sec. Excellente performance. Excellente résistance mécanique.*

Full resin bonded polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For dry operations with rotary sanding machines. Excellent performance. Excellent durability.

*Tela con polyalgodón con mezcla corindón/zirconio, doble resina. Para trabajos con máquinas rotativas en seco. Excelente rendimiento. Óptima resistencia mecánica.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITEX D-VEL	AZ-X	<b>Ø 115</b>	40	97625	W4	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 115	60	97627	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 115	80	97628	W4	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 115	120	97629	stock	50 (2x25)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

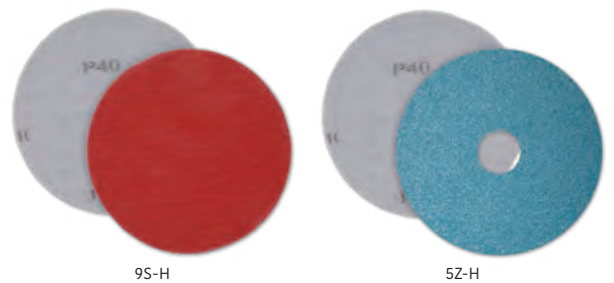
SAITEX D-VEL	AZ-X	<b>Ø 125</b>	40	97632	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 125	60	97630	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 125	80	97626	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 125	120	97633	stock	50 (2x25)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITEX D-VEL	AZ-X	<b>Ø 150</b>	40	97634	W4	100 (4x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 150	60	97635	W4	100 (4x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 150	80	97636	W4	100 (4x25)
SAITEX D-VEL	AZ-X	Ø 150	120	97637	W4	100 (4x25)

# SAITEX D-VEL

Dischi autoaggrappanti di tela abrasiva  
*Disques auto-agrippants en toile abrasive*  
 Hook & loop abrasive cloth discs  
*Discos de tela abrasiva vel-grip*



## 9S-H

Tela con abrasivo ceramico, doppia resina, top filled, su poliester.  
 Lavorazioni con macchine rotative a secco.  
 Elevata resistenza meccanica.  
 Basso surriscaldamento  
 Elevata performance.

*Toile avec abrasif céramique, double résine, auto-lubrifié, sur polyester. Usinages avec machines rotatives à sec.*  
*Haute résistance mécanique.*  
*Faible suréchauffement.*  
*Haute performance.*

Full resin bonded ceramic abrasive cloth, top filled, polyester backing.  
 For dry operations with rotary sanding machines.  
 Excellent durability.  
 Low heat generation.  
 Excellent performance.

*Tela con abrasivo cerámico, doble resina, top filled, sobre poliéster.*  
*Para trabajos con máquinas rotativas en seco.*  
*Óptima resistencia mecánica.*  
*Bajo calentamiento.*  
*Excelente rendimiento.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES



## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 115	40	97639	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 115	60	97640	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 115	80	97641	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 115	120	97618	stock	50 (2x25)

## SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 125	40	97619	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 125	60	97622	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 125	80	97623	stock	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	9S-H	Ø 125	120	97624	stock	50 (2x25)

## 5Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliester. Utilizzo con pressioni di lavoro molto elevate.  
 Elevata resistenza meccanica.  
 Basso intasamento.  
 Resistente all'acqua.

*Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Utilisation sous pressions de travail très élevée.*  
*Résistance mécanique élevée.*  
*Faible encrassement.*  
*Résistant à l'eau.*

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing, for operations in very heavy duty applications.  
 High durability.  
 Low clogging.  
 Water resistant.

*Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Usar con presiones de trabajo muy elevadas.*  
*Alta resistencia mecánica.*  
*Bajo embozamiento.*  
*Resistente al agua.*

### APPLICAZIONI

- PARQUET
- LEGNO

### PRÉCONISATIONS

- PARQUET
- BOIS

### APPLICATIONS

- WOODEN FLOOR
- WOOD

### APLICACIONES

- PARQUET
- MADERA



## CON FORO CENTRALE / AVEC TROU CENTRAL / WITH CENTRAL HOLE / CON AGUJERO CENTRAL

SAITEX D-VEL	5Z-H	Ø 140 x 30	40	97647	W4	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	5Z-H	Ø 140 x 30	60	97648	W4	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	5Z-H	Ø 140 x 30	80	97649	W4	50 (2x25)
SAITEX D-VEL	5Z-H	Ø 140 x 30	120	97645	W4	50 (2x25)

**Accessori per dischi di carta abrasiva**  
**Accessoires pour disques en papier abrasif**  
**Accessories for abrasive paper discs**  
**Accesorios para discos de papel abrasivo**



**SAITVEL-TP — Aeromax System Sanding Concepts**

Utensile per carteggiatura a mano di superfici sagomate e piane con dischi Ø 150 mm. Il sistema di microforatura lo rende adatto a dischi con qualsiasi numero di fori.

*Outil pour ponçage manuel de surfaces profilées et plates avec disques Ø 150 mm. Le système de microperforation le rend apte pour les disques quel qu'en soit le nombre de trous.*

Hand tool for sanding flat as well as contoured surfaces, using 150 mm diameter discs. The microperforation system makes it suitable for discs with any number of holes.

*Útil para el lijado a mano de superficies planas y perfiladas con discos de Ø 150 mm. El sistema de microperforación lo hace adecuado para discos con cualquier número de agujeros.*

**È COMPOSTO DA:**

- ① UNA CALOTTA CON IMPUGNATURA ERGONOMICA
- ② UN ADATTATORE PIANO 150 x 75 F MICRO
- ③ UN ADATTATORE CONVESSO 150 x 75 F MICRO
- ④ UN ADATTATORE CONCAVO 150 x 75 F MICRO
- ⑤ UNA VALVOLA DI REGOLAZIONE ASPIRAZIONE

**COMPOSITION:**

- ① UN CAPOT AVEC POIGNÉE ERGONOMIQUE
- ② UN ADAPTATEUR PLAT 150 x 75 F MICRO
- ③ UN ADAPTATEUR CONVEXE 150 x 75 F MICRO
- ④ UN ADAPTATEUR CONCAVE 150 x 75 F MICRO
- ⑤ UNE SOUPAPE DU RÉGULATION POUR L'ASPIRATION

**IT BENEFITS FROM:**

- ① A COMFORTABLE ERGONOMIC GRIP
- ② A FLAT ADAPTER 150 x 75 F MICRO
- ③ A CONVEX ADAPTER 150 x 75 F MICRO
- ④ A CONCAVE ADAPTER 150 x 75 F MICRO
- ⑤ AN ADJUSTABLE EXTRACTION VALVE

**COMPOSICIÓN:**

- ① UNA TAPA CON EMPUÑADURA EGONÓMICA
- ② UN ADAPTADOR PLANO 150 x 75 F MICRO
- ③ UN ADAPTADOR CONVEJO 150 x 75 F MICRO
- ④ UN ADAPTADOR CÓNCAVO 150 x 75 F MICRO
- ⑤ UNA VÁLVULA REGULACIÓN ASPIRACIÓN

SAITVEL-TP	150 x 75 F M	F MICRO	99552	stock	1
------------	--------------	---------	-------	-------	---

**ACCESSORIO / ACCESSOIRE / ACCESSORY / ACCESORIO**

Prolunga tubo flessibile Ø 21 mm, lunghezza 4 metri + cono universale.

*Rallonge tuyau flexible Ø 21 mm, longueur 4 mètres + cône universel.*

Hose extension Ø 21 mm, 4 meters long + universal cone.

*Prolongación tubo flexible Ø 21 mm, longitud 4 metros + cono universal largo.*



Ø 21 x 4000	99553	stock	1
-------------	-------	-------	---

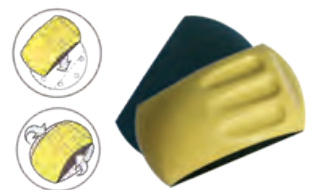
**SAITVEL-TP**

Tampone autoaggrappante per dischi Ø 150 mm.

*Tampon auto-agrippant pour disques Ø 150 mm.*

Handblock with self-gripping for discs Ø 150 mm.

*Soporte vel-grip para discos Ø 150 mm.*



SAITVEL-TP	99550	stock	2 (2x1)
------------	-------	-------	---------

**PSA-VEL ADATTATORE / ADAPTATEUR / ADAPTOR / ADAPTADOR**

Disco con un lato autoadesivo e un lato con sistema di aggancio per dischi autoaggrappanti. Consente di utilizzare i plattorelli con superficie liscia per dischi autoadesivi con tutti i prodotti autogrip della serie SAITAC VEL.

*Disque avec une face auto-collant et une face pourvue d'un système de fixation pour disques auto-agrippants. Il permet d'utiliser les plateaux supports à surface lisse pour disques auto-collants avec tous les produits auto-agrippants de la série SAITAC VEL.*

Disc with one self-adhesive side and one side with self-gripping hook & loop system. It allows backing pads with smooth surface to be used for self-adhesive discs with all self-grip products in the SAITAC VEL series.

*Disco con un lato autoadesivo y un lado con sistema de acoplamiento para discos vel-grip. Permite el uso de soportes de superficie lisa para discos autoadhesivos con todos los productos autogrip de la serie SAITAC VEL.*



PSA-VEL	Ø 150	99603	stock	5
PSA-VEL	Ø 150 F 6	99616	stock	5
PSA-VEL	Ø 150 F 8+1	99617	stock	5

**Accessori per dischi di carta abrasiva**  
**Accessoires pour disques en papier abrasif**  
**Accessories for abrasive paper discs**  
**Accesorios para discos de papel abrasivo**



## PAD-VEL

Platello da usare su levigatrici ROTORBITALI.

Plateau support à utiliser sur ponceuses ROTO ORBITALES.

Backing pad to be used on RANDOM ORBITAL SANDERS.

Soporte para el uso en pulidoras ROTO ORBITALES.

		ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA				
PAD-VEL	Ø 77 NF/F 6	5/16"	99659	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 127	5/16"	99611	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 127 F 8	5/16"	99612	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 150	5/16"	99607	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 150 F 6	5/16"	99609	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 150 F 7	5/16" - M8	99623	stock	11.000	1
PAD-VEL SOFT	Ø 150 F 7	5/16" - M8	99624	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 150 F 8+1	5/16" - M8	99610	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 150 F 15	5/16" - M8	99635	stock	11.000	1
PAD-VEL BOSCH	Ø 150 F 15	B <sup>(1)</sup> - M8	99649	stock	11.000	1
PAD-VEL	Ø 150 F 15 W Festo	W <sup>(2)</sup> - M8	99653	stock	11.000	1
PAD-VEL SOFT	Ø 150 F 15	5/16" - M8	99636	stock	11.000	1
PAD-VEL MULTIFORO	Ø 150 F M <sup>(3)</sup>	M8	99652	stock	11.000	1
KIT ADATTATORE SKORPIO E			99615	stock	11.000	1

<sup>(1)</sup> BOSCH

<sup>(2)</sup> FESTO ROTEX

<sup>(3)</sup> in dotazione alle macchine Sait

## SALVA-PLATORELLO / PROTECTION PLATEAU SUPPORT / BACKING PAD PROTECTION / PROTECCIÓN SOPORTE

Il salvaplatorello permette di ridurre l'usura del platorello senza modificarne la durezza. Va usato senza adattore soffice.

La protection plateau support permet de réduire l'usure du plateau support sans modifier sa dureté. Il s'utilise sans adaptateur souple.

The backing pad protection allows to reduce the wear of the backing pad without altering its hardness. To be used without a soft adapter.

La protección soporte permite reducir el desgaste del soporte sin cambiar su dureza. Se debe usar sin un adaptador suave.

Ø 77 NF	99660	stock	11.000	5
Ø 127 F 8	99629	stock	11.000	5
Ø 150 F 15	99654	stock	11.000	5

## PAD-VEL **Aeromax**



Platello microforato da usare su levigatrici ROTORBITALI con dischi della serie Aeromax.

Plateau support microperforé à utiliser sur ponceuses ROTO ORBITALES avec disques Aeromax.

Microperforated backing pad for use on RANDOM ORBITAL SANDERS with Aeromax discs.

Soporte microperforado para el uso en pulidoras ROTO ORBITALES con discos de la serie Aeromax.

		ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA					
PAD-VEL	Ø 150 F M	F MICRO	5/16" - M8	99638	stock	11.000	1
PAD-VEL BOSCH	Ø 150 F M	F MICRO	B	99648	stock	11.000	1
PAD-VEL SOFT	Ø 150 F M	F MICRO	5/16" - M8	99642	stock	11.000	1

**Accessori per dischi autoaggrappanti**  
**Accessoires pour disques auto-agrippants**  
**Accessories for hook & loop discs**  
**Accesorios para discos vel-grip**



**PAD-VEL**

Platorello da usare su levigatrici ROTATIVE.

**PAD VEL STANDARD** Platorello con cuscino in gomma sintetica di durezza media. Idoneo per tutte le principali lavorazioni.

**PAD VEL SOFT** Platorello con cuscino in gomma sintetica morbida. Idoneo per la lavorazione di superfici sagomate e la finitura di micro grane.

**PAD VEL HARD** Platorello con cuscino in gomma sintetica ad elevata densità. Migliora l'aggressività del disco abrasivo, idoneo per la lavorazione di superfici piane.

**PAD VEL EXTRA GRIP** Platorello con cuscino in gomma naturale di spessore ridotto e sistema di ancoraggio ad elevata resistenza per lavorazioni gravose. Idoneo anche per utilizzo con dischi in Surface Conditioning Material.

*Plateau support à utiliser sur ponceuses ROTATIVES.*

**PAD VEL STANDARD** Plateau support en caoutchouc synthétique de dureté moyenne. Adapté à tous les domaines d'application importants.

**PAD VEL SOFT** Plateau support en caoutchouc synthétique souple. Adapté à l'usinage des surfaces façonnées et à la finition avec des micrograins.

**PAD VEL HARD** Plateau support en caoutchouc synthétique haute densité. Améliore l'agressivité du disque abrasif, adapté à l'usinage des surfaces planes.

**PAD VEL EXTRA GRIP** Plateau support en caoutchouc naturel d'épaisseur réduite et système d'ancrage à haute résistance pour usinages lourds. Adapté aussi pour utilisation avec les disques en Surface Conditioning Material.

Backing pad to be used on ROTARY SANDING MACHINES.

**PAD VEL STANDARD** Pad with synthetic rubber cushion of medium hardness. Suitable for all major operations.

**PAD VEL SOFT** Pad with cushion in soft synthetic rubber. Suitable for working on shaped surfaces and for finishing operations with micro grits.

**PAD VEL HARD** Pad with high density synthetic rubber cushion. Improves the aggressivity of the abrasive disc, suitable for working on flat surfaces.

**PAD VEL EXTRA GRIP** Pad with cushion in natural rubber of reduced thickness and anchoring system with high resistance for heavy duty applications. Also suitable for use with Surface Conditioning Material discs.

*Soporte para uso en pulidoras ROTATIVAS.*

**PAD VEL STANDARD** Soporte con cojín de goma sintética de dureza media. Adecuado para todos los principales trabajos.

**PAD VEL SOFT** Soporte con cojín de goma sintética blanda. Adecuado para trabajar sobre superficies perfiladas y para el acabado con microgranos.

**PAD VEL HARD** Soporte con cojín de goma sintética de alta densidad. Mejora la agresividad del disco abrasivo, apto para trabajar en superficies planas.

**PAD VEL EXTRA GRIP** Soporte con cojín de goma natural de espesor reducido y sistema de anclaje de alta resistencia para trabajos pesados. Adecuado también para ser utilizado con discos Surface Conditioning Material.

		ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA					
PAD - VEL	Ø 115	M14	99606	stock		10.000	1
PAD - SOFT	Ø 115	M14	99643	stock		10.000	1
PAD - VEL HARD	Ø 115	M14	99619	stock		10.000	1
PAD - VEL EXTRA GRIP	Ø 115	M14	99628	stock		10.000	1
PAD - VEL	Ø 125	M14	99605	stock		8.800	1
PAD - SOFT	Ø 125	M14	99644	stock		8.800	1
PAD - VEL HARD	Ø 125	M14	99620	stock		8.800	1
PAD - VEL EXTRA GRIP	Ø 125	M14	99608	stock		8.800	1
PAD - VEL	Ø 150	M14	99613	stock		7.000	1
PAD - SOFT	Ø 150	M14	99645	stock		7.000	1
PAD - VEL HARD	Ø 150	M14	99627	stock		7.000	1
PAD - VEL EXTRA GRIP	Ø 150	M14	99631	stock		7.000	1
PAD - VEL	Ø 180	M14	99604	stock		5.000	1
PAD - SOFT	Ø 180	M14	99646	stock		5.000	1
PAD - VEL HARD	Ø 180	M14	99618	stock		5.000	1
PAD - VEL EXTRA GRIP	Ø 180	M14	99632	stock		5.000	1

**ADATTATORE VEL / ADAPTATEUR VEL**  
**ADAPTOR VEL / ADAPTADOR VEL**



Adattatore soffice per dischi autoaggrappanti per levigatrici rotorbitali.

*Adaptateur souple pour disques auto-agrippants pour ponceuses roto orbitales.*

Soft adapter for hook & loop discs for random orbital sanders.

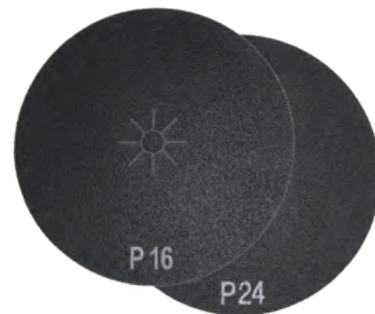
*Adaptador blando para discos vel-grip para lijadoras roto orbitales.*



ADATTATORE VEL SOFT	Ø 150	99600	stock	3
ADATTATORE VEL SOFT	Ø 150 F 7	99625	stock	3
ADATTATORE VEL SOFT	Ø 150 F 8+1	99602	stock	3
ADATTATORE VEL SOFT	Ø 150 F 15	99634	stock	3
ADATTATORE VEL SUPER SOFT	Ø 150 F 7	99626	stock	3
ADATTATORE VEL SUPER SOFT	Ø 150 F 8+1	99622	stock	3
ADATTATORE VEL SUPER SOFT	Ø 150 F 15	99633	stock	3
ADATTATORE PER DV FINEFLEX	Ø 77 <b>NEW</b>	99639	stock	2
ADATTATORE PER DV FINEFLEX	Ø 150 F 15	99666	stock	3

## SAITEX-DF

Dischi doppia faccia di tela abrasiva  
*Disques double face en toile abrasive*  
 Abrasive cloth double face discs  
*Discos doble cara de tela abrasiva*



### C-X

Tela con carburo di silicio, doppia resina. Ottima resistenza meccanica.

*Toile en carbure de silicium, double résine. Excellente résistance mécanique.*

Full resin bonded silicon carbide cloth. Excellent durability.

*Tela en carburo de silicio, doble resina. Óptima resistencia mecánica.*




APPLICAZIONI  
 ■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
 ■ PARQUET

APPLICATIONS  
 ■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
 ■ PARQUET

 8 TAGLI / 8 ENCOCHES / 8 SLOTS / 8 CORTES

						
SAITEX-DF	C-X	425 x 35 8T	16	89401	stock	25 (5x5)
SAITEX-DF	C-X	425 x 35 8T	24	89402	stock	25 (5x5)

## SAITAC-DF

Dischi doppia faccia di carta abrasiva  
*Disques double face en papier abrasif*  
 Abrasive paper double face discs  
*Discos doble cara de papel abrasivo*



### C-F

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto F. Lavorazioni con macchine rotative. Buona resistenza meccanica.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support F. Usinages avec machines rotatives. Bonne résistance mécanique.*

Full resin bonded silicon carbide paper, F weight backing. For operations with rotary sanding machines. Good durability.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte F. Para trabajos en máquinas rotativas. Buena resistencia mecánica.*






APPLICAZIONI  
 ■ PARQUET

PRÉCONISATIONS  
 ■ PARQUET

APPLICATIONS  
 ■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES  
 ■ PARQUET

 8 TAGLI / 8 ENCOCHES / 8 SLOTS / 8 CORTES

						
SAITAC-DF	C-F	400 x 25 8T NEW	36	89305	W4	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	400 x 25 8T NEW	60	89306	W4	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	400 x 25 8T NEW	80	89307	W4	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	400 x 25 8T NEW	120	89308	W4	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	425 x 35 8T	36	89300	stock	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	425 x 35 8T	60	89301	stock	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	425 x 35 8T	80	89302	stock	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	425 x 35 8T	100	89303	stock	50 (5x10)
SAITAC-DF	C-F	425 x 35 8T	120	89304	stock	50 (5x10)

## SAITAC D-VEL

Dischi autoaggrappanti di carta abrasiva  
*Disques auto-agrippants en papier abrasif*  
 Hook & loop abrasive paper discs  
*Discos de papel abrasivo vel-grip*



### C-F

Carta con carburo di silicio, doppia resina, supporto F. Lavorazioni con macchine rotative a secco.

*Papier en carbure de silicium, double résine, support F. Usinages avec machines rotatives à sec.*

Full resin bonded silicon carbide paper, F weight backing. For dry operations with rotary sanding machines.

*Papel en carburo de silicio, doble resina, soporte F. Para trabajos en máquinas rotativas en seco.*

#### APPLICAZIONI

- PARQUET
- MARMO
- MATERIALI LAPIDEI
- VETRORESINA
- MATERIE PLASTICHE

#### PRÉCONISATIONS

- PARQUET
- MARBRE
- PIERRES
- FIBRE DE VERRE
- MATIÈRES PLASTIQUES






#### APPLICATIONS

- WOODEN FLOOR
- MARBLE
- STONES
- FIBREGLASS
- PLASTIC MATERIALS

#### APLICACIONES

- PARQUET
- MÁRMOL
- PIEDRAS
- FIBRA DE VIDRIO
- PLÁSTICOS

### SENZA FORI / SANS TROUS / WITHOUT HOLES / SIN AGUJEROS

						
SAITAC D-VEL	C-F	<b>Ø 425</b>	36	90506	W4	40 (4x10)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 425	60	90507	W4	40 (4x10)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 425	80	90508	W4	40 (4x10)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 425	100	90509	W4	40 (4x10)
SAITAC D-VEL	C-F	Ø 425	120	90510	W4	40 (4x10)

## SAIT SCREEN-D

Dischi di rete di nylon  
*Disques mailles en nylon*  
 Nylon net-discs  
*Discos de red de nylon*



### C

Dischi di rete di nylon ricoperto di abrasivo in carburo di silicio. Basso intasamento. Ottima finitura.

*Disques mailles en nylon recouvert d'abrasif en carbure de silicium. Faible encrassement. Excellente finition.*

Nylon net-discs covered with silicon carbide abrasive. Low clogging. Excellent finish.

*Discos de red de nylon recubierto de abrasivo de carburo de silicio. Bajo embozado. Óptimo acabado.*

#### APPLICAZIONI

- PARQUET

#### PRÉCONISATIONS






- PARQUET

#### APPLICATIONS

- WOODEN FLOOR

#### APLICACIONES

- PARQUET

						
SAIT SCREEN-D	C	<b>Ø 407</b>	60	60504	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	80	60507	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	100	60510	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	120	60511	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	150	60513	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	180	60514	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	220	60515	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	320	60516	stock	20 (2x10)
SAIT SCREEN-D	C	Ø 407	400	60512	stock	20 (2x10)

**PRODOTTI NON-WOVEN**

***PRODUITS NON TISSÉS***

**NON-WOVEN PRODUCTS**

***PRODUCTOS EN PAÑO ABRASIVO***









# Prodotti non-woven / *Produits non tissés* Non-woven products / *Productos en paño abrasivo*

Indice / *Index*  
Contents / *Indice*



	<b>SAITPOL S-TNT</b> Fogli. <i>Feuilles.</i> Sheets. <i>Hojas.</i>	234
	<b>SAITPOL R-TNT</b> Rotoli. <i>Rouleaux.</i> Rolls. <i>Rollos.</i>	235
	<b>SAITPOL D-TNT</b> Dischi. <i>Disques.</i> Discs. <i>Discos.</i>	236
	<b>SAITPOL D-VEL</b> Dischi autoaggrappanti. <i>Disques auto-agrippants.</i> Hook & loop discs. <i>Discos vel-grip.</i>	238
	<b>SAITPOL-G / SAITPOL-F</b> Ruote. <i>Roues.</i> Wheels. <i>Cepillos.</i>	239
	<b>SAITPOL-GT / SAITPOL-FT / SAITLAM-XP</b> Ruote e dischi a costruzione mista. <i>Roues et disques à structure mixte.</i> Mixed wheels and discs. <i>Cepillos y discos de estructura mixta.</i>	240
	<b>SAITPOL-UT</b> Dischi UNITIZED. <i>Disques UNITIZED.</i> UNITIZED discs. <i>Discos UNITIZED.</i>	241
	<b>SAITLAM-XP LUX</b> Dischi lamellari di feltro. <i>Disques à lamelles en feutre.</i> Felt flap discs. <i>Discos de láminas en fieltro.</i>	242
	<b>SAITPOL-FV / SAITPOL D-STRIP</b> Dischi STRIP. <i>Disques STRIP.</i> STRIP discs. <i>Discos STRIP.</i>	243
	<b>SURFACE CONDITIONING (SCM)</b> Dischi cambio rapido, dischi e nastri. <i>Disques à changement rapide, disques et bandes.</i> Quick-change discs, discs and belts. <i>Discos de cambio rápido, discos y bandas.</i>	244
	<b>SAIT-FOAM / SAIT-BLOCK</b> Abrasivo su spugna sintetica. <i>Eponges abrasives.</i> Abrasive sponges. <i>Abrasivo sobre esponjas sintéticas.</i>	247

VEL: con velino autoaggrappante / *avec velour auto-agrippant* / with hook & loop velour / *con velour autoadherente*



## Prodotti non-woven / *Produits non tissés* Non-woven products / *Productos en paño abrasivo*

### Adesivi / *Liants* Adhesives / *Adhesivos*

Resine sintetiche

*Résines synthétiques*

Synthetic resins

*Resinas sintéticas*

### Supporti prodotti non-woven / *Supports produits non-tissés* Non-woven products backings / *Soportes productos en paño abrasivo*

- **TNT:** panno tridimensionale in tessuto non tessuto abrasivo.
- **SCM:** Surface Conditioning Material con supporto in nylon.
- **STRIP:** abrasivo tridimensionale rigido.
- **UNITIZED:** materiale abrasivo tridimensionale in strati compressi.

- **TNT:** *tissu abrasif non tissé tridimensionnel.*
- **SCM:** *Surface Conditioning Material avec support en nylon.*
- **STRIP:** *abrasif tridimensionnel rigide.*
- **UNITIZED:** *matériau abrasif tridimensionnel en couches comprimées.*

- **TNT:** three-dimensional non woven abrasive material.
- **SCM:** Surface Conditioning Material with nylon backing.
- **STRIP:** rigid three-dimensional abrasive.
- **UNITIZED:** three-dimensional abrasive material in compressed layers.

- **TNT:** *pañó tridimensional en tejido no tejido abrasivo.*
- **SCM:** *Surface Conditioning Material con soporte de nylon.*
- **STRIP:** *abrasivo rígido tridimensional.*
- **UNITIZED:** *materiale abrasivo tridimensional en capas comprimidas.*

### Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* Product availability / *Disponibilidad producto*

- **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.
- **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).

- **Stock:** *produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.*
- **W4:** *pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).*

- **Stock:** available products, subject to prior sale.
- **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).

- **Stock:** *productos para entrega inmediata, salvo venta.*
- **W4:** *para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).*

# SAITPOL

Prodotti non-woven  
Produits non tissés  
Non-woven abrasive products  
Productos en paño abrasivo



## SAITPOL S-TNT

Fogli in panno tridimensionale in tessuto non tessuto abrasivo. Indicati per lavorazioni manuali, dalla sgrossatura alla finitura di superfici in legno, metallo, materie plastiche e vernici.

Feuilles en tissu non tissé abrasif tridimensionnel. Adapté au usinage manuel, de la dégrossissage à la finition des surfaces en bois, métal, matières plastiques et peintures.

Three-dimensional non-woven abrasive sheets. Suitable for manual operations, from roughing to finishing of surfaces in wood, metal, plastic materials and paints.

Hojas de paño tridimensional en tejido no tejido abrasivo. Aptos para trabajos manuales, desde el desbaste hasta el acabado de superficies de madera, metal, materiales plásticos y barnices.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOX
- OPACIZZAZIONE METALLI
- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOX
- POLISSAGE DES MÉTAUX
- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- METALS FLATTING
- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- MATIZADO DE METALES
- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

SAITPOL S-TNT	<b>115 x 230</b>	VF RF		(Very Fine) <b>FLEXLIGHT</b>	99719	stock	20 (2x10)
SAITPOL S-TNT	115 x 230	UF GF		(Ultra Fine) <b>FLEXLIGHT</b>	99717	stock	20 (2x10)
SAITPOL S-TNT	<b>120 x 280</b>	CA		(Coarse)	99721	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	120 x 280	CC		(Coarse)	99724	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	120 x 280	GP		(General Purpose)	99703	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	120 x 280	MA		(Medium)	99725	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	120 x 280	VF		(Very Fine)	99700	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	120 x 280	UF		(Ultra Fine)	99701	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	120 x 280	UFS		(Ultra Fine)	99710	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	<b>120 x 280</b>	VF P		(Very Fine) PLUS	99715	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	<b>152 x 229</b>	GP		(General Purpose)	99709	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	152 x 229	MA		(Medium)	99726	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	152 x 229	VF		(Very Fine)	99707	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	152 x 229	UF		(Ultra Fine)	99706	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	152 x 229	UFS		(Ultra Fine)	99711	stock	40 (4x10)
SAITPOL S-TNT	<b>152 x 229</b>	VF P		(Very Fine) PLUS	99716	stock	40 (4x10)

### APPLICAZIONI

- SPECIALE PER OPERAZIONI DI SFUMATURA ED OPACIZZAZIONE NEL SETTORE CARROZZERIA

### PRÉCONISATIONS

- PRODUIT SPÉCIAL POUR OPERATIONS MANUELLES DE BROUILLAGE DANS LES CARROSSERIES

### APPLICATIONS

- SPECIAL PRODUCT FOR SUPER FINISHING HAND OPERATIONS IN CAR BODY SHOPS

### APLICACIONES

- ESPECIAL PARA OPERACIONES DE SATINADO O MATIZADO EN SECTORES COMO LA CARROZERÍA

SAITPOL S-TNT	<b>120 x 280</b>	SA		(Micro Fine)	99727	stock	40 (4x10)

# SAITPOL

Prodotti non-woven  
 Produits non tissés  
 Non-woven abrasive products  
 Productos en paño abrasivo



## SAITPOL R-TNT

Rotoli in panno tridimensionale in tessuto non tessuto abrasivo. Indicati per lavorazioni manuali, dalla sgrossatura alla finitura di superfici in legno, metallo, materie plastiche e vernici.

*Rouleaux en tissu non tissé abrasif tridimensionnel. Adapté au usinage manuel, de la dégrossissage à la finition des surfaces en bois, métal, matières plastiques et peintures.*

Three-dimensional non-woven abrasive rolls. Suitable for manual operations, from roughing to finishing of surfaces in wood, metal, plastic materials and paints.

*Rollos de paño tridimensional en tejido no tejido abrasivo. Aptos para trabajos manuales, desde el desbaste hasta el acabado de superficies de madera, metal, materiales plásticos y barnices.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOX
- OPACIZZAZIONE METALLI
- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS








- ACIERS
- ACIERS INOX
- POLISSAGE DES MÉTAUX
- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- METALS FLATTING
- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- MATIZADO DE METALES
- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS

							
SAITPOL R-TNT	<b>115 x 10 m</b>	VF		(Very Fine)	99713	stock	1
SAITPOL R-TNT	115 x 10 m	UFS		(Ultra Fine)	99712	stock	1
SAITPOL R-TNT	<b>115 x 10 m</b>	VF P		(Very Fine) PLUS	99865	stock	1

### APPLICAZIONI

- PRODOTTO SPECIALE PER LE CARROZZERIE

### PRÉCONISATIONS






- PRODUIT SPÉCIAL POUR LES CARROSSERIES

### APPLICATIONS

- SPECIAL PRODUCT FOR CAR BODY SHOPS

### APLICACIONES

- PRODUCTO ESPECIAL PARA LAS CARROZERÍAS

							
SAITPOL R-TNT	<b>115 x 10 m</b>	VF R		(Very Fine)	99863	stock	1
SAITPOL R-TNT	115 x 10 m	UF G		(Ultra Fine)	99864	stock	1

# SAITPOL

Prodotti non-woven  
*Produits non tissés*  
 Non-woven abrasive products  
*Productos en paño abrasivo*



## SAITPOL D-TNT

Dischi in panno tessuto non tessuto abrasivo per operazioni di satinatura ed opacizzazione metalli. Finitura accurata.

*Disques en tissu non tissé abrasif pour opérations de satinage et de polissage des métaux. Finition soignée.*

Non-woven abrasive discs for glazing operations and metals flatting. Accurate finish.

*Discos de paño tejido no tejido abrasivo para trabajos de satinado y matizado de metales. Buen acabado.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS






- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

								
SAITPOL D-TNT	<b>150 x 10 x 10</b>	MA	(Medium)	71000	stock		3.100	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	150 x 10 x 10	FA	(Fine)	71001	stock		3.100	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	150 x 10 x 10	VFA	(Very Fine)	71002	stock		3.100	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	<b>200 x 10 x 20</b>	MA	(Medium)	71003	stock		2.300	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	200 x 10 x 20	FA	(Fine)	71004	stock		2.300	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	200 x 10 x 20	VFA	(Very Fine)	71005	stock		2.300	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	<b>250 x 10 x 20</b>	MA	(Medium)	71011	stock		1.800	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	250 x 10 x 20	FA	(Fine)	71010	stock		1.800	50 (2x25)
SAITPOL D-TNT	250 x 10 x 20	VFA	(Very Fine)	71009	stock		1.800	50 (2x25)

## SAITPOL D-TNT

Dischi in panno tessuto non tessuto abrasivo. Finitura accurata.

*Disques en tissu non tissé abrasif. Finition soignée.*

Non-woven abrasive discs. Accurate finish.

*Discos de paño tejido no tejido abrasivo. Buen acabado.*

### APPLICAZIONI

- PARQUET

### PRÉCONISATIONS





- PARQUET

### APPLICATIONS

- WOODEN FLOOR

### APLICACIONES

- PARQUET

							
SAITPOL D-TNT	<b>Ø 407</b>	MA	(Medium)	71008	stock		15
SAITPOL D-TNT	Ø 407	FA	(Fine)	71012	stock		15
SAITPOL D-TNT	Ø 407	VFA	(Very Fine)	71013	stock		15



# SAITPOL

Prodotti non-woven per pulitura  
*Produits non tissés pour lustrage*  
 Non-woven abrasive products for polishing  
*Productos en paño abrasivo para pulido*



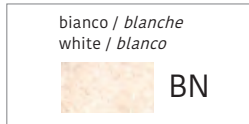
## SAITPOL D-TNT

Dischi in panno tessuto non tessuto abrasivo.

*Disques en tissu non tissé abrasif.*

Non-woven abrasive discs.

*Discos de paño tejido no tejido abrasivo. Buen acabado.*



### APPLICAZIONI

#### BN

- LUCIDATURA
- TRASCINAMENTO RETINE SAIT SCREEN
- UTILIZZO A SECCO

### PRÉCONISATIONS

#### BN

- POLISSAGE
- À UTILISER AVEC DISQUES SAIT SCREEN
- UTILISATION À SEC

### APPLICATIONS

#### BN

- POLISHING
- SANDING WITH SAIT SCREEN DISCS
- DRY USE

### APLICACIONES

#### BN

- ABRILLANTADO
- PARA USO CON DISCOS SAIT SCREEN
- USO EN SECO



### RS

- MANUTENZIONE REGOLARE DEDICATA ALL'ELIMINAZIONE DI GRAFFI E RIMOZIONE IMPRONTE
- UTILIZZO A SECCO OPPURE IN ABBINAMENTO A SPECIALI SPRAY CON BASSA QUANTITÀ DI DETERGENTE

### RS

- ENTRETIEN RÉGULIER PRÉCONISÉ À L'ÉLIMINATION DES RAYURES ET DES TACHES
- UTILISATION À SEC OU EN COMBINAISON AVEC DES SPRAYS SPÉCIAUX CONTENANT UNE FAIBLE QUANTITÉ DE DÉTERGENT

### RS

- REGULAR MAINTENANCE FOR REMOVAL OF SCRATCHES AND IMPERFECTIONS
- DRY USE OR WITH SPECIAL SPRAYS CONTAINING A MINIMUM AMOUNT OF DETERGENT

### RS

- MANUTENCIÓN REGULAR DEDICADA A LA ELIMINACIÓN DE RAYAS Y OTRAS SEÑALES
- USO EN SECO O EN COMBINACIÓN CON SPRAYS ESPECIALES CON POCA CANTIDAD DE DETERGENTE



### VR

- RIMOZIONE DEGLI STRATI SUPERFICIALI DI CERA
- UTILIZZO AD UMIDO CON LEGGERO USO DI DECERANTE ED ACQUA

### VR

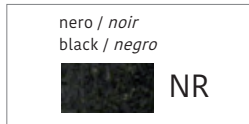
- ÉLIMINATION DES COUCHES SUPERFICIELLES DE CIRE
- NETTOYAGE HUMIDE AVEC UNE QUANTITÉ MINIMALE DE DÉCIREUR ET D'EAU

### VR

- REMOVAL OF WAX LAYERS
- WET USE WITH MINIMUM AMOUNT OF WATER AND DEWAXER

### VR

- ELIMINACIÓN DE CAPAS SUPERFICIALES DE CERA
- USO EN HÚMEDO CON POCO ELIMINADOR DE CERA Y AGUA



### NR

- PULIZIA A FONDO PER COMPLETA RIMOZIONE DEGLI STRATI DI CERA
- UTILIZZO AD UMIDO CON IMPIEGO DI DETERGENTE ED ACQUA

### NR

- NETTOYAGE À FOND POUR ÉLIMINATION COMPLÈTE DES COUCHES DE CIRE
- UTILISATION À L'EAU AVEC DÉTERGENT

### NR

- DEEP CLEANING FOR COMPLETE REMOVAL OF ALL WAX LAYERS
- WET USE WITH DETERGENT AND WATER

### NR

- LIMPIEZA A FONDO PARA UNA COMPLETA ELIMINACIÓN DE LAS CAPAS DE CERA
- USO EN HÚMEDO CON EMPLEO DE DETERGENTE Y AGUA



### NOTA

Spessore dischi = circa 20 mm. Tutti i dischi sono predisposti con un foro centrale pretagliato, che permette l'utilizzo con supporti autoaggrappanti oppure tramite ghiera filettata.

### NOTE

*Épaisseur des disques = environ 20 mm. Tous les disques sont réalisés avec un trou central prédécoupé, ce qui permet de les utiliser avec des plateau supports auto-agrippants ou avec un écrou fileté.*

### REMARK

Discs thickness = approx. 20 mm. All discs have a pre-cut central-hole, which allows them to be used with hook & loop pads or with threaded ring nut.

### NOTA

*Espesor del discos = aprox. 20 mm. Todos los discos están provistos de un agujero central pre-cortado que permite su uso con soportes vel-grip o con tuerca de fijación.*

SAITPOL D-TNT	<b>Ø 407</b>	BN	71016	stock	5
SAITPOL D-TNT	Ø 407	RS	71018	stock	5
SAITPOL D-TNT	Ø 407	VR	71017	stock	5
SAITPOL D-TNT	Ø 407	NR	71019	stock	5
SAITPOL D-TNT	<b>Ø 430</b>	BN	71006	stock	5
SAITPOL D-TNT	Ø 430	RS	71014	stock	5
SAITPOL D-TNT	Ø 430	VR	71007	stock	5
SAITPOL D-TNT	Ø 430	NR	71015	stock	5

# SAITPOL D-VEL

Dischi non-woven autoaggrappanti  
*Disques non tissés auto-agrippants*  
 Hook & loop non-woven abrasive discs  
*Disco en paño abrasivo vel-grip*



## SAITPOL D-VEL

Dischi in panno tridimensionale in tessuto non tessuto abrasivo. Indicati per lavorazioni con macchine orbitali, dalla sgrossatura alla finitura di superfici in legno, metallo, materie plastiche e vernici.

*Disques en tissu non tissé abrasif tridimensionnel. Adapté à l'usinage avec ponceuses orbitales, de la dégrossissage à la finition des surfaces en bois, métal, matières plastiques et peintures.*

Three-dimensional non-woven abrasive discs. Suitable for orbital sanding operations, from roughing to finishing of surfaces in wood, metal, plastic materials and paints.

*Discos de paño tridimensional en tejido no tejido abrasivo. Aptos para trabajos con máquinas orbitales, desde el desbaste hasta el acabado de superficies de madera, metal, materiales plásticos y barnices.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOX
- OPACIZZAZIONE METALLI
- LEGNO
- VERNICI
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOX
- POLISSAGE DES MÉTAUX
- BOIS
- VERNIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- METALS FLATTING
- WOOD
- PAINTS
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- MATIZADO DE METALES
- MADERA
- BARNICES
- PLÁSTICOS



SAITPOL D-VEL	<b>Ø 150</b>	VF	(Very Fine)	71451	stock	20	(2x10)
SAITPOL D-VEL	Ø 150	UF	(Ultra Fine)	71452	stock	20	(2x10)



# SAITPOL

Prodotti non-woven  
Produits non tissés  
Non-woven abrasive products  
Productos en paño abrasivo



## SAITPOL-G

Ruote su gambo in panno tessuto non tessuto abrasivo per operazioni di satinatura ed opacizzazione metalli. Finitura accurata.

Roues sur tige en tissu non tissé abrasif pour opérations de satinage et de polissage des métaux. Finition soignée.

Non-woven abrasive shaft mounted wheels for glazing operations and metals flattening. Accurate finish.

Cepillos con eje de paño tejido no tejido abrasivo para trabajos de satinado y matizado de metales. Buen acabado.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITPOL-G	40 x 20 x 6	MA	(Medium)	71200	stock		14.000	20	(2x10)
SAITPOL-G	40 x 20 x 6	FA	(Fine)	71201	stock		14.000	20	(2x10)
SAITPOL-G	60 x 30 x 6	MA	(Medium)	71202	stock		9.500	20	(2x10)
SAITPOL-G	60 x 30 x 6	FA	(Fine)	71203	stock		9.500	20	(2x10)
SAITPOL-G	60 x 30 x 6	VFA	(Very Fine)	71204	stock		9.500	20	(2x10)
SAITPOL-G	80 x 40 x 6	MA	(Medium)	71205	stock		7.000	20	(2x10)
SAITPOL-G	80 x 40 x 6	FA	(Fine)	71206	stock		7.000	20	(2x10)

## SAITPOL-F

Ruote in panno tessuto non tessuto abrasivo per operazioni di satinatura ed opacizzazione metalli. Finitura accurata.

Roues en tissu non tissé abrasif pour opérations de satinage et de polissage des métaux. Finition soignée.

Non-woven abrasive wheels for glazing operations and metals flattening. Accurate finish.

Cepillos de paño tejido no tejido abrasivo para trabajos de satinado y matizado de metales. Buen acabado.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

SAITPOL-F	110 x 50 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	MA	(Medium)	71116	stock		5.730	10	
SAITPOL-F	110 x 50 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	FA	(Fine)	71117	stock		5.730	10	
SAITPOL-F	110 x 50 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	VFA	(Very Fine)	71118	stock		5.730	10	
SAITPOL-F	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	CA	(Coarse)	71112	stock		5.730	6	
SAITPOL-F	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	MA	(Medium)	71113	stock		5.730	6	
SAITPOL-F	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	FA	(Fine)	71114	stock		5.730	6	
SAITPOL-F	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	VFA	(Very Fine)	71115	stock		5.730	6	
SAITPOL-F	200 x 50 x 76	CA	(Coarse)	71121	stock		2.850	5	
SAITPOL-F	200 x 50 x 76	MA	(Medium)	71107	stock		2.850	5	
SAITPOL-F	200 x 50 x 76	FA	(Very Fine)	71108	stock		2.850	5	

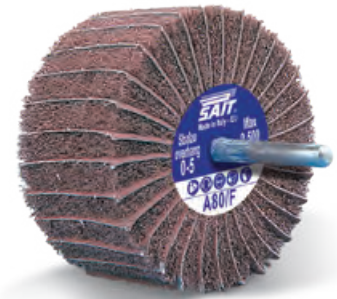
<sup>(1)</sup> C = CHIAVETTA / C = CLAVETTE / C = BORE / C = CHAVETERO

Flangia per ø 200 / Flasque pour ø 200 / Flange for ø 200 / Pletina para ø 200

98301	stock		2.850	2
-------	-------	--	-------	---

# SAITPOL

Prodotti a costruzione mista  
*Produits à structure mixte*  
 Mixed products  
*Productos de estructura mixta*



## SAITPOL-GT

Ruote lamellari su gambo a struttura mista in tela e panno tessuto non tessuto abrasivo, per operazioni di satinatura ed opacizzazione metalli con asportazione di materiale.

*Roues à lamelles sur tige à structure mixte en toile et tissu non tissé abrasif, pour opérations de satinage et de polissage des métaux avec enlèvement de matière.*

Shaft mounted flap wheels with mixed structure in cloth and non-woven abrasive, for glazing operations and metals flattening with stock removal.

*Cepillos con eje de estructura mixta de tela y paño tejido no tejido abrasivo, para trabajos de satinado y matizado de metales con eliminación de material.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITPOL-GT	<b>40 x 20 x 6</b>	A 80/F	71300	stock	14.000	20 (2x10)
SAITPOL-GT	40 x 20 x 6	A 120/F	71301	stock	14.000	20 (2x10)
SAITPOL-GT	<b>60 x 30 x 6</b>	A 60/F	71307	stock	9.500	20 (2x10)
SAITPOL-GT	60 x 30 x 6	A 80/F	71302	stock	9.500	20 (2x10)
SAITPOL-GT	60 x 30 x 6	A 120/F	71303	stock	9.500	20 (2x10)
SAITPOL-GT	60 x 30 x 6	A 180/F	71304	stock	9.500	20 (2x10)
SAITPOL-GT	<b>80 x 40 x 6</b>	A 60/F	71311	stock	7.000	20 (2x10)
SAITPOL-GT	80 x 40 x 6	A 80/F	71305	stock	7.000	20 (2x10)
SAITPOL-GT	80 x 40 x 6	A 120/F	71306	stock	7.000	20 (2x10)



## SAITPOL-FT

Ruote lamellari a struttura mista in tela e panno tessuto non tessuto abrasivo, per operazioni di satinatura ed opacizzazione metalli con asportazione di materiale.

*Roues à lamelles à structure mixte en toile et tissu non tissé abrasif, pour opérations de satinage et de polissage des métaux avec enlèvement de matière.*

Flap wheels with mixed structure in cloth and non-woven abrasive, for glazing operations and metals flattening with stock removal.

*Cepillos de estructura mixta de tela y paño tejido no tejido abrasivo, para trabajos de satinado y matizado de metales con eliminación de material.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



SAITPOL-FT	<b>110 x 100 x 19,1 C<sup>(1)</sup></b>	A 40/C	71405	stock	5.730	6
SAITPOL-FT	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	A 60/M	71406	stock	5.730	6
SAITPOL-FT	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	A 80/M	71407	stock	5.730	6
SAITPOL-FT	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	A 120/F	71408	stock	5.730	6
SAITPOL-FT	110 x 100 x 19,1 C <sup>(1)</sup>	A 180/F	71409	stock	5.730	6

<sup>(1)</sup> C = CHIAVETTA / C = CLAVETTE / C = BORE / C = CHAVETERO

# SAITLAM-XP

Dischi a lamelle a costruzione mista - conici  
*Disques à lamelles à structure mixte - coniques*  
 Mixed flap discs - conical  
*Discos con láminas de estructura mixta - cónicos*

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## SAITLAM-XP

Dischi a lamelle in struttura mista tela abrasiva e surface conditioning (SCM). Rimozione veloce, ottima finitura.

*Disques à lamelles en structure mixte toile abrasive et surface conditioning (SCM). Enlèvement rapide, finition excellente.*

Mixed surface conditioning (SCM) and abrasive cloth flap discs. High stock removal, excellent finish.

*Discos de láminas con estructura mixta, tela abrasiva y surface conditioning (SCM). Eliminación rápida y excelente acabado.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ALLUMINIO

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ALUMINIUM

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALUMINIUM

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ALUMINIO

SAITLAM-XP	115 x 22,23	CO (60)	INOX	96950	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5	
SAITLAM-XP	115 x 22,23	ME (80)	INOX	96951	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5	
SAITLAM-XP	115 x 22,23	VF (150)	INOX	96952	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5	
SAITLAM-XP	125 x 22,23	CO (60)	INOX	96953	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5	
SAITLAM-XP	125 x 22,23	ME (80)	INOX	96954	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5	
SAITLAM-XP	125 x 22,23	VF (150)	INOX	96955	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5	

# SAITPOL-UT

Dischi UNITIZED / *Disques UNITIZED*  
 UNITIZED discs / *Discos UNITIZED*

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## SAITPOL-UT

Dischi in unitized per utilizzo con levigatrici angolari. Idonei per operazioni di finitura, pulitura, rimozione di segni di precedenti lavorazioni.

**2S F:** carburo di silicio, densità morbida, grana fine, finitura e pulitura accurata.

**3S F:** carburo di silicio, densità medio/morbida, grana fine, finitura e pulitura accurata.

**6A M:** corindone, densità medio/rigida, grana media, alta durata su spigoli e taglio più aggressivo.

*Disques unitized pour utilisation avec meuleuses d'angle. Adaptés pour opérations de finition, de polissage, d'enlèvement des marques d'usinages précédents.*

***2S F:** carbure de silicium, densité tendre, grain fin, finition et polissage soigné.*

***3S F:** carbure de silicium, densité moyenne/tendre, grain fin, finition et polissage soigné.*

***6A M:** corindon, densité moyenne/rigide, grain moyen, parfaitement apte au traitement des contours, coupe plus agressive.*

Unitized discs for use with angle grinders. Suitable for finishing operations, cleaning and removing signs of previous operations.

**2S F:** silicon carbide, soft density, fine grit, accurate finish and cleaning.

**3S F:** silicon carbide, medium/soft density, fine grit, accurate finish and cleaning.

**6A M:** aluminium oxide, medium/hard density, medium grit, long life for deburring of edges, very high performance.

*Discos unitized para uso con pulidoras angulares. Aptos para operaciones de acabado, limpieza, eliminación de signos de trabajos anteriores.*

***2S F:** carburo de silicio, densidad blanda, grano fino, acabado y pulido muy bueno.*

***3S F:** carburo de silicio, densidad medio/blanda, grano fino, acabado y pulido muy bueno.*

***6A M:** corindón, densidad medio/rígida, grano medio, alta durabilidad en los cantos y corte más agresivo.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- TITANIO
- ALLUMINIO
- PLASTICA
- MATERIALI COMPOSITI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- TITANE
- ALUMINIUM
- PLASTIQUE
- MATÉRIAUX COMPOSITES

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- TITANIUM
- ALUMINIUM
- PLASTIC
- COMPOSITE MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- TITANIO
- ALUMINIO
- PLÁSTICO
- MATERIALES COMPUESTOS

SAITPOL-UT	Ø 115 x 22,23	2S F	71550	stock	10.000	6.000	5	
SAITPOL-UT	Ø 115 x 22,23	3S F	71551	stock	10.000	6.000	5	
SAITPOL-UT	Ø 115 x 22,23	6A M	71552	stock	10.000	6.000	5	
SAITPOL-UT	Ø 125 x 22,23 NEW	2S F	71553	W4	8.500	6.000	5	
SAITPOL-UT	Ø 125 x 22,23 NEW	3S F	71554	W4	8.500	6.000	5	
SAITPOL-UT	Ø 125 x 22,23 NEW	6A M	71555	W4	8.500	6.000	5	

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata per ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

La vitesse d'utilisation maximum est indiquée pour chaque produit et ne doit jamais être dépassée.

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must never be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

La velocidad máxima de uso esta indicada en cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.

# SAITLAM-XP LUX

Dischi lamellari di feltro  
*Disques à lamelles en feutre*  
 Felt flap discs  
*Discos de láminas en fieltro*



SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
 SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
 FIBRE GLASS BACKING  
 SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## SAITLAM-XP

Dischi a lamelle in feltro di puro cotone per lucidatura a specchio dell'acciaio inossidabile con l'ausilio di paste SAILLAB Inox. Utilizzabile anche su alluminio e metalli non ferrosi.

*Disques à lamelles en feutre en pur coton pour le polissage miroir de l'acier inoxydable. A utiliser avec les pâtes à polir SAILLAB Inox. Peut être également utilisé sur l'aluminium et les métaux non ferreux.*

Flap discs made of felt of pure cotton for mirror finishing of stainless steel to be used with polishing compound SAILLAB Inox. Can also be used on aluminium and non-ferrous metals.

*Discos de láminas en fieltro de algodón puro para el pulido espejo de acero inoxidable con la ayuda de las pastas SAILLAB Inox. También se puede utilizar sobre aluminio y metales no férricos.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ALLUMINIO
- METALLI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ALUMINIUM
- MÉTAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALUMINIUM
- NON-FERROUS METALS

### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ALUMINIO
- METALES NO FÉRRICOS

SAITLAM-XP	115 x 22,23	LU	96956	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5
SAITLAM-XP	125 x 22,23	LU	96957	stock	11.000	3.500 ÷ 5.000	5

### NOTE PER L'UTILIZZO

La velocità massima di utilizzo è indicata per ogni singolo prodotto; tale velocità non deve mai essere superata.

### NOTES D'EMPLOI

*La vitesse d'utilisation maximum est indiquée pour chaque produit et ne doit jamais être dépassée.*

### IMPORTANT GUIDELINES

The maximum speed marked on each product must ever be exceeded.

### NOTAS PARA EL USO

*La velocidad máxima de uso esta indicada en cada uno de los productos; esta velocidad no debe ser superada nunca.*

# SAITLAB INOX

Paste abrasive lucidanti  
*Briques de pâte à polir*  
 Abrasive polishing compounds  
*Pastas abrasivas de pulir*



SAITLAB INOX 500 CE

SAITLAB INOX 500 BL

## SAITLAB INOX 500 CE

Pasta abrasiva - lucidante solida fine per lucidatura e brillantatura a specchio dell'acciaio inox. Da utilizzare con SAILLAM-XP LUX. Blocchetto da 500 gr.

*Brique de pâte à polir - grain fin - pour polissage miroir et lustrage de l'acier inoxydable. A utiliser avec SAILLAM-XP LUX. Brique de 500 gr.*

Abrasive compound fine grade for polishing and mirror finishing of stainless steel. To be used with SAILLAM-XP-LUX. Bar of 500 g.

*Pasta abrasiva sólida de grano fino para pulido espejo de acero inoxidable. Se utiliza con SAILLAM-XP LUX. Bloque de 500 gr.*

## SAITLAB INOX 500 BL

Pasta abrasiva solida media per lucidatura e brillantatura dell'acciaio inox. Da utilizzare con SAILLAM-XP LUX. Blocchetto da 500 gr.

*Brique de pâte à polir - grain moyen - pour le polissage et le lustrage de l'acier inoxydable. A utiliser avec SAILLAM-XP LUX. Brique de 500 gr.*

Abrasive compound medium grade for polishing and finishing of stainless steel. To be used with SAILLAM-XP LUX. Bar of 500 g.

*Pasta abrasiva sólida de grano medio para el pulido y abrillantado de acero inoxidable. Se utiliza con SAILLAM-XP LUX. Bloque de 500 gr.*

SAITLAB INOX 500 CE	70523	stock	6
SAITLAB INOX 500 BL	70524	stock	6

# SAITPOL

Dischi STRIP  
Disques STRIP  
STRIP discs  
Discos STRIP

SUPPORTO IN FIBRA DI VETRO  
SUPPORT EN FIBRE DE VERRE  
FIBRE GLASS BACKING  
SOPORTE EN FIBRA DE VIDRIO



## SAITPOL-FV

Dischi in abrasivo tridimensionale rigido (strip) con carburo di silicio, montato su supporto in fibra di vetro. Per utilizzo con levigatrici angolari. **RG:** materiale strip standard, colore nero. **RR:** materiale strip ad alta resistenza ed aggressività, colore rosso.

*Disques abrasifs tridimensionnels rigides (strip) en carbure de silicium, montés sur support en fibre de verre. Pour utilisation avec meuleuses d'angle. **RG:** matériau strip standard, couleur noire. **RR:** matériau strip à haute résistance et agressivité, couleur rouge.*

Silicon carbide discs with three-dimensional rigid abrasive (strip), on fibre glass backing. For use with angle grinders. **RG:** standard strip material, black colour. **RR:** strip material with high resistance and aggressivity, red colour.

*Discos de abrasivo tridimensional rígido (strip) en carburo de silicio, montado sobre soporte de fibra de vidrio. Para trabajos con pulidoras angulares. **RG:** material strip estándar, color negro. **RR:** material strip de alta resistencia y agresividad, color rojo.*

### APPLICAZIONI

- RIMOZIONE DI RUGGINE, CALAMINA, VERNICI, COLLE
- PULIZIA CORDONI DI SALDATURA E DECAPAGGIO

### PRÉCONISATIONS

- ÉLIMINATION DE LA ROUILLE, DU CALAMINE, DES PEINTURES ET DES COLLES
- NETTOYAGE DES CORDONS DE SOUDURE ET DÉCAPAGE

### APPLICATIONS

- REMOVAL OF RUST, SCALE, PAINTS, ADHESIVES
- CLEANING OF WELD SEAM AND SURFACES

### APLICACIONES

- ELIMINACIÓN DE ÓXIDO, INCRUSTACIONES, BARNICES, COLAS
- LIMPIEZA DE CORDONES DE SOLDADURA Y DECAPADO

SAITPOL-FV	<b>Ø 115 x 22,23</b>	RG	71050	stock	10.000	10 (2x5)
SAITPOL-FV	Ø 115 x 22,23	RR	71051	stock	10.000	10 (2x5)
SAITPOL-FV	<b>Ø 125 x 22,23 NEW</b>	RR	71052	W4	9.000	10 (2x5)

## SAITPOL D-STRIP

Dischi in abrasivo tridimensionale rigido (strip) con carburo di silicio. Da montare con apposito porta-utensile. **RG:** materiale strip standard, colore nero.

*Disques abrasifs tridimensionnels rigides (strip) en carbure de silicium. A monter avec porte-outil adapté. **RG:** matériau strip standard, couleur noire.*

Silicon carbide discs with three-dimensional rigid abrasive (strip). To be fitted with suitable arbor. **RG:** standard strip material, black colour.

*Discos de abrasivo tridimensional rígido (strip) en carburo de silicio. Se monta con el porta-herramienta adecuado. **RG:** material strip estándar, color negro.*

### APPLICAZIONI

- RIMOZIONE DI RUGGINE, CALAMINA, VERNICI, COLLE
- PULIZIA CORDONI DI SALDATURA E DECAPAGGIO

### PRÉCONISATIONS

- ÉLIMINATION DE LA ROUILLE, DU CALAMINE, DES PEINTURES ET DES COLLES
- NETTOYAGE DES CORDONS DE SOUDURE ET DÉCAPAGE

### APPLICATIONS

- REMOVAL OF RUST, SCALE, PAINTS, ADHESIVES
- CLEANING OF WELD SEAM AND SURFACES

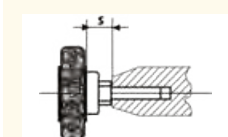
### APLICACIONES

- ELIMINACIÓN DE ÓXIDO, INCRUSTACIONES, BARNICES, COLAS
- LIMPIEZA DE CORDONES DE SOLDADURA Y DECAPADO

SAITPOL D-STRIP	<b>100 x 13 x 10</b>	RG	71020	stock	6.000	10
SAITPOL D-STRIP	<b>150 x 13 x 10</b>	RG	71021	stock	4.000	10

Kit porta-utensile, gambo Ø 6 mm / Kit porte-outil, tige Ø 6 mm / Arbor kit, spindle Ø 6 mm / Kit porta-herramienta, eje Ø 6 mm

	98300	stock		1
--	-------	-------	--	---



### NORME DI SICUREZZA

Non superare la velocità massima indicata su ciascun disco. Le velocità massime sono calcolate per montaggio kit porta-utensile con sbalzo mas S = 5 mm.

### NORMES DE SECURITE

*Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque disque. Les vitesses maximum sont calculées pour le montage du kit porte-outil avec port-à-faux max S = 5 mm.*

### SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each disc must never be exceeded. Maximum speed stated at S = 5 mm spindle overhang.

### NORMAS DE SEGURIDAD

*No superar la velocidad máxima indicada sobre cada disco. Las velocidades máximas están calculadas para el montaje del kit porta-herramienta con salto o distancia máximo de S = 5 mm.*

# SAIT LOCK-SCM Surface Conditioning

Dischi abrasivi cambio rapido  
 Disques abrasifs à changement rapide  
 Quick-change abrasive discs  
 Discos abrasivos de cambio rápido



## SAIT LOCK-SCM CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

Dischi in surface conditioning a cambio rapido. Per operazioni di satinatura, finitura e rimozione dei segni di saldatura di superfici sia piane sia in zone difficili da raggiungere. Attacco R. Alto rendimento. Basso surriscaldamento. Basso intasamento.

Disques en surface conditioning à changement rapide. Pour opérations de satinage, de finition et d'élimination des marques de soudure sur les surfaces soit planes soit difficiles à rejoindre. Fixation R. Haute performance. Faible suréchauffement. Faible encrassement.

Quick-change surface conditioning discs. For glazing, finishing and removal of welding marks on both flat surfaces and hard-to-reach areas. R fitting. High performance. Low heat generation. Low clogging.

Discos de cambio rápido en surface conditioning. Para operaciones de acabado, satinado y eliminación de marcas de soldadura en superficies planas y de difícil acceso. Fijación R. Elevado rendimiento. Bajo calentamiento. Bajo embozado.

### APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- ALLUMINIO
- ACCIAI

### PRÉCONISATIONS





- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- ALUMINIUM
- ACIERS

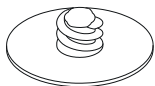
### APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- ALLUMINIUM
- STEELS

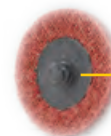
### APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ALUMINIO
- ACEROS

						
SAIT LOCK-SCM	<b>Ø 38</b>	CA	(Coarse)	61000	stock	100
SAIT LOCK-SCM	Ø 38	MA	(Medium)	61001	stock	100
SAIT LOCK-SCM	Ø 38	VFA	(Very Fine)	61002	stock	100
SAIT LOCK-SCM	<b>Ø 50</b>	CA	(Coarse)	61003	stock	50
SAIT LOCK-SCM	Ø 50	MA	(Medium)	61004	stock	50
SAIT LOCK-SCM	Ø 50	VFA	(Very Fine)	61005	stock	50
SAIT LOCK-SCM	<b>Ø 75</b>	CA	(Coarse)	61006	stock	50
SAIT LOCK-SCM	Ø 75	MA	(Medium)	61007	stock	50
SAIT LOCK-SCM	Ø 75	VFA	(Very Fine)	61008	stock	50



SISTEMA DI FISSAGGIO: collegamento a vite con filettatura esterna (polimero).  
 SYSTEM DE FIXATION: raccord à vis avec tenon fileté (polymère).  
 MOUNTING SYSTEM: screw connection with male thread (polymer).  
 SISTEMA DE FIJACIÓN: unión atornillada con rosca exterior (polímero).



Attacco R  
 Fixation R  
 R fitting  
 Fijación R







## PAD SAIT LOCK

Platello in polimero per dischi SAIT LOCK.

Plateau support en polymère pour disques SAIT LOCK.

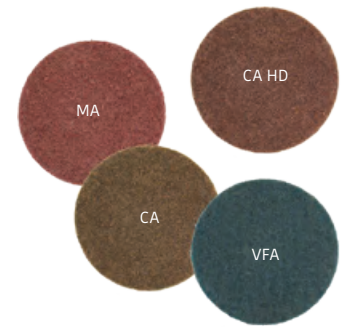
Polymer backing pad for SAIT LOCK discs.

Soporte de polímero para discos SAIT LOCK.

				
PAD SAIT LOCK	Ø 38	99664	stock	1
PAD SAIT LOCK	Ø 50	99665	stock	1
PAD SAIT LOCK	Ø 75	99614	stock	1

# SCM-D Surface Conditioning

Dischi abrasivi in surface conditioning material  
*Disques abrasifs en surface conditioning matériel*  
 Surface conditioning material abrasive discs  
*Discos abrasivos en surface conditioning material*



## SCM-D CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

Dischi autoaggrappanti in surface conditioning. Da usare ESCLUSIVAMENTE con i platorelli SAITAC-PAD-VEL HARD GRIP.

### CA HD (Coarse - Heavy Duty):

- elevata capacità di taglio e veloce asportazione
- durata estremamente elevata
- prodotto stabile e resistente
- basso intasamento e riscaldamento
- specifico per la rimozione di graffi superficiali
- specifico per la pulitura di saldature

### CA (Coarse) / MA (Medium) VFA (Very fine):

- elevata capacità di taglio e veloce asportazione
- durata molto elevata
- basso intasamento e riscaldamento
- finitura costante e accurata
- specifico per la pulitura e la satinatura di superfici

*Disques auto-agrippants en surface conditioning. A utiliser UNIQUEMENT avec les supports SAITAC-PAD-VEL HARD GRIP.*

### CA HD (Coarse - Heavy Duty):

- haute capacité de coupe et enlèvement rapide de matière
- durée extrêmement élevée
- produit stable et résistante
- faible encrassement et surchauffement
- spécifique pour l'élimination d'égratignures superficielles
- spécifique pour le nettoyage de soudures

### CA (Coarse) / MA (Medium) VFA (Very fine):

- haute capacité de coupe et enlèvement rapide de matière
- durée très élevée
- faible encrassement et surchauffement
- finition constante et soignée
- spécifique pour le nettoyage et le satinage des surfaces

Hook & loop surface conditioning discs. To be used ONLY with the SAITAC-PAD-VEL HARD GRIP backings.

### CA HD (Coarse - Heavy Duty):

- high cutting capacity and high stock removal
- extremely long life
- strong and stable product
- low clogging and low heat generation
- specific for removal of surface scratches
- specific for welds cleaning

### CA (Coarse) / MA (Medium) VFA (Very fine):

- high cutting capacity and high stock removal
- very long life
- low clogging and low heat generation
- constant and accurate finish
- specific for cleaning and glazing operations of surfaces

*Discos vel-grip en surface conditioning. Para uso EXCLUSIVO con los soportes SAITAC-PAD-VEL HARD GRIP.*

### CA HD (Coarse - Heavy Duty):

- alta capacidad de corte y de eliminación de material
- duración extremadamente elevada
- producto estable y resistente
- bajo embozamiento y calentamiento
- específico para la eliminación de arañazos en la superficie
- específico para la limpieza de soldadura

### CA (Coarse) / MA (Medium) VFA (Very fine):

- alta capacidad de corte y de eliminación de material
- duración muy elevada
- bajo embozamiento y calentamiento
- acabado constante y bueno
- específico para la limpieza y el satinado de superficies

#### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- ALLUMINIO
- MATERIALI NON FERROSI

#### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- ALUMINIUM
- MATÉRIAUX NON FERREUX

#### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- ALUMINIUM
- NON-FERROUS MATERIALS

#### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ALUMINIO
- MATERIALES NO FÉRRICOS

SCM-D	<b>Ø 115</b>	CA HD	(Coarse HD)	99900	stock	10.000	5.000 ÷ 7.000	20 (2x10)
SCM-D	Ø 115	CA	(Coarse)	99901	stock	10.000	5.000 ÷ 7.000	20 (2x10)
SCM-D	Ø 115	MA	(Medium)	99902	stock	10.000	5.000 ÷ 7.000	20 (2x10)
SCM-D	Ø 115	VFA	(Very Fine)	99903	stock	10.000	5.000 ÷ 7.000	20 (2x10)
SCM-D	<b>Ø 125</b>	CA HD	(Coarse HD)	99904	stock	8.800	4.500 ÷ 6.500	20 (2x10)
SCM-D	Ø 125	CA	(Coarse)	99905	stock	8.800	4.500 ÷ 6.500	20 (2x10)
SCM-D	Ø 125	MA	(Medium)	99906	stock	8.800	4.500 ÷ 6.500	20 (2x10)
SCM-D	Ø 125	VFA	(Very Fine)	99907	stock	8.800	4.500 ÷ 6.500	20 (2x10)

#### NOTE PER L'UTILIZZO

Da usare ESCLUSIVAMENTE con i platorelli PAD-VEL EXTRA GRIP (Ø 115 cod. 99628, Ø 125 cod. 99608, pag. 227)

#### NOTES D'EMPLOI

A utiliser UNIQUEMENT avec les plateaux support PAD-VEL EXTRA GRIP (Ø 115 cod. 99628, Ø 125 cod. 99608, pag. 227)

#### IMPORTANT GUIDELINES

To be used ONLY with the PAD-VEL EXTRA GRIP (Ø 115 cod. 99628, Ø 125 cod. 99608, pag. 227)

#### NOTAS PARA EL USO

Para uso EXCLUSIVO con los soportes PAD-VEL EXTRA GRIP (Ø 115 cod. 99628, Ø 125 cod. 99608, pag. 227)

# SCM-N Surface Conditioning

Nastri abrasivi in surface conditioning material  
*Bandes abrasives en surface conditioning matériel*  
 Surface conditioning material abrasive belts  
*Bandas abrasivas en surface conditioning material*



## SCM-N CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

Nastri in surface conditioning. Per operazioni di satinatura e finitura di superfici piane. Alto rendimento, basso surriscaldamento e basso intasamento.

*Bandes en surface conditioning. Pour opérations de satinage et de finition des surfaces planes. Haute performance, faible surchauffement et faible encrassement.*

Surface conditioning belts. For glazing and finishing operations of flat surfaces. High performance. Low heat generation. Low clogging.

*Bandas en superficies conditioning. Para operaciones de acabado y satinado en superficies planas. Alto rendimiento. Bajo calentamiento. Bajo embozado.*

### APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- ALLUMINIO
- MATERIALI NON FERROSI

### PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- ALUMINIUM
- MATÉRIEAUX NON FERREUX

### APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- ALUMINIUM
- NON-FERROUS MATERIALS

### APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ALUMINIO
- MATERIALES NO FÉRRICOS

						
SCM-N	<b>13 x 457</b>	CA	(Coarse)	60600	stock	10
SCM-N	13 x 457	MA	(Medium)	60604	W4	10
SCM-N	13 x 457	VFA	(Very Fine)	60608	W4	10
SCM-N	<b>13 x 520</b>	CA	(Coarse)	60622	W4	10
SCM-N	13 x 520	MA	(Medium)	60626	W4	10
SCM-N	13 x 520	VFA	(Very Fine)	60630	W4	10
SCM-N	<b>13 x 533</b>	CA	(Coarse)	60623	W4	10
SCM-N	13 x 533	MA	(Medium)	60627	W4	10
SCM-N	13 x 533	VFA	(Very Fine)	60631	W4	10
SCM-N	<b>13 x 610</b>	CA	(Coarse)	60601	W4	10
SCM-N	13 x 610	MA	(Medium)	60605	W4	10
SCM-N	13 x 610	VFA	(Very Fine)	60609	stock	10
SCM-N	<b>20 x 480</b>	CA	(Coarse)	60610	W4	10
SCM-N	20 x 480	MA	(Medium)	60614	W4	10
SCM-N	20 x 480	VFA	(Very Fine)	60618	W4	10
SCM-N	<b>20 x 520</b>	CA	(Coarse)	60602	stock	10
SCM-N	20 x 520	MA	(Medium)	60606	stock	10
SCM-N	20 x 520	VFA	(Very Fine)	60634	W4	10
SCM-N	<b>20 x 815</b>	CA	(Coarse)	60611	W4	10
SCM-N	20 x 815	MA	(Medium)	60615	W4	10
SCM-N	20 x 815	VFA	(Very Fine)	60619	W4	10
SCM-N	<b>30 x 533</b>	CA	(Coarse)	60603	stock	10
SCM-N	30 x 533	MA	(Medium)	60607	stock	10
SCM-N	30 x 533	VFA	(Very Fine)	60635	stock	10
SCM-N	<b>40 x 618</b>	CA	(Coarse)	60624	W4	10
SCM-N	40 x 618	MA	(Medium)	60628	W4	10
SCM-N	40 x 618	VFA	(Very Fine)	60632	W4	10
SCM-N	<b>40 x 815</b>	CA	(Coarse)	60612	W4	10
SCM-N	40 x 815	MA	(Medium)	60616	W4	10
SCM-N	40 x 815	VFA	(Very Fine)	60620	W4	10
SCM-N	<b>75 x 2000</b>	CA	(Coarse)	60613 °	W4	5
SCM-N	75 x 2000	MA	(Medium)	60617 °	W4	5
SCM-N	75 x 2000	VFA	(Very Fine)	60621 °	W4	5



# SAIT-FOAM

Abrasivo su spugna sintetica  
Eponges abrasives  
Abrasive sponges  
Abrasivo sobre esponja sintética



## SAIT-FOAM 1 LATO ABRASIVO / 1 FACE ABRASIVE / 1 SIDE COATED / 1 LADO ABRASIVO

Abrasivo su spugna sintetica morbida ad alta densità. Lavorazioni e finitura prima della verniciatura di profili, bordi e pezzi sagomati. Utilizzabile a secco e ad umido.

*Abrasif sur éponge synthétique souple à haute densité. Usinages et finition avant peinture de profils, bords et pièces façonnées. Utilisable à leau et à sec.*

Abrasive on high-density soft synthetic sponge. Workings and finishing before painting profiles, edges and shaped pieces. Dry and wet use.

*Abrasivo sobre esponja sintética blanda de alta densidad. Trabajos y acabados antes de pintar perfiles, cantos y piezas conformadas. Uso en seco y en húmedo.*

### APPLICAZIONI

- VERNICI
- STUCCHI
- LEGNO
- MATERIE PLASTICHE

### PRÉCONISATIONS

- VERNIS
- ENDUITS
- BOIS
- MATIÈRES PLASTIQUES

### APPLICATIONS

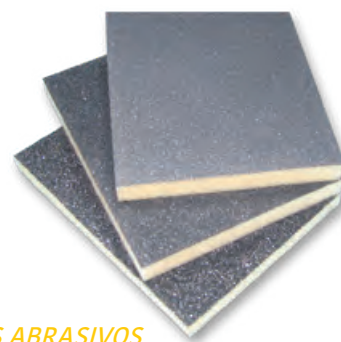
- PAINTS
- FILLERS
- WOOD
- PLASTIC MATERIALS

### APLICACIONES

- BARNICES
- ESTUCADOS
- MADERA
- PLÁSTICOS



SAIT-FOAM	<b>115 x 140 x 5</b>	MA	60	92904	stock	40
SAIT-FOAM	115 x 140 x 5	FA	120	92905	stock	40
SAIT-FOAM	115 x 140 x 5	SFA	220	92906	stock	40
SAIT-FOAM	115 x 140 x 5	UFA	400	92907	stock	40
SAIT-FOAM	115 x 140 x 5	MFA	600	92908	stock	40



## SAIT-FOAM 2 LATI ABRASIVI / 2 FACES ABRASIVES / 2 SIDES COATED / 2 LADOS ABRASIVOS

Abrasivo carburo di silicio su spugna sintetica morbida a bassa densità. Lavorazioni manuali di finitura di profili, bordi e pezzi sagomati.

*Abrasif carbure de silicium sur éponge synthétique souple à faible densité. Usinage manuel de finition de profils, bords et pièces façonnées.*

Silicon carbide abrasive on low density soft sponge. For finishing hand operations on profiles, edges and shaped workpieces.

*Abrasivo carburo de silicio sobre una esponja sintética blanda de baja densidad. Trabajos manuales de acabado de perfiles, cantos y piezas perfiladas.*

### APPLICAZIONI

- LEGNO
- MATERIE PLASTICHE
- VERNICI
- STUCCHI

### PRÉCONISATIONS

- BOIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- VERNIS
- ENDUITS

### APPLICATIONS

- WOOD
- PLASTIC MATERIALS
- PAINTS
- FILLERS

### APLICACIONES

- MADERA
- PLÁSTICOS
- BARNICES
- ESTUCADOS

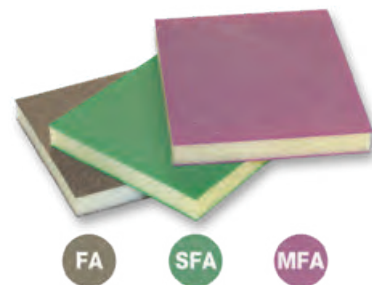


SAIT-FOAM	<b>120 x 98 x 13</b>	CC	60	92900	stock	60
SAIT-FOAM	120 x 98 x 13	MC	100	92901	stock	60
SAIT-FOAM	120 x 98 x 13	FC	180	92902	stock	60



## SAIT-FOAM

Abrasivo su spugna sintetica  
*Eponges abrasives*  
 Abrasive sponges  
*Abrasivo sobre esponja sintética*



### SAIT-FOAM 2 LATI ABRASIVI / 2 FACES ABRASIVES / 2 SIDES COATED / 2 LADOS ABRASIVOS

Abrasivo corindone su spugna sintetica morbida ad alta densità. Lavorazioni manuali di finitura di profili, bordi e pezzi sagomati.

*Abrasif corindon sur éponge synthétique souple à haute densité. Usinage manuel de finition de profils, bords et pièces façonnées.*

Aluminium oxide abrasive on high density soft sponge. For finishing hand operations on profiles, edges and shaped workpieces.

*Abrasivo corindón sobre una esponja sintética blanda de alta densidad. Trabajos manuales de acabado de perfiles, cantos y piezas perfiladas.*

#### APPLICAZIONI

- LEGNO
- MATERIE PLASTICHE
- VERNICI
- STUCCHI

#### PRÉCONISATIONS





- BOIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- VERNIS
- ENDUITS

#### APPLICATIONS

- WOOD
- PLASTIC MATERIALS
- PAINTS
- FILLERS

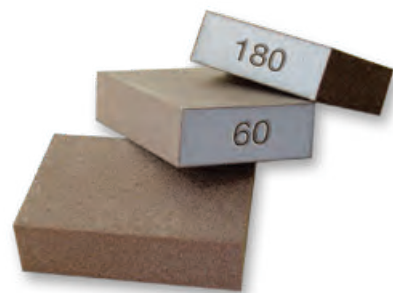
#### APLICACIONES

- MADERA
- PLÁSTICOS
- BARNICES
- ESTUCADOS

							
SAIT-FOAM	<b>120 x 98 x 13</b>	FA	400 (Fine)	92903	stock		40
SAIT-FOAM	120 x 98 x 13	SFA	800 (Super Fine)	92909	stock		40
SAIT-FOAM	120 x 98 x 13	MFA	1200 (Micro Fine)	92910	stock		40

## SAIT-BLOCK

Abrasivo al corindone su spugna sintetica  
*Eponges abrasives en corindon*  
 Abrasive aluminium oxide blocks  
*Abrasivo en corindón sobre esponja sintética*



### SAIT-BLOCK 4 LATI ABRASIVI / 4 FACES ABRASIVES / 4 SIDES COATED / 4 LADOS ABRASIVOS

Abrasivo corindone su spugna sintetica. Lavorazioni manuali di sgrossatura e finitura con facilità di lavoro su angoli a 90°, profili, bordi e pezzi sagomati. Basso rischio di intasamento.

*Abrasif en corindon sur éponge synthétique. Usinage manuel de dégrossissage et de finition avec facilité de travail sur angles à 90°, profils, bords et pièces façonnées. Faible risque d'encrassement.*

Aluminium oxide abrasive on synthetic sponge. Hand rough shaping and finishing operations for easier access to 90° angles, profiles, edges and shaped workpieces. Low risk of clogging.

*Abrasivo corindón sobre esponja sintética. Trabajos manuales de desbaste y acabado con facilidad de trabajo sobre ángulos a 90°, perfiles, cantos y piezas perfiladas. Bajo riesgo de embozado.*

#### APPLICAZIONI

- LEGNO
- MATERIE PLASTICHE
- VERNICI
- STUCCHI

#### PRÉCONISATIONS





- BOIS
- MATIÈRES PLASTIQUES
- VERNIS
- ENDUITS

#### APPLICATIONS

- WOOD
- PLASTIC MATERIALS
- PAINTS
- FILLERS

#### APLICACIONES

- MADERA
- PLÁSTICOS
- BARNICES
- ESTUCADOS

							
SAIT-BLOCK	<b>100 x 70 x 26</b>	CA	36	92800	stock		60
SAIT-BLOCK	100 x 70 x 26	MA	60	92801	stock		60
SAIT-BLOCK	100 x 70 x 26	FA	100	92802	stock		60
SAIT-BLOCK	100 x 70 x 26	SFA	150	92804	stock		60
SAIT-BLOCK	100 x 70 x 26	VFA	180	92803	stock		60
SAIT-BLOCK	100 x 70 x 26	UFA	220	92805	stock		60

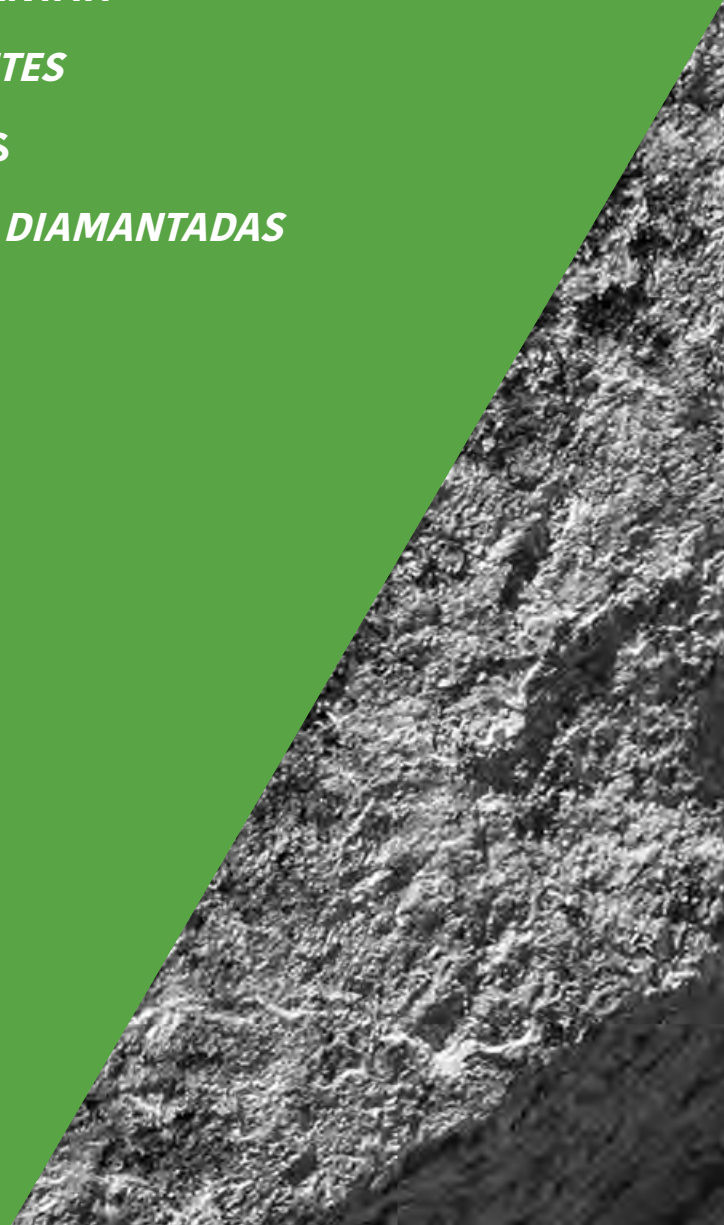


**UTENSILI DIAMANTATI**

***OUTILS DIAMANTES***

**DIAMOND TOOLS**

***HERRAMIENTAS DIAMANTADAS***









# Utensili diamantati / Outils diamantés Diamond tools / Herramientas diamantadas

Indice / Index  
Contents / Indíce



Note tecniche.  
Notes techniques.  
Technical information.  
Notas técnicas.

254

TURBO  
TURBO  
TURBO  
TURBO



Dischi diamantati per taglio.  
Disques diamantés pour tronçonnage.  
Diamond cutting blades.  
Discos diamante para corte.

SAITDIAM-TU	TREDI	257
SAITDIAM-TU	CP	258
SAITDIAM-TU	CV	258
SAITDIAM-TU	CC	259
SAITDIAM-TU	CU	259

CORONA CONTINUA  
COURONNE CONTINUE  
CONTINUOUS RIM  
CORONA CONTINUA



Dischi diamantati per taglio.  
Disques diamantés pour tronçonnage.  
Diamond cutting blades.  
Discos diamante para corte.

SAITDIAM-CT	JV	261
SAITDIAM-CT	GR	261
SAITDIAM-CT	JR	261
SAITDIAM-CT	CR	262
SAITDIAM-CT	CS	262

LASER  
LASER  
LASER  
LASER



Dischi diamantati per taglio.  
Disques diamantés pour tronçonnage.  
Diamond cutting blades.  
Discos diamante para corte.

SAITDIAM-LA	TREDI	264
SAITDIAM-LA	GT	264
SAITDIAM-LA	LP	265
SAITDIAM-LA	LV	265
SAITDIAM-LA	LS	265
SAITDIAM-LA	LU	266
SAITDIAM-LA	SE	266

UTILIZZI SPECIALI  
UTILISATIONS SPECIALES  
SPECIALIST BLADES  
USOS ESPECIALES



Dischi diamantati per taglio.  
Disques diamantés pour tronçonnage.  
Diamond cutting blades.  
Discos diamante para corte.

SAITDIAM-EB	ED	267
SAITDIAM-EB	UN	267
SAITDIAM-EB	VR	267

Ø mm 300 - 350 - 400



Dischi diamantati per taglio.  
Disques diamantés pour tronçonnage.  
Diamond cutting blades.  
Discos diamante para corte.

SAITDIAM-LA	AS	268
SAITDIAM-LA	GC	268
SAITDIAM-LA	PR	269
SAITDIAM-LA	SD	269

MOLE A TAZZA  
MEULES BOISSEAU  
CUP WHEELS  
MUELAS A TAZA



Mole diamantate a tazza per levigatura.  
Meules diamantées boisseau pour ponçage.  
Diamond cup wheels for dressing.  
Muelas diamante a taza para pulido.

SAITDIAM-TA		270
-------------	--	-----

FORETTI  
FORETS  
DRILLS  
BROCAS



Utensili diamantati per foratura a secco.  
Outils diamantés pour perçage a sec.  
Diamond utensils for dry drilling.  
Brocas diamantadas para perforación en seco.

SAIT QUICK		271
------------	--	-----

DISCHI AUTOAGGRAPPANTI  
DISQUES AUTO-AGRIPPANTS  
HOOK & LOOP DISCS  
DISCOS VEL-GRIP



Dischi diamantati autoaggrappanti.  
Disques diamantés auto-agrippants.  
Hook & loop diamond discs.  
Discos diamante vel-grip.

SAITDIAM D-VEL	100 D	274
SAITDIAM D-VEL	100 SD	274
SAITDIAM D-VEL	100 W	275
SAITDIAM PAD		275
STARTER KIT		276

VEL: con velino autoaggrappante / avec velour auto-agrippant / with hook & loop velour / con velour autoadherente



# Utensili diamantati / Outils diamantés Diamond tools / Herramientas diamantadas

La linea degli utensili diamantati SAITDIAM si presenta articolata in molte famiglie, ciascuna sviluppata per impieghi ben specifici, al fine di offrire un valido supporto nelle lavorazioni dell'edilizia moderna.

La gamme des outils diamantés SAITDIAM se compose de plusieurs familles, chacune développée pour des utilisations très spécifiques, afin d'offrir un support efficace et évolué au secteur du bâtiment.

The SAITDIAM range of diamond tools consists of many families, each developed for very specific uses, in order to offer a valid support in the processing of modern construction.

La línea de herramientas diamantadas SAITDIAM se divide en muchas familias, cada una de las cuales ha sido desarrollada para usos específicos, para ofrecer un soporte válido en el procesamiento de la construcción moderna.



## TOP

Per i professionisti che cercano le massime prestazioni, anche nelle lavorazioni più impegnative.

Pour les professionnels qui recherchent des performances maximales, même dans les travaux les plus exigeants.

For professionals who are looking for maximum performance, even in the most demanding operations.

Para los profesionales que quieren el máximo rendimiento, incluso en los trabajos más exigentes.



## PREMIUM

Qualità eccellente ed ottime prestazioni per tutti gli impieghi professionali.

Excellente qualité et performance pour tous les utilisations professionnelles.

Excellent quality and performance for all professional uses.

Excelente calidad y rendimiento para todos los empleos profesionales.



## UNIVERSAL

Qualità, affidabilità e convenienza per utilizzo universale.

Qualité, fiabilité et convenance pour emploi universelle.

Quality, reliability and cost-efficiency for universal use.

Calidad, fiabilidad y conveniencia para un uso universal.



## Utilizzi SPECIALI

Prodotti per impieghi speciali.

## Utilisations SPECIALES

Produits pour utilisations spéciales.

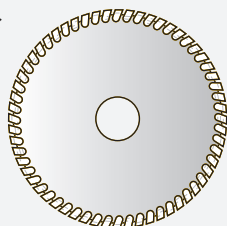
## SPECIALIST blade

Products for special applications.

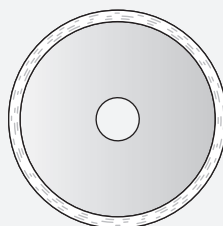
## Usos ESPECIALES

Productos para aplicaciones especiales.

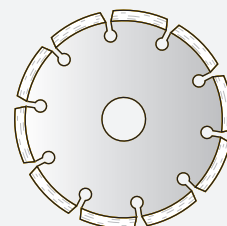
## Tipologie / Types Type / Tipologías



TURBO  
TURBO  
TURBO  
TURBO



CORONA CONTINUA  
COURONNE CONTINUE  
CONTINUOUS RIM  
CORONA CONTINUA



LASER  
LASER  
LASER  
LASER

## Linea prodotto / Ligne produit Product line / Línea producto

**TU:** turbo  
**CT:** corona continua  
**LA:** laser  
**EB:** elettro-depositati/brasati  
**TA:** a tazza  
**D-VEL:** autoaggrappanti

**TU:** turbo  
**CT:** couronne continue  
**LA:** laser  
**EB:** dépôt électrolytique/brasés  
**TA:** boisseau  
**D-VEL:** auto-agrippants

**TU:** turbo  
**CT:** continuous rim  
**LA:** laser  
**EB:** electroplated/brazed  
**TA:** cup  
**D-VEL:** hook & loop

**TU:** turbo  
**CT:** corona continua  
**LA:** laser  
**EB:** electrodepositados/soldados  
**TA:** a taza  
**D-VEL:** vel-grip





## Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* Product availability / *Disponibilidad producto*

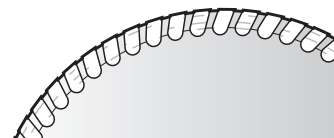
- **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.
- **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).
- **Stock:** produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.
- **W4:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).
- **Stock:** available products, subject to prior sale.
- **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).
- **Stock:** producto entrega inmediata, salvo venta.
- **W4:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).

## Le norme di sicurezza prescrivono: / *Les normes de sécurité prescrivent:* Safety standards prescribe: / *Las normas de seguridad prescriben:*

- di non superare, per nessuna ragione, la velocità massima indicata per ogni tipo di disco;
- di non impiegare il disco diamantato per operazioni di sbavatura;
- l'immagazzinamento corretto dei dischi diamantati in locali con temperatura compresa tra i 15°C e i 30°C e umidità relativa tra 45% e 75%;
- il controllo del disco diamantato prima dell'impiego per individuare eventuali lesioni dovute al trasporto o alla manipolazione;
- il montaggio accurato del disco diamantato utilizzando flange regolamentari;
- di usare l'idonea cuffia di protezione di cui la macchina è dotata;
- di utilizzare gli aspiratori delle polveri;
- di non utilizzare i dischi per macchine fisse su macchine portatili.
- **I dischi diamantati usati o montati impropriamente o danneggiati sono pericolosi e possono causare seri danni agli operatori e alle persone che si trovano nelle vicinanze del posto di lavoro.**  
È indispensabile che i singoli operatori siano opportunamente protetti con occhiali, guanti e grembiuli contro eventuali proiezioni di materiali, nonché mascherine antipolvere e cuffie auricolari. L'impiego dei dischi diamantati può provocare un rumore pari o superiore a 85 dBA, pertanto l'operatore deve essere protetto con cuffie auricolari o altre protezioni individuali adeguate.  
L'inosservanza di questa norma, può comportare rischi di menomazione delle funzioni uditive.
- *le respect de l'indication de la vitesse maximale d'utilisation;*
- *de ne jamais employer le disque diamanté pour une opération d'ébarbage;*
- *le stockage des disques diamantés doit se faire dans des lieux où la température est comprise entre 15°C et 30°C et le taux d'humidité compris entre 45% et 75%;*
- *de contrôler les disques diamantés avant toute utilisation afin de détecter d'éventuels dommages liés au transport ou à la manipulation;*
- *le montage soigné du disque diamanté avec des flasques adaptées;*
- *l'utilisation obligatoire de carters de protection;*
- *l'emploi d'aspirateurs de poussières;*
- *de ne jamais utiliser des disques préconisées pour machines fixes sur des machines portatives.*
- **Les disques diamantés, utilisés ou montés de façon inappropriés peuvent provoquer de sérieux dommages physiques et/ou matériels aux utilisateurs et/ou aux personnes se trouvant aux environs du poste de travail.**  
*Il est indispensable que les utilisateurs soient correctement protégés par des lunettes, des gants e des tabliers contre d'éventuelles projections de matériaux ainsi que par des masques antipoussière et des casques antibruit.*  
*L'emploi des disques diamantés peut provoquer un bruit égal ou supérieur à 85 dBA, l'utilisateur doit donc être protégé par un casque antibruit ou toutes autres protections individuelles appropriées.*  
*Le non respect de cette consigne peut entraîner un risque de détérioration des fonctions auditives.*
- not to exceed, for any reason, the maximum speed indicated for every type of disc;
- not to use a diamond blade for grinding operations;
- a correct storage of the diamond blade in rooms with temperatures between 15°C and 30°C and relative humidity between 45% and 75%;
- to check the diamond blade before mounting it, to detect possible damages caused by handling and transport;
- a correct mounting of the diamond blade using suitable flanges;
- the use of the prescribed guards;
- the use of dust exhausters;
- not to use the disc prescribed for fixed machines with portable machines.
- **Diamond blades improperly stored, used, mounted or damaged, are dangerous and can cause serious injuries to any person in the surroundings.**  
Every operator must be protected by glasses, gloves and protective cloths against the possibility of material being projected as well as anti-dust masks and hearing protection.  
The use of these tools can cause noise equal or superior to 85 dBA, which may result in loss of hearing; the operator must therefore wear protective ear muff or other suitable personal protections.
- *no superar, por ninguna razón, la velocidad máxima indicada para cada tipo de disco;*
- *no utilizar el disco diamante para operaciones de desbaste;*
- *el almacenamiento correcto de los discos diamante debe realizarse en locales con temperaturas comprendidas entre 15° y 30° C y humedad relativa entre 45 y 75%;*
- *controlar el disco diamante antes de su uso para individuar eventuales lesiones debidas al transporte o a la manipulación;*
- *realizar un montaje correcto de los discos diamante utilizando pletinas adecuadas;*
- *usar la capota de protección en la máquina con la cual viene dotada;*
- *usar aspiradores de polvo;*
- *no usar los discos para máquinas fijas en máquinas portátiles.*
- **Los discos diamante usados o montados inadecuadamente o dañados son peligrosos y pueden causar serios daños a los operarios y a las personas que se encuentren cercanas al puesto de trabajo.**  
*Es indispensable que cada uno de los operarios esten oportunamente protegidos con gafas, guantes y delantales especiales contra eventuales proyecciones de materiales, ademas de máscaras anti-polvo y cascos anti-ruído.*  
*El uso de discos diamante puede provocar un ruido igual o superior a 85 dBA, por lo tanto el operario debe ser protegido con cascos anti-ruído adecuados u otras protecciones individuales adecuadas.*  
*La inobservancia de estas normas, puede comportar riesgo de minoración de la función auditiva.*

# SAITDIAM-TU

Dischi diamantati per taglio - **TURBO**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **TURBO**  
 Diamond cutting blades - **TURBO**  
 Discos diamante para corte - **TURBO**



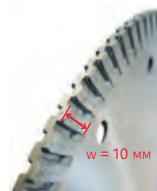
PRODOTTI / PRODUITS / PRODUCTS / PRODUCTOS

MATERIALI MATERIAUX MATERIAL MATERIALES	TREDI	CP	CV	CC	CU
Calcestruzzo <i>Béton</i> Concrete Cemento	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆◆	◆◆
Calcestruzzo armato leggero <i>Béton armé poreux</i> Low density concrete (reinforced) <i>Hormigón armado baja densidad</i>	◆◆◆	◆◆	◆	◆◆◆	◆
Calcestruzzo armato intenso <i>Béton armé dense</i> High density concrete (reinforced) <i>Hormigón armado alta densidad</i>	◆◆◆	◆		◆◆	
Granito duro e Porfido <i>Granit dur et Porphyres</i> Hard Granite and Porphyry <i>Granito duro y Pórfidos</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆	
Granito e Serizzo <i>Granit et Serizzo</i> Granite and Serizzo <i>Granito y Serizzo</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆◆	◆
Travertino <i>Travertin</i> Travertine <i>Travertino</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆
Arenaria <i>Grès</i> Sandstone <i>Arenisca</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆
Ardesia e Serpentine <i>Ardoise et Serpentinae</i> Slate and Serpentine <i>Pizarra y Serpentinae</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆
Ceramica - Piastrelle <i>Céramique - Carrelages</i> Ceramic - Tiles <i>Cerámica - Azulejos</i>	◆		◆◆◆	◆	◆
Ceramica smaltata <i>Céramique émaillé</i> Glazed ceramic <i>Cerámica esmaltada</i>			◆◆		
Gres porcellanato <i>Grès céram</i> Porcelain stoneware <i>Gres porcelánico</i>	◆	◆	◆◆◆	◆	◆
Klinker	◆◆	◆◆	◆◆◆	◆	◆
Laterizi e Mattoni <i>Matériaux et Briques</i> Building material and Bricks <i>Materiales de construcción y Ladrillos</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆

◆◆◆ Eccellente / *Excellent* / Excellent / *Excelente*  
 ◆◆ Ottimo / *Optimale* / Optimum / *Optimal*  
 ◆ Possibile utilizzo / *Possible utilisation* / Possible use / *Posible uso*

# SAITDIAM-TU

Dischi diamantati per taglio - **TURBO**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **TURBO**  
 Diamond cutting blades - **TURBO**  
 Discos diamante para corte - **TURBO**



## TREDI TOP



Disco professionale turbo di livello TOP realizzato con una tecnologia brevettata che permette di distribuire il diamante in posizione predefinita ed ordinata nelle tre dimensioni all'interno della corona. La disposizione tridimensionale e controllata del diamante permette di ottenere:

- velocità e capacità di taglio eccellenti
- durata e costanza di taglio eccellenti su tutti i materiali da costruzione e massimo rendimento nel taglio di materiali particolarmente difficili da lavorare quali pietre graniti molto duri, calcestruzzo armatura intensa.

*Disque professionnel turbo de niveau TOP réalisé avec une technologie brevetée qui permet de disposer de façon contrôlée, ordonnée et uniforme, tous les grains dans les trois dimensions à l'intérieur du couronne. La disposition tridimensionnelle contrôlée du grain diamant permet:*

- *une rapidité et un pouvoir de coupe excellent*
- *une durée de vie et une tenue de coupe excellente. Cette technologie convient parfaitement à tous les matériaux de construction même les plus difficiles à couper et procure un rendement maximum sur les pierres et les granits très durs, les bétons armés (tous).*

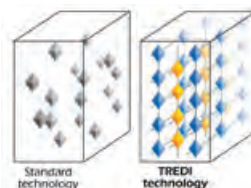
Professional turbo diamond blade TOP level manufactured using a patented technology that ensures a well defined three-dimensional position of the diamonds within the cutting edge. The three-dimensional and controlled disposition of the diamonds allows to achieve:

- excellent cutting speed and cutting capacity
- excellent life and cutting consistency on all construction materials and maximum performance in cutting difficult to cut materials such as very hard stones and granites, high density reinforced concrete.

*Disco profesional turbo de nivel TOP realizado con una nueva tecnología patentada, que permite distribuir perfectamente el diamante en posiciones predeterminadas y ordenadas en las tres dimensiones al interno de la corona diamantada. La disposición tridimensional y controlada del diamante permite obtener:*

- *velocidad y capacidad de corte excelente*
- *duración y consistencia de corte excelente sobre todos los materiales de construcción y máximo rendimiento en el corte de materiales particularmente difíciles de trabajar, como piedras y granitos con dureza muy alta, hormigón armado alta densidad.*

**GRANITO / GRANITE / GRANIT**  
**CALCESTRUZZO ARMATO / REINFORCED CONCRETE / BÉTON ARMÉ**  
**PIETRE DURE / HARD STONE / PIERRE DURE**



SAITDIAM-TU	TD	115 x 2,4 x 22,23	10	97161	stock	13.300	1 (1x1)
SAITDIAM-TU	TD	125 x 2,4 x 22,23	10	97162	stock	12.250	1 (1x1)
SAITDIAM-TU	TD	230 x 3,2 x 22,23	10	97163	stock	6.650	1 (1x1)

# SAITDIAM-TU

Dischi diamantati per taglio - **TURBO**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **TURBO**  
 Diamond cutting blades - **TURBO**  
 Discos diamante para corte - **TURBO**



## CP PREMIUM



Disco professionale turbo di livello PREMIUM per il taglio di graniti, porfido, pietre dure e calcestruzzo. Disco da taglio veloce con lunga durata.

*Disque professionnel turbo de niveau PREMIUM pour tronçonnage des granits, porphyres, pierres dures et béton. Disque de coupe rapide et longue durée de vie.*

Professional turbo diamond blade PREMIUM level for cutting of granites, porphyry, hard stones and concrete. Fast cutting and long life blade.

**GRANITO / GRANITE / GRANIT**  
**CALCESTRUZZO / CONCRETE / BÉTON**

*Disco profesional turbo de nivel PREMIUM para corte de granitos, porfidos, piedras fuertes y hormigón. Disco de corte rápido y de gran duración.*

SAITDIAM-TU	CP	115 x 2,2 x 22,23	7,5	89003	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CP	125 x 2,2 x 22,23	7,5	89002	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CP	180 x 2,5 x 22,23	7,5	89000	W4		8.500	2 (2x1)
SAITDIAM-TU	CP	230 x 2,5 x 22,23	7,5	89001	stock		6.650	1 (1x1)

## CV PREMIUM



Disco professionale turbo di livello PREMIUM per il taglio veloce e pulito di gres porcellanato, klinker, piastrelle e pietre di varia durezza. Il disco monta due ampie flange metalliche per la riduzione delle vibrazioni e l'attenuazione del rumore.

*Disque professionnel turbo de niveau PREMIUM pour tronçonnage rapide et sans ébrèchements des grès céram, klinker, carrelages et tous les types de pierres. Deux flasques métalliques sont intégrées sur le disque pour l'atténuation des vibrations et pour la réduction sonore.*

Professional turbo diamond blade, PREMIUM level, for fast and clean cutting of porcelain stoneware, klinker, tiles and stones of different hardness. Two metal flanges are welded on the blade to reduce vibrations and noise.

*Disco profesional turbo de nivel PREMIUM, para corte rapido y sin desportillar el gres porcelánico, klinker, azulejos y piedras de diferente dureza. Dos pletinas metálicas están integradas en el disco para reducir la vibración y la atenuación del ruido.*

**GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / GRÈS CÉRAM**  
**GRANITO / GRANITE / GRANIT**



SAITDIAM-TU	CV	115 x 1,4 x 22,23	10	97550	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CV	125 x 1,4 x 22,23	10	97160	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CV	230 x 2,0 x 22,23	7,5	97167	stock		6.650	1 (1x1)

# SAITDIAM-TU

Dischi diamantati per taglio - **TURBO**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **TURBO**  
 Diamond cutting blades - **TURBO**  
 Discos diamante para corte - **TURBO**



## CC PREMIUM



Disco professionale turbo di livello PREMIUM per il taglio veloce di calcestruzzo con armatura leggera o intensa, pietre anche di elevata durezza e graniti. Disco con ottime prestazioni di taglio e lunga durata.

*Disque professionnel turbo de niveau PREMIUM pour tronçonnage rapide des bétons armés poreux et dense, des pierres dures et très dures et des granits. Performance de coupe optimale et longue durée de vie.*

Professional turbo diamond blade, PREMIUM level, for fast cutting of low and high density reinforced concrete, stones also very hard and granites. Optimum cutting performance and long life blade.

*Disco profesional turbo de nivel PREMIUM, para corte rapido de hormigón armado baja y alta densidad, piedras duras, muy duras y granitos. Disco con óptimo rendimiento de corte y de gran duración.*

**PIETRE DURE / HARD STONE / PIERRE DURE**  
**CALCESTRUZZO ARMATO / REINFORCED CONCRETE / BÉTON ARMÉ**  
**GRANITO / GRANITE / GRANIT**

SAITDIAM-TU	CC	115 x 2,0 x 22,23	7,5	97004	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CC	125 x 2,0 x 22,23	7,5	97311	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CC	230 x 2,5 x 22,23	7,5	97300	stock		6.650	1 (1x1)

## CU UNIVERSAL



Disco professionale turbo per impiego UNIVERSALE nel taglio di laterizi e materiali da costruzione.

*Disque professionnel turbo, emploi UNIVERSEL, pour tronçonnage des briques et des matériaux de construction.*

Professional turbo diamond blade, GENERAL purpose (UNIVERSAL), for cutting of bricks and building materials.

*Disco profesional turbo, uso UNIVERSAL, para corte de ladrillos y materiales de construcción.*

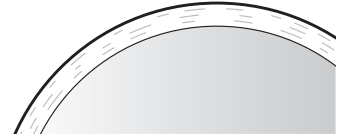
**EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX**



SAITDIAM-TU	CU	115 x 2,0 x 22,23	7	89500	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CU	125 x 2,0 x 22,23	7	89501	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-TU	CU	230 x 2,6 x 22,23	7	89503	stock		6.650	1 (1x1)

# SAITDIAM-CT

Dischi diamantati per taglio - **CORONA CONTINUA**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **COURONNE CONTINUE**  
 Diamond cutting blades - **CONTINUOUS RIM**  
 Discos diamante para corte - **CORONA CONTINUA**



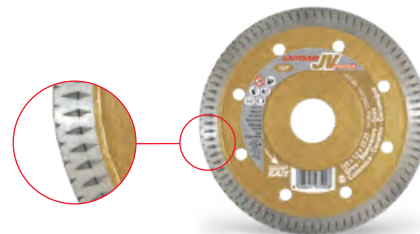
PRODOTTI / PRODUITS / PRODUCTS / PRODUCTOS

MATERIALI MATERIAUX MATERIAL MATERIALES	JV <i>VELOCE</i> DRY	GR DRY	JR DRY	CR DRY	CS DRY
Ceramica - Piastrelle <i>Céramique - Carrelages</i> Ceramic - Tiles <i>Cerámica - Azulejos</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆
Ceramica smaltata <i>Céramique émaillé</i> Glazed ceramic <i>Cerámica esmaltada</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆◆
Klinker	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆
Gres <i>Grès</i> Stoneware <i>Gres</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆
Gres porcellanato < 10 mm <i>Grès céram &lt; 10 mm</i> Porcelain stoneware < 10 mm <i>Gres porcelánico &lt; 10 mm</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆
Gres porcellanato > 10 mm <i>Grès céram &gt; 10 mm</i> Porcelain stoneware > 10 mm <i>Gres porcelánico &gt; 10 mm</i>	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆

- ◆◆◆ Eccellente / *Excellent* / Excellent / *Excelente*
- ◆◆ Ottimo / *Optimale* / Optimum / *Optimal*
- ◆ Possibile utilizzo / *Possible utilisation* / Possible use / *Posible uso*

# SAITDIAM-CT

Dischi diamantati per taglio - **CORONA CONTINUA**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **COURONNE CONTINUE**  
 Diamond cutting blades - **CONTINUOUS RIM**  
 Discos diamante para corte - **CORONA CONTINUA**



## JV VELOCE TOP DRY

Disco professionale a corona continua di livello TOP per il taglio estremamente veloce e senza scheggiature di gres, gres porcellanato e ceramiche. Corona con geometria e profilo innovativi per esaltare le performance.

*Disque professionnel à couronne continue de niveau TOP pour tronçonnage extrêmement rapide et sans ébrèchements des grès, grès céram et des produits céramiques. Couronne avec géométrie et profil innovant pour exalter les performances.*

Professional diamond blade with continuous rim, TOP level, for fast cutting without chipping of stoneware, porcelain stoneware and ceramics. Rim with innovative geometry and profile to enhance performance.

**GRES / STONEWARE / GRÈS  
 CERAMICA / CERAMIC / CÉRAMIQUE**

*Disco profesional, corona continua, de nivel TOP, para corte rapido y sin desportillar de gres, gres porcelánico y cerámica. Corona con geometría y perfil innovador, para exaltar el rendimiento.*

SAITDIAM-CT	JV	115 x 1,2 x 22,23	10	97500	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-CT	JV	125 x 1,2 x 22,23	10	97515	stock		12.250	3 (3x1)

## GR TOP DRY

Disco professionale a corona continua di livello TOP per il taglio senza scheggiature e veloce di ceramiche, gres porcellanato smaltato e klinker anche di alto spessore. Disco con eccellenti prestazioni e lunga durata.

*Disque professionnel à couronne continue de niveau PREMIUM pour tronçonnage rapide et sans ébrèchements des produits céramiques, des grès céram émaillés et des klinkers. Excellente performance de coupe et de longue durée.*

Professional diamond blade with continuous rim, TOP level, for fast cutting without chipping of ceramics, porcelain glazed stoneware and klinker. Excellent cutting performance and long life.

**CERAMICA SMALTATA / GLAZED CERAMIC / CÉRAMIQUE EMAILLÉE  
 GRES / STONEWARE / GRÈS**

*Disco profesional, corona continua, de nivel TOP, para corte rapido y sin desportillar de ceramica, gres porcelánico vitrificado y klinker. Disco con excelente rendimiento y de gran duración.*

SAITDIAM-CT	GR	230 x 2,0 x 22,23	10	97512	stock		6.650	1 (1x1)



## JR TOP DRY

Disco professionale a corona continua di livello TOP per il taglio estremamente veloce e senza scheggiature di gres, gres porcellanato e ceramiche.

*Disque professionnel à couronne continue de niveau TOP pour tronçonnage extrêmement rapide et sans ébrèchements des grès, grès céram et des produits céramiques.*

Professional diamond blade with continuous rim, TOP level, for fast cutting without chipping of stoneware, porcelain stoneware and ceramics.

**CERAMICA SMALTATA / GLAZED CERAMIC / CÉRAMIQUE EMAILLÉE  
 GRES / STONEWARE / GRÈS**

*Disco profesional, corona continua, de nivel TOP, para corte rapido y sin desportillar de gres, gres porcelánico y cerámica.*

SAITDIAM-CT	JR	115 x 1,6 x 22,23	7,5	97516	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-CT	JR	125 x 1,6 x 22,23	7,5	97517	stock		12.250	3 (3x1)



# SAITDIAM-CT

Dischi diamantati per taglio - **CORONA CONTINUA**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **COURONNE CONTINUE**  
 Diamond cutting blades - **CONTINUOUS RIM**  
 Discos diamante para corte - **CORONA CONTINUA**



## CR PREMIUM



Disco professionale a corona continua di livello PREMIUM per il taglio estremamente preciso e privo di scheggiature di ceramiche delicate.

*Disque professionnel à couronne continue de niveau PREMIUM pour le tronçonnage extrêmement précis et sans ébrèchements des carreaux de céramique.*

Professional diamond blade with continuous rim, PREMIUM level, for extremely accurate cutting without chipping of ceramic.

**CERAMICA / CERAMIC / CÉRAMIQUE**  
**GRES / STONEWARE / GRÈS**

*Disco profesional, corona continua, de nivel PREMIUM, para corte extremadamente preciso y sin desportillar de cerámica.*

SAITDIAM-CT	CR	115 x 1,6 x 22,23	7	97501	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-CT	CR	125 x 1,6 x 22,23	7	97504	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-CT	CR	180 x 2,0 x 22,23	7,5	97505	W4		8.500	2 (2x1)
SAITDIAM-CT	CR	200 x 2,0 x 25,4	7,5	97508	stock		7.650	1 (1x1)
SAITDIAM-CT	CR	230 x 2,0 x 22,23	7,5	97507	stock		6.650	1 (1x1)



## CS PREMIUM



Disco professionale sottile a corona continua di livello PREMIUM per il taglio di ceramiche smaltate, piastrelle e gres. Disco con ottime prestazioni e con taglio pulito privo di scheggiature.

*Disque fin professionnel à couronne continue de niveau PREMIUM pour le tronçonnage des carreaux de céramique émaillé, des carrelages et des grès. Performance de coupe optimale sans ébrèchements.*

Professional thin diamond blade with continuous rim, PREMIUM level, for cutting of glazed ceramics, tiles and stoneware. Blade with optimal cutting performance with clean cut without chipping.

**CERAMICA SMALTATA / GLAZED CERAMIC / CÉRAMIQUE EMAILLÉ**  
**GRES / STONEWARE / GRÈS**

*Disco fino profesional, corona continua, de nivel PREMIUM, para corte de cerámica vitrificada, azulejos y gres. Disco con optimo rendimiento de corte sin desportillar.*

SAITDIAM-CT	CS	115 x 1,2 x 22,23	7,5	97050	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-CT	CS	125 x 1,2 x 22,23	7,5	97513	stock		12.250	3 (3x1)



Dischi diamantati per taglio - **LASER** e a **SEGMENTI SINTERIZZATI**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **LASER** et à **SEGMENTS FRITTES**  
 Diamond cutting blades - **LASER** and with **SINTERED SEGMENTS**  
 Discos diamante para corte - **LASER** y con **SEGMENTOS SINTERIZADOS**



PRODOTTI / PRODUITS / PRODUCTS / PRODUCTOS

MATERIALI MATERIAUX MATERIAL MATERIALES	TREDI	GT	LP	LV	LU	SE
Calcestruzzo Béton Concrete Cemento	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆
Calcestruzzo armato leggero Béton armé poreux Low density concrete (reinforced) Hormigón armado baja densidad	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆	◆
Calcestruzzo armato intenso Béton armé dense High density concrete (reinforced) Hormigón armado alta densidad	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆		
Granito duro e Porfido Granit dur et Porphyres Hard Granite and Porphyry Granito duro y Pórfidos	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆		
Granito e Serizzo Granit et Serizzo Granite and Serizzo Granito y Serizzo	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆	
Travertino Travertin Travertine Travertino	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆	◆
Arenaria Grès Sandstone Arenisca	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆
Ardesia e Serpentina Ardoise et Serpentina Slate and Serpentine Pizarra y Serpentina	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆	◆◆
Ceramica non smaltata Céramique non émaillé Unglazed ceramic Cerámica sin esmaltar	◆	◆		◆	◆	◆
Gres porcellanato Grès céram Porcelain stoneware Gres porcelánico	◆◆	◆◆	◆	◆	◆	
Klinker	◆◆	◆◆	◆	◆	◆	◆
Laterizi e Mattoni Matériaux et Briques Building material and Bricks Materiales de construcción y Ladrillos	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆	◆◆◆

◆◆◆ Eccellente / Excellent / Excellent / Excelente  
 ◆◆ Ottimo / Optimale / Optimum / Optimal  
 ◆ Possibile utilizzo / Possible utilisation / Possible use / Possible uso

# SAITDIAM-LA

Dischi diamantati per taglio - **LASER**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **LASER**  
 Diamond cutting blades - **LASER**  
 Discos diamante para corte - **LASER**



## TREDI TOP



Disco professionale a segmenti saldati laser di livello TOP realizzato con una tecnologia brevettata che permette di distribuire il diamante in posizione predefinita ed ordinata nelle tre dimensioni all'interno del segmento. La disposizione tridimensionale e controllata del diamante permette di ottenere:

- velocità e capacità di taglio eccellenti
- durata e costanza di taglio eccellenti

su tutti i materiali da costruzione e massimo rendimento nel taglio di materiali particolarmente difficili da lavorare quali:

- pietre e graniti molto duri
- calcestruzzo con armatura intensa.

*Disque professionnel à segments soudés au laser de niveau TOP, réalisé avec une technologie brevetée qui permet de disposer de façon contrôlée, ordonnée et uniforme, tous les grains dans les trois dimensions à l'intérieur du segment. La disposition tridimensionnelle contrôlée du grain diamant permet:*

- *une rapidité et un pouvoir de coupe excellent*
- *une durée de vie et une tenue de coupe excellente*

*Cette technologie convient parfaitement à tous les matériaux de construction même les plus difficiles à couper et procure un rendement maximum sur:*

- *les pierres et les granits très durs*
- *les bétons armés (tous).*

Professional diamond blade with laser welded segments, TOP level, manufactured using a patented technology that ensures a well defined three-dimensional position of the diamonds within the cutting edge. The three-dimensional and controlled disposition of the diamonds allows to achieve:

- excellent cutting speed and cutting capacity
- excellent life and cutting consistency

on all construction materials and maximum performance in cutting difficult to cut materials such as:

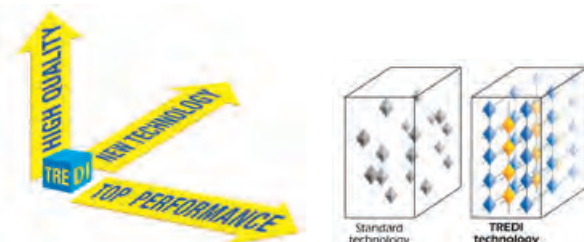
- very hard stones and granites
- high density reinforced concrete.

*Disco profesional con segmentos soldados laser de nivel TOP realizados con una nueva tecnología patentada, que permite distribuir perfectamente el diamante en posiciones predeterminadas y ordenadas en las tres dimensiones al interno de la corona diamantada. La disposición tridimensional y controlada del diamante permite obtener:*

- *velocidad y capacidad de corte excelente*
- *duración y consistencia de corte excelente*

*sobre todos los materiales de construcción y máximo rendimiento en el corte de materiales particularmente difíciles de trabajar, como:*

- *pedras y granitos con dureza muy alta*
- *hormigón armado alta densidad.*



SAITDIAM-LA	TD	115 x 2,2 x 22,23	10	89110	stock	13.300	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	TD	125 x 2,2 x 22,23	10	89111	stock	12.250	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	TD	230 x 2,4 x 22,23	10	89113	stock	6.650	1 (1x1)

## GT TOP

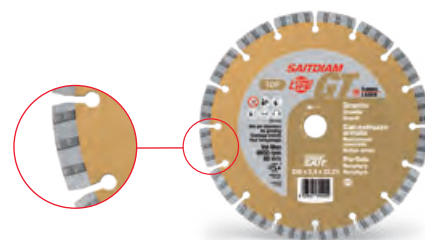


Disco professionale a segmenti turbo saldati laser di livello TOP per il taglio aggressivo e veloce di calcestruzzo con armatura intensa, graniti e pietre molto dure. Disco con eccellenti prestazioni e lunga durata.

*Disque professionnel à segments turbo soudés au laser de niveau TOP pour tronçonnage agressif et rapide de tous les bétons armés, les granits et les pierres très dures. Excellente performance et de longue durée de vie.*

Professional diamond blade with laser welded turbo segments, TOP level, for aggressive and fast cutting of high density reinforced concrete, granites and very hard stones. Excellent performance and long life blade.

*Disco profesional con segmentos turbo soldados laser, de nivel TOP, para corte agresivo y rápido de hormigón armado alta densidad, granitos y piedras muy duras. Alto rendimiento y gran duración.*



SAITDIAM-LA	GT	230 x 2,4 x 22,23	10	89400	stock	6.650	1 (1x1)

**GRANITO DURO / HARD GRANITE / GRANIT DUR**  
**CALCESTRUZZO ARMATO / REINFORCED CONCRETE / BÉTON ARMÉ**  
**PIETRE DURE / HARD STONE / PIERRE DURE**

**GRANITO / GRANITE / GRANIT**  
**CALCESTRUZZO ARMATO / REINFORCED CONCRETE / BÉTON ARMÉ**  
**PORFIDO / PORPHYRY / PORPHYRE**

# SAITDIAM-LA

Dischi diamantati per taglio - **LASER**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **LASER**  
 Diamond cutting blades - **LASER**  
 Discos diamante para corte - **LASER**



## LP PREMIUM



Disco professionale a segmenti saldati laser di livello PREMIUM per il taglio di graniti, porfido, pietre dure e calcestruzzo con armatura leggera. Disco con lunga durata.

*Disque professionnel à segments soudés au laser de niveau PREMIUM pour tronçonnage des granits, des porphyres, des pierres dures et des bétons armés poreux. Longue durée de vie.*

Professional diamond blade with laser welded segments, PREMIUM level, for cutting of granites, porphyry, hard stones and low density reinforced concrete. Long life blade.

**GRANITO / GRANITE / GRANIT**

**CALCESTRUZZO ARMATO / REINFORCED CONCRETE / BÉTON ARMÉ**

*Disco profesional con segmentos soldados laser, de nivel PREMIUM, para corte de granitos, porfidos, piedras duras, hormigón armado baja densidad. Gran duración.*

SAITDIAM-LA	LP	115 x 2,2 x 22,23	7,5	97252	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-LA	LP	125 x 2,2 x 22,23	7,5	97253	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-LA	LP	230 x 2,4 x 22,23	7,5	97251	stock		6.650	1 (1x1)

## LV PREMIUM



Disco professionale a segmenti saldati laser di livello PREMIUM per il taglio di materiali per edilizia e pietre di varia durezza. Disco da taglio veloce.

*Disque professionnel à segments soudés au laser de niveau PREMIUM pour tronçonnage des matériaux de construction et des pierres de différentes duretés. Coupe rapide.*

Professional diamond blade with laser welded segments, PREMIUM level, for cutting of building materials and stones of different hardness. Fast cutting blade.

**PIETRE DURE / HARD STONE / PIERRE DURE**

**CALCESTRUZZO / CONCRETE / BÉTON**

**GRANITO / GRANIT / GRANITE**

*Disco profesional con segmentos soldados laser, de nivel PREMIUM, para corte de materiales de la construcción y piedras de diferente dureza. Corte rápido.*

SAITDIAM-LA	LV	115 x 2,2 x 22,23	7	89100	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-LA	LV	125 x 2,2 x 22,23	7	89109	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-LA	LV	230 x 2,4 x 22,23	7	89102	stock		6.650	1 (1x1)

## LS



Disco professionale a segmenti saldati laser per il taglio di scanalature su materiali da costruzione.

*Disque professionnel à segments soudés au laser pour le rainurage sur les matériaux de construction.*

Professional diamond blade with laser welded segments for cutting grooves in building materials.

**EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX**

*Disco profesional con segmentos soldados laser, de nivel PREMIUM, para cortar ranuras en materiales de la construcción.*

SAITDIAM-LA	LS	150 x 2,4 x 22,23	10	89600	stock		10.500	2 (2x1)



## SAITDIAM-LA

Dischi diamantati per taglio - **LASER**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **LASER**  
 Diamond cutting blades - **LASER**  
 Discos diamante para corte - **LASER**



### LU UNIVERSAL



Disco professionale a segmenti saldati laser di impiego UNIVERSALE nel taglio di laterizi e materiali da costruzione.

*Disque professionnel à segments soudés au laser, emploi UNIVERSAL, pour le tronçonnage des briques et des matériaux de construction.*

Professional diamond blade with laser welded segments, GENERAL purpose (UNIVERSAL), for cutting of bricks and building materials.

*Disco profesional con segmentos soldados laser, uso UNIVERSAL, para corte de ladrillos y materiales de la construcción.*

EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX

SAITDIAM-LA	LU	115 x 2,2 x 22,23	7	97400	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-LA	LU	125 x 2,2 x 22,23	7	97401	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-LA	LU	230 x 2,4 x 22,23	7	97403	stock		6.650	1 (1x1)

## SAITDIAM-SE

Dischi diamantati per taglio - **SEGMENTI SINTERIZZATI**  
 Disques diamantés pour tronçonnage - **SEGMENTS FRITTES**  
 Diamond cutting blades - **SINTERED SEGMENTS**  
 Discos diamante para corte - **SEGMENTOS SINTERIZADOS**



### SE UNIVERSAL



Disco professionale a segmenti sinterizzati di impiego UNIVERSALE per il taglio di laterizi e materiali da costruzione.

*Disque professionnel à segments frittés, emploi UNIVERSAL, pour le tronçonnage des briques et des matériaux de construction.*

Professional blade with sintered segments, GENERAL purpose (UNIVERSAL), for cutting of bricks and building materials.

*Disco profesional con segmentos sinterizados, uso UNIVERSAL, para corte de materiales de la construcción.*

EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX

SAITDIAM-SE	SE	115 x 1,6 x 22,23	7	97451	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-SE	SE	125 x 1,6 x 22,23	7	97452	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-SE	SE	230 x 2,3 x 22,23	7,5	97454	stock		6.650	1 (1x1)

# SAITDIAM-EB

Dischi diamantati per taglio - **UTILIZZI SPECIALI**  
*Disques diamantés pour tronçonnage - UTILISATIONS SPECIALES*  
 Diamond cutting blades - **SPECIALIST BLADES**  
*Discos diamante para corte - USOS ESPECIALES*



Disco professionale elettro-depositato per il taglio a secco di marmi.

*Disque professionnel à dépôt électrolytique pour le tronçonnage à sec des marbres.*

Electroplated blades for dry cutting of marbles.

*Discos electrodepositados para corte en seco de marmoles.*

**MARMO / MARBLE / MARBRE**

SAITDIAM-EB	ED	115 x 2,2 x 22,23	92499	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-EB	ED	115 x 2,2 - M 14 F*	92505	stock		13.300	3 (3x1)
SAITDIAM-EB	ED	125 x 2,2 x 22,23	92500	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-EB	ED	125 x 2,2 - M 14 F*	92506	stock		12.250	3 (3x1)
SAITDIAM-EB	ED	180 x 2,8 x 22,23	92501	stock		8.500	2 (2x1)
SAITDIAM-EB	ED	230 x 2,8 x 22,23	92502	stock		6.650	1 (1x1)

\* F = con flangia / avec flasque / with flange / con pletina



Disco con denti diamantati realizzati con tecnologia brevettata, speciali per il taglio universale di tutti i materiali ceramici e lapidei (sezioni non impegnative). **Prodotto idoneo per lavorazioni non intensive.**

*Disque avec dents diamantées à la technologie brevetée, spécialement conçu pour le tronçonnage des tous les matériaux céramiques et pierres (de petites sections). Disque adapté aux travaux non intensifs.*

Diamond blade with patented technology teeth, special for cutting of all ceramics and stone materials. **Product suitable for non intensive workings.**

*Disco con dientes diamante a tecnologia patentada, especial para corte universal de todos materiales cerámicos y piedras (secciones no difíciles). Producto adecuado para trabajos no intensivos.*

**PIETRA / STONE / PIERRE**

SAITDIAM-EB	UN	115 x 2,2 x 22,23	89550	stock		13.300	1 (1x1)
SAITDIAM-EB	UN	230 x 2,8 x 22,23	89551	stock		6.650	1 (1x1)



Disco professionale con denti diamantati realizzati con tecnologia brevettata, speciali per il taglio di vetroresina e materiali compositi. Finitura molto accurata senza scheggiature.

*Disque professionnel avec dents diamantées à la technologie brevetée, spécialement conçu pour le tronçonnage de la fibre de verre et des matériaux composites. Finition très poussée, coupe nette et sans bavures.*

Professional diamond blade with patented technology teeth, special for cutting fiber glass and composite materials. Very accurate finish without chippings.

*Disco profesional con dientes diamante con tecnologia patentada, especial para corte de fibra de vidrio y materiales compuestos. Acabado muy bueno y sin astillados.*

**VETRORESINA / FIBER GLASS / FIBRE DE VERRE**

SAITDIAM-EB	VR	115 x 1,4 x 22,23	97200	stock		13.300	1 (1x1)

# SAITDIAM-LA

Dischi diamantati per taglio - Ø mm 300-350-400 / LASER  
 Disques diamantés pour tronçonnage - Ø mm 300-350-400 / LASER  
 Diamond cutting blades - Ø mm 300-350-400 / LASER  
 Discos diamante para corte - Ø mm 300-350-400 / LASER



Disco professionale a segmenti saldati laser di livello PREMIUM per taglio ad umido dell'asfalto. Disco dotato di segmento antiusura dell'anima (protezione) e di foro di trascinamento.

*Disque professionnel à segments soudés au laser, de niveau PREMIUM, pour le sciage sous arrosage de l'asphalte. Segments de protection anti-usure de la lame en acier. Disque disposant d'un trou d'entraînement.*

Professional diamond blade with laser welded segments, PREMIUM level, for wet cutting of asphalt. Blade with anti-wear segment for the metal core (protection tip) and pin-hole.

*Disco profesional con segmentos soldados laser, de nivel PREMIUM, para corte con agua del asfalto. Disco dotado de segmentos anti-desgaste situados en el alma (talón de protección) y con agujero de arrastre.*

**ASFALTO / ASPHALT / ASPHALTE**

SAITDIAM-LA	AS	300 x 2,8 x 25,4	8	92599	stock	4.050	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	AS	350 x 3,2 x 25,4	8	92600	stock	3.450	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	AS	400 x 3,6 x 25,4	8	92601	stock	3.050	1 (1x1)



Disco professionale a segmenti saldati laser di livello PREMIUM per taglio ad umido di giunti nel cemento. Disco dotato di segmento antiusura dell'anima (protezione) e di foro di trascinamento.

*Disque professionnel à segments soudés au laser, de niveau PREMIUM, pour le sciage sous arrosage des sols en béton. Segments de protection anti-usure de la lame en acier. Disque disposant d'un trou d'entraînement.*

Professional diamond blade with laser welded segments, PREMIUM level, for wet cutting of joints in green concrete. Blade with anti-wear segment for the metal core (protection tip) and pin-hole.

*Disco profesional con segmentos soldados laser, de nivel PREMIUM, para corte con agua de juntas en el cemento. Disco dotado de segmentos anti-desgaste situados en el alma (talón de protección) y con agujero de arrastre.*

**TAGLIO GIUNTI / JOINT CUTTER / COUPE DE JOINTES  
 CEMENTO FRESCO / GREEN CONCRETE / BÉTON FRAIS**

SAITDIAM-LA	GC	300 x 2,8 x 25,4	8	92699	stock	4.050	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	GC	350 x 2,8 x 25,4	8,5	92700	stock	3.450	1 (1x1)



# SAITDIAM-LA

Dischi diamantati per taglio - Ø mm 300-350-400 / LASER  
 Disques diamantés pour tronçonnage - Ø mm 300-350-400 / LASER  
 Diamond cutting blades - Ø mm 300-350-400 / LASER  
 Discos diamante para corte - Ø mm 300-350-400 / LASER



Disco professionale a segmenti saldati laser di livello PREMIUM per taglio a secco ed ad umido di graniti, calcestruzzo e materiali per edilizia. Disco con taglio veloce e di lunga durata.

*Disque professionnel à segments soudés au laser de niveau PREMIUM pour le tronçonnage à sec et sous arrosage des granits, des bétons et des matériaux de construction. Coupe rapide et longue durée de vie.*

Professional diamond blade with laser welded segments, PREMIUM level, for dry and wet cutting of granites, concrete and building materials. Fast cut and long life blade.

*Disco profesional con segmentos soldados laser, de nivel PREMIUM, para corte en seco y con agua de granitos, hormigón y materiales de la construcción. Corte rapido y gran duración.*

**PIETRA / STONE / PIERRE**  
**EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX**

SAITDIAM-LA	PR	300 x 2,8 x 25,4	8	89204	stock		5.100	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	PR	350 x 3,2 x 25,4	8	89205	stock		4.400	1 (1x1)



Disco professionale a segmenti saldati laser per impiego UNIVERSALE nel taglio a secco ed ad umido di graniti, calcestruzzo e materiali per edilizia. Disco con taglio veloce.

*Disque professionnel à segments soudés au laser, emploi UNIVERSEL, pour le tronçonnage à sec et sous arrosage des granits, des bétons et des matériaux de construction. Coupe rapide.*

Professional diamond blade with laser welded segments, GENERAL purpose (UNIVERSAL), for dry and wet cutting of granites, concrete and building materials. Fast cutting blade.

*Disco profesional con segmentos soldados laser, uso UNIVERSAL, para corte en seco y con agua de granitos, hormigón y materiales de la construcción. Corte rapido.*

**PIETRA / STONE / PIERRE**  
**EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX**

SAITDIAM-LA	SD	300 x 2,8 x 25,4	7	89254	stock		5.100	1 (1x1)
SAITDIAM-LA	SD	350 x 3,2 x 25,4	7	89255	stock		4.400	1 (1x1)



# SAITDIAM-TA

Mole diamantate a tazza per levigatura  
*Meules diamantées boisseau pour ponçage*  
 Diamond cup wheels for dressing  
*Muelas diamante a taza para pulido*



MARMO / MARBLE / MARBRE  
 GRANITO / GRANITE / GRANIT



Mola diamantata a tazza per levigatura di marmi e graniti. Utilizzo a secco e ad umido. Numero di giri consigliato: 3.000-4.000 1/min.

*Meule diamantée boisseau pour opérations de ponçage de marbres et granits. Utilisation à sec et sous arrosage. Vitesse d'utilisation conseillée: 3.000-4.000 tours minute.*

Diamond cup wheel for dressing of marbles and granits. Dry and wet use. Suggested working speed: 3.000-4.000 1/min.

*Muela diamante a taza para pulido de marmoles y granitos. Uso a seco o con agua. Numero de rpm. aconsejadas: 3.000-4.000 rpm.*

<b>PR</b> 	<b>PREMIUM</b> Corona turbo <i>Couronne turbo</i> Turbo rim <i>Corona turbo</i>	Ø 100 - M 14	89700	stock		6.000	3.000-4.000	1 (1x1)
<b>AL</b> 	<b>PREMIUM LEGGERA</b> Corona turbo <i>Couronne turbo</i> Turbo rim <i>Corona turbo</i>	Ø 100 - M 14	89702	stock		6.000	3.000-4.000	1 (1x1)
<b>GP</b> 	<b>GENERAL PURPOSE</b> Corona segmentata <i>Couronne segmentée</i> Segmented rim <i>Corona segmentada</i>	Ø 100 - M 14	89703	stock		6.000 Ø 350	3.000-4.000	1 (1x1)



Mola diamantata a tazza di impiego UNIVERSALE per la levigatura di laterizi e materiali da costruzione. Utilizzo a secco e ad umido. Velocità max 12.250 1/min.

*Meule diamantée boisseau, emploi UNIVERSEL, pour opérations de ponçage des matériaux de construction. Utilisation à sec et sous arrosage. Vitesse d'utilisation maximale 12.250 tours/minute.*

Diamond cup wheel, GENERAL purpose (UNIVERSAL), for dressing of bricks and building materials. Dry and wet use. Maximun speed 12.250 1/min.

EDILIZIA / BUILDING MATERIALS / MATÉRIAUX

*Muela diamante a taza, uso UNIVERSAL, para pulido de materiales de la construcción. Uso a seco o con agua. Rpm maxima 12.250 rpm.*

<b>PR</b> 	<b>PREMIUM</b> Corona segmentata <i>Couronne segmentée</i> Segmented rim <i>Corona segmentada</i>	Ø 125 x 22,23	89704	stock		12.250	1 (1x1)
<b>GP</b> 	<b>GENERAL PURPOSE</b> Corona segmentata <i>Couronne segmentée</i> Segmented rim <i>Corona segmentada</i>	Ø 125 x 22,23	89705	stock		12.250	1 (1x1)



# SAIT QUICK

Utensili diamantati per foratura a secco  
*Outils diamantes pour perçage a sec*  
 Diamond utensils for dry drilling  
*Brocas diamantadas para perforación en seco*



## SAIT QUICK TOP



OTTIMA PERFORMANCE  
 TRÈS BON PERFORMANCE  
 OPTIMUM PERFORMANCE  
 GRAN RENDIMIENTO



EXCELLENT PERFORMANCE

Foretti diamantati professionali di lunga durata, realizzati con nuova tecnologia di saldo brasatura sotto vuoto per l'applicazione del diamante.

- Ideali per utilizzo a secco con trapano (non a percussione).
- Indicati per forature dal diametro 5 mm al diametro 14 mm.
- Forniti in blister, imballo singolo.

*Forets diamantes professionnels de longue durée fabriqués avec une nouvelle technologie d'équilibre de brasage sous vide pour l'application du diamant.*

- *Aptes pour utilisation à sec avec perceuse (pas à percussion).*
- *Indiqués pour le perçage du diamètre 5 mm à diamètre 14 mm.*
- *Fournis en blister, emballé individuellement.*

Professional long-lasting diamond drills manufactured using a new technology of vacuum brazing balance for the application of the diamond.

- Suitable for dry use with drill (not percussion).
- Suitable for drilling from diameter 5 mm to diameter 14 mm.
- Supplied in blister, single packaging.

*Brocas diamantadas profesionales, de gran duración, fabricadas con nueva tecnología de soldadura en vacío, para aplicación del diamante.*

- *Idóneas para usar en taladros (sin percusión)*
- *Adecuadas para agujeros desde 5 mm. hasta 14 mm.*
- *Suministrados en blister con envase unitario.*

### APPLICAZIONI

- GRES PORCELLANATO
- PIASTRELLE DI MONOCOTTURA, BICOTTURA E VETROSA
- MARMO
- GRANITO E PIETRE

### PRÉCONISATIONS

- GRÈS CÉRAM
- CARRELAGES DE DIFFÉRENTES INTENSITÉS
- MARBRE
- GRANIT ET PIERRES NATURELLES

### APPLICATIONS

- PORCELAIN STONWARE
- SINGLE-FIRED, DOUBLE-FIRED AND GLASS TILES
- MARBLE
- GRANITE AND NATURAL STONES

### APLICACIONES

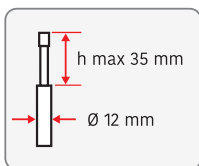
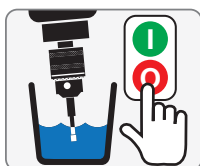
- GRES PORCELÁNICO
- AZULEJOS DE MONOCOCCIÓN Y DOBLE COCCIÓN
- MÁRMOL
- GRANITO Y PIEDRAS NATURALES

SAIT QUICK	TP	Ø 5 mm	97551	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	TP	Ø 6 mm	97552	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	TP	Ø 8 mm	97553	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	TP	Ø 10 mm	97554	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	TP	Ø 12 mm	97555	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	TP	Ø 14 mm	97556	stock	1.700	1.500



UNITÀ DI VENDITA  
 UNITÉ DE VENTE  
 UNIT OF SALE  
 UNIDAD DE VENTA

Minimo 3 pz. a scelta tra i codici sopra riportati.  
*Minimum 3 pièces de votre choix entre les codes ci-dessus.*  
 Minimum 3 pcs. to be chosen among the above codes.  
*Mínimo 3 piezas entre los códigos de arriba.*

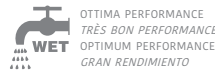


# SAIT QUICK

Utensili diamantati per foratura a secco  
*Outils diamantes pour perçage a sec*  
 Diamond utensils for dry drilling  
*Brocas diamantadas para perforación en seco*



## SAIT QUICK UNIVERSAL



## AUTOLUBRIFICANTI - AUTOLUBRIFIANT SELF LUBRICATING - AUTOLUBRICANTE

Foretti diamantati universali, realizzati con nuova tecnologia di saldo brasatura sotto vuoto per l'applicazione del diamante.

- Idonei per utilizzo a secco con trapano (non a percussione).
- Indicati per forature dal diametro 6 mm al diametro 12 mm.
- Forniti in blister, imballo singolo.

*Forets diamants universels fabriqués avec une nouvelle technologie d'équilibre de brasage sous vide pour l'application du diamant.*

- *Aptés pour utilisation à sec avec perceuse (pas à percussion).*
- *Indiqués pour le perçage du diamètre 6 mm à diamètre 12 mm.*
- *Fournis en blister, emballé individuellement.*

General purpose diamond drills manufactured using a new technology of vacuum brazing balance for the application of the diamond.

- Suitable for dry use with drill (not percussion).
- Suitable for drilling from diameter 6 mm to diameter 12 mm.
- Supplied in blister, single packaging.

*Brocas diamantadas universales, de gran duración, fabricadas con nueva tecnología de soldadura en vacío, para aplicación del diamante.*

- *Idóneas para usar en taladros (sin percusión).*
- *Adecuadas para agujeros desde 6 mm. hasta 12 mm.*
- *Suministrados en blister con envase unitario.*

### APPLICAZIONI

- PIASTRELLE DI MONOCOCCATURA E DI BICOTTURA
- MARMO E PIASTRELLE DI MARMO
- GRES PORCELLANATO

### PRÉCONISATIONS

- CARRELAGES DE DIFFÉRENTES INTENSITÉS
- MARBRE ET CARRELAGES EN MARBRE
- GRÈS CÉRAM

### APPLICATIONS

- SINGLE-FIRED AND DOUBLE-FIRED TILES
- MARBLE AND MARBLE TILES
- PORCELAIN STONWARE

### APLICACIONES

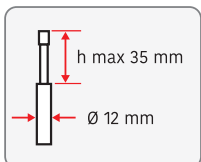
- AZULEJOS DE MONOCOCCIÓN Y DOBLE COCCIÓN
- MÁRMOL Y AZULEJOS DE MÁRMOL
- GRES PORCELÁNICO

SAIT QUICK	UN	Ø 6 mm	97557	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	UN	Ø 8 mm	97558	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	UN	Ø 10 mm	97559	stock	1.700	1.500
SAIT QUICK	UN	Ø 12 mm	97560	stock	1.700	1.500

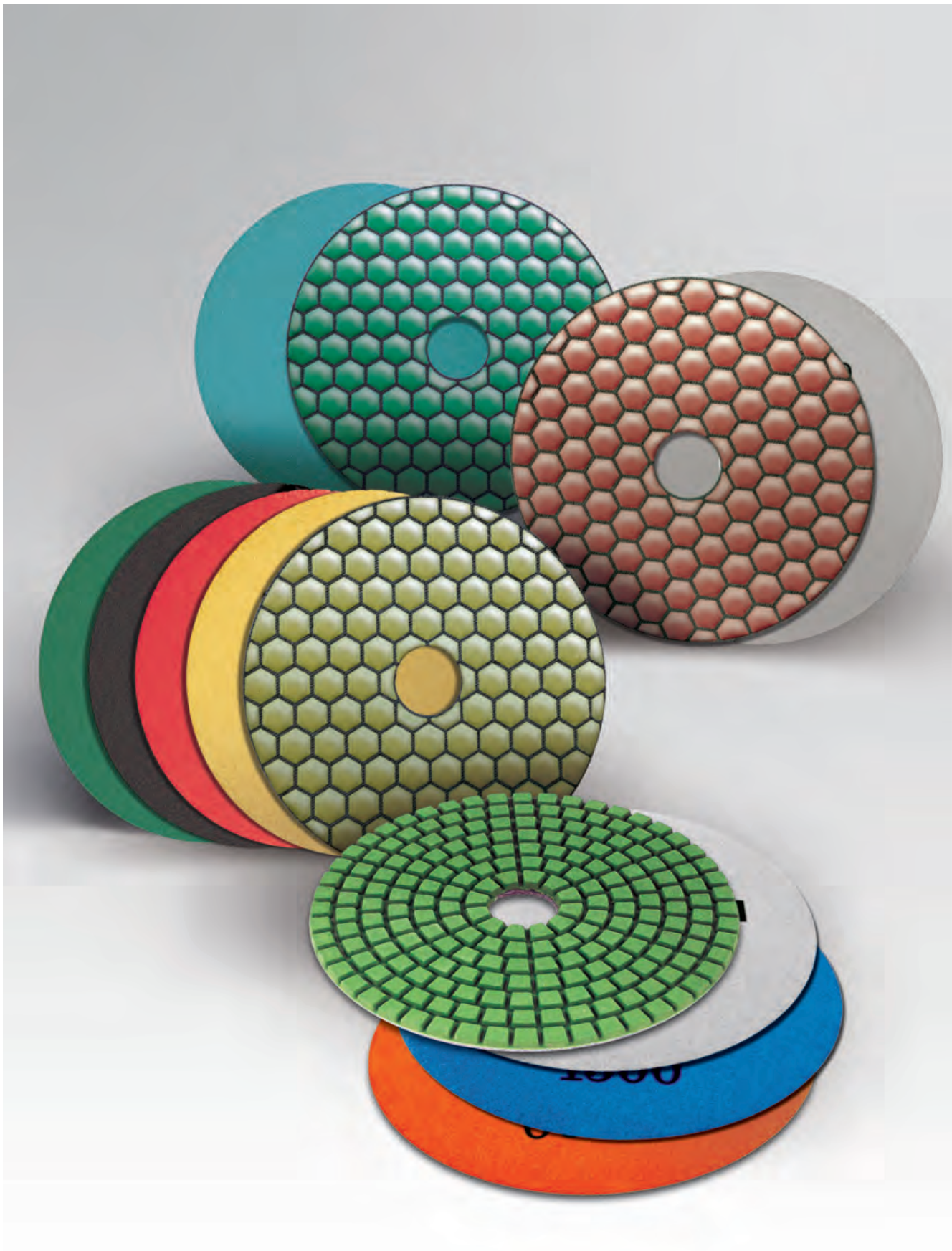


UNITÀ DI VENDITA  
 UNITÉ DE VENTE  
 UNIT OF SALE  
 UNIDAD DE VENTA

Minimo 3 pz. a scelta tra i codici sopra riportati.  
*Minimum 3 pièces de votre choix entre les codes ci-dessus.*  
 Minimum 3 pcs. to be chosen among the above codes.  
*Mínimo 3 piezas entre los códigos de arriba.*

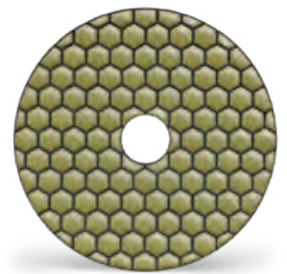
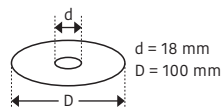


SAIT QUICK KIT	Composizione Kit: 1 pz. per tipo <i>Composition du Kit: 1 pièce pour type</i> Kit composition: 1 pc. for type <i>Composición del Kit: 1 pz. para tipo.</i>	97561	stock	1 (4 pz.)



# SAITDIAM D-VEL

Dischi diamantati autoaggrappanti  
 Disques diamantés auto-agrippants  
 Hook & loop diamond discs  
 Discos diamante vel-grip



## 100 D (DRY)

Dischi diamantati autoaggrappanti, alto rendimento per la lavorazione di graniti, marmi, pietra. Utilizzo a secco. Nella lavorazione di marmo bianco e di materiali lapidei chiari, i dischi se usati a secco possono macchiare; si consiglia pertanto l'utilizzo ad umido. N° di giri consigliato 2.000-2.500 1/min. Velocità max 4.000 1/min.

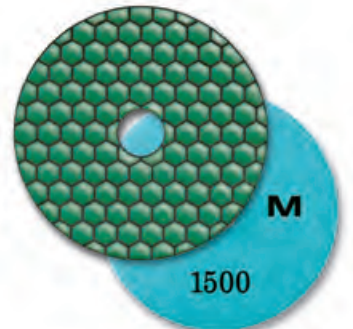
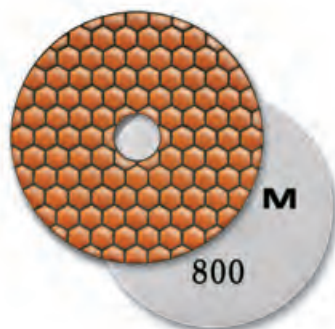
*Disques diamantés auto-agrippants, haute rendement pour granits, marbres, pierre. Utilisation à sec. Pour le travail du marbre blanc et de la pierre claire, les disques peuvent laisser des traces s'ils sont utilisés à sec. Nous vous recommandons de travailler sous arrosage. Vitesse d'utilisation conseillée 2.000-2.500 tours/minute. Vitesse d'utilisation maximale 4.000 tours/minute.*

Hook & loop diamond discs, high performance for granites, marbles, stone. Dry uses. When working on white stone and marble use wet in order to avoid scratch marks. Suggested working speed 2.000-2.500 1/min. Maximun speed 4.000 1/min.

*Discos diamante vel-grip, elevado rendimiento para granitos, marmoles, piedra. Uso a seco. Trabajando sobre mármoles blancos y materiales claros pueden aparecer manchas cuando se utilizan los discos en seco, por tanto, para estas aplicaciones se aconseja su utilización en húmedo. Numero de rpm aconsejadas 2.000-2.500 rpm. Rpm maxima 4.000 rpm.*

SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	50	89658	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	100	89659	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	200	89660	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	400	89661	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	800	89662	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	1500	89663	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	3000	89664	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	B BU	89665	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	D	N BU	89667	stock		2.000-2.500	5 (5x1)

B BU materiali chiari / *matériaux clairs* / bright materials / *materiales claros*  
 N BU materiali scuri / *matériaux sombres* / dark materials / *materiales oscuros*



## 100 SD (SUPER DRY)

Dischi diamantati autoaggrappanti, alto rendimento per la lavorazione di marmi bianchi e materiali lapidei chiari. Utilizzo a secco. N° di giri consigliato 2.000-2.500 1/min. Velocità max 4.000 1/min.

*Disques diamantés auto-agrippants, haute rendement pour marbres blancs et matériaux en pierre claires. Utilisation à sec. Vitesse d'utilisation conseillée 2.000-2.500 tours/minute. Vitesse d'utilisation maximale 4.000 tours/minute.*

Hook & loop diamond discs, high performance for white marble and white stone. Dry uses. Suggested working speed 2.000-2.500 1/min. Maximun speed 4.000 1/min.

*Discos diamante vel-grip, elevado rendimiento para mármoles blancos y otras piedras calcáreas claras. Uso en seco. Numero de rpm aconsejadas 2.000-2.500 rpm. Rpm maxima 4.000 rpm.*

SAITDIAM D-VEL	ø 100	SD	800	89670	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	SD	1500	89669	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	ø 100	SD	3000	89668	stock		2.000-2.500	5 (5x1)

NOTE PER L'UTILIZZO / NOTES D'EMPLOI / IMPORTANT GUIDELINES / NOTAS PARA EL USO

Nella lavorazione di marmi bianchi e materiali lapidei chiari, utilizzare i dischi tipo DRY nelle grane 50 100 200 400 e completare la lavorazione con i dischi tipo DRY B BU

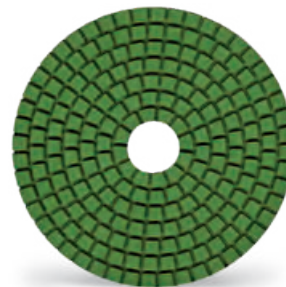
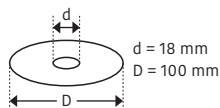
*Pour le traitement des marbres blancs et des matériaux en pierre claires, utiliser les disques de type DRY en grans 50 100 200 400 et compléter le travail avec les disques de type DRY B BU*

Working on white marbles and white stones, use DRY discs in grits 50 100 200 400 and complete the process with DRY B BU discs.

*Trabajando sobre mármoles blancos y otras piedras calcáreas claras, utilizar los discos de tipo DRY en granos 50 100 200 400 y completar el trabajo con los discos de tipo DRY B BU*

# SAITDIAM D-VEL

Dischi diamantati autoaggrappanti  
*Disques diamantés auto-agrippants*  
 Hook & loop diamond discs  
*Discos diamante vel-grip*



## 100 W (WET)



Dischi diamantati autoaggrappanti, alto rendimento per la lavorazione di graniti, marmi, pietra. Utilizzo ad umido. N° di giri consigliato 2.000-2.500 1/min. Velocità max 4.000 1/min.

*Disques diamantes auto-agrippants, haute rendement pour granits, marbres, pierre. Utilisation sous arrosage. Vitesse d'utilisation conseillée 2.000-2.500 tours/minute. Vitesse d'utilisation maximale 4.000 tours/minute.*

Hook & loop diamond discs, high performance for granites, marbles, stone. Wet uses. Suggested working speed 2.000-2.500 1/min. Maximum speed 4.000 1/min.

*Discos diamantes vel-grip, elevado rendimiento para granitos, marmoles, piedra. Uso con agua. Numero de rpm aconsejadas 2.000-2.500 rpm. Rpm maxima 4.000 rpm.*

SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	50	89650	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	100	89651	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	200	89652	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	400	89653	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	800	89654	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	1500	89655	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	3000	89656	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	B BU	89657	stock		2.000-2.500	5 (5x1)
SAITDIAM D-VEL	∅ 100	W	N BU	89666	stock		2.000-2.500	5 (5x1)

B BU materiali chiari / *materiaux clairs* / bright materials / *materiales claros*  
 N BU materiali scuri / *materiaux sombres* / dark materials / *materiales oscuros*

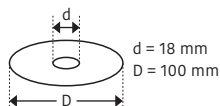


## SAITDIAM PAD

			GHIERA DI FISSAGGIO ECROU DE FIXATION LOCKING NUT TUERCA DE FIJACIÓN				
SAITDIAM PAD	∅ 100	HARD	M14	99640	stock		1
SAITDIAM PAD	∅ 100	MEDIUM	M14	99637	stock		1
SAITDIAM PAD	∅ 100	SOFT	M14	99641	stock		1

# SAITDIAM D-VEL

Dischi diamantati autoaggrappanti  
 Disques diamantés auto-agrippants  
 Hook & loop diamond discs  
 Discos diamante vel-grip



## STARTER KIT

Ciascuno dei 3 Starter KIT contiene la gamma completa di dischi diamantati autoaggrappanti.

Chacun des 3 Starter KIT contient la gamme complète de disques diamants auto-agrippants.

Each of the 3 Starter Kit contains the complete range of hook & loop diamond discs.

Cada uno de los 3 Starter KIT contiene la gama completa de discos diamantes vel-grip.

COMPOSIZIONE KIT: 1 PZ. PER GRANA  
 COMPOSITION DU KIT: 1 PIECE POUR GRAIN  
 KIT COMPOSITION: 1 PC. FOR GRIT  
 COMPOSICIÓN DEL KIT: 1 PZ. PARA GRANO



SAITDIAM D-VEL 100 D KIT (KIT DRY)	D	<ul style="list-style-type: none"> <li>50</li> <li>100</li> <li>200</li> <li>400</li> <li>800</li> <li>1500</li> <li>3000</li> <li>B BU</li> <li>N BU</li> </ul>	89672	stock	1 (9 pz.)
	SAITDIAM D-VEL 100 SD KIT <sup>(*)</sup> (KIT SUPER DRY)	<ul style="list-style-type: none"> <li>D</li> <li>+</li> <li>SD</li> <li>+</li> <li>D</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>50</li> <li>100</li> <li>200</li> <li>400</li> <li>800</li> <li>1500</li> <li>3000</li> <li>B BU</li> </ul>	89673	stock
SAITDIAM D-VEL 100 W KIT (KIT WET)	W	<ul style="list-style-type: none"> <li>50</li> <li>100</li> <li>200</li> <li>400</li> <li>800</li> <li>1500</li> <li>3000</li> <li>B BU</li> <li>N BU</li> </ul>	89671	stock	1 (9 pz.)



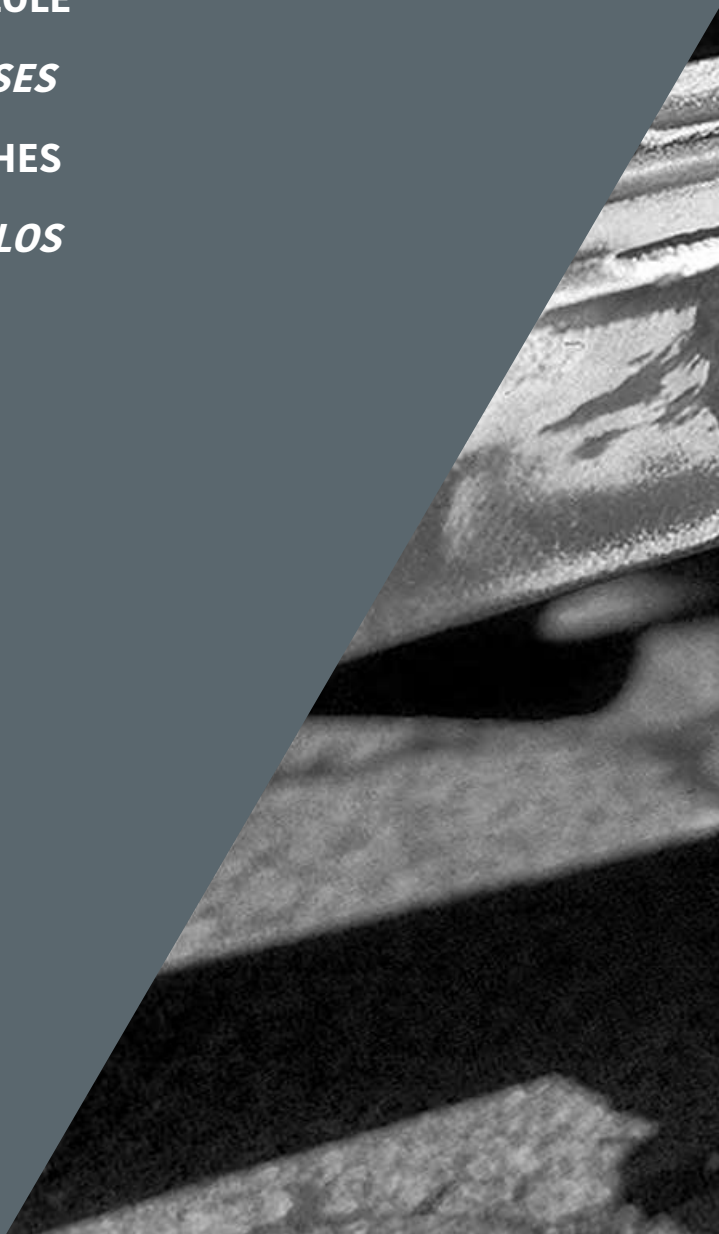


**SPAZZOLE**

***BROSSES***

**BRUSHES**

***CEPILLOS***









# Spazzole / Brosses Brushes / Cepillos

Indice / Index  
Contents / Indice



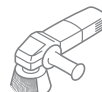
Note tecniche.  
Notes techniques.  
Technical information.  
Notas técnicas.

281

## SPAZZOLE METALLICHE BROSSES METALLIQUES METAL BRUSHES CEPILLOS METÁLICOS



Spazzole a tazza.  
Brosses boisseau.  
Cup wire brushes.  
Cepillos taza.

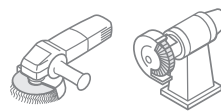


**SM-TA**

282



Spazzole circolari.  
Brosses circulaires.  
Wheel brushes.  
Cepillos circulares.



**SM-CR**

283



Spazzole circolari coniche.  
Brosses circulaires coniques.  
Bevel wheel brushes.  
Cepillos circulares conicos.

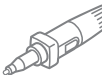


**SM-CO**

284



Spazzole circolari con gambo.  
Brosses circulaires sur tige.  
Wheel brushes with shank.  
Cepillos circulares con eje.

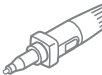


**SG-CR**

285



Spazzole a pennello.  
Brosses pinceaux.  
End brushes.  
Cepillos de brocha.

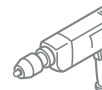


**SG-FR**

286



Spazzole con gambo per trapano.  
Brosses sur tige pour perceuse.  
Brushes with shank for drill.  
Cepillos con eje para taladro.



**SE-TA**

287

**SE-CR**

287

**SE-FR**

287



Spazzole manuali.  
Brosses à main.  
Hand brushes.  
Cepillos manuales.



**SM-MU**

288

**SM-MA**

288

## SPAZZOLE IN NYLON BROSSES EN NYLON NYLON BRUSHES CEPILLOS EN NYLON



Spazzole a tazza.  
Brosses boisseau.  
Cup brushes.  
Cepillos taza.

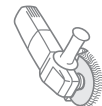


**SN-TA**

289



Spazzole circolari.  
Brosses circulaires.  
Wheel brushes.  
Cepillos circulares.

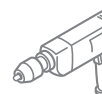


**SN-CR**

289



Spazzole con gambo per trapano.  
Brosses sur tige pour perceuse.  
Brushes with shank for drill.  
Cepillos con eje para taladro.



**SN-TA**

290

**SN-CR**

290



Spazzole manuali.  
Brosses à main.  
Hand brushes.  
Cepillos manuales.



**SN-MU**

291



## Spazzole / Brosses Brushes / Cepillos

SAIT propone un'ampia gamma di spazzole studiata per rispondere alle più diverse esigenze lavorative, che comprende spazzole di diversa forma (a tazza, circolari, coniche, con gambo e per uso manuale) e materiale (acciaio, inox, ottone e filamento abrasivo in nylon).

*SAIT propose une gamme étendue de brosses, étudiée pour répondre aux exigences de travail les plus diverses, comprenant des brosses de différentes formes (boisseaux, circulaires, coniques, sur tige et manuelles) et en différents matériaux (acier, inox, laiton et filaments abrasifs en nylon).*

SAIT offers a wide range of brushes designed to meet different working requirements, it consists of brushes of different shapes (cup, circular, conical, with shank and for hand use) and are made of different materials (steel, stainless steel and nylon abrasive filaments).

*SAIT propone una amplia gama de cepillos pensada para satisfacer las exigencias de trabajo más diversas, que incluye cepillos de formas diferentes (taza, circulares, cónicos, con eje y para uso manual) y materiales (acero, acero inoxidable, latón y filamento abrasivo de nylon).*

### La nostra gamma prodotti / Notre gamme de produits Our product range / Nuestra gama de productos

**SM**

Spazzole metalliche per smerigliatrici angolari, macchine fisse o per utilizzo manuale.

*Brosses métalliques pour meuleuses d'angles, machines fixes ou pour usinage manuel.*

Metal brushes for angle grinders, fixed machines or for hand use.

*Cepillos metálicos para amoladoras angulares, máquinas fijas o para uso manual.*

**SG**

Spazzole metalliche con gambo per macchine elettriche o pneumatiche.

*Brosses métalliques sur tige pour machines électriques ou pneumatiques.*

Metal brushes with shank for electric or pneumatic tools.

*Cepillos metálicos con eje para máquinas eléctricas o neumáticas.*

**SE**

Spazzole metalliche con gambo per trapani.

*Brosses métalliques sur tige pour perceuses.*

Metal brushes with shank for drills.

*Cepillos metálicos con eje para taladros.*

**SN**

Spazzole in nylon a tazza per smerigliatrici angolari, su gambo per trapani o manuali.

*Brosses en nylon boisseau pour meuleuses d'angles, sur tige pour perceuses ou manuelles.*

Nylon cup brushes for angle grinders, with shank for drills or for hand use.

*Cepillos taza de nylon para amoladoras angulares, con eje para taladros o manuales.*

### Consigli di utilizzo / Conseils d'emploi Suggestions for the use / Consejos de utilización

Per ottenere le migliori prestazioni da una spazzola metallica è necessario dosare la pressione di lavoro in modo tale da non generare il surriscaldamento dei fili sino alla loro precoce rottura.

*Pour obtenir le meilleur rendement d'une brosse éviter une pression excessive, cela réduit l'efficacité de la brosse et occasionne une usure prématurée de la même.*

To obtain the best performance of a brush is necessary to proportion the work-pressure, in order to avoid the overheating of the wires and their early breakage.

*Para conseguir las mejores prestaciones de un cepillo metálico es necesario dosificar la presión de trabajo, teniendo bien presente de no crear excesivo calentamiento de los hilos, que conllevará la precoz rotura de los mismos.*

### Normative / Normes Standards / Normativa

Le spazzole metalliche sono sottoposte ai tests di collaudo secondo la norma UNI EN 1083, la quale definisce i requisiti di sicurezza relativi alla costruzione ed all'utilizzo delle spazzole metalliche.

*Les brosses sont soumises à des tests de essai selon la norme UNI EN 1083, que définit toutes les conditions de sécurité requises pour la production et l'utilisation des brosses.*

The brushes are submitted to testings following the standard UNI EN 1083, that defines the safety requirements of the production and the use of the brushes.

*Los cepillos metálicos son controlados bajo los test de pruebas según la norma UNI EN 1083, la cual define los requisitos de seguridad, en relación con la fabricación y uso de los mismos.*

### Disponibilità prodotto / Disponibilité produit Product availability / Disponibilidad producto

• **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.  
• **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).

• **Stock:** produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.  
• **W4 :** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).

• **Stock:** available products, subject to prior sale.  
• **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).

• **Stock:** producto entrega inmediata, salvo venta.  
• **W4:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).



**SPAZZOLE METALLICHE A TAZZA**  
**BROSSES METALLIQUES BOISSEAU**  
**CUP WIRE METAL BRUSHES**  
**CEPILLOS METÁLICOS TAZA**



**SM-TA TOP LINE**



**FILO ONDULATO.**

Per smerigliatrici angolari. Attacco M14. Lunga durata. Per leggere sbavature e pulizia dalla ruggine e dalle sbavature delle testate dei tubi.

**FIL ONDULÉ.**

*Pour meuleuses d'angle. Filetage M14. Longue durée. Pour légers ébavurages et le nettoyage de la rouille et des ébavurages des extrémités des tuyaux.*

**CRIMPED WIRE.**

For angle grinders. M14 thread. Long life. For light deburring operations and removing rust and burrs from pipe ends.

**HILO ONDULADO.**

Usa con amoladoras angulares. Rosca M14. Larga duración. Para desbastes ligeros y limpieza de óxido y cascarillas de los extremos de los tubos.

**APPLICAZIONI**

■ MEDIO-LEGGERE PER RIMOZIONE DI RUGGINE E VERNICI

**PRÉCONISATIONS**

■ MOYENNE-LÉGERS POUR ENLÈVEMENT DE ROUILLE ET PEINTURES

**APPLICATIONS**

■ MEDIUM-LIGHT DUTY APPLICATIONS FOR REMOVAL OF RUST AND PAINTS

**APLICACIONES**

■ MEDIO-LIGERAS PARA LA ELIMINACIÓN DE ÓXIDO Y PINTURA

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	MAX RPM	Icon	Icon	Icon	Icon
SM-TA	65	M14	STEEL	0,30	12.500	97700	stock		6 (6x1)
SM-TA	80	M14	STEEL	0,30	12.500	97704	stock		6 (6x1)
SM-TA	100	M14	STEEL	0,30	8.500	97701	stock		6 (6x1)
SM-TA	125	M14	STEEL	0,30	6.500	97702	stock		6 (6x1)
SM-TA	65	M14	INOX	0,30	12.500	97703	stock		6 (6x1)
SM-TA	80	M14	INOX	0,30	12.500	97708	stock		6 (6x1)

**SM-TA TOP LINE**



**MAZZETTI RITORTI.**

Per smerigliatrici angolari. Attacco M14. Lunga durata. Elevata capacità di pulizia ed eliminazione di scorie, ruggine, calamina ed incrostazioni.

**FILS TORSADÉS.**

*Pour meuleuses d'angle. Filetage M14. Longue durée. Capacité de nettoyage élevée et élimination de scories, rouille, calamine et incrustations.*

**KNOTTED WIRE.**

For angle grinders. M14 thread. Long life. High cleaning power and removal of slags, rust, scale and fouling.

**ALAMBRE TRENZADO.**

Usa con amoladoras angulares. Rosca M14. Larga duración. Gran capacidad de limpieza y eliminación de cascarillas, óxido, calamina e incrustaciones.



**APPLICAZIONI**

■ AGGRESSIVE PER ELIMINAZIONE DI SCORIE ED INCRUSTAZIONI

**PRÉCONISATIONS**

■ AGGRESSIVES POUR ENLÈVEMENT DE SCORIES ET INCRUSTATIONS

**APPLICATIONS**

■ AGGRESSIVE FOR REMOVAL OF SLAGS AND FOULINGS

**APLICACIONES**

■ AGRESIVAS, PARA ELIMINACIÓN DE CASCARILLAS E INCRUSTACIONES



Nota: SM-TA Ø 100 mm è un prodotto dotato di anello di ritenuta che può essere rimosso per avere a disposizione qualche centimetro di filo in più da utilizzare.

*A noter: SM-TA Ø 100 mm est fourni d'une bague d'appui qui empêche les fils de s'échapper latéralement. Lorsque la garniture est usée jusqu'à la bague d'appui, celle-ci peut être enlevée, libérant ainsi le reste de la garniture qui peut être totalement utilisée.*

Note: SM-TA Ø 100 mm is equipped with a retaining ring that can be removed, in order to have some more wire to work with.

Nota: SM-TA Ø 100 mm es un producto dotado con abrazadera, una vez gastado el alambre hasta el borde de la misma, ésta se desprende, con lo que se dispone de otros cm. de alambre, alargando así la vida del cepillo.

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	N° MAZZETTI N° TORSADÉS N° KNOTS N° ALAMBRE	MAX RPM	Icon	Icon	Icon
SM-TA	65	M14	STEEL	0,50	18	12.500	97707	stock	6 (6x1)
SM-TA	100	M14	STEEL	0,50	26	8.500	97705	stock	6 (6x1)
SM-TA	65	M14	INOX	0,50	18	12.500	97706	stock	6 (6x1)

STEEL: acciaio / acier / steel / acero

INOX: acciaio inossidabile / acier inoxydable / stainless steel / acero inoxidable



**SPAZZOLE METALLICHE CIRCOLARI**  
**BROSSES METALLIQUES CIRCULAIRES**  
**WHEEL METAL BRUSHES**  
**CEPILLOS METÁLICOS CIRCULARES**



**SM-CR TOP LINE**



**MAZZETTI RITORTI.**

Per smerigliatrici angolari. Lunga durata. Elevata capacità di pulizia. Il Ø 178 mm è particolarmente indicato per la pulizia di cordoni di saldatura posa in opera pipeline.

**FILS TORSADÉS.**

Pour meuleuses d'angle. Longue durée. Capacité de nettoyage élevée. Le Ø 178 mm est particulièrement préconisé pour le nettoyage des cordons de soudure en tuyauterie (pipelines).

**KNOTTED WIRE.**

For angle grinders. Long life. High cleaning power. Ø 178 mm is particularly suitable for cleaning of welded seams during the pipe-line laying.

**ALAMBRE TRENZADO.**

Uso con amoladoras angulares. Larga duración. Gran capacidad de limpieza. El Ø 178 mm es especialmente apropiado para la limpieza de soldadura en uniones de tubos de pipe-line.

**APPLICAZIONI**

■ AGGRESSIVE PER LA RIMOZIONE DI RUGGINI, INCROSTAZIONI E LA PULIZIA DI CORDONI DI SALDATURA

**PRÉCONISATIONS**

■ AGRESSIVES POUR ENLÈVEMENT DE ROUILLE, INCROUSTATIONS ET NETTOYAGE DES CORDONS DE SOUDURE

**APPLICATIONS**

■ AGGRESSIVE FOR REMOVAL OF RUST, FOULINGS AND WELDS

**APLICACIONES**

■ AGRESIVAS PARA LA ELIMINACIÓN DE CASCARILLAS, INCROUSTACIONES Y LA LIMPIEZA DE CORDONES DE SOLDADURA

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	FORO MM ALÉSAGE MM BORE MM AGUJERO MM	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	N° MAZZETTI N° TORSADÉS N° KNOTS N° ALAMBRE	MAX RPM	97752	stock	5 (5x1)
SM-CR	115x12	22,2	STEEL	0,50	20	12.500	97752	stock	5 (5x1)
SM-CR	125x13	22,2	STEEL	0,50	20	12.500	97753	stock	5 (5x1)
SM-CR	115x12	22,2	INOX	0,50	20	12.500	97755	stock	5 (5x1)



**APPLICAZIONI**

■ SPECIALE PER PULIZIA CORDONI DI SALDATURA POSA IN OPERA PIPELINE

**PRÉCONISATIONS**

■ SPÉCIAL POUR LE NETTOYAGE DES CORDONS DE SOUDURE EN TUYAUTERIE (PIPELINES)

**APPLICATIONS**

■ SPECIAL FOR CLEANING OF WELDED SEAMS DURING THE PIPE-LINE LAYING

**APLICACIONES**

■ PARTICULAR PARA LIMPIEZA DE SALDATURA EN UNIONES DE TUBOS DE PIPE-LINE

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	FORO MM ALÉSAGE MM BORE MM AGUJERO MM	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	N° MAZZETTI N° TORSADÉS N° KNOTS N° ALAMBRE	MAX RPM	97754	stock	5 (5x1)
SM-CR	178x6	22,2	STEEL	0,50	76	9.000	97754	stock	5 (5x1)

**SM-CR TOP LINE**



**FILO ONDULATO.**

Per macchine fisse. Lunga durata. Per leggere sbavature e pulizia dalla ruggine e dalle sbavature delle testate dei tubi.

**FIL ONDULÉ.**

Pour machines fixes. Longue durée. Pour légers ébavurages et le nettoyage de la rouille et des ébavurages des extrémités des tuyaux.

**CRIMPED WIRE.**

For fixed machines. Long life. For light deburring operations and removing of rust and burrs from pipe ends.

**HILO ONDULADO.**

Uso con máquinas fijas. Larga duración. Para desbastes ligeros y limpieza de óxido y cascarillas de los extremos de los tubos.

**APPLICAZIONI**

■ MEDIO-LEGGERE, PER ELIMINAZIONE DI SBAVATURE, PULIZIA ED IRRUVIMENTO DI SUPERFICI

**PRÉCONISATIONS**

■ MOYENNE-LÉGERS POUR ÉBAVURAGE ET POUR LE POLISSAGE ET DEGROSSISAGE DE SURFACES

**APPLICATIONS**

■ FOR MEDIUM-LIGHT DUTY APPLICATIONS, FOR DEBURRING, POLISHING AND ROUGHENING OF SURFACES

**APLICACIONES**

■ MEDIO-LIGERAS, PARA ELIMINAR REBABAS, LIMPIEZA Y RUGOSIDAD DE SUPERFICIES

Ogni singola spazzola è fornita di adattatori che permettono il montaggio su alberi di diametro 13 - 15 - 16 - 19,05 - 20 - 22,23 - 25,4 - 32 mm.

Chaque brosse est fourni d'adaptateurs pour leur montage sur arbres avec diamètres 13 - 15 - 16 - 19,05 - 20 - 22,23 - 25,4 - 32 mm.

Every brush is provided with adaptors that allow them to be mounted on arbors with diameters 13 - 15 - 16 - 19,05 - 20 - 22,23 - 25,4 - 32 mm.

Cada cepillo lleva en dotación adaptadores que permiten montar sobre ejes de diámetro 13 - 15 - 16 - 19,05 - 20 - 22,23 - 25,4 - 32 mm.

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	SPESORE MM ÉPAISSEUR MM THICKNESS MM ESPESOR MM	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	MAX RPM	97750	stock	5 (5x1)
SM-CR	150	18	STEEL	0,30	6.000	97750	stock	5 (5x1)
SM-CR	200	20	STEEL	0,30	4.500	97751	stock	5 (5x1)

STEEL: acciaio / acier / steel / acero

INOX: acciaio inossidabile / acier inoxydable / stainless steel / acero inoxidable



**SPAZZOLE METALLICHE CIRCOLARI CONICHE**  
**BROSSES METALLIQUES CIRCULAIRES CONIQUES**  
**BEVEL WHEEL METAL BRUSHES**  
**CEPILLOS METÁLICOS CIRCULARES CONICOS**



**SM-CO TOP LINE**



**FILO ONDULATO.**

Per smerigliatrici angolari. Attacco M14. Lunga durata. Per leggere sbavature e pulizia dalla ruggine e dalle sbavature delle testate dei tubi.

**FIL ONDULÉ.**

*Pour meuleuses d'angle. Filetage M14. Longue durée. Pour légers ébavurages et le nettoyage de la rouille et des ébavurages des extrémités des tuyaux.*

**CRIMPED WIRE.**

For angle grinders. M14 thread. Long life. For light deburring operations and removing of rust and burrs from pipe ends.

**HILO ONDULADO.**

Usa con amoladoras angulares. Rosca M14. Larga duración. Para desbastes ligeros y limpieza de óxido y cascarillas de los extremos de los tubos.

**APPLICAZIONI**

■ MEDIO-LEGGERE PER RIMOZIONE DI RUGGINE E VERNICI

**PRÉCONISATIONS**

■ MOYENNE-LÉGERS POUR ENLÈVEMENT DE ROUILLE ET PEINTURES

**APPLICATIONS**

■ MEDIUM-LIGHT DUTY APPLICATIONS FOR REMOVAL OF RUST AND PAINTS

**APLICACIONES**

■ MEDIO-LIGERAS PARA LA ELIMINACIÓN DE ÓXIDO Y PINTURA

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	MAX RPM	Barcode	Truck icon	Box icon
SM-CO	100	M14	STEEL	0,35	12.500	97800	stock	6 (6x1)
SM-CO	120	M14	STEEL	0,35	12.500	97804	stock	6 (6x1)
SM-CO	90	M14	INOX	0,30	12.500	97803	stock	6 (6x1)

**SM-CO TOP LINE**



**MAZZETTI RITORTI.**

Per smerigliatrici angolari. Attacco M14. Lunga durata. Elevata capacità di pulizia.

**FILS TORSADÉS.**

*Pour meuleuses d'angle. Filetage M14. Longue durée. Capacité de nettoyage élevée.*

**KNOTTED WIRE.**

For angle grinders. M14 thread. Long life. High cleaning power.

**ALAMBRE TRENZADO.**

Usa con amoladoras angulares. Rosca M14. Larga duración. Gran capacidad de limpieza.



**APPLICAZIONI**

■ AGGRESSIVE PER ELIMINAZIONE DI SCORIE, INCROSTAZIONI E PULIZIA CORDONI DI SALDATURA

**PRÉCONISATIONS**

■ AGGRESSIVES POUR ENLÈVEMENT DE SCORIES, INCRUSTATIONS ET LE NETTOYAGE DES CORDONS DE SOUDURE

**APPLICATIONS**

■ AGGRESSIVE FOR REMOVAL OF SLAPS, FOULINGS AND CLEANING OF WELDED SEAMS

**APLICACIONES**

■ AGRESIVAS, PARA ELIMINACIÓN DE CASCARILLAS, INCRUSTACIONES Y LIMPIEZA DE CORDONES DE SOLDADURA

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	N° MAZZETTI N° TORSADÉS N° KNOTS N° ALAMBRE	MAX RPM	Barcode	Truck icon	Box icon
SM-CO	100	M14	STEEL	0,50	18	12.500	97801	stock	6 (6x1)

STEEL: acciaio / acier / steel / acero

INOX: acciaio inossidabile / acier inoxydable / stainless steel / acero inoxidable



SPAZZOLE METALLICHE CIRCOLARI CON GAMBO  
 BROSSES METALLIQUES CIRCULAIRES SUR TIGE  
 WHEEL METAL BRUSHES WITH SHANK  
 CEPILLOS METÁLICOS CIRCULARES CON EJE



SG-CR TOP LINE



**FILO ONDULATO.**

Per macchine elettriche o pneumatiche.  
Lunga durata.

**FIL ONDULÉ.**

Pour machines électriques ou pneumatiques.  
Longue durée.

**CRIMPED WIRE.**

For electric or pneumatic tools.  
Long life.

**HILO ONDULADO.**

Para máquinas eléctricas o neumáticas.  
Larga duración.

**APPLICAZIONI**

■ SBAVATURE, RIMOZIONE DI RUGGINI, VERNICI ED IRRUVIDIMENTO DI SUPERFICI PRIMA DELLA VERNICIATURA

**PRÉCONISATIONS**

■ POUR ÉBAVURAGE, ENLÈVEMENT DE ROUILLE ET PEINTURES ET POUR DEGROSSISSAGE DE SURFACES AVANT LA PEINTURE

**APPLICATIONS**

■ FOR DEBURRING, REMOVAL OF RUST AND PAINTS AND ROUGHENING OF SURFACES BEFORE PAINTING

**APLICACIONES**

■ DESBASTE, ELIMINACIÓN ÓXIDOS, PINTURA Y PREPARACIÓN SUPERFICIE ANTES DE PINTAR

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	Ø GAMBO MM Ø TIGE MM Ø SHANK MM Ø EJE MM	MATERIALE FILO MATERIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	MAX RPM	Barcode	Truck	Box
SG-CR	70	6	STEEL	0,30	15.000	97720	stock	10
SG-CR	70	6	INOX	0,30	15.000	97721	stock	10
SG-CR	80	6	INOX	0,30	15.000	97723	stock	10
SG-CR	100	6	INOX	0,30	10.000	97724	stock	10

SG-CR TOP LINE

MAX 20.000 RPM



**MAZZETTI RITORTI.**

Per macchine elettriche o pneumatiche.  
Lunga durata.

**FILS TORSADÉES.**

Pour machines électriques ou pneumatiques.  
Longue durée.

**KNOTTED WIRE.**

For electric or pneumatic tools.  
Long life.

**ALAMBRE TRENZADO.**

Para máquinas eléctricas o neumáticas.  
Larga duración.

**APPLICAZIONI**

■ PULIZIA DI CORDONI DI SALDATURA E RIMOZIONE AGGRESSIVA DI RUGGINI ED INCRUSTAZIONI

**PRÉCONISATIONS**

■ NETTOYAGE DES CORDONS DE SOUDURE ET ENLÈVEMENT AGGRESSIF DE ROUILLE ET INCRUSTATIONS

**APPLICATIONS**

■ CLEANING OF WELDED SEAMS AND AGGRESSIVE REMOVAL OF RUST AND FOULINGS

**APLICACIONES**

■ LIMPIEZA DE CORDONES DE SOLDADURA Y ELIMINACIÓN AGRESIVA DE ÓXIDO E INCRUSTACIONES

	Ø SPAZZOLA MM Ø BROSSE MM Ø BRUSH MM Ø CEPILLO MM	Ø GAMBO MM Ø TIGE MM Ø SHANK MM Ø EJE MM	MATERIALE FILO MATERIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM	N° MAZZETTI N° TORSADÉS N° KNOTS N° ALAMBRE	MAX RPM	Barcode	Truck	Box
SG-CR	75	6	STEEL	0,50	15	20.000	97722	stock	10

STEEL: acciaio / acier / steel / acero

INOX: acciaio inossidabile / acier inoxydable / stainless steel / acero inoxidable



**SPAZZOLE METALLICHE A PENNELLO**  
**BROSSES METALLIQUES PINCEAUX**  
**END METAL BRUSHES**  
**CEPILLOS METÁLICOS DE BROCHA**

**SG-FR TOP LINE**

MAX 18.000 RPM



**FILO ONDULATO.**

Per macchine elettriche o pneumatiche. Lunga durata. Pulizia di superfici di difficile accessibilità come i fori.

**FIL ONDULÉ.**

*Pour machines électriques ou pneumatiques. Longue durée. Nettoyage de surfaces difficilement accessibles telles que les trous.*

**CRIMPED WIRE.**

For electric or pneumatic tools. Long life. Cleaning of hard-to-reach areas such as holes.

**HILO ONDULADO.**

*Para máquinas eléctricas o neumáticas. Larga duración. Limpieza de superficies en puntos de difícil acceso, como agujeros.*

**APPLICAZIONI**

■ SBAVATURE, RIMOZIONE DI SCORIE E RUGGINI IN PUNTI DIFFICILI DA RAGGIUNGERE

**PRÉCONISATIONS**

■ POUR L'ÉBAVURAGE, LE NETTOYAGE, LE DÉCAPAGE ET POUR L'UTILISATION DANS DES ENDOITS DIFFICILEMENT ACCESSIBLES

**APPLICATIONS**

■ FOR DEBURRING, REMOVAL OF SLAGS AND RUST IN HARD-TO-REACH AREAS

**APLICACIONES**

■ DESBASTE, ELIMINACIÓN DE ÓXIDOS E INCRUSTACIONES EN PUNTOS DE DIFÍCIL ACESO

Ø SPAZZOLA MM	Ø GAMBO MM	MATERIALE FILO	Ø FILO MM
Ø BROSSE MM	Ø TIGE MM	MATÉRIAL FIL	Ø FIL MM
Ø BRUSH MM	Ø SHANK MM	WIRE MATERIAL	Ø WIRE MM
Ø CEPILLO MM	Ø EJE MM	MATERIAL FILO	Ø HILO MM

SG-FR	25	6	STEEL	0,35	18.000	97770	stock	10
SG-FR	18	6	INOX	0,30	18.000	97774	stock	10
SG-FR	28	6	INOX	0,30	18.000	97775	stock	10



**SG-FR TOP LINE**



**MAZZETTI RITORTI.**

Per macchine elettriche o pneumatiche. Lunga durata. Elevata capacità di pulizia.

**FILS TORSADÉES.**

*Pour machines électriques ou pneumatiques. Longue durée. Capacité de nettoyage élevée.*

**KNOTTED WIRE.**

For electric or pneumatic tools. Long life. High cleaning power.

**ALAMBRE TRENZADO.**

*Para máquinas eléctricas o neumáticas. Larga duración. Gran capacidad de limpieza.*

**APPLICAZIONI**

■ SBAVATURE, RIMOZIONE DI SCORIE E RUGGINI IN PUNTI DIFFICILI DA RAGGIUNGERE

**PRÉCONISATIONS**

■ POUR L'ÉBAVURAGE, LE NETTOYAGE, LE DÉCAPAGE ET POUR L'UTILISATION DANS DES ENDOITS DIFFICILEMENT ACCESSIBLES

**APPLICATIONS**

■ FOR DEBURRING, REMOVAL OF SLAGS AND RUST IN HARD-TO-REACH AREAS

**APLICACIONES**

■ DESBASTE, ELIMINACIÓN DE ÓXIDOS, INCRUSTACIONES EN PUNTOS DE DIFÍCIL ACESO

Ø SPAZZOLA MM	Ø GAMBO MM	MATERIALE FILO	Ø FILO MM	N° MAZZETTI
Ø BROSSE MM	Ø TIGE MM	MATÉRIAL FIL	Ø FIL MM	N° TORSADÉES
Ø BRUSH MM	Ø SHANK MM	WIRE MATERIAL	Ø WIRE MM	N° KNOTS
Ø CEPILLO MM	Ø EJE MM	MATERIAL FILO	Ø HILO MM	N° ALAMBRE

SG-FR	23	6	INOX	0,35	8	15.000	97776	stock	10
SG-FR	20	6	INOX	0,25	8	20.000	97777	stock	10
SG-FR	23	6	STEEL	0,25	8	20.000	97771	stock	10



**SG-FR TOP LINE**

MAX 18.000 RPM



**FILO ONDULATO.**

Per macchine elettriche o pneumatiche. Lunga durata. Pulizia di superfici di difficile accessibilità come i fori.

**FIL ONDULÉ.**

*Pour machines électriques ou pneumatiques. Longue durée. Nettoyage de surfaces difficilement accessibles telles que les trous.*

**CRIMPED WIRE.**

For electric or pneumatic tools. Long life. Cleaning of hard-to-reach areas such as holes.

**HILO ONDULADO.**

*Para máquinas eléctricas o neumáticas. Larga duración. Limpieza de superficies de difícil acceso como agujeros.*

**APPLICAZIONI**

■ SBAVATURE, RIMOZIONE DI SCORIE E RUGGINI IN PUNTI DIFFICILI DA RAGGIUNGERE

**PRÉCONISATIONS**

■ POUR L'ÉBAVURAGE, LE NETTOYAGE, LE DÉCAPAGE ET POUR L'UTILISATION DANS DES ENDOITS DIFFICILEMENT ACCESSIBLES

**APPLICATIONS**

■ FOR DEBURRING, REMOVAL OF SLAGS AND RUST IN HARD-TO-REACH AREAS

**APLICACIONES**

■ DESBASTE, ELIMINACIÓN DE ÓXIDOS E INCRUSTACIONES EN PUNTOS DE DIFÍCIL ACESO

Ø SPAZZOLA MM	Ø GAMBO MM	MATERIALE FILO	Ø FILO MM
Ø BROSSE MM	Ø TIGE MM	MATÉRIAL FIL	Ø FIL MM
Ø BRUSH MM	Ø SHANK MM	WIRE MATERIAL	Ø WIRE MM
Ø CEPILLO MM	Ø EJE MM	MATERIAL FILO	Ø HILO MM

SG-FR	18	6	INOX	0,30	18.000	97772	stock	10
SG-FR	22	6	INOX	0,30	18.000	97773	stock	10



STEEL: acciaio / acier / steel / acero

INOX: acciaio inossidabile / acier inoxydable / stainless steel / acero inoxidable





**SPAZZOLE METALLICHE CON GAMBO PER TRAPANO**  
**BROSSES METALLIQUES SUR TIGE POUR PERCEUSE**  
**METAL BRUSHES WITH SHANK FOR DRILL**  
**CEPILLOS METÁLICOS CON EJE PARA TALADRO**



**SE-TA PRO LINE** **MAX 4.500 RPM**



**FILO ONDULATO.**  
 Spazzole a tazza con gambo in acciaio ondulato.

**FIL ONDULÉ.**  
 Brosses boisseau sur tige en acier ondulé.

**CRIMPED WIRE.**  
 Cup wire brush with shank in wavy steel.

**HILO ONDULADO.**  
 Cepillos tipo taza con eje en acero ondulado.

**APPLICAZIONI**  
 ■ APPLICAZIONI MEDIO-LEGGERE PER RIMOZIONE DI RUGGINI E VERNICI

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ OPÉRATIONS MOYENNES-LÉGÈRES POUR ÉLIMINATION DE ROUILLE ET PEINTURES

**APPLICATIONS**  
 ■ FOR MEDIUM-LIGHT DUTY APPLICATIONS TO REMOVE RUST AND PAINTS

**APLICACIONES**  
 ■ APLICACIONES MEDIO-LIGERAS PARA ELIMINACIÓN DE ÓXIDOS, PINTURAS.

Ø SPAZZOLA MM	Ø GAMBO MM	MATERIALE FILO	Ø FILO MM
Ø BROSSE MM	Ø TIGE MM	MATÉRIAL FIL	Ø FIL MM
Ø BRUSH MM	Ø SHANK MM	WIRE MATERIAL	Ø WIRE MM
Ø CEPILLO MM	Ø EJE MM	MATERIAL FILO	Ø HILO MM

SE-TA	50	6	STEEL	0,30	4.500	97850	stock	20
SE-TA	75	6	STEEL	0,30	4.500	97851	stock	20

**SE-CR PRO LINE** **MAX 4.500 RPM**



**FILO ONDULATO.**  
 Spazzole circolari con gambo in acciaio ondulato.

**FIL ONDULÉ.**  
 Brosses circulaires sur tige en acier ondulé.

**CRIMPED WIRE.**  
 Wheel brushes with shank in wavy steel.

**HILO ONDULADO.**  
 Cepillos circulares con eje en acero ondulado.

**APPLICAZIONI**  
 ■ PER OPERAZIONI LEGGERE DI SBAVATURA, RIMOZIONE DI RUGGINI, VERNICI ED IRRUVIDIMENTO DI SUPERFICI PRIMA DELLA VERNICIATURA

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ POUR OPÉRATIONS LÉGÈRES D'ÉBAVURAGE, ENLÈVEMENT DE ROUILLE ET PEINTURES ET POUR DEGROSSISAGE DES SURFACES AVANT LA PEINTURE

**APPLICATIONS**  
 ■ FOR LIGHT DEBURRING OPERATIONS, REMOVAL OF RUST AND PAINTS AND ROUGHENING OF SURFACES BEFORE PAINTING

**APLICACIONES**  
 ■ APLICACIONES LIGERAS DE DESBASTE, ELIMINAR EL ÓXIDO, PINTAR Y DAR RUGOSIDAD A LAS SUPERFICIES ANTES DE PINTAR

Ø SPAZZOLA MM	Ø GAMBO MM	MATERIALE FILO	Ø FILO MM
Ø BROSSE MM	Ø TIGE MM	MATÉRIAL FIL	Ø FIL MM
Ø BRUSH MM	Ø SHANK MM	WIRE MATERIAL	Ø WIRE MM
Ø CEPILLO MM	Ø EJE MM	MATERIAL FILO	Ø HILO MM

SE-CR	50	6	STEEL	0,30	4.500	97900	stock	20
SE-CR	100	6	STEEL	0,30	4.500	97901	stock	20

**SE-FR PRO LINE** **MAX 4.500 RPM**



**FILO ONDULATO.**  
 Spazzole a pennello con gambo in acciaio ondulato.

**FIL ONDULÉ.**  
 Brosses pinceaux sur tige en acier ondulé.

**CRIMPED WIRE.**  
 End brushes with shank in wavy steel.

**HILO ONDULADO.**  
 Cepillos de brocha con eje en acero ondulado.

**APPLICAZIONI**  
 ■ PER OPERAZIONI LEGGERE DI SBAVATURA, RIMOZIONE DI SCORIE E RUGGINI IN PUNTI DIFFICILI DA RAGGIUNGERE

**PRÉCONISATIONS**  
 ■ POUR OPÉRATIONS LÉGÈRES D'ÉBAVURAGE, D'ÉLIMINATION DU SCORIES ET DE LA ROUILLE DANS DES ENDOITS DIFFICILEMENT ACCESSIBLES

**APPLICATIONS**  
 ■ FOR LIGHT DEBURRING OPERATIONS, REMOVAL OF SLAGS AND RUST IN HARD-TO-REACH AREAS

**APLICACIONES**  
 ■ APLICACIONES LIGERAS DE DESBASTE, ELIMINAR ESCORIAS Y ÓXIDO EN LUGARES DE DIFÍCIL ACCESO

Ø SPAZZOLA MM	Ø GAMBO MM	MATERIALE FILO	Ø FILO MM
Ø BROSSE MM	Ø TIGE MM	MATÉRIAL FIL	Ø FIL MM
Ø BRUSH MM	Ø SHANK MM	WIRE MATERIAL	Ø WIRE MM
Ø CEPILLO MM	Ø EJE MM	MATERIAL FILO	Ø HILO MM

SE-FR	25	6	STEEL	0,30	4.500	97950	stock	20
-------	----	---	-------	------	-------	-------	-------	----



**SPAZZOLE METALLICHE MANUALI**  
**BROSSES METALLIQUES A MAIN**  
**HAND METAL BRUSHES**  
**CEPILLOS METÁLICOS MANUALES**



**SM-MU**



L'elevata densità di fili permette una maggiore pressione sulla parte lavorata. Nucleo ristretto per facilitare l'accesso alle scanalature.

*L'haute densité de fils permet une plus grande pression sur la pièce usinée. Le noyau serré facilite l'accès aux rainures.*

The high wire density allows a higher pressure on the work piece. The narrow core helps the access to grooves.

*Gran densidad de hilos para mayor presión de trabajo. Núcleo estrecho para facilitar acceso a ranuras.*

**APPLICAZIONI**

■ IMPIEGO UNIVERSALE

**PRÉCONISATIONS**

■ UTILISATION UNIVERSELLE

**APPLICATIONS**

■ GENERAL USE

**APLICACIONES**

■ USO UNIVERSAL

	LUNGHEZZA TOTALE MM LONGUEUR TOTALE MM TOTAL LENGHT MM LARGO TOTAL MM	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM			
SM-MU	265	OT	0,30	97873	stock	12
SM-MU	265	INOX	0,30	97874	stock	12
SM-MU	380	OT	0,30	97872	stock	10

**SM-MA**



Aggressiva, per eliminazione di scorie di saldatura ed incrostazioni.

*Agressives, pour élimination de scories de soudure et d'incrustations.*

Aggressive brush for removal of weld dross and fouling.

*Agresiva para eliminación de cascarillas de soldaduras e incrustaciones.*

**APPLICAZIONI**

■ UTILIZZO PROFESSIONALE

**PRÉCONISATIONS**

■ UTILISATION PROFESSIONNELLE

**APPLICATIONS**

■ PROFESSIONAL USE

**APLICACIONES**

■ USO PROFESIONAL

	LUNGHEZZA TOTALE MM LONGUEUR TOTALE MM TOTAL LENGHT MM LARGO TOTAL MM	NR. RANGHI NR. DE RANGS NO. OF ROWS N° HILERAS	MATERIALE FILO MATÉRIAL FIL WIRE MATERIAL MATERIAL FILO	Ø FILO MM Ø FIL MM Ø WIRE MM Ø HILO MM			
SM-MA	295	3	STEEL	0,35	97820	stock	10
SM-MA	295	4	STEEL	0,35	97821	stock	10
SM-MA	295	5	STEEL	0,35	97823	stock	10
SM-MA	295	4	INOX	0,30	97822	W4	10



STEEL: acciaio / acier / steel / acero

INOX: acciaio inossidabile / acier inoxyable / stainless steel / acero inoxidable

OT: acciaio ottonato / acier laitonné / brass-coated steel / acero latonado



**SPAZZOLE A TAZZA IN NYLON**  
**BROSSES BOISSEAU EN NYLON**  
**NYLON CUP BRUSHES**  
**CEPILLOS TAZA EN NYLON**



**SN-TA NYLON LINE**



Per levigatrici angolari. Attacco M14. Spazzole realizzate con filamenti di nylon ed abrasivo in carburo di silicio. Lunga durata.

*Pour meuleuses d'angle. Filetage M14. Broses fabriquées avec des filaments de nylon et abrasif en carbure de silicium. Longue durée.*

For angle grinders. M14 thread. Brushes produced with nylon filaments and silicon carbide abrasive. Long life.

*Uso con amoladoras angulares. Rosca M14. Cepillos fabricados con hilos de nylon y abrasivos en carburo de silicio. Larga duración.*

**APPLICAZIONI**

■ RIMOZIONE DI VERNICI, LEVIGATURA SUPERFICI PIANE ED IRREGOLARI, RUSTICATURA DEL LEGNO

**PRÉCONISATIONS**

■ ÉLIMINATION DES VERNIS, PONÇAGE DES SURFACES PLANES ET IRRÉGULIÈRES, DONNER UNE APPARENCE RUSTIQUE AU BOIS

**APPLICATIONS**

■ REMOVAL OF PAINTS, SANDING OF FLAT AND IRREGULAR SURFACES, GIVING A RUSTIC ANTIQUE FINISH TO WOOD

**APLICACIONES**

■ ELIMINACIÓN DE PINTURA, LIJADO DE SUPERFICIES PLANAS E IRREGULARES, ENVEJECIMIENTO DE LA MADERA

	SPAZZOLA MM BROSSE MM BRUSH MM CEPILLO MM	ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA	GRANA GRAIN GRIT GRANO	MAX RPM			
SN-TA	130x50	M14	C 46	2.500	41100	stock	2
SN-TA	130x50	M14	C 60	2.500	41101	stock	2
SN-TA	130x50	M14	C 80	2.500	41102	stock	2
SN-TA	130x50	M14	C 120	2.500	41103	stock	2



**SPAZZOLE CIRCOLARI IN NYLON**  
**BROSSES CIRCULAIRES EN NYLON**  
**NYLON WHEEL BRUSHES**  
**CEPILLOS CIRCULARES EN NYLON**



**SN-CR NYLON LINE**



Per levigatrici angolari. Attacco M14. Spazzole realizzate con filamenti di nylon ed abrasivo in carburo di silicio. Lunga durata.

*Pour meuleuses d'angle. Filetage M14. Broses fabriquées avec des filaments de nylon et abrasif en carbure de silicium. Longue durée.*

For angle grinders. M14 thread. Brushes produced with nylon filaments and silicon carbide abrasive. Long life.

*Uso con amoladoras angulares. Rosca M14. Cepillos fabricados con hilos de nylon y abrasivos en carburo de silicio. Larga duración.*

**APPLICAZIONI**

■ RIMOZIONE DI VERNICI, LEVIGATURA SUPERFICI PIANE ED IRREGOLARI, RUSTICATURA DEL LEGNO (LUNGO VENA), RACCORDO DI SPIGOLI

**PRÉCONISATIONS**

■ ÉLIMINATION DES VERNIS, PONÇAGE DES SURFACES PLANES ET IRRÉGULIÈRES, DONNER UNE APPARENCE RUSTIQUE AU BOIS, REPRISE DES ANGLES

**APPLICATIONS**

■ REMOVAL OF PAINTS, SANDING OF FLAT AND IRREGULAR SURFACES, GIVING A RUSTIC ANTIQUE FINISH TO WOOD (WORKING ALONG THE GRAIN), EDGE BEVELING

**APLICACIONES**

■ ELIMINACIÓN DE PINTURA, LIJADO DE SUPERFICIES PLANAS E IRREGULARES, ENVEJECIMIENTO DE LA MADERA (A LO LARGO DE LA VETA), ARISTAS DE JUNTAS

	SPAZZOLA MM BROSSE MM BRUSH MM CEPILLO MM	ATTACCO FILETAGE THREAD ROSCA	GRANA GRAIN GRIT GRANO	MAX RPM			
SN-CR	140x30	M14	C 60	2.500	41050	stock	2
SN-CR	140x30	M14	C 80	2.500	41051	stock	2
SN-CR	140x30	M14	C 120	2.500	41052	stock	2



SPAZZOLE IN NYLON CON GAMBO PER TRAPANO  
 BROSSES EN NYLON SUR TIGE POUR PERCEUSE  
 NYLON BRUSHES WITH SHANK FOR DRILL  
 CEPILLOS EN NYLON CON EJE PARA TALADRO



**SN-TA NYLON LINE**

MAX 4.500 RPM



Spazzole realizzate con filamenti di nylon ed abrasivo in carburo di silicio.

*Brosses fabriquées avec des filaments de nylon et abrasif en carbure de silicium.*

Brushes produced with nylon filaments and silicon carbide abrasive.

*Cepillos fabricados con hilos de nylon y abrasivos en carburo de silicio.*

**APPLICAZIONI**

■ RIMOZIONE DI VERNICI E PICCOLE BAVE, LEVIGATURA DI SUPERFICI PIANE ED IRREGOLARI

**PRÉCONISATIONS**

■ ÉLIMINATION DES VERNIS ET DE PETITES BAVURES, PONÇAGE DES SURFACES PLANES ET IRRÉGULIÈRES

**APPLICATIONS**

■ REMOVAL OF PAINTS AND SMALL BURRS, SANDING OF FLAT AND IRREGULAR SURFACES

**APLICACIONES**

■ ELIMINACIÓN DE PINTURA Y PEQUEÑAS REBABAS, LIJADO DE SUPERFICIES PLANAS E IRREGULARES

	SPAZZOLA MM BROSSE MM BRUSH MM CEPILLO MM	Ø GAMBO MM Ø TIGE MM Ø SHANK MM Ø EJE MM	GRANA GRAIN GRIT GRANO	MAX RPM	Barcode	Truck icon	Box icon
SN-TA	50	6	RS (80)	4.500	41104	stock	10
SN-TA	75	6	RS (80)	4.500	41106	stock	10

**SN-CR NYLON LINE**

MAX 4.500 RPM



Spazzole realizzate con filamenti di nylon ed abrasivo in carburo di silicio.

*Brosses fabriquées avec des filaments de nylon et abrasif en carbure de silicium.*

Brushes produced with nylon filaments and silicon carbide abrasive.

*Cepillos fabricados con hilos de nylon y abrasivos en carburo de silicio.*

**APPLICAZIONI**

■ RIMOZIONE DI VERNICI E PICCOLE BAVE, LEVIGATURA DI SUPERFICI PIANE ED IRREGOLARI

**PRÉCONISATIONS**

■ ÉLIMINATION DES VERNIS ET DE PETITES BAVURES, PONÇAGE DES SURFACES PLANES ET IRRÉGULIÈRES

**APPLICATIONS**

■ REMOVAL OF PAINTS AND SMALL BURRS, SANDING OF FLAT AND IRREGULAR SURFACES

**APLICACIONES**

■ ELIMINACIÓN DE PINTURA Y PEQUEÑAS REBABAS, LIJADO DE SUPERFICIES PLANAS E IRREGULARES

	SPAZZOLA MM BROSSE MM BRUSH MM CEPILLO MM	Ø GAMBO MM Ø TIGE MM Ø SHANK MM Ø EJE MM	GRANA GRAIN GRIT GRANO	MAX RPM	Barcode	Truck icon	Box icon
SN-CR	75	6	RS (80)	4.500	41053	stock	10
SN-CR	100	6	RS (80)	4.500	41055	stock	10



SPAZZOLE MANUALI IN NYLON  
 BROSSES A MAIN EN NYLON  
 NYLON HAND BRUSHES  
 CEPILLOS MANUALES EN NYLON

SN-MU **NYLON LINE**



Spazzole realizzate con filamenti di nylon per pulizia e rimozione di bave su materiali delicati come vetro, lexan, plexiglass, circuiti stampati.

*Brosses abriquées avec des filaments de nylon pour nettoyage et élimination de bavures sur matériaux délicats tels que le verre, le lexan, le plexiglas, les circuits imprimés.*

Brushes made with nylon filaments for cleaning and removing burrs on delicate materials such as glass, Lexan, plexiglass, printed circuits.

*Cepillos fabricados con hilos de nylon para limpiar y eliminar rebabas en materiales delicados como vidrio, lexan, plexiglass, circuitos impresos.*

	LUNGHEZZA TOTALE MM LONGUEUR TOTALE MM TOTAL LENGHT MM LARGO TOTAL MM	FILO FIL WIRE HILO			
SN-MU	265	HARD	41151	stock	12

**LUCIDATURA, MACCHINE, ACCESSORI, ESPOSITORI**

***POLISSAGE, MACHINES, ACCESSOIRES, PRÉSENTOIRS***

**POLISHING, MACHINES, ACCESSORIES, DISPLAYS**

***ABRILLANTADO, MÁQUINAS, ACCESORIOS, EXPOSITORES***



SAIT®

  
**SAIT**®  
SAFETY, PERFORMANCE AND YOU



# Lucidatura / Polissage Polishing / Abrillantado

Indice / Index  
Contents / Indice



Paste abrasive.  
*Pâtes abrasives.*  
Abrasive compounds.  
*Pastas abrasivas.*



296



Tamponi.  
*Tampons.*  
Foam pads.  
*Tampónes.*

299

## SAITLAB

Sistema di lucidatura  
*Systeme de polissage*  
Polishing system  
*Sistema de abrillantado*



Panni in microfibra.  
*Chiffons en microfibre.*  
Microfibre cloths.  
*Paños en microfibra.*

300



Tampone lana.  
*Tampon en laine.*  
Wool pad.  
*Tampón en lana.*

301



Prodotti decontaminanti.  
*Produits décontaminants.*  
Decontaminating products.  
*Productos descontaminantes.*

302

Prodotti per MASCHERATURA e PROTEZIONE  
*Produits pour MASQUAGE et PROTECTION*  
MASKING and PROTECTION products  
*Productos para ENMASCARAR y PROTECCIÓN*



Cordolo, film, copriedile, nastri adesivi.  
*Ruban mousse, film, protection de siège, ruban adhésifs.*  
Masking foam, film, seat cover, adhesive tapes.  
*Burlete, plástico, cubre-asiento, cintas adhesivas.*

303





## Macchine e accessori / *Machines et accessoires* Machines and accessories / *Máquinas y accesorios*

Indice / *Index*  
 Contents / *Indice*



*SAITmaster*



Levigatrice rotorbitale pneumatica.  
*Ponceuse roto orbitale pneumatique.*  
 Pneumatic random orbital sander.  
*Lijadora rotórbital neumática.*

**SAITMASTER 3 150x3 PN**  
**SAITMASTER 6 150x6 PN**

306  
 306

*SAITplus 200*



Lucidatrice angolare.  
*Polisseuse angulaire.*  
 Angle polisher.  
*Pulidora angular.*

**SAITPLUS 200 EL**

307

*X-SPACE*



Lucidatrice rotorbitale.  
*Polisseuse roto orbitale.*  
 Random orbital polisher.  
*Pulidora rotórbital.*

**X-SPACE 21 180 EL S**

308

*VORTEX L*



Aspiratore professionale.  
*Aspirateur professionnel.*  
 Professional vacuum cleaner.  
*Aspirador profesional.*

**VORTEX L 2400 AS**

310



## Accessori per la decorazione / *Accessoires pour la décoration* Decorating accessories / *Accesorios para la decoración*

Indice / *Index*  
 Contents / *Indice*



311



## Espositori e portarotoli / *Présentoirs et porte-rouleaux* Displays and roll holders / *Expositores y porta rollos*

Indice / *Index*  
 Contents / *Indice*



312

Sistema di lucidatura - Paste abrasive  
*Système de polissage - Pâtes abrasives*  
 Polishing system - Abrasive compounds  
*Sistema de abrillantado - Pastas abrasivas*

## PASL10 BN

**Pasta abrasiva aggressiva, grana medio grossa.**

Utilizzo per il ripristino di vernici originali ossidate, molto graffiate. Utilizzo su vernici fresche ben essiccate carteggiate con grane 1200-2000.

Disponibile in formato da 500 g e da 1 Kg.

**Pâte abrasive agressive, grains moyen-gros.**

*Utilisation pour la restauration des peintures d'origine oxydées, très rayées. Traitement de la peinture neuve, bien sèche et poncé avec des grains 1200-2000.*

*Disponibile en bouteille de 500 g et 1 Kg.*

**High cutting compound, medium coarse grade.**

Suitable to renew aged, original, oxidized and very scratched paintworks.

Suitable for fresh well dried paintworks sanded with abrasive grits 1200-2000.

Available in 500 g and 1 Kg bottle.

**Pasta abrasiva agresiva, grano de tamaño medio.**

*Usar para la restauración de la pintura original oxidada, fuertemente rayada.*

*Usar sobre pintura fresca bien secada lijada con granos 1200-2000. Disponible en formato de 500 g y 1 Kg.*



PASL10 BN	500 g	70515	stock	4
PASL10 BN	1 kg	70500	stock	4

## PASL20 VR

**Pasta abrasiva lucidante all-in-one, grana medio fine.**

Utilizzo per il ripristino di vernici originali ossidate, leggermente graffiate.

Utilizzo su vernici fresche ben essiccate carteggiate con grane 1500-3000 o trattate con pasta tipo PASL10 BN.

Disponibile in formato da 500 g e da 1 Kg.

**Pâte abrasive polissante all-in-one, grain moyen-fin.**

*Utiliser pour la restauration de la peinture d'origine oxydée, légèrement rayée.*

*Traitement de la peinture neuve, bien sèche et poncé avec des grains 1500-3000 ou traiter avec pâte type PASL10 BN.*

*Disponibile en bouteille de 500 g et 1 Kg.*

**Cutting polishing compound all-in-one, medium fine grade.**

Suitable to renew aged, original, oxidized and slightly scratched paintworks.

Suitable for fresh well dried paintworks sanded with abrasive grits 1500-3000 or worked with cutting compound type PASL10 BN.

Available in 500 g and 1 Kg bottle.

**Pasta abrasiva para brillo all-in-one, grano medio-fino.**

*Usar para la restauración de la pintura original oxidada, un poco rayada.*

*Usar sobre pinturas frescas bien secadas lijada con granos 1500-3000 o tratada con tipo de pasta tipo PASL10 BN.*

*Disponibile en formato de 500 g y 1 Kg.*



PASL20 VR	500 g	70516	stock	4
PASL20 VR	1 kg	70501	stock	4

## PASL30 GB

**Polish abrasivo anti ologramma, grana extra-fine.**

Utilizzo per eliminazione di ologrammi e difetti generati da precedenti applicazioni di paste abrasive e per l'eliminazione di graffi di lieve entità.

Disponibile in formato da 500 g.

**Liquide abrasif anti hologrammes, grain extra fin.**

*Utilisez pour l'élimination des hologrammes et des défauts générés par les applications précédentes de pâtes abrasives et pour l'élimination des rayures mineures.*

*Disponibile en bouteille de 500 g.*

**Polishing compound anti-hologram, extra fine grade.**

Ideal for removing holograms and light defects and scratches due to prior use of cutting compounds.

Available in 500 g bottle.

**Pasta abrasiva anti holograma, grano extra-fino.**

*Usar para la eliminación de los hologramas y de los defectos generados por las aplicaciones anteriores de pastas abrasivas y para la eliminación de pequeños arañazos.*

*Disponibile en formato de 500 g.*



PASL30 GB	500 g	70517	stock	4
-----------	-------	-------	-------	---

Sistema di lucidatura - Paste abrasive  
*Systeme de polissage - Pâtes abrasives*  
 Polishing system - Abrasive compounds  
*Sistema de abrillantado - Pastas abrasivas*

## PASL40 RO

### Polish protettivo.

Per impiego manuale o con macchina.

Utilizzo per conferire brillantezza, profondità e protezione alla vernice.

Disponibile in formato da 500 g.

### Liquide de protection.

*Pour utilisation manuelle ou mécanique.*

*Utilisez pour retrouver le brillant, la profondeur de la peinture et la protéger.*

*Disponible en bouteille de 500 g.*

### Protective polish.

To apply by hand or machine.

Used to achieve exceptional shine, deep gloss finish and long lasting protection.

Available in 500 g bottle.

### Esmalte de protección.

*Para uso a mano o con máquina.*

*Usar para proporcionar brillo, profundidad y protección a la pintura.*

*Disponible en formato de 500 g.*



PASL40 RO

500 g

70518

stock

4

## PASL42 NR

### Polish nero protettivo.

Per impiego manuale o con macchina.

Utilizzo per conferire brillantezza, profondità e protezione alla vernice. Speciale per vernici scure.

Disponibile in formato da 500 g.

### Liquide noir de protection.

*Pour utilisation manuelle ou mécanique.*

*Préconiser pour donner du brillant, de la profondeur et protéger la peinture. Spéciale pour peintures sombres.*

*Disponible en bouteille de 500 g.*

### Protective black polish.

To apply by hand or machine.

Used to achieve exceptional shine, deep gloss finish and long lasting protection. Special for dark varnishes.

Available in 500 g bottle.

### Esmalte negro de protección.

*Para uso a mano o con máquina.*

*Usar para proporcionar brillo, profundidad y protección a la pintura. Especial para pinturas oscuras.*

*Disponible en formato de 500 g.*



PASL42 NR

500 g

70519

stock

4

Sistema di lucidatura - Paste abrasive  
*Système de polissage - Pâtes abrasives*  
 Polishing system - Abrasive compounds  
*Sistema de abrillantado - Pastas abrasivas*

## PASL50 SP

### Spray polish protettivo extra rapido.

Efficace contro velature untuose ed impronte. Utilizzo per conferire ulteriore brillantezza, profondità e protezione alla vernice. Effetto film-antistatico. Può essere usato su plastica, pelle, gomma e vetro. Disponibile in formato da 500 g.



### Liquide en spray de protection extra rapide.

Efficace contre les auréoles et les traces de doigts. Utilisez pour redonner du brillant, de la profondeur à la peinture et la protéger. Effet: film antistatique. Il peut être utilisé sur le plastique, le cuir, le caoutchouc et le verre. Disponible en bouteille de 500 g.

### Quick protective polish spray.

Effective against greasy glazes and imprints. Used to achieve exceptional shine, deeper gloss finish and long lasting protection. Antistatic and film effect. Can be used on plastic, leather, rubber and glass. Available in 500 g bottle.

### Esmalte de protección en aerosol extra rápido.

Eficaz contra velos untuosos y huellas. Utilización para conferir ulterior brillo, profundidad y protección a la pintura. Efecto antiestático. Puede ser usado sobre plástico, piel, goma y vidrio. Disponible en formato de 500 g.



PASL50 SP

500 g

70520

stock

4

## PASL60 SC

### Spray detergente decontaminante.

Sgrassa, disgrega e distacca materiali inquinanti che si depositano sulle superfici verniciate. Utilizzo con disco o guanto decontaminante per facilitarne l'impiego senza inibirne le caratteristiche. Utilizzabile anche come spray di controllo per rimuovere i residui di polish ed evidenziare le tracce ed i segni lasciati durante le operazioni di lucidatura. Asciugatura facile e senza aloni. Utilizzabile su plastica e vetro. Disponibile in formato da 500 g.



### Spray nettoyant et décontaminant.

Élimine la graisse et les traces. Dissout les matières polluantes qui sont déposés sur les surfaces peintes. Utiliser avec un disque ou un gant décontaminant en faciliter l'utilisation sans supprimer ses caractéristiques. Peut être aussi utilisé comme un spray de contrôle pour éliminer les résidus de vernis et mettre en évidence les imperfections laissées pendant le cycle de polissage. Séchage facile et sans traces. Peut être utilisé sur le plastique et le verre. Disponible en bouteille de 500 g.

### Detergent and decontaminating spray.

Degreases, breaks apart and removes contaminating deposits from painted surfaces. Use with decontaminating disc or glove to ease its use without inhibiting its characteristics. Usable to confirm the removal of the marks between polishing operations. This will remove any filling of the scratches by polish and expose the remaining scratches. Easy dry without swirl. Usable on plastic, glass. Available in 500 g bottle.

### Spray limpiador descontaminante.

Elimina la grasa, disgrega y separa los materiales contaminantes que se depositan en las superficies pintadas. Usar con disco o guante descontaminante para facilitar su uso sin inhibir sus características. También se puede utilizar como un spray de control para eliminar los residuos de esmalte y resaltar trazas y marcas dejadas durante el pulido. Secado fácil y sin halos. Puede ser usado sobre plástico y vidrio. Disponible en formato de 500 g.



PASL60 SC

500 g

70505

stock

4

## KIT X-SPACE

### Kit contenente:

- nr. 1 pz. PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pz. PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pz. TAMPONE 180x30 C
- nr. 2 pz. TAMPONE 180x30 F

### Kit contenant :

- nr. 1 pc PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pc PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pc TAMPON 180x30 C
- nr. 2 pc TAMPON 180x30 F

### Kit containing :

- nr. 1 pc PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pc PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pcs FOAM PAD 180x30 C
- nr. 2 pcs FOAM PAD 180x30 F

### Kit que contiene:

- nr. 1 pz. PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pz. PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pz. TAMPÓN 180x30 C
- nr. 2 pz. TAMPÓN 180x30 F



KIT X-SPACE

70631

stock

1

# SAITLAB

Sistema di lucidatura - Tamponi  
*Systeme de polissage - Tampons*  
 Polishing system - Foam pads  
*Sistema de abrillantado - Tampónes*

## TAMPONE BIANCO

Tampone rigido bianco in schiuma per trattamento aggressivo.



150 x 30 mm

PLATORELLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

Ø 125 mm



70601



stock



2

## TAMPON BLANC

*Tampón rígido blanc en espuma pour traitement agressif.*

## WHITE FOAM PAD

Rigid white foam pad for aggressive treatment.

## TAMPÓN BLANCO

*Tampón rígido blanco en espuma para tratamiento agresivo.*

## TAMPONE ARANCIONE

Tampone medio rigido arancione in schiuma per trattamento di media intensità.



150 x 30 mm

PLATORELLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

Ø 125 mm



70602



stock



2

## TAMPON ORANGE

*Tampón semi-rígido orange en mousse pour traitement de moyenne intensité.*

## ORANGE FOAM PAD

Medium rigid orange foam pad for medium intensity treatment.

## TAMPÓN NARANJA

*Tampón semi-rígido color naranja en espuma para tratamiento de media intensidad.*

## TAMPONE AZZURRO

Tampone morbido azzurro in schiuma per la rimozione degli ologrammi ed azione di finitura.



150 x 30 mm

PLATORELLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

Ø 125 mm



70603



stock



2

## TAMPON BLEU CLAIRE

*Tampón souple bleu claire en mousse pour l'élimination des hologrammes et opérations de finition.*

## LIGHT BLUE FOAM PAD

Soft light blue foam pad for removal of holograms and finish operations.

## TAMPÓN AZUL

*Tampón blando azul en espuma para la eliminación de hologramas y operaciones de acabado.*

## TAMPONE NERO

Tampone morbido nero in schiuma per la lucidatura, rifinitura e protezione finale.



150 x 30 mm

PLATORELLO  
 PLATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

Ø 125 mm



70604



stock



2

## TAMPON NOIR

*Tampón souple noir en mousse pour le polissage, la finition et la protection finale.*

## BLACK FOAM PAD

Soft black foam pad for polishing, finish and final protection.

## TAMPÓN NEGRO

*Tampón blando negro en espuma para operaciones de pulido, acabado y protección final.*

## PAD-VEL

Platorelli per tamponi 150x30 mm.

*Plateau supports pour tampons 150x30 mm.*

Backing pads for 150x30 mm pads.

*Soportes para tampónes 150x30 mm.*



Ø 125

ATTACCO  
 FILETAGE  
 THREAD  
 ROSCA

M14



8.800



99605



stock



1

PAD-VEL

PAD-VEL SOFT

Ø 125

M14

8.800

99644

stock

1

Sistema di lucidatura - Panni in microfibra  
*Systeme de polissage - Chiffons en microfibre*  
 Polishing system - Microfibre cloths  
*Sistema de abrillantado - Paños en microfibra*

## PANNO BIANCO

Panno in microfibra bianco 350 g, cuciture antigraffio. Rimozione residui pasta abrasiva.



40 x 40 cm



70606



stock



10

## CHIFFON BLANC

*Chiffon en microfibre blanc 350 g avec coutures anti-rayures. Enlèvement des résidus de pâte abrasive.*

## WHITE CLOTH

White 350 g microfibre cloth, with antiscratch seams. Removal of residues of abrasive compound.

## PAÑO BLANCO

*Paño en microfibra blanco 350 gr., con costuras anti rasguño. Eliminación de restos de pasta abrasiva.*

## PANNO NERO

Panno in microfibra nero 350 g, cuciture antigraffio. Rimozione residui pasta abrasiva.



40 x 40 cm



70607



stock



10

## CHIFFON NOIR

*Chiffon en microfibre noir 350 g avec coutures anti-rayures. Enlèvement des résidus de pâte abrasive.*

## BLACK CLOTH

Black 350 g microfibre cloth, with antiscratch seams. Removal of residues of abrasive compound.

## PAÑO NEGRO

*Paño en microfibra negro 350 gr., con costuras anti rasguño. Eliminación de restos de pasta abrasiva.*

## PANNO GRIGIO

Panno in microfibra grigio double face 500 g, pelo corto per pulire, pelo lungo per asciugare. Rimozione residui pasta PASL60 SC.



40 x 40 cm



70608



stock



10

## CHIFFON GRIS

*Chiffon en microfibre gris 500 g double face, poil court pour nettoyer, poil long pour sécher. Enlèvement des résidus de pâte PASL60 SC.*

## GREY CLOTH

Grey 500 g microfibre double face cloth, short hair to clean, long hair to dry. Removal of residues of PASL60 SC compound.

## PAÑO GRIS

*Paño en microfibra gris 500 gr., doble cara, pelo corto para limpiar, pelo largo para secar. Eliminación de restos de pasta PASL60 SC.*

## PANNO GIALLO

Panno in microfibra giallo 1000 g, cuciture antigraffio. Forte potere assorbente. Rimozione residui pasta PASL30 GB - PASL40 RO - PASL50 SP.



40 x 40 cm



70609



stock



5

## CHIFFON JAUNE

*Chiffon en microfibre jaune 1000 g avec coutures anti-rayures. Fort pouvoir absorbant. Enlèvement des résidus de pâtes PASL30 GB - PASL40 RO - PASL50 SP.*

## YELLOW CLOTH

Yellow 1000 g microfibre cloth, with antiscratch seams. High absorbent power. Removal of residues of PASL30 GB - PASL40 RO - PASL50 SP compounds.

## PAÑO AMARILLO

*Paño en microfibra amarillo 1000 gr., con costuras anti rasguño. Alta absorbencia. Eliminación de restos de pastas PASL30 GB - PASL40 RO - PASL50 SP.*

Sistema di lucidatura - Tampone lana  
*Systeme de polissage - Tampon en laine*  
 Polishing system - Wool pad  
*Sistema de abrillantado - Tampón en lana*

## TAMPONE LANA

Si consiglia l'utilizzo con pasta PASL20 VR.

## TAMPON EN LAINE

*Utilisation conseillée avec pâte PASL20 VR.*

## WOOL PAD

It is recommended for use with PASL20 VR compound.

## TAMPÓN EN LANA

*Se aconseja la utilización con pasta PASL20 VR.*



150 x 30 mm

PLATORELLO  
 PATEAU SUPPORT  
 BACKING PAD  
 SOPORTE

Ø 125 mm



70605



stock



2

## PAD-VEL

Platorello per tampone in lana.

*Plateau support pour tampon en laine.*

Backing pad for wool pad.

*Soporte para tampón en lana.*



Ø 125

ATTACCO  
 FILETAGE  
 THREAD  
 ROSCA

M14



8.800



99605



stock



1

Sistema di lucidatura - Prodotti decontaminanti  
*Systeme de polissage - Produits décontaminants*  
 Polishing system - Decontaminating products  
*Sistema de abrillatado - Productos descontaminantes*



## GUANTO DECONTAMINANTE

Rimuove velocemente fumi di verniciatura, resina d'alberi, polvere e ruggine di ferrovia, polvere di freni, contaminazioni industriali, insetti, etc.

**Eccellente risultato quando utilizzato con spray detergente decontaminante PASL60 SC.**

## GANT DÉCONTAMINANT

*Il enlève rapidement les traces de fumées, la résine d'arbres, la poussière et de la rouille de chemin de fer, la poussière de freins, les contaminations industrielles, insectes, etc.*

***Excellent résultat lorsqu'il est utilisé avec le spray nettoyant décontaminant PASL60 SC.***

## DECONTAMINATING GLOVE

It quickly removes overspray, resin of trees, dust and rust of railroad, dust of brakes, industrial contaminations, insects, etc.

**Excellent results when used with PASL60 SC detergent decontaminating spray.**

## GUANTE DESCONTAMINANTE

*Elimina rápidamente exceso de rociado, resina de árboles, polvo y óxido en vagones tren, polvo de los frenos, contaminaciones industriales, insectos, etc.*

***Excelente resultado cuando se utiliza con el spray limpiador descontaminante PASL60 SC.***



135 x 200 mm



70641



stock



1



## DISCO DECONTAMINANTE

Rimuove velocemente fumi di verniciatura, resina d'alberi, polvere e ruggine di ferrovia, polvere di freni, contaminazioni industriali, insetti, etc.

**Da utilizzare con spray detergente decontaminante PASL60 SC.**

## DISQUE DÉCONTAMINANT

*Il enlève rapidement les traces de fumées, la résine d'arbres, la poussière et de la rouille de chemin de fer, la poussière de freins, les contaminations industrielles, insectes, etc.*

***A utiliser avec le spray détergent décontaminant PASL60 SC.***

## DECONTAMINATING DISC

It quickly removes overspray, resin of trees, dust and rust of railroad, dust of brakes, industrial contaminations, insects, etc.

**Use with detergent decontaminating spray PASL60 SC.**

## DISCO DESCONTAMINANTE

*Elimina rápidamente exceso de rociado, resina de árboles, polvo y óxido en vagones tren, polvo de los frenos, contaminaciones industriales, insectos, etc.*

***Para uso con espray detergente descontaminante PASL60 SC.***



150 x 10 mm



70610



stock



1



## PAD-VEL

Platello per disco decontaminante.

*Plateau support pour disque décontaminant.*

Backing pad for decontaminating disc.

*Soporte para disco descontaminante.*



Ø 125

ATTACCO  
FILETAGE  
THREAD  
ROSCA

M14



99644



stock



1





**Prodotti per la MASCHERATURA e per la PROTEZIONE**  
**Produits pour le MASQUAGE et pour la PROTECTION**  
**MASKING and PROTECTION products**  
**Productos para ENMASCARAR y para la PROTECCIÓN**



**CORDOLO**

Cordolo di spugna bianca compatta e flessibile, autoadesivo, di sezione rotonda. Particolarmente adatto per la mascheratura di tutte le fessure dei veicoli.  
 Confezione: scatola-dispenser da 50 metri composto da 10 rotoli di 5 m.

**RUBAN MOUSSE**

*Ruban mousse blanc, compact et flexible, autocollant, de section ronde. Particulièrement adapté pour le masquage de toutes les fentes des véhicules. Conditionnement : boîte distributeur de 50 mètres composée de 10 rouleaux de 5 m.*

**MASKING FOAM**

Compact and flexible self-adhesive white masking foam, with round cross-section. Particularly suitable for masking all vehicle cracks.  
 Packaging: dispenser of 50 meters with 10 rolls of 5 m each.

**BURLETE**

*Burlete en esponja blanca compacta y flexible, autoadhesivo, de sección redonda. Especialmente adaptado para el enmascaramiento de todas las ranas de los vehículos. Embalaje: dispensador de 50 metros con 10 rollos de 5 m.*



13 mm x 50 m



70600



stock



1



**FILM MASCHERATURA**

Film polietilenico, elettrostatico, trasparente ad alta densità, per mascheratura, realizzato per proteggere da vernici ed overspray le parti della carrozzeria che non devono essere verniciate.  
 Telo piegato in bobina da 97x150 m. Dimensione aperta 4x150 m (larghezza x lunghezza).

**FILM**

*Film en polyéthylène, électrostatique, transparent de haute densité, pour le masquage, conçu pour protéger des éclaboussures les parties de la carrosserie qui ne doivent pas être peintes. Film plié en bobine de 97x150 m. Dimension ouverte 4x150 m (largeur x longueur).*

**FILM**

Electrostatic masking film in transparent high density polyethylene, designed to protect from paints and overspray the parts of the body that do not have to be painted. It is folded in reel of 97x150 m.  
 Full unfolded dimension 4x150 m (width x length).

**PLÁSTICO**

*Película para enmascaramiento en polietileno transparente de alta densidad, electrostática, realizada para proteger de barnices y espray las partes de la carrocería que no deben ser pintadas. Telo doblado en bobina de 97x150 m. Dimensión abierta 4x150 m (ancho x largo).*



4 x 150 m



70611



stock



1



**COPRISEDILE**

Copri sedile stampato protettivo in resistente polietilene bianco. Misura universale adattabile a tutte le autovetture. Bobina da 50 metri con pretaglio.

**PROTECTION DE SIEGE**

*Housse pour la protection des sièges en polyéthylène résistant blanc. Dimension universelle adaptable à toutes les voitures. Bobine de 50 mètres prédécoupé.*

**SEAT COVER**

Protective seat cover in strong resistant white polyethylene. Universal size suitable for all cars. Reel of 50 meters with precut.

**CUBRE-ASIENTO**

*Cubre-asiento de protección en polietileno resistente, blanco. Medida universal apta para todos los coches. Bobina de 50 metros con precorte.*



1 x 2 m



70618



stock



1 (50 pz.)

**Nastri adesivi per la MASCHERATURA**  
**Ruban adhésifs pour le MASQUAGE**  
**MASKING adhesive tapes**  
**Cintas adhesivas para ENMASCARAR**



**PREMIUM PLUS**

Nastro adesivo in carta semi-crespata per mascheratura industriale e nel settore automobilistico a media/alta temperatura, con cicli di asciugatura a forno prolungati (30 minuti).  
 Adesivo: gomma naturale.

**PREMIUM PLUS**

*Ruban adhésif en papier semi-crêpé pour le masquage industriel et dans la carrosserie à moyenne/haute température, avec des cycles de séchage au four prolongés (30 minutes).*  
*Adhésif: caoutchouc naturel.*

**PREMIUM PLUS**

Adhesive tape in semi-crimped paper for industrial and automotive masking at medium/high temperature, with extended oven drying cycles (30 minutes).  
 Adhesive: natural rubber.

**PREMIUM PLUS**

*Cinta adhesiva en papel semi-encrespado para enmascaramiento industrial y en el sector automovilístico a temperatura media/alta, con ciclos de secado en horno prolongados (30 minutos).*  
*Adhesivo: caucho natural.*



TAPE	18 mm x 50 m	PREMIUM PLUS	70633	stock	48
TAPE	24 mm x 50 m	PREMIUM PLUS	70634	stock	36
TAPE	36 mm x 50 m	PREMIUM PLUS	70635	stock	24
TAPE	48 mm x 50 m	PREMIUM PLUS	70636	stock	24



**WINNER**

Nastro adesivo in carta semi-crespata per mascheratura industriale e nel settore automobilistico a media/bassa temperatura, con cicli di asciugatura a forno brevi.  
 Adesivo: gomma naturale.

**WINNER**

*Ruban adhésif en papier semi-crêpé pour le masquage industriel et dans la carrosserie à moyenne/faible température, avec des cycles de séchage au four courts.*  
*Adhésif: caoutchouc naturel.*

**WINNER**

Adhesive tape in semi-crimped paper for industrial and automotive masking at medium/low temperature, with short oven drying cycles.  
 Adhesive: natural rubber.

**WINNER**

*Cinta adhesiva en papel semi-encrespado para enmascaramiento industrial y en el sector automovilístico a temperatura media/baja, con ciclos de secado en horno cortos.*  
*Adhesivo: caucho natural.*



TAPE	18 mm x 50 m	WINNER	70646	stock	48
TAPE	24 mm x 50 m	WINNER	70647	stock	36
TAPE	36 mm x 50 m	WINNER	70648	stock	24
TAPE	48 mm x 50 m	WINNER	70649	stock	24





Levigatrice rotorbitale pneumatica  
*Ponceuse roto orbitale pneumatique*  
 Pneumatic random orbital sander  
*Lijadora rotórbital neumática*



## SAITMASTER 3 150x3 PN

Levigatrice rotorbitale palmare pneumatica con aspirazione centralizzata. Indicata per lavori di finitura da effettuare con grane abrasive tra 320 e 3000. L'orbita ridotta produce un risultato qualitativo molto elevato, facilitando e migliorando le successive fasi di verniciatura. Pressione d'esercizio: 6,2 bar/90 PSI.

*Ponceuse roto orbitale pneumatique avec aspiration centralisée. Indiquée pour travaux de finition effectués avec des grains abrasifs de 320 à 3000. L'orbite réduite permet un résultat qualitatif très élevé, facilitant et améliorant les différentes étapes de peinture. Pression de service: 6,2 bar/90 PSI.*

Pneumatic random orbital sander with central dust extraction. Suitable for finish works with abrasive grains between 320 and 3000. The reduced orbit ensures very high quality results, making easier and improving the further painting phases. Working pressure: 6,2 bar/90 PSI.

*Lijadora rotórbital palmare neumática con aspiración centralizada. Indicada para acabados que deben efectuarse con granos abrasivos entre 320 y 3000. La órbita reducida permite un resultado cualitativo muy elevado, facilitando y mejorando las fases de pintura siguientes. Presión operacional: 6,2 bar/90 PSI.*

Ø ORBITA MM	Ø PLATORELLO MM	REGOLAZIONE VELOCITÀ
Ø ORBITE MM	Ø PLATEAU SUPPORT MM	RÉGULATION VITESSE
Ø ORBIT MM	Ø BACKING PAD MM	SPEED REGULATION
Ø ORBITA MM	Ø SOPORTE MM	REGULACIÓN VELOCIDAD



SAITMASTER 3 150x3 PN	3	150 M8	•	0 ÷ 11.000	0,8	70000	stock	1
-----------------------	---	--------	---	------------	-----	-------	-------	---

## SAITMASTER 6 150x6 PN

Levigatrice rotorbitale palmare pneumatica con aspirazione centralizzata. Indicata per ottenere la massima efficacia nella spianatura degli stucchi e nella rimozione degli strati di vernice. Fino al 20% più efficace di un utensile con orbita 5 mm. La gamma grane abrasive più indicata è compresa tra 80 e 320. Pressione d'esercizio: 6,2 bar/90 PSI.

*Ponceuse roto orbitale pneumatique avec aspiration centralisée. Conçue pour obtenir une efficacité maximale lors du lissage des enduits et l'enlèvement des couches de peinture. Jusqu'à 20% plus efficace qu'un outil avec orbite 5 mm. Préconiser avec des grains abrasifs compris entre 80 et 320. Pression de service: 6,2 bar/90 PSI.*

Pneumatic random orbital sander with central dust extraction. Suitable to obtain the maximum efficacy in the flattening of fillers and in the removal of paint layers. Up to 20% more effective than a tool with 5 mm. orbit. The most suitable abrasive grains range is between 80 and 320. Working pressure: 6,2 bar/90 PSI.

*Lijadora rotórbital palmare neumática con aspiración centralizada. Indicada para obtener la máxima eficacia en el aplanamiento de el estucado y en la eliminación de las capas de pintura. Más eficaz hasta un 20% que una herramienta con la órbita 5 mm. La gama de granos abrasivos más adecuada está comprendida entre 80 y 320. Presión operacional: 6,2 bar/90 PSI.*

Ø ORBITA MM	Ø PLATORELLO MM	REGOLAZIONE VELOCITÀ
Ø ORBITE MM	Ø PLATEAU SUPPORT MM	RÉGULATION VITESSE
Ø ORBIT MM	Ø BACKING PAD MM	SPEED REGULATION
Ø ORBITA MM	Ø SOPORTE MM	REGULACIÓN VELOCIDAD



SAITMASTER 6 150x6 PN	6	150 M8	•	0 ÷ 11.000	0,8	70001	stock	1
-----------------------	---	--------	---	------------	-----	-------	-------	---

## Accessori Accessoires Accessories Accesorios



### PAD-VEL

Platorello per levigatrici ROTORBITALI.

*Plateau support pour ponceuses ROTO ORBITALES.*

Backing pad for RANDOM ORBITAL SANDERS.

*Soporte para pulidoras ROTÓRBITALES.*



ATTACCO  
 FILETAGE  
 THREAD  
 ROSCA



PAD-VEL	Ø 150 F 7	5/16" - M8	99623	stock	1
PAD-VEL SOFT	Ø 150 F 7	5/16" - M8	99624	stock	1
PAD-VEL	Ø 150 F 8+1	5/16" - M8	99610	stock	1
PAD-VEL	Ø 150 F 15	5/16" - M8	99635	stock	1
PAD-VEL SOFT	Ø 150 F 15	5/16" - M8	99636	stock	1
PAD-VEL	Ø 150 MULTIFORO SLIM	M8	99652	stock	1
PAD-VEL	Ø 150 F MICRO <b>Aeromax</b>	5/16" - M8	99638	stock	1
PAD-VEL SOFT	Ø 150 F MICRO <b>Aeromax</b>	5/16" - M8	99642	stock	1

# SAITplus 200

Lucidatrice angolare  
Polisseuse angulaire  
Angle polisher  
Pulidora angular



## SAITPLUS 200 EL

1.100 W/hp  
230 V / 50/60 HZ  
SHUKO TYPE C  
(CEE 7/17)

Lucidatrice angolare. Impugnatura frontale ergonomica per una presa comoda e sicura. Soft start. Impugnatura laterale montabile sia a destra che a sinistra. Doppia riduzione ad ingranaggi. Regolazione elettronica della velocità. Macchina potente e leggera. Motore protetto con resina epossidica. Classe di isolamento: II.

*Polisseuse angulaire. Poignée frontale ergonomique pour une prise confortable et sûre. Soft départ. Poignée latérale peut être monté à droite comme à gauche. Double réduction à engranages. Régulation électronique de la vitesse. Machine puissante et légère. Moteur protégé avec résine époxy. Classe d'isolation: II.*

Angle polisher. Ergonomic front handle for a comfortable and secure grip. Soft start. Side handle can be mounted on both right and left sides. Double reduction gear. Electronic speed control. Powerful and lightweight machine. Motor is protected with epoxy resin. Insulation class: II.

*Pulidora angular. Amanece frontal ergonómico para una toma cómoda y segura. Arranque suave. El amanece lateral se puede montar en la derecha y la izquierda. Doble reducción a engranajes. Reglamente electrónico de la velocidad. Máquina potente y ligera. Motor protegido con resina epoxídica. Clase de aislamiento: II.*

Ø MAX TAMPONE MM Ø MAX PLATEAU MM MAX Ø OF PAD MM Ø MAX TAMPÓN MM	TASTO BLOCCA ALBERO BOUTON DU BLOCAGE DU ARBRE SPINDLE LOCK BUTTON BLOQUEO DEL HUSILLO	IMPUGNATURA LATERALE POIGNÉE LATÉRALE SIDE HANDLE EMPUÑADURA LATERAL	REGOLAZIONE VELOCITÀ RÉGULATION VITESSE SPEED REGULATION REGULACIÓN VELOCIDAD	RPM	KG	70110	stock	1
SAITPLUS 200 EL	200 M14	•	•	750 ÷ 1.850	1,9	70110	stock	1

## Accessori Accessoires Accessories Accesorios

Spazzola carboncino / Balai charbon / Carbon brush / Escobillas de carbón

70706	stock	10
-------	-------	----

## PAD-VEL

Platello per lucidatrice angolare.

*Plateau support pour polisseuse angulaire.*

Backing pad for angle polisher.

*Soporte para pulidora angular.*

PAD-VEL	Ø 125	M14	99605	stock	1
PAD-VEL	Ø 125 SOFT	M14	99644	stock	1
PAD-VEL	Ø 150	M14	99613	stock	1



# X-SPACE

Lucidatrice rotorbitale  
Polisseuse roto orbitale  
Random orbital polisher  
Pulidora rotórbital



## X-SPACE 21 180 EL S

S500 W  
230 V / 50 HZ  
SHUKO TYPE C  
(CEE 7/17)

Lucidatrice con ampio movimento rotorbitale, per una effettiva riduzione dei tempi complessivi di lucidatura. Fino a 21 mm di orbita per ottenere velocemente brillantezza e profondità del colore.

- Elettronica con lettore di giri per mantenere costante la velocità in tutte le applicazioni.
- Soft Start per un'accelerazione controllata e per evitare la dispersione involontaria del prodotto lucidante.
- Antispinning per impedire la rotazione rapida ed involontaria del tampone.
- Impugnatura frontale ergonomica.
- Consumi ridotti grazie al motore da 500W.

Adatta a tutti i tipi di lucidatura su tutte le superfici: restauro di vernici completamente catalizzate, lucidatura e ritocchi di superfici appena verniciate e lavori di finitura.

*Polisseuse roto orbitale avec ample mouvement, pour une réduction effective des temps de lustrage. Jusqu'à 21 mm d'orbite pour obtenir rapidement brillant et profondeur de la couleur.*

- *Ectronique avec lecteur de tours pour maintenir la vitesse constante dans toutes les applications.*
- *Soft Start pour une accélération contrôlée et pour éviter la dispersion involontaire du produit lustrant.*
- *Anti-patinage pour interdire la rotation rapide et involontaire du tampon.*
- *Poignée frontale ergonomique.*
- *Consommations réduites grâce au moteur de 500 W.*

*Adaptée à tous types de polissage sur toutes les surfaces : restauration du vernis complètement catalysés, polissage et retouche des surfaces nouvellement peintes et travaux de finition.*

Random orbital polisher with large orbital movement, for a real reduction of the overall polishing time. The orbit up to 21 mm enables to quickly obtain gloss and colour depth.

- Electronic feedback control to maintain speed constant in all applications.
- Soft Start guarantees a controlled acceleration and prevents accidental dispersion of polishing compound.
- The antispinning feature prevents the rapid and unintentional speed rotation.
- Ergonomic front handle.
- The 500 W motor reduces power consumption.

Suitable for all polishing operations on all types of surfaces: painted surfaces and finishing applications, holograms removal.

*Máquina pulidora con amplio movimiento rotórbital, para una gran reducción de los tiempos totales de pulido. Hasta 21 mm de órbita para obtener rápidamente brillo y profundidad de color.*

- *Electrónica con lector de vueltas para mantener constante la velocidad en todas las aplicaciones.*
- *Arranque suave Soft Start por una aceleración controlada y para evitar la dispersión involuntaria del producto de pulido.*
- *antispinning para impedir la rotación rápida e involuntaria del soporte.*
- *empuñadura frontal ergonómica.*
- *consumos reducidos gracias al motor de 500W.*

*Apta para todos los tipos de pulido sobre todas las superficies: restauración de barnices completamente catalizados, pulido y retoque de superficies recién pintadas, trabajos de acabado.*

Ø TAMPONE MM  
Ø TAMPON MM  
Ø POLISHING FOAM MM  
Ø TAMPÓN MM

Ø PLATRELLLO MM  
Ø PLATEAU SUPPORT MM  
Ø BACKING PAD MM  
Ø SOPORTE MM

Ø ORBITA MM  
Ø ORBITE MM  
Ø ORBIT MM  
Ø ORBITA MM

REGOLAZIONE VELOCITÀ  
RÉGULATION VITESSE  
SPEED REGULATION  
REGULACIÓN VELOCIDAD



X-SPACE 21 180 EL S	180	150	21	•	2.000 ÷ 4.200	2,6	70100	stock	1
---------------------	-----	-----	----	---	---------------	-----	-------	-------	---

## Accessori Accessoires Accessories Accesorios

Spazzola carboncino / Balai charbon / Carbon brush / Escobillas de carbón



70734



stock



10

## PAD-VEL

Platereello per lucidatrice rotorbitale.

*Plateau support pour polisseuse roto orbitale.*

Backing pad for random orbital polisher.

*Soposte para pulidora rotórbital.*



ATTACCO  
FILETAGE  
THREAD  
ROSCA



PAD-VEL	Ø 150 MULTIFORO SLIM	M8	99652	stock	1
---------	----------------------	----	-------	-------	---

**TAMPONI PER LUCIDATURA**  
**TAMPONS DE POLISSAGE**  
**POLISHING FOAM PADS**  
**TAMPÓNES DE ABRILLANTADO**

**180x30 C COARSE**

Tampone rigido BLU, in schiuma, per passaggi lavorativi molto aggressivi.

*Tampon rigide BLEU, en mousse, pour étapes de travail très agressifs.*

Hard BLUE foam pad for very aggressive working steps.

*Tampón rígido AZUL en espuma para trabajos muy agresivos.*

**180x30 F FINE**

Tampone fine GIALLO, in schiuma, per passaggi lavorativi di media intensità.

*Tampon fine JAUNE, en mousse, pour le travail d'intensité moyenne.*

Fine YELLOW foam pad for medium intensity work.

*Tampón fino AMARILLO en espuma para trabajos de intensidad media.*








**180x30 UF ULTRA FINE**

Tampone morbido BIANCO, in schiuma, per finitura e detailing.

*Tampon souple BLANC, en mousse, pour opérations de finition et de detailing.*

Soft WHITE foam pad for finish operations and detailing.

*Tampón blando BLANCO para operaciones de acabado y detailing.*

						
	COARSE	180 x 30 mm	70637	stock		2
	FINE	180 x 30 mm	70630	stock		2
	ULTRA FINE	180 x 30 mm	70638	stock		2



**KIT X-SPACE**

Kit contenente:

- nr. 1 pz. PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pz. PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pz. TAMPONE 180x30 C
- nr. 2 pz. TAMPONE 180x30 F

*Kit contenant :*

- nr. 1 pc PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pc PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pc TAMPON 180x30 C
- nr. 2 pc TAMPON 180x30 F

Kit containing :

- nr. 1 pc PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pc PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pcs FOAM PAD 180x30 C
- nr. 2 pcs FOAM PAD 180x30 F

*Kit que contiene:*

- nr. 1 pz. PASL10 BN (1 Kg)
- nr. 1 pz. PASL20 VR (1 Kg)
- nr. 2 pz. TAMPÓN 180x30 C
- nr. 2 pz. TAMPÓN 180x30 F

				
KIT X-SPACE	70631	stock		1

# VORTEX L

Aspiratore professionale  
*Aspirateur professionnel*  
 Professional vacuum cleaner  
*Aspirador profesional*



## VORTEX L 2400 AS

1200 W  
 230 V / 50/60 HZ  
 SHUKO TYPE E+F  
 (CEE 7/17)

Aspiratore professionale con possibilità di connettere un utensile elettrico (potenza massima 2400 W) o due utensili pneumatici.  
 IN DOTAZIONE:

- 1 manichetta di aspirazione 5 mt.
- 1 raccordo di aspirazione frontale
- 1 terminale in gomma con regolatore d'aria
- 1 raccordo a 2 vie
- 2 filtri in poliestere
- 1 sacco filtrante in tessuto non tessuto
- 2 ruote anteriori
- 1 cavo di alimentazione

*Aspirateur professionnel avec la possibilité de connecter un outil électrique (puissance maximale 2400 W) ou deux outils pneumatiques.*  
 FOURNIS AVEC:

- 1 tuyau d'aspiration de 5 mètres
- 1 connecteur d'aspiration frontale
- 1 extrémité en caoutchouc avec régulateur d'air
- 1 connecteur à 2 voies
- 2 filtres en polyester
- 1 sac filtrant en tissu non tissu
- 2 roues antérieures
- 1 câble d'alimentation

Professional vacuum cleaner with the possibility of connecting an electric tool (maximum power 2400 W) or two pneumatic tools.

- SUPPLIED WITH:
- 1 vacuum hose 5 meters long
  - 1 front suction connector
  - 1 rubber end with air regulator
  - 1 2-way connector
  - 2 polyester filters
  - 1 non-woven filter bag
  - 2 front wheels
  - 1 power cord

*Aspirador profesional con posibilidad de conectar una herramienta eléctrica (potencia máxima 2400 W) o dos herramientas neumáticas.*

- SE SUMINISTRA CON:
- 1 tubo de aspiración de 5 mt.
  - 1 conexión de aspiración frontal
  - 1 terminal de goma con regulador de aire
  - 1 conexión de 2 vías
  - 2 filtros de poliéster
  - 1 bolsa filtrante no tejida
  - 2 ruedas anteriores
  - 1 cable de alimentación



CM (HxLxP)

VOLUME CONTENITORE  
 VOLUME DU RÉSERVOIR  
 CONTAINER VOLUME  
 VOLUMEN DEL CONTENEDOR

PULIZIA FILTRO AUTOMATICA  
 SYSTÈME DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU FILTRE  
 AUTOMATIC FILTER CLEANING SYSTEM  
 LIMPIEZA AUTOMÁTICA DEL FILTRO



KG



70004



stock



1

VORTEX L 2400 AS	63,5 x 45 x 45	45 l	•	13,5	70004	stock	•	1
------------------	----------------	------	---	------	-------	-------	---	---

## Accessori / Accessoires Accessories / Accesorios

Spazzola carboncino / *Balai charbon* / Carbon brush / *Escobillas de carbón*



70733



stock



1

Manichetta di aspirazione 5 mt. / *Tuyau d'aspiration de 5 mètres* / Vacuum hose 5 meters long / *Tubo de aspiración de 5 mt.*



70708



stock



1

Raccordo di aspirazione frontale / *Connecteur d'aspiration frontale* / Front suction connector / *Conector de aspiración frontal*



70709



stock



1

Terminale in gomma con regolatore d'aria / *Extrémité en caoutchouc avec régulateur d'air* / Rubber end with air regulator / *Terminal de goma con regulador de aire*



70710



stock



1

Raccordo a 2 vie / *Connecteur à 2 voies* / 2-way connector / *Conector de 2 vías*



70738



stock



1

Filtro in poliestere / *Filtre en polyester* / Polyester filter / *Filtro de poliéster*



70711



stock



1

Sacco filtrante in tessuto non tessuto / *Sac filtrant en tissu non tissu* / Non-woven filter bag / *Bolsa filtrante no tejida*



70712



stock



1 (5 pz.)





**Accessori per la DECORAZIONE**  
**Accessoires pour la DÉCORATION**  
**DECORATING accessories**  
**Accesorios para la DECORACIÓN**



**MULTI MASK**

Nastri in carta semi crespata con adesivo in gomma naturale e resine.  
 Adatti per impiego con tutti i tipi di vernice, comprese quelle ad acqua. Idonei per utilizzo ed essiccamento a temperatura ambiente (consigliata non inferiore a 10° C).  
 Strappabile a mano.  
 Ottimo ancoraggio su legno, vetro, plastica, alluminio, acciaio, superfici verniciate con idropittura o smaltate.  
 Non lascia residui di colla sulle superfici.  
 Contorni colore definiti.

*Bandes en papier semi crêpé avec adhésif en caoutchouc naturel et résines.*  
*Aptes pour utilisation avec tous les types de peinture, y compris celles à l'eau.*  
*Aptes pour utilisation et séchage à température ambiante (conseillée pas inférieure à 10° C).*  
*Déchirable à la main.*  
*Excellent ancrage sur bois, verre, plastique, aluminium, acier, surfaces vernies avec peintures à l'eau ou émaillées.*  
*Ne laisse aucun résidu collant sur les surfaces.*  
*Contours couleur définis.*

Slightly creped paper tapes with natural rubber adhesive and resins. Suitable for use with all types of paint, including water-based paints. Suitable for use and drying at room temperature (recommended not less than 10° C).  
 Hand tearable.  
 Excellent anchorage on wood, glass, plastic, aluminum, steel, surfaces painted with water-based paints or enamel.  
 Leaves no glue residues on surfaces.  
 Colour outlines are defined.

*Cintas de papel semi crepé con adhesivo de caucho natural y resinas.*  
*Aptos para uso con todos los tipos de pintura, incluidas aquellas al agua. Idóneos por empleo y desecación a temperatura ambiente (se recomienda no inferior de 10° C).*  
*Desgarrable a mano.*  
*Excelente anclaje sobre madera, vidrio, plástico, aluminio, acero, pintado de superficies con esmalte o con pintura a base de agua.*  
*No deja restantes de cola sobre las superficies.*  
*Contorneas color definidos.*

**APPLICAZIONI**

- MASCHERATURA
- SIGILLATURA
- IMBALLAGGI LEGGERI

**PRÉCONISATIONS**

- MASQUAGE
- SCELLAGE
- EMBALAGES LÉGERS

**APPLICATIONS**

- MASKING
- SEALING
- LIGHT PACKAGING

**APLICACIONES**

- ENMASCARAR
- SELLADO
- ENVASES LIGEROS



MULTIMASK TAPE	18 mm x 50 m	DECO	70800	stock	48
MULTIMASK TAPE	24 mm x 50 m	DECO	70801	stock	36
MULTIMASK TAPE	29 mm x 50 m	DECO	70802	stock	40
MULTIMASK TAPE	36 mm x 50 m	DECO	70803	stock	24
MULTIMASK TAPE	48 mm x 50 m	DECO	70804	stock	24

**RAPID MASK**



Bobina di HDPE con lato adesivo; il prodotto garantisce una perfetta mascheratura di superfici di ogni tipo in fase di pittura. La carica elettrostatica presente nel prodotto, ne facilita infatti l'aderenza e l'applicabilità attraverso una leggera pressione. Il lato adesivo è costituito da una striscia in carta impregnata con adesivo in gomma naturale e resine, utilizzato anche in carrozzeria, nell'edilizia e nell'industria per trattamenti a medie temperature.

*Bobine de HDPE avec côté adhésive; le produit garantit un masquage parfait de toutes sortes de surfaces pendant la peinture.*  
*La charge électrostatique présente dans le produit facilite l'adhésion et l'application par une légère pression.*  
*Le côté adhésive est constitué de une bande en papier imprégnée de caoutchouc naturel et de résine adhésive, également utilisée dans la carrosserie, la construction et l'industrie pour des traitements à températures moyennes.*

Rolls of high-density polyethylene (HDPE) with adhesive side; the product guarantees a perfect masking of all kind of surfaces during painting. The electrostatic charge in the product eases its adherence and applicability through a light pressure. The adhesive side consists of a paper strip impregnated with natural rubber and resin adhesive, also used in bodywork, building and industry for treatments at medium temperatures.



*Bobina de HDPE con lado adhesivo; el producto garantiza un perfecto enmascaramiento de todo tipo de superficies durante la pintura. La carga electrostática presente en el producto hace que sea fácil de adherir y aplicar mediante una ligera presión. El lado adhesivo consiste en una tira de papel impregnada con adhesivo de caucho natural y resina, que también se utiliza en la carrocería, la construcción y la industria para usos a temperaturas medias.*

**APPLICAZIONI**

- DECORAZIONE
- VERNICIATURA
- EDILIZIA

**PRÉCONISATIONS**

- DECORATION
- VERNISSAGE
- BÂTIMENT

**APPLICATIONS**

- DECORATION
- VARNISHING
- BUILDING

**APLICACIONES**

- DECORACIÓN
- PINTURA
- CONSTRUCCIÓN



RAPID MASK	50 cm x 20 m	HDPE	70805	stock	20
RAPID MASK	140 cm x 33 m	HDPE	70806	stock	10
RAPID MASK	270 cm x 16 m	HDPE	70807	stock	10

**Espositori e portarotoli**  
**Présentoirs et porte-rouleaux**  
**Displays and roll holders**  
**Expositores y porta rollos**



**GP**

Espositore da parete completo di barre porta ganci, 1 ripiano in lamiera piegata e una struttura porta rotoli. Adatto a mole, dischi lamellari, dischi su fibra, dischi di carta/tela, nastri per macchine portatili, fogli, minirotoli ed accessori. L'insegna retroilluminata con illuminazione a led può essere fissata sopra il corpo dell'espositore all'altezza desiderata.

*Présentoir à mur composé de barres à crochets, d'une étagère en tôle pliée et d'une structure porte-rouleaux. Adapté aux meules, disques à lamelles, disques sur fibre, disques en papier/toile, bandes pour machines portatives, feuilles, mini rouleaux et accessoires. L'enseigne rétro-éclairée par des LED peut être fixée au-dessus du corps du présentoir à la hauteur souhaitée.*

Wall display made of hook bars, 1 folded sheet metal shelf and a roll holder structure. Suitable for abrasive wheels, flap discs, fibre discs, paper/cloth discs, belts for portable machines, sheets, mini rolls and accessories. The back-lit sign with led lighting can be fixed above the body of the display at the desired height.

*Expositor de pared que consta de barras de ganchos, 1 estante de chapa plegada y una estructura de soporte de rollos. Apto para discos abrasivos, discosde láminas, discos de fibra, discos de papel/tela, cintas para máquinas portátiles, hojas, mini-rollos y accesorios. El letrero retroiluminado con iluminación LED puede fijarse sobre el cuerpo del expositor a la altura deseada.*

GP	210÷223 x 93÷104 x 50 CM (HxLxP)	97100 - 97101	stock	1
----	-------------------------------------	---------------	-------	---

**RIPIANO PER ESPOSITORE GP**  
Ripiano in lamiera piegata.

**ÉTAGERE POUR PRÉSENTOIR GP**  
*Étagère en tôle pliée.*

**SHELF FOR GP DISPLAY**  
Folded sheet metal shelf.

**ESTANTE PARA EXPOSITOR GP**  
Estante de chapa plegada.

96 x 36 CM (LxP)	97104	W4	1
---------------------	-------	----	---

**PORTA ROTOLI PER ESPOSITORE GP**  
Struttura porta rotoli.

**PORTE-ROULEAU POUR PRÉSENTOIR GP**  
*Structure porte-rouleau.*

**ROLL HOLDER FOR GP DISPLAY**  
Roll holder structure.

**PORTARROLLOS PARA EXPOSITOR GP**  
Estructura portarrollos.

96 x 29 CM (LxP)	97105	W4	1
---------------------	-------	----	---

**Espositori e portarotoli**  
**Présentoirs et porte-rouleaux**  
**Displays and roll holders**  
**Expositores y porta rollos**



**RO**

Espositore portarotoli adatto a contenere n° 8 rotoli in grane differenti, nelle dimensioni in altezza 115/120 mm x lunghezza 50/25 m.

Importante dispositivo di misurazione e strappo alla lunghezza desiderata.

*Présentoir porte-rouleaux adapté à contenir 8 rouleaux de différents grains, aux dimensions en hauteur 115/120 mm x longueur 25/50 m. Important dispositif de mesure et de déchirure à la longueur souhaitée.*

Roll holder display suitable to hold 8 rolls in different grits, in the dimensions in height 115/120 mm x length 25/50 m. Important measuring and tearing device at the desired length.

*Expositor porta rollos apto para albergar 8 rollos en diferentes granos, en las dimensiones de altura 115/120 mm x largura 25/50 m. Importante dispositivo de medición y desgarro en la largura deseada.*



CM (HxLxP)



RO

174 x 40 x 45

97111

stock

1

**EL**

Espositore portarotoli adatto a contenere n° 6 rotoli in grane differenti nelle altezze 115/120 mm x lunghezza 25/50 m.

Corredato di etichette adesive porta prezzi trasparenti.

Montaggio su ruote pivotanti bloccabili.

*Présentoir porte-rouleaux adapté à contenir 6 rouleaux de différents grains, de hauteur 115/120 mm x longueur 25/50 m.*

*Équipé d'étiquettes de prix adhésives transparentes.*

*Montage sur des roues pivotantes verrouillables.*

Roll holder display suitable to hold 6 rolls in different grits, in heights 115/120 mm x length 25/50 m.

Equipped with adhesive transparent price labels.

Mounted on lockable pivoting wheels.

*Expositor porta rollos apto para albergar 6 rollos en diferentes granos, en alturas 115/120 mm x largura 25/50 m.*

*Equipado con etiquetas adhesivas transparentes para los precios.*

*Montado sobre ruedas pivotantes bloqueables.*



CM (HxLxP)



EL

145 x 45 x 50

97102

stock

1





SAFETY, PERFORMANCE AND YOU

**SAIT ABRASIVI S.p.A.**

Via Torino Pianezza, 20 - 10093 Collegno (TO) - Italy

Tel. +39-011.40.77.111 - Fax +39-011.40.77.233

uvitalia@sait-abr.com - uvestero@sait-abr.com

**[www.sait-abr.com](http://www.sait-abr.com)**